



平面印刷品基本技术要求			
科沃斯机器人股份有限公司			
物料名称	DEEBOT mini 2 水箱款欧洲完整版说明书 -MP	尺 寸	145*210mm
型 号	ZJ2519	印刷颜色	单色 K
物料编码	451-2519-0306	装订方式	胶装
版 次	A	阶 段	A
材 质	封面 157 哑粉纸 + 内页 80g 双胶纸	页 数	240p
变更记录：			
		设计	审核
		PLD 2026.02.05 赵娜	批准



DEEBOT *mini 2*

Instruction Manual

Instruction Manual	EN	 P03
Bedienungsanleitung	DE	 P29
Manuel d'instructions	FR	 P55
Manuale d'istruzioni	IT	 P81
Bruksanvisning	SE	 P107
Bruksanvisning	NO	 P133
Brugsanvisning	DK	 P159
Käyttöopas	FI	 P185
Kullanım Kılavuzu	TR	 P211

For the Instruction Manual in further languages, visit: <https://www.ecovacs.com>.

Die Bedienungsanleitung in anderen Sprachen findest du unter: <https://www.ecovacs.com>.

Pour obtenir le Manuel d'instruction dans différentes langues, visitez : <https://www.ecovacs.com>.

Per il manuale d'istruzioni in altre lingue, visitare il sito Web: <https://www.ecovacs.com>.

Bruksanvisningen finns på fler språk på: <https://www.ecovacs.com>.

Du finner bruksanvisningen på flere språk på: <https://www.ecovacs.com>.

Du kan finde brugsanvisningen på flere sprog på: <https://www.ecovacs.com>.

Käyttöopas on saatavilla muilla kielillä osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

Diğer dillerde sunulan Kullanım Kılavuzu için şu adresi ziyaret edin: <https://www.ecovacs.com>.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the Appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance.
3. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the

floor.

4. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
5. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
6. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
7. Do not use without dust box and/or filters in place.
8. Turn OFF the Power Switch before removing the Dust Box.
9. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
11. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.

12. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
13. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
14. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
15. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
16. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
17. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
18. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
19. The lithium battery type suitable for CH2536 is Max. 4 cells, max. nominal voltage DC 14.4V, rated capacity 2,944mAh. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
20. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
21. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
22. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. Ecovacs Home Service Robotics cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
23. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
24. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the OMNI Station.
25. Use only the original rechargeable battery and OMNI Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited.
26. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or OMNI Station by the power cord, use the power cord as a

handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.

27. Do not use the OMNI Station if it is damaged. The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
28. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or OMNI Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
29. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the OMNI Station.
30. Remove the Appliance from the OMNI Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
31. When not using the OMNI Station for a long period of time, please unplug it.
32. If the robot will not be used for a long time, power OFF the robot for storage and unplug

the OMNI Station.

33. **WARNING**-Add clean water into the clean tank only.

34. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH2536 provided with the Appliance.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Device Update

Typically, some devices are updated bi-monthly, but not always so specific.

Some devices, especially those that went on sale more than three years ago, will only be updated if a critical vulnerability is found and fixed.

Ensure the robot is always connected to a network, for smart features to function properly.

	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current
	Before charging, read the instructions.
	Polarity of the charging port
	Time-lag miniature fuse-link

The remote surveillance is for the absolute private use of non-public, private owned places for the pure self-protection and single control intended only. Please be aware of the local data protection based legal obligations in case of use. No surveillance of public places, especially with clandestine intent and/or on the part of the employer without justified reasons. Such not justified use is in the risk and responsibility of the user only.

European Union Compliance Statement Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste. For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, which is free of charge, please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Information on Disposal for Users of used batteries



This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point, which is free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. There are separate collection systems for used batteries and accumulators.

Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

Radio Equipment Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Europe Authorised Representative:



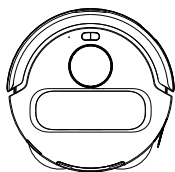
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germany

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product comply with the essential requirements and other relevant provisions of the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863, the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

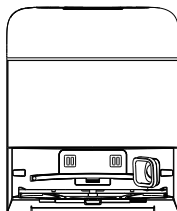
The declaration of conformity can be viewed at the following address: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

PACKAGE COMPONENTS

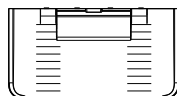
① Package Contents



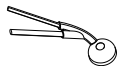
DEEBOT



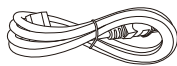
OMNI Station



Base



Side Brush



Power Cord



Instruction Manual

Note: Figures in this manual are for reference only and may differ from the appliance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

② Packaging Reuse: DIY Pet House

This packaging box is made of thick, durable material, allowing you to easily transform it into a cozy pet house, combining environmental protection with fun.

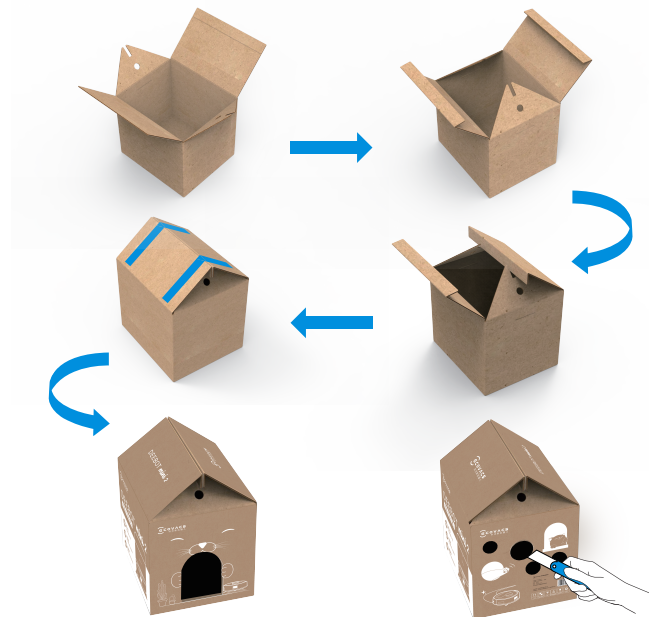
Step 1: Construct the Roof

- Fold the top flaps of the box inward along the pre-scored creases to form the roof structure.
- Secure the seams tightly using packaging tape.

Step 2: Cut the Doorway

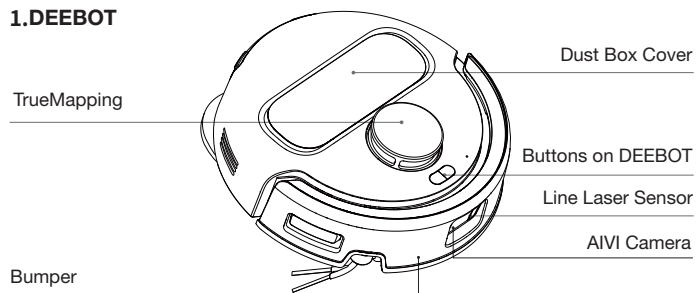
- On any side of the box, use a utility knife (or box cutter) to cut a doorway suitable for your pet to enter and exit.

Note: Please use caution when handling the utility knife to avoid cuts or injury.



3 Product Diagram

1. DEEBOT



Buttons on DEEBOT:

- Press: Return to the Station
- Press: Toggle Start/Pause/Continue
- Press: Bluetooth Network Setup
- Press: Wi-Fi Network Setup
- Press and hold: Station Self-Cleaning (only available when DEEBOT is inside the station)
- Press and hold: Power on/Power off
- Press and hold: Reset (Under the dust Box cover)
- + Press and hold: Child Lock

2. Bottom Back View

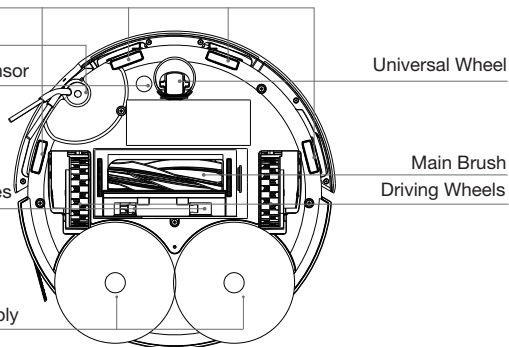
Anti-drop Sensors

Side Brush

Carpet Detection Sensor

Brush Release Latches

Mounting Slots for Mopping Pad Assembly

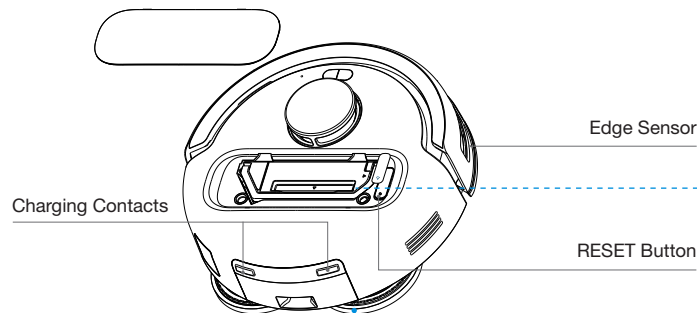


3. Inside DEEBOT (Under the Dust Box Cover)

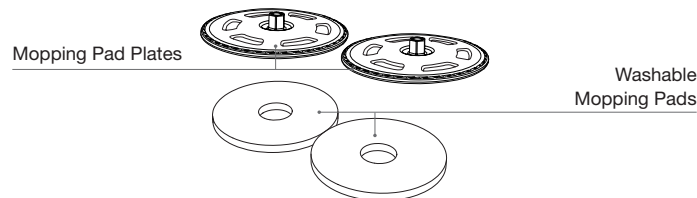
RESET Button

Network Setup: Press the RESET Button, and you will hear a voice prompt to connect DEEBOT with the APP.

Restore default settings: Press the RESET button and hold. After you hear the voice prompt, the startup music will play, and DEEBOT will be restored to the default settings.



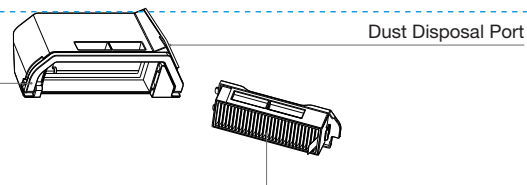
4. Mopping Pad Assembly



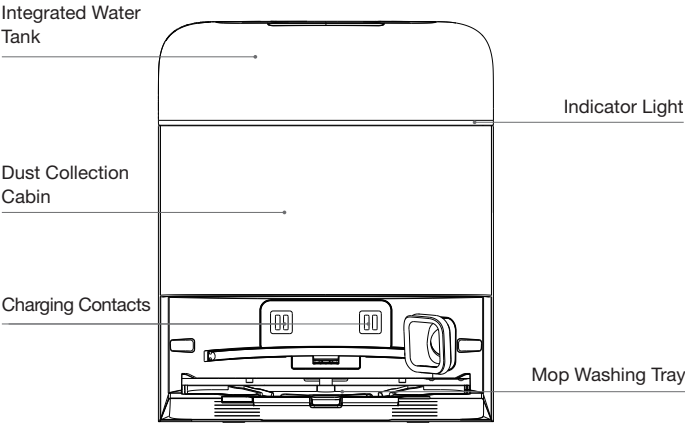
5. Dust Box

Dust Box Handle

Filter

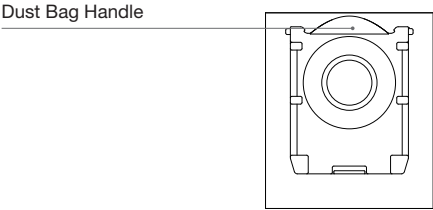


6. OMNI Station (Front)

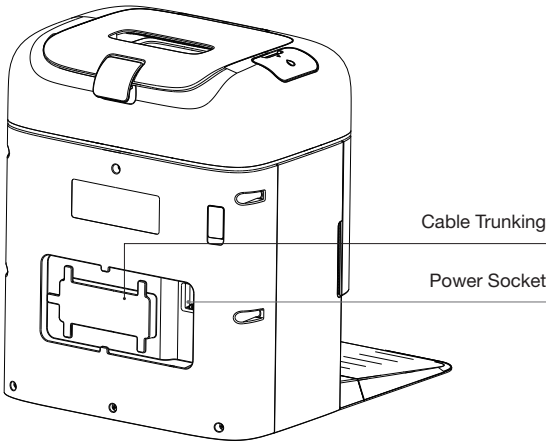


- Note:**
- Flashing Red: Please check the ECOVACS HOME App for the reason.
 - If DEEBOT fails to charge, please wipe charging contacts with a clean and dry cloth.

7. Dust Bag



8. OMNI Station (Back)



9. Indicator Light

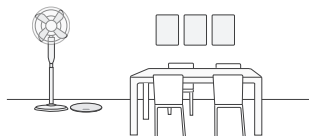
Indicator	Light Effect	State
DEEBOT	Breathing White	Charging
	Solid White	Fully Charged/Running/ Pause
	Solid Red	Low Battery
	Flashing Red	DEEBOT Alarm
	Flashing Yellow	Station Alarm
	Flashes Yellow Twice	Childlock Enabled (Buttons are inactive)

10. Sensors Overview

Name	Functional Description
TrueMapping	Based on the triangulation formed through the emitted laser and the received laser reflected from surrounding objects, TrueMapping calculates the precise distance between DEEBOT and nearby objects algorithms. When DEEBOT moves, the positions of surrounding objects are determined to create a spatial map of its surroundings. The measurement range is 6 m.
Line Laser Sensor	Laser Ranging is applied to measure the distance between DEEBOT and surrounding objects within 0.3 m by emitting lasers and detecting reflected light. When the sensor recognizes an object nearby that exceeds the maximum height, DEEBOT turns automatically to avoid it.
Anti-drop Sensors	With Infrared Ranging, the distance between DEEBOT's bottom and the ground is detected by the infrared sensors at the bottom. DEEBOT will not move forward when there are stairs in front (such as when the height of the white surface is 70 mm or more, or the height of the black surface is 55 mm or more) and the identified exceeds the preset one, realizing the Anti-drop.
Carpet Detection Sensor	The sensor emits 300 kHz ultrasound, which energy will be absorbed by the carpet, causing the echoed energy to be lower than the threshold. DEEBOT thereby detects the carpet's presence. In the ECOVACS laboratory, more than 50 types of carpets available on the market are identified.
Anti-collision Sensor	With the principle of the Optocoupler Switch, DEEBOT will avoid obstacles when they are about to collide.
Edge Sensor	With Infrared Ranging, the edge sensor detects the distance between DEEBOT and objects on the side. When there is a wall or obstacles on the right, DEEBOT performs edge cleaning to avoid missing any spots and prevent collisions.
AIVI Camera	Use AI cameras to collect images of the surrounding environment. Realize video recording. Through interaction with MIC, remote video call can be realized. Field of View: 70° vertical and 100° horizontal.

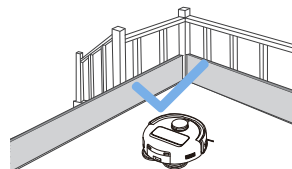
INITIAL SETUP AND USE

1 Notes before Cleaning



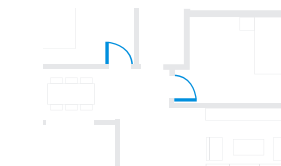
Tidy up the Area to be Cleaned

For the maximum cleaning area possible, put furniture, such as tables, chairs, and pedestal fans, in their proper place and put away low-lying items, such as weight scales, before using DEEBOT.



Prevent DEEBOT from Falling

Place a physical barrier at the edge of a drop, such as staircases and steps, to stop the robot from falling over the edge.



Open Doors and Help DEEBOT Explore

Open all room doors to help the robot fully explore your house during the first use. Besides, remove the mopping pad assembly and the robot will be automatically switched to the vacuum-only mode.



Remove objects, including cables, clothes, and slippers, from the floor to improve cleaning efficiency.



Before using the product on a carpet with tasseled edges, please fold the tassels under the carpet.



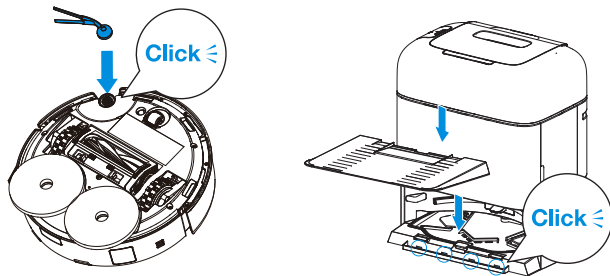
Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, to avoid blocking Navigation Module.

2 Quick Start

Remove all protective materials before using the appliance.

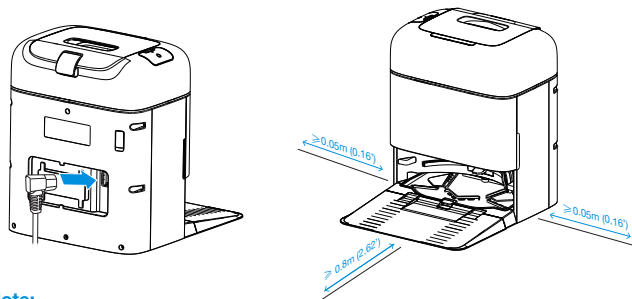
1. Installation

The sound of "click" indicates proper installation.



2. Assemble and Place the Station

Place the OMNI station against the wall on a flat, hard surface. Do not place items within 0.05 m on either side and 0.8 m in front.

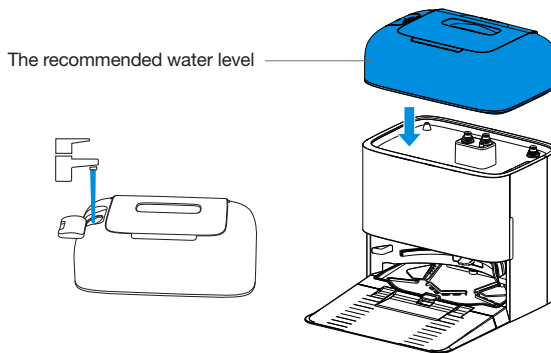


Note:

- If there are reflective objects such as mirrors and reflective skirting lines near the station, the bottom 14 cm of such objects should be covered.
- Do not place the station under direct sunlight.
- Place the station in a location with a strong Wi-Fi signal for better user experience.
- Do not use the appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
- Do not wipe DEEBOT and the station with a damp cloth or use any liquid.

3 Fill the Integrated Water Tank

Take out the integrated water tank, remove the tank plug, and fill the tank with water up to the recommended water level. Insert the plug and reinstall the clean water tank.



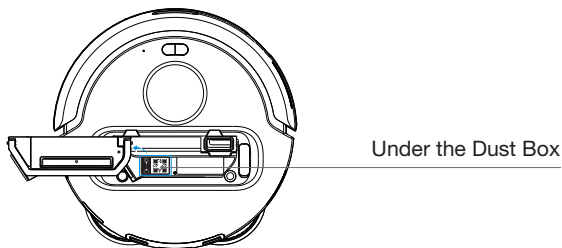
Note:

- It is recommended that ECOVACS DEEBOT cleaning solution (sold separately) be used. If you wish to purchase it, please go to the ECOVACS HOME App or visit <https://www.ecovacs.com>.
- Use only ECOVACS DEEBOT cleaning solution to avoid malfunctions.
- Use a clean, dry cloth to wipe off any water on the surface of the tank before placing it in position.
- Ensure the tank plug in the clean water inlet is securely closed, and the waste water outlet cover is properly sealed before use.
- Any water marks in the water tanks are from function testing. Please use it with confidence.

4 Download the ECOVACS HOME APP

To enjoy all available features, it is recommended that you control your DEEBOT via the ECOVACS HOME App.

1. Scan the QR code under the top cover to download the App.



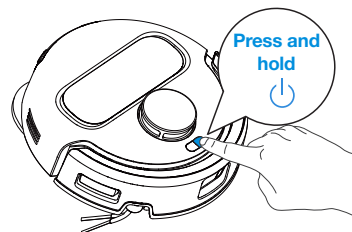
2. Search "ECOVACS HOME" on the App Store or Google Play to download the App.



Note: Follow the instructions on the App to complete the registration, login, and connection.

5 Power on DEEBOT

Press and hold , then place DEEBOT in front of the station that is connected to power supply.



6 Connect DEEBOT with APP

Via Bluetooth: Turn on DEEBOT and your mobile phone Bluetooth. Allow the App to obtain mobile phone Bluetooth permission. Tap to scan the QR Code on DEEBOT or tap  or  in the App to find the nearby DEEBOT.

Via Wi-Fi: You can also choose to connect DEEBOT with the App through other methods according to the prompts on the App's page.

Note: Please connect via Bluetooth for a better experience.

Wi-Fi Network Requirements:

- You are using a 2.4 GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 using TKIP, PSK, AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and channels 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you are using a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as that of your primary network.
- Please enable the WPA2 on your router.

Wi-Fi Indicator Light (on/off button)

	Fast flashing white light	Connecting
	Steady white light	Connected to Wi-Fi

Please be aware that intelligent features such as remote startup, voice interaction, 2D/3D map display and control settings, and personalized cleaning (depending on the Appliance) require the ECOVACS HOME App, which is constantly updated. You need to agree to our Privacy Policy and User Agreement so that we can process some of your essential and necessary information before you can use certain features of the ECOVACS HOME App to control the Appliance. If you disagree with our Privacy Policy and User Agreement, such features will be unavailable. However, you can still use the basic features of this appliance for manual operation.

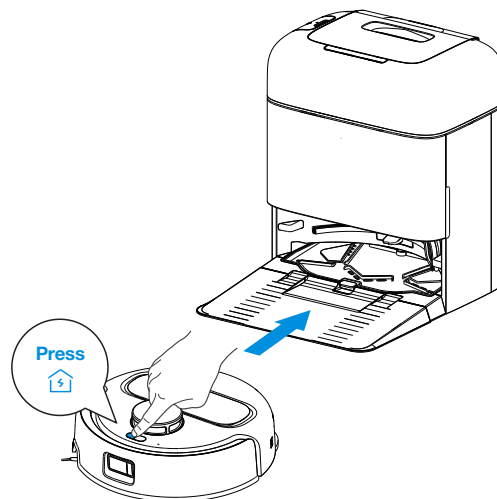
Network Interface Information

Name	Description
Infrared interface	The infrared interface is turned off by default, and it is activated when DEEBOT is in the charging station. When the DEEBOT is in the charging station, it will communicate with the charging station through the infrared interface.
Bluetooth	Enable Bluetooth to connect DEEBOT to the network during the network setup process. Bluetooth uses the GAP1800, GATT 1801, 8888 service for configuration and data interaction securely.
Wi-Fi*	Facilitate data transfer between the app and DEEBOT, enabling control of DEEBOT through the app.
ECOVACS HOME App	ECOVACS products offer smart functions such as network setup, mapping, and cleaning mode selection (specific to each product). To utilize these features, users need to download and use the official ECOVACS HOME App.

* The DEEBOT series robotic vacuums are designed for domestic cleaning scenarios. A home Wi-Fi network is required for operation, and anti-DDoS protection needs to be configured by users through route settings.

7 Power on and Charge DEEBOT

Use the ECOVACS HOME App or press  on DEEBOT, to allow DEEBOT to dock for charging.



Note:

- DEEBOT cannot charge when it is powered off.
- When DEEBOT is not in use, keep it powered on and charging.
- It is recommended to start cleaning from the station. Do not move the station while cleaning.

8 Operate DEEBOT

1. Start Mapping

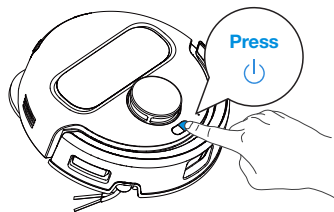
DEEBOT may get stuck under furniture. Please refer to the following solutions:

- ① Raise the low-sitting furniture if possible;
- ② Cover the bottom of the furniture;
- ③ Set up a virtual boundary via the App.

2. Start Cleaning

- DEEBOT automatically returns to the station for dust collection and mop washing, requiring no manual intervention.
- When mopping, DEEBOT recognizes floor types and automatically lifts the mopping pads when encountering carpets, eliminating the need to manually remove the pads and bracket. Please do not use DEEBOT on shaggy rugs or carpets with fibres longer than 6 mm. It is recommended to fold up the shaggy rugs with fibres longer than 6 mm during the cleaning process, or set the carpeted area as a no-entry zone by setting a Virtual Boundary in the App.

Please ensure that DEEBOT is in the station and is fully charged before cleaning for the first time. Press  on DEEBOT to start. You can also use the ECOVACS HOME App to start.



Note:

- Do not frequently remove washable mopping pads.
- Do not scratch the mopping pad plates with a rag or other objects.
- Replace the mopping pads in time as prompted by the App. Explore more accessories in the ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com>.

3. Pause

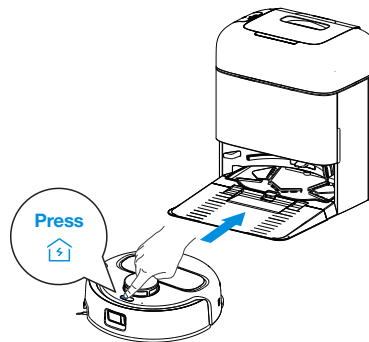
Press  on DEEBOT to pause it while it is working. You can also use the ECOVACS HOME App to pause DEEBOT.

4. Wake Up

After pausing for a while, all indicator lights on DEEBOT will go out. To wake up DEEBOT, press .

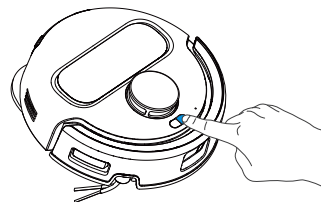
5. Back to Station

Use the ECOVACS HOME App to recall DEEBOT or press the  button on DEEBOT to allow DEEBOT to dock for charging.



6. Deep Sleep Mode

DEEBOT will enter deep sleep mode if it stays outside the station for about 5h to protect the battery. Try restarting DEEBOT to reactivate it.



REGULAR MAINTENANCE

1 Maintenance Frequency

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance and replace parts at the following frequencies:

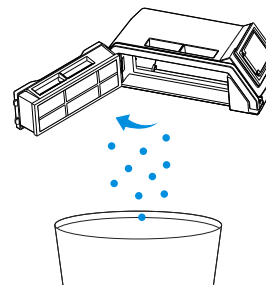
DEEBOT Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Washable Mopping Pad	/	Every 1-2 months
Dust Bag	/	When App prompts
Side Brush	Every 2 weeks	Every 3-6 months
MainBrush	Every week	Every 6-12 months
Filter	Every week	Every 3-6 months
Line Laser Sensor Universal Wheel Anti-drop Sensors Bumper Charging Contacts on DEEBOT Charging Contacts on OMNI Station TrueMapping	Approx. every month	/
Integrated Water Tank	Every month	/
Dust Collection Cabin	Every month	/
Body and Bottom of the Station	Every month	/

Note: Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com>.

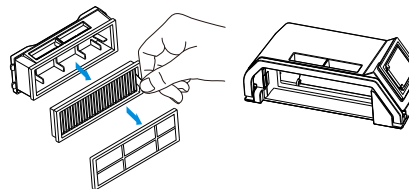
2 DEEBOT Maintenance

Maintain Dust Bin and Filter

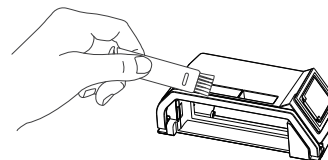
1. Open the dust bin cover and empty the dust box.



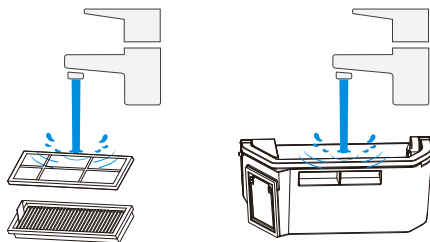
2. Open the filter net and remove the filter.



3. Clean the dust from both sides of the filter net.



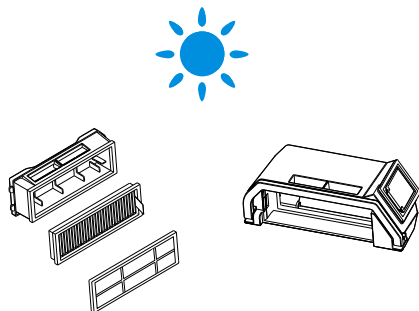
4. Rinse the dust bin and filter with water and shake off the water droplets.



Note:

- Please rinse the filter with water as shown.
- Do not use fingers or a brush to clean the filter.

5. Air dry.

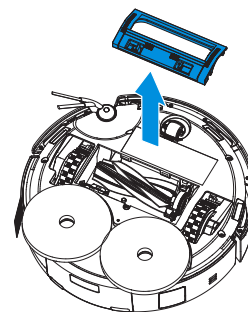


Note: Completely dry the filter before use.

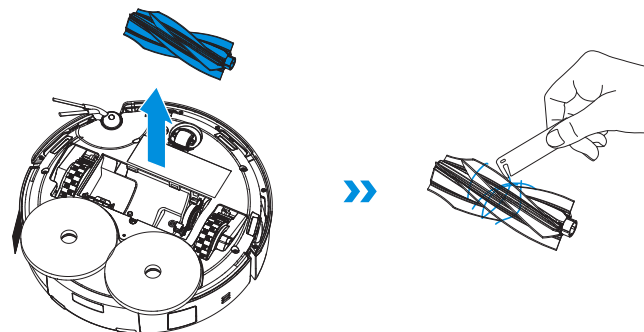
3 Maintain Main Brush and Side Brush

Clean the Main Brush

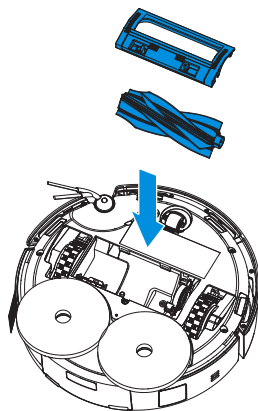
1. Open the cover.



2. Remove and clean the main brush.

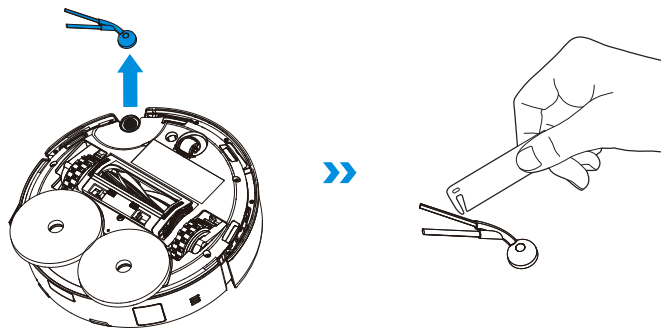


3. Install the main brush and the main brush cover.



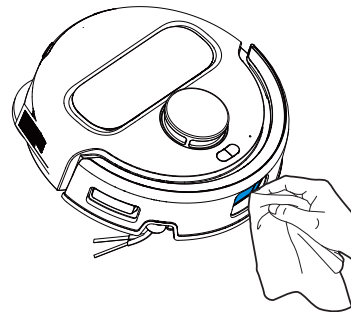
Clean the Side Brush

Remove and clean the side brush.

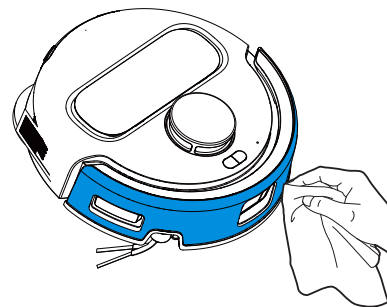


4 Maintain Other Components

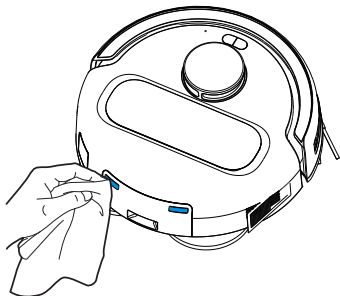
Clean the sensor window



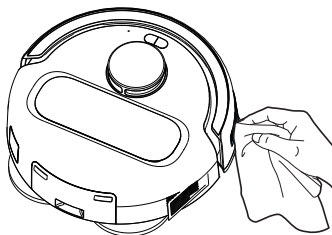
Clean the bumper



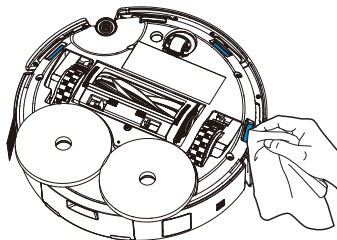
Clean the charging contacts



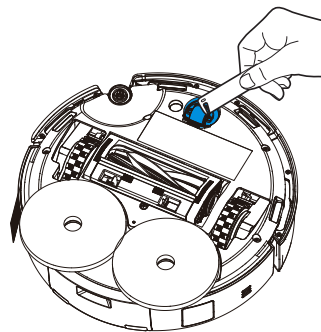
Clean the edge sensor



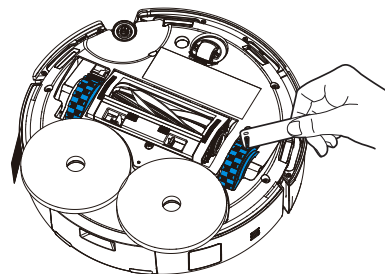
Clean the Anti-drop sensor



Clean the universal wheel



Clean the driving wheels



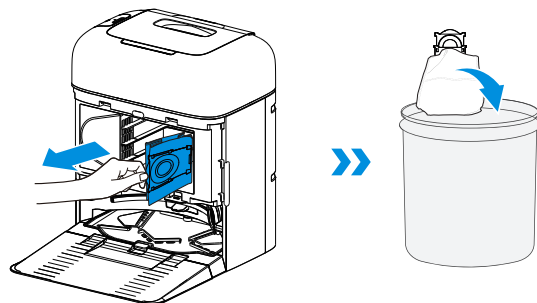
Note:

- Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com>.
- Wipe the components with a clean, dry cloth. Never use a wet cloth. Do not use cleaning sprays or detergents.
- Charging contacts contain sensitive electronic components. Clean them with a dry cloth. Do not use a wet cloth to prevent water damage.

Station Maintenance

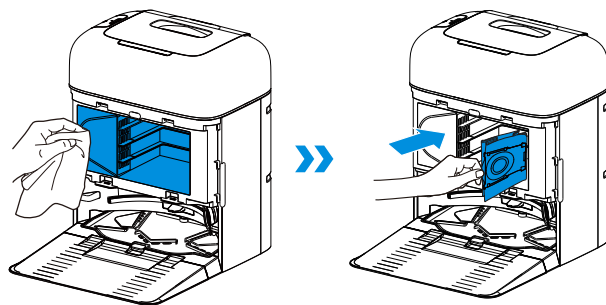
① Maintain Dust Bag

1. Discard the dust bag.

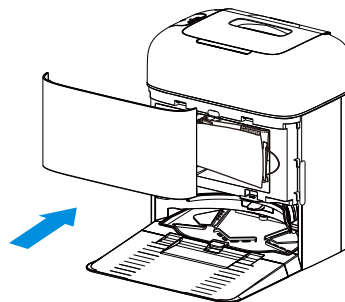


Note: Take out the dust bag by lifting the handle to prevent dust leakage.

2. Clean the dust collection cabin with a dry cloth and put a new dust bag in.



3. Insert the top of the dust collection cabin cover into the groove, and press it down to ensure it is closed.

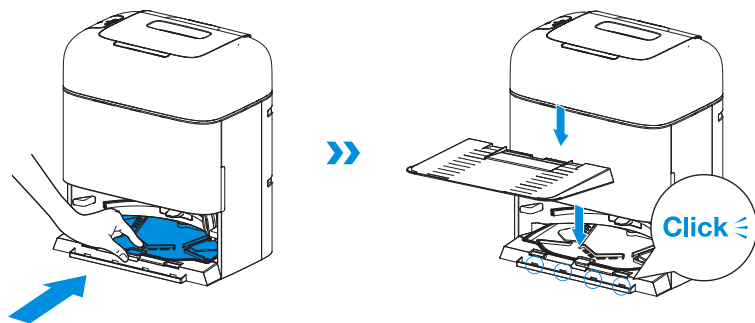


2 Maintain Mop Washing Tray

1. Take off the base and the mop washing tray and clean them.



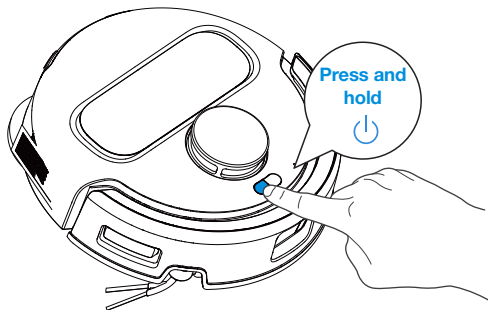
2. Install the cleaned base and mop washing tray.



Note: Please install the mop washing tray properly for smooth operation.

3 Storage

Please fully charge and power off DEEBOT before storage. Place DEEBOT back at the station before pressing and holding  to power off DEEBOT. Please recharge it every 1.5 months to prevent the battery from over-discharging.



Note: DEEBOT cannot be charged when it is powered off.

- When DEEBOT is not working, it is recommended to keep it powered on and charging.
- If the battery is over-discharged or not used for a long time, DEEBOT may not be able to be charged. Please contact Customer Care for help. Do not disassemble it by yourself.

TROUBLESHOOTING

If you encounter the following during appliance use, please refer to the table below for solutions.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
1	DEEBOT cannot connect with the ECOVACS HOME App.	Incorrect Wi-Fi name or password entered.	Enter the correct Wi-Fi username and password.
		DEEBOT is not within Wi-Fi signal coverage.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal. Try to stay as close to the router as possible.
		DEEBOT is not in the configuration state.	Make sure DEEBOT is connected to the power supply and turned on. Open the cover, and press the RESET button. DEEBOT will enter the configuration state when you hear a voice prompt.
		There is no home Wi-Fi on the Wi-Fi list.	1. Check if the Wi-Fi name contains special characters. Please do not use special characters like ! @#& ¥%&#. 2. Do not use a 5 GHz network.
		Incorrect App installed.	Please download and install the ECOVACS HOME App.
		Not using a 2.4 GHz or 2.4/5 GHz mixed network.	DEEBOT does not support 5 GHz networks. Please use a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
2	The map is lost.	The map may be lost if you move DEEBOT when it is cleaning.	Move DEEBOT to the front of the station to restore the map. Find the stored map in Map Management and tap "Use This Map" to restore it. If this problem persists, please restart mapping.
		Moving DEEBOT when it is cleaning might cause the map to be lost.	During cleaning, try not to move DEEBOT.
		Auto cleaning is not complete.	Make sure DEEBOT automatically returns to the station after cleaning.
3	Unable to create the furniture map in the App.	Moving DEEBOT when cleaning might cause the map to be lost.	During cleaning, do not move DEEBOT.
		Auto cleaning is not finished.	Make sure that DEEBOT automatically returns to the station after cleaning.
4	The side brush fell off.	The side brush is not properly installed.	For proper installation, make sure you hear a "click" when installing the side brush.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
5	No signal found. DEEBOT cannot return to the station.	The station is not properly placed.	Place the station properly according to the instructions in the [Power on and Charge DEEBOT] section.
		The station is out of power or moved.	Check whether the station is connected to a power supply. Do not move the station.
		DEEBOT did not start cleaning from the station.	It is recommended that DEEBOT start cleaning from the station.
		The charging route is blocked. For example, the door of the room the station is in is closed.	Keep the charging route clear of obstructions.
6	DEEBOT returns to the station before finishing cleaning.	The room is too large and DEEBOT needs to return to the station for recharge.	Please enable Auto Resume. For more details, please follow the instructions on the app.
		DEEBOT is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.	Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in proper places.
7	DEEBOT cannot charge.	DEEBOT is not switched ON.	Press and hold the  on DEEBOT to activate it before charging.
		Charging contacts on DEEBOT are not connected to those on the station.	Ensure DEEBOT's charging contacts are connected to the station and  is flashing. Check whether the charging contacts on DEEBOT and the station are dirty. Please clean them according to the [Regular Maintenance] sections.
		The station is not connected to a power supply.	Make sure the station is connected to a power supply.
		The base is not properly installed.	Please refer to the [Quick Start] section to install it properly.
		The battery will be over-discharged if DEEBOT is not used for a long time.	It is recommended to regularly use DEEBOT. If the battery cannot be charged because it has not been used for a long time, please contact customer care for help.
8	Loud noises during cleaning.	The main brush/side brush is entangled, or the dust bin/filter is blocked.	It is recommended to clean the main brush, side brush, dust bin, filter, etc. regularly.
		DEEBOT is in max mode.	Switch to standard mode.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
9	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with objects on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If it is unsuccessful, manually remove the obstacles and restart.
		DEEBOT might be stuck under furniture with an entrance of similar height.	Please set a physical barrier, or set a virtual boundary via the ECOVACS HOME App.
		DEEBOT is stuck in a narrow area.	Tidy up your home, set a physical barrier, or set a virtual boundary via the ECOVACS HOME App.
10	DEEBOT encounters issues like a disorderly route, biased movement, repeated passes over the same spots, and missing small areas. (However, if DEEBOT temporarily misses a large area, it automatically returns to make sure it is thoroughly cleaned.)	Objects such as wires and slippers on the ground affect DEEBOT's normal operation.	Before cleaning, please tidy up scattered wires, slippers, and other objects on the ground as much as possible. If there are any missing areas during cleaning, DEEBOT will return to ensure they are thoroughly cleaned. Please do not intervene (such as moving DEEBOT or blocking its route).
		The driving wheels may slip on the ground when DEEBOT climbs steps, thresholds, and door bars, affecting its ability to navigate the entire house environment.	It is recommended to close the door of the affected area and clean the area separately. After cleaning, DEEBOT will return to its starting location. Please feel assured to use this method.
		On freshly waxed or polished floors, as well as smooth tiles, there may be less friction between the driving wheels and the floor.	Please wait for the wax to dry before cleaning.
11	Remote control is delayed.	Weak Wi-Fi signal, slowing down video loading.	It is recommended to use DEEBOT in an area with a good Wi-Fi signal.
12	DEEBOT does not empty the dust bin after returning to the station.	The dust collection cabin is not closed.	Please close the dust collection cabin.
		The Auto-Empty function has not been turned on in the ECOVACS HOME App.	Turn on the auto-empty feature in the ECOVACS HOME App.
		The dust bag is not installed in the station.	Install the dust bag, and close the dust collection cabin.
		Manually moving DEEBOT back to the station might not trigger the auto-empty feature.	It is recommended to let DEEBOT return to the station on its own. Please do not move it manually.
		In Do Not Disturb mode, DEEBOT will not empty the dust bin after returning to the station.	Cancel Do Not Disturb mode in the ECOVACS HOME App or manually start dust emptying.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
13	DEEBOT fails to empty the dust bin.	The OMNI station detects a decrease in empty efficiency.	Replace the dust bag according to the [REGULAR MAINTENANCE] section and close the dust collection cabin. If the dust bag is not full, you can take it out and put it back in.
		The dust disposal port is blocked by foreign objects.	Take out the dust bin and remove foreign objects from the dust disposal port.
14	The inner side of the dust collection cabin is dirty.	Fine particles are absorbed in the inner side of the dust collection cabin through the dust bag.	Clean the inner side of the dust collection cabin.
		The dust bag is broken.	Check and replace the dust bag.
15	Dust leaks when DEEBOT is working.	The dust disposal port is blocked by foreign objects.	Take out the dust bin and remove foreign objects from the dust disposal port.
16	The mopping pad plates cannot rotate.	The mopping pad plates are not properly installed.	Install the mopping pad plates properly. Press the mopping pad assembly into the mounting slots for mopping pad assembly until you hear a "click".
		The mopping pad plates are blocked by foreign objects.	Please remove foreign objects.
17	The driving wheels are jammed.	The driving wheels are entangled or jammed by foreign objects.	Please rotate and press the driving wheels to check for and remove any foreign objects that are entangled or jammed. If this problem persists, please contact customer care for help.
18	The water in the cleaning sink is full and cannot be drained. A voice prompts that the cleaning sink is full.	The integrated water tank is not properly installed.	Gently press the integrated water tank down to ensure it is properly installed.
		The dirty water tank's cover is not tightly sealed.	Ensure the dirty water tank's cover is tightly sealed.
		The station cannot drain water normally.	Press and hold  to see if the station drains water normally. If the problem occurs during the cleaning process for mopping pads, end the task via the App, and then press and hold  to see whether the station drains water properly. If water is successfully drained, wipe the water overflow sensor of the cleaning sink dry. If the station fails to drain water, check between the dirty water tank and the station for foreign objects and remove them.
		The suction port of the cleaning sink is blocked by foreign objects.	Ensure that there is no foreign object in the suction port of the cleaning sink.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
		The mop washing tray is dirty.	Take out the detachable tray and the scraper and rinse them clean with water.
		If there is no water in the detachable tray, check if the float is stuck and fails to lower it to its correct position.	Take out the cleaning sink and place the float in its correct position.
		The voice prompt still exists after trying the above solutions.	Unplug the station and plug it in again. If this problem persists, please contact customer care for help.
19	The mopping pad plates are malfunctioning.	The mopping pad plates are entangled or jammed by foreign objects.	Please remove foreign objects.
		The mopping pad plates fell off.	Reinstall the mopping pad plates and make sure you hear a "click" indicating the mopping pad plates are properly installed.

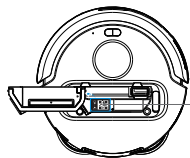
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	DJX28
Rated Input	20V $\overline{\text{---}}$ 1A
Charging Time	About 4 h
Station Model	CH2536
Rated Input	220-240V ~ 50-60Hz
Rated Output	20V $\overline{\text{---}}$ 1A
Rated Input Current (Charging)	0.5A
Power (Emptying)	400W
Power (Washing Mopping Pads)	35W
Power (Drying)	100W
Frequency bands	2400-2483.5 MHz
Networked Standby Power	Less than 2.00 W

Output power of the wireless module is less than 100mW.

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement. Explore more accessories at <https://www.ecovacs.com>.

Based on product requirements (functionality and user experience), our products use a non-ultra-low power appliance architecture, so there is no off mode and no standby mode. After the machine is fully charged, it will enter the network standby mode within 20 minutes. Networked standby mode power is 1.8 W.



Please use the mobile camera to scan the QR code and obtain the user guide.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei Verwendung eines elektrischen Geräts sind stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten, wie z. B.:

VOR VERWENDUNG DES GERÄTS DIE GESAMTE ANLEITUNG LESEN DIESE ANLEITUNG AUFHEBEN

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder wenig Erfahrung und Wissen verwendet werden. Voraussetzung ist, dass sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts bekommen haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kindern ist das Spielen mit dem Gerät nicht erlaubt. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
2. Räume den zu reinigenden Bereich frei. Entferne alle Stromkabel und kleinen Gegenstände vom Boden, in denen sich das Gerät verfangen könnte.
3. Schiebe die Fransen des Teppichs unter den Teppichrand und hebe Sachen wie Vorhänge und Tischdecken vom Boden hoch.
4. Bei einem Höhenunterschied im Reinigungsbereich durch eine Stufe oder Treppe ist das Gerät so zu steuern, dass es die Stufe erkennt, ohne über die Kante zu fallen. Ggf. ist die Kante mit einer physischen Barriere zu versehen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Sorge dafür, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
5. Verwende das Gerät nur gemäß dieser Anleitung. Verwende nur Zubehör, das vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird.
6. NUR für den Gebrauch IM INNENBEREICH. Verwende das Gerät nicht draußen, in gewerblichen oder industriellen Umgebungen.
7. Benutze das Gerät nicht ohne Staubbehälter und/oder Filter.
8. Schalte den Netzschalter aus, bevor du den Staubbehälter entfernst.
9. Benutze das Gerät nicht in einem Bereich, in dem sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
10. Halte Haare, lose Kleidung sowie Finger und andere Körperteile von allen Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
11. Verwende das Gerät nicht in einem Raum, in dem ein Säugling oder Kind schläft.
12. Verwende das Gerät nicht auf nassen Oberflächen oder Oberflächen mit stehendem Wasser.

13. Achte darauf, dass das Gerät keine größeren Gegenstände wie Steine, große Papierstücke oder andere Objekte einsaugt, die das Gerät verstopfen könnten.
14. Benutze das Gerät nicht, um entflammbare oder brennbare Materialien aufzusaugen, wie z. B. Benzin sowie Drucker- oder Kopiertoner, und benutze es nicht in Bereichen, in denen solche Materialien vorhanden sein könnten.
15. Benutze das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennenden oder qualmenden Gegenständen wie Zigaretten, Streichhölzern, heißer Asche oder anderen Dingen, die einen Brand verursachen könnten.
16. Stecke keine Gegenstände in die Saugöffnung. Benutze das Gerät nicht, wenn die Saugöffnung blockiert ist. Halte die Saugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Dingen, die den Luftstrom mindern könnten.
17. Ist das Stromkabel beschädigt, muss es nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
18. Schalte das Gerät vor der Reinigung oder Wartung aus.
19. Der für CH2536 passende Lithium-Akku hat bis zu 4 Zellen, eine maximale Nennspannung von 14,4 V Gleichstrom und eine Nennkapazität von 2.944 mAh. Vor der Entsorgung des Geräts ist der Akku gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
20. Bitte entsorge Altakkus gemäß den vor Ort geltenden Gesetzen und Vorschriften.
21. Verbrenne das Gerät nicht – auch dann nicht, wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können bei einem Brand explodieren.
22. Das Gerät muss gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. Ecovacs Home Service Robotics übernimmt keine Haftung oder Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die durch eine unsachgemäße Verwendung entstehen.
23. Der Roboter enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden dürfen. Wende dich bitte an den Kundendienst, um den Akku des Roboters austauschen zu lassen.
24. Kontrolliere, dass die Spannung der Stromquelle mit der an der OMNI-Station angegebenen Spannung übereinstimmt.
25. Verwende nur den Original-Akku und die OMNI-Station, die vom Hersteller mit dem Gerät geliefert wurden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht benutzt werden.
26. Achte darauf, das Stromkabel nicht zu beschädigen. Ziehe nicht am Stromkabel, trage das Gerät oder die OMNI-Station nicht am Stromkabel, benutze das Stromkabel nicht als Griff, schließe keine Türen über dem Stromkabel und ziehe das Stromkabel nicht über scharfe

- Kanten oder Ecken. Stelle das Gerät nicht auf das Stromkabel. Halte das Stromkabel von heißen Oberflächen fern.
27. Verwende die OMNI-Station nicht, wenn sie beschädigt ist. Das Netzteil darf weder repariert noch weiterverwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
 28. Verwende das Gerät nicht mit einem defekten Stromkabel oder einer kaputten Steckdose. Verwende das Gerät oder die OMNI-Station nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelagert wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Es muss vom Hersteller oder seinem Kundendienst repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
 29. Bevor du die OMNI-Station reinigst oder wartest, musst du den Stecker aus der Steckdose ziehen.
 30. Nimm das Gerät aus der OMNI-Station und schalte den Netzschalter des Geräts aus, bevor du zur Entsorgung des Geräts den Akku entnimmst.
 31. Wenn du die OMNI-Station über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, zieh bitte den Netzstecker.
 32. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalte ihn zur Lagerung aus und zieh den Stecker der OMNI-Station von der Steckdose

ab.

33. **ACHTUNG** – Fülle nur Frischwasser in den sauberen Tank.

34. **WARNUNG:** Lade den Akku nur mit dem mitgelieferten abnehmbaren Netzteil CH2536 auf.

Um die Anforderungen zur HF-Strahlenbelastung zu erfüllen, ist beim Betrieb dieses Geräts ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Personen einzuhalten.

Um die Einhaltung der Vorschriften zu gewährleisten, wird von einem Betrieb mit geringerem Abstand abgeraten. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden.

Geräte-Update

Die Geräte werden üblicherweise alle zwei Monate aktualisiert, allerdings werden diese Abstände nicht immer genau eingehalten.

Einige Geräte, besonders jene, die vor mehr als drei Jahren auf den Markt gekommen sind, werden nur aktualisiert, wenn eine wesentliche Schwachstelle ermittelt und behoben wird.

Damit die intelligenten Funktionen richtig funktionieren, muss der Roboter immer mit einem Netzwerk verbunden sein.

	Klasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstrenntransformator
	Schaltnetzteil
	Nur für Innenräume geeignet
	Gleichstrom
	Wechselstrom
	Vor dem Aufladen die Anleitung lesen.
	Polarität des Ladeanschlusses
	Zeitverzögerte Miniatur-Sicherungseinsätze

Die Fernüberwachung ist für die strikt ausschließliche Privatnutzung von nicht-öffentlichen, in Privatbesitz befindlichen Orten sowie nur zum reinen Selbstschutz und zur Einzelbedienung vorgesehen. Halte bei der Nutzung bitte die vor Ort geltenden Datenschutzgesetze ein. Es darf keine Überwachung von öffentlichen Plätzen erfolgen, insbesondere in illegaler Absicht und/oder seitens des Arbeitgebers ohne triftigen Grund. Eine solche nicht rechtmäßige Nutzung erfolgt ausschließlich auf Risiko und Verantwortung des Benutzers.

EU-Konformitätserklärung

Hinweise zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung sind Sie verpflichtet, Altgeräte einer geeigneten Sammelstelle zuzuführen. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die bei unsachgemäßer Entsorgung anderenfalls auftreten könnten. Geben Sie Ihr Altgerät über die Rückgabe- und Sammelsysteme oder beim Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, zurück. Diese Rückgabe ist kostenfrei. Für nähere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden. Für die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls können gemäß den nationalen Vorschriften Strafen anfallen.

Benutzerinformationen zur Entsorgung von Altakkus



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Die Befolgung dieser Vorgabe trägt entscheidend dazu bei, die Auswirkungen von Batterien und Akkus auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Für ein ordnungsgemäßes Recycling kannst du dieses Produkt und die darin enthaltenen Batterien oder Akkus kostenlos beim Händler oder bei einer hierfür vorgesehenen Sammelstelle abgeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die bei unsachgemäßer Entsorgung anderenfalls auftreten könnten.

Für die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls können gemäß den nationalen Vorschriften Strafen anfallen.

Für die Entsorgung von Altbatterien und -akkus stehen separate Sammelbehälter zur Verfügung. Entsorge Batterien und Akkus bitte ordnungsgemäß bei der kommunalen Sammel-/Recyclingstelle vor Ort.

Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS-Richtlinie)

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklärt hiermit, dass das gesamte Produkt einschließlich aller Teile (Kabel, Leitungen usw.) den Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten („RoHS-Recast“ bzw. „RoHS 2.0“) entspricht.

Funksicherheitsrichtlinie

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklärt hiermit, dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Funksicherheitsrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

Europa Bevollmächtigter Vertreter:



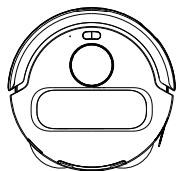
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Deutschland

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission, der Funksicherheitsrichtlinie 2014/53/EU, entspricht.

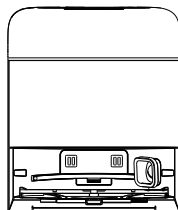
Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

LIEFERUMFANG

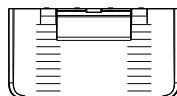
1 Packungsinhalt



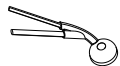
DEEBOT



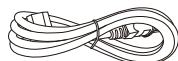
OMNI-Station



Basis



Seitenbürste



Stromkabel



Bedienungsanleitung

Hinweis: Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich als Referenz und können vom Gerät abweichen. Änderungen des Produktdesigns und der technischen Daten sind ohne Vorankündigung möglich.

2 Wiederverwendung der Verpackung: DIY-Haustierhaus

Dieser Verpackungskarton aus dickem und strapazierfähigem Material lässt sich im Handumdrehen in ein einladendes Haustierhaus verwandeln – so macht Umweltschutz Spaß!

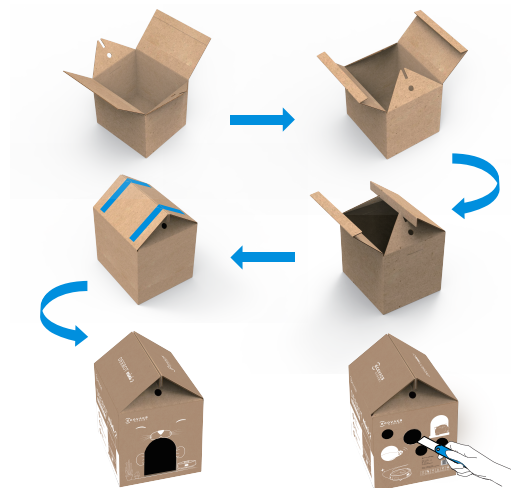
Schritt 1: Dach zusammenstecken

- Bilde die Dachkonstruktion, indem du die oberen Laschen des Kartons entlang der vorgefertigten Falzlinien nach innen faltest.
- Verschließe die Fugen fest mit Packband.

Schritt 2: Schneide die Türöffnung aus

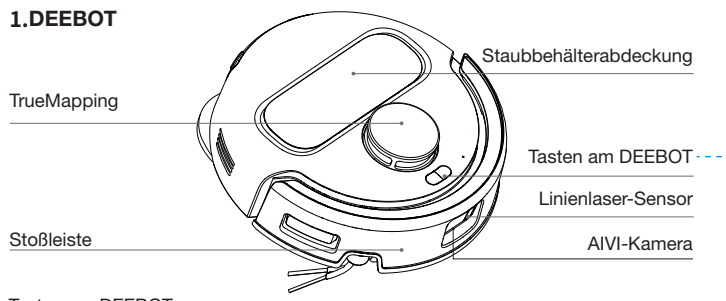
- Schneide an einer beliebigen Seite mit einem Universal- oder Teppichmesser eine Öffnung in die Kartonwand, durch die dein Haustier ein- und ausgehen kann.

Hinweis: Sei im Umgang mit dem Universalmesser vorsichtig, um Schnitt- und andere Verletzungen zu vermeiden.



3 Produktdiagramm

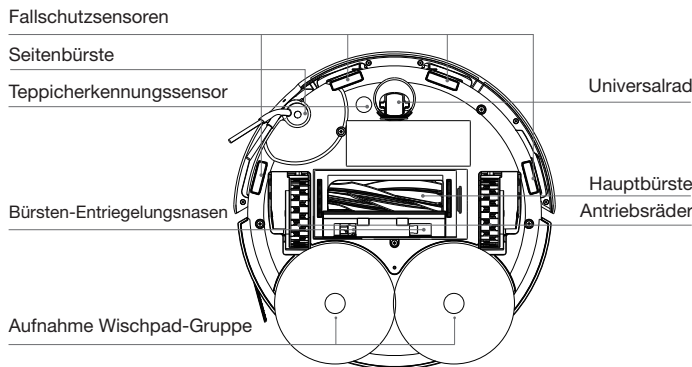
1. DEEBOT



Tasten am DEEBOT:

- Drücken: Zurück zur Station
Gedrückt halten: Selbstreinigung in der Station (nur verfügbar, wenn sich DEEBOT in der Station befindet)
- Drücken: Start/Pause/Weiter
Gedrückt halten: Ein-/Ausschalten
- Drücken: Bluetooth-Netzwerkeinrichtung
Gedrückt halten: Zurücksetzen (unter der Staubbehälterabdeckung)
- + Drücken: WLAN-Netzwerkeinrichtung + Gedrückt halten: Kindersicherung

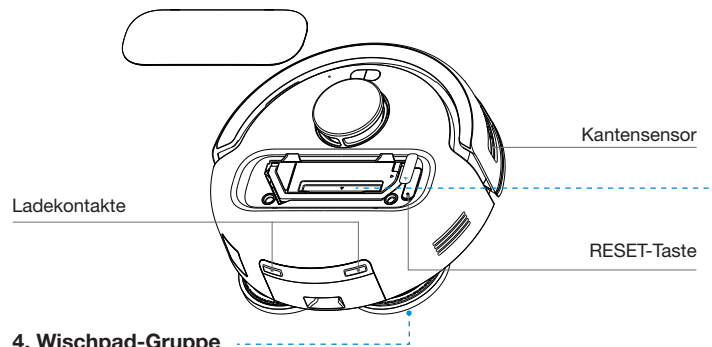
2. Rückansicht von unten



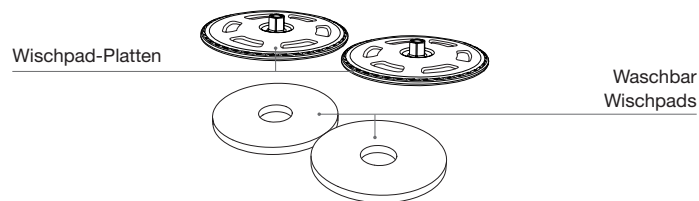
3. Innen im DEEBOT (unter der Staubbehälterabdeckung)

RESET-Taste

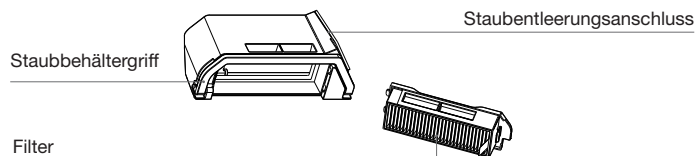
Netzwerkeinrichtung: Drücke die RESET-Taste – du hörst eine Sprachansage zur DEEBOT-Verbindung mit der App.
Standardeinstellungen wiederherstellen: Halte die RESET-Taste gedrückt. Sobald du die Sprachansage hörst, geht die Startmusik los und DEEBOT wird auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.



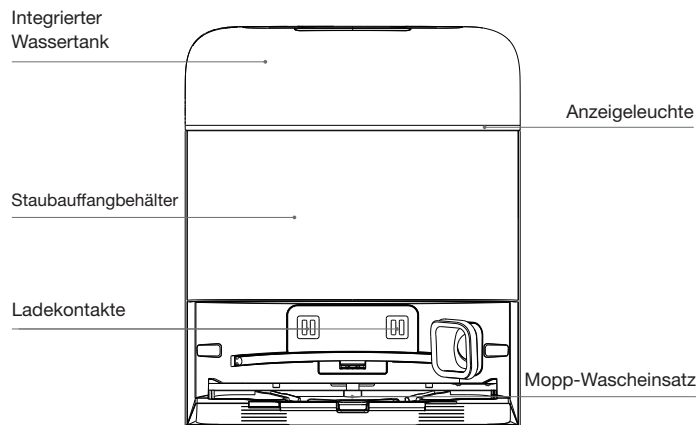
4. Wischpad-Gruppe



5. Staubbehälter



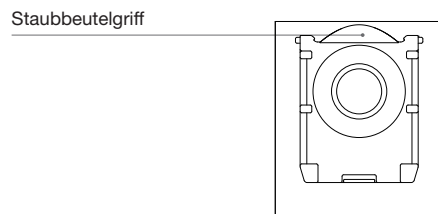
6. OMNI-Station (vorn)



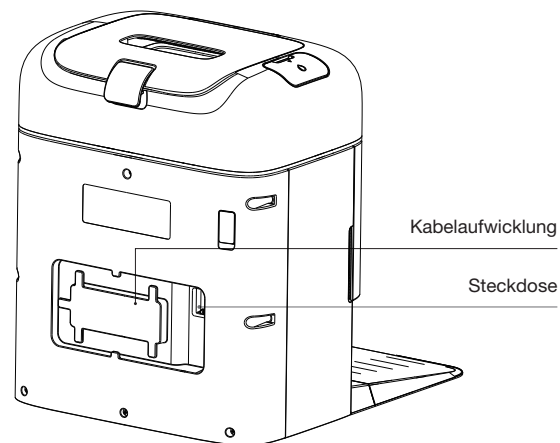
Hinweis:

- Rot blinkend: Überprüfe die ECOVACS HOME App, um den Grund dafür zu finden.
- Wenn dein DEEBOT nicht aufgeladen wird, wisch die Ladekontakte mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

7. Staubbeutel



8. OMNI-Station (Rückseite)



9. Anzeigeleuchte

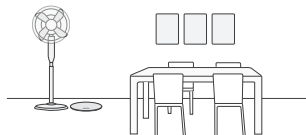
Anzeige	Lichteffekt	Status
DEEBOT	Weiß pulsierend	Lädt
	Weiß einfarbig	Vollständig geladen/Betrieb/ Pause
	Rot	Akkuladestand niedrig
	Rot blinkend	Alarm DEEBOT
	Gelb blinkend	Alarm Station
	Zweimal gelb blinkend	Kindersicherung aktiviert (Tasten inaktiv)

10. Sensoren im Überblick

Name	Funktionelle Beschreibung
TrueMapping	TrueMapping berechnet mithilfe von Algorithmen auf Basis der Triangulation durch den ausgesendeten und den von Objekten im Umfeld reflektierten Laserstrahl genau, wie weit DEEBOT von Objekten in der Nähe entfernt ist. In Bewegung erfasst DEEBOT die Positionen der Objekte im Umfeld und erstellt eine räumliche Karte der Umgebung. Der Messbereich beträgt 6 m.
Linienlaser-Sensor	DEEBOT misst den Abstand zu Objekten innerhalb von 0,3 m mittels Laser-Entfernungsmessung: Ein Laserstrahl wird ausgesendet und das reflektierte Licht erfasst. Wenn der Sensor ein Objekt in der Nähe erkennt, das höher als der Grenzwert ist, ändert DEEBOT automatisch die Richtung, um diesem auszuweichen.
Fallschutzsensoren	Infrarotsensoren an der DEEBOT-Unterseite messen mittels Infrarot-Entfernungsmessung den Abstand zwischen Unterseite und Boden. DEEBOT verfügt über einen Fallschutz und fährt nicht weiter, wenn er vor einer Treppe steht (z. B. wenn die weiße Fläche mindestens 70 mm oder die schwarze Fläche mindestens 55 mm hoch ist) und der gemessene Wert den voreingestellten überschreitet.
Teppicherkennungssensor	Der Sensor sendet Ultraschallwellen mit 300 kHz aus, deren Energie vom Teppich absorbiert wird – die reflektierte Energie ist niedriger als der Schwellenwert. DEEBOT erkennt dann, dass ein Teppich da ist. Im ECOVACS-Labor werden über 50 verschiedene Teppicharten, die es auf dem Markt gibt, getestet.
Antikollisionssensor	Dank dem Optokopplerschalter kann DEEBOT Hindernissen ausweichen, bevor es zu einer Kollision kommt.
Kantensensor	Der Kantensensor erfasst mittels Infrarot-Entfernungsmessung den Abstand zwischen DEEBOT und seitlich von diesem befindlichen Objekten. Wenn DEEBOT rechts eine Wand oder Hindernisse erkennt, führt er eine Kantenreinigung durch, damit keine Stellen übersehen und Kollisionen vermieden werden.
AIWI-Kamera	Verwende KI-Kameras, um Bilder der Umgebung aufzunehmen. Nimm Videos auf. Über das Mikrofon kann ein Videoanruf getätigt werden. Sichtfeld: 70° vertikal und 100° horizontal.

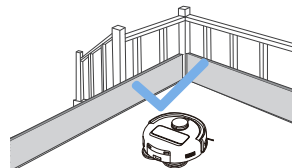
ERSTEINRICHTUNG UND VERWENDUNG

1 Hinweise vor der Reinigung



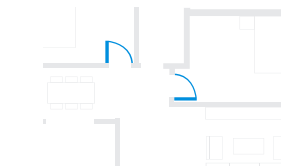
Reinigungsbereich aufräumen

Um die größtmögliche Reinigungsfläche zu erreichen, stelle Möbel wie Tische, Stühle und Standventilatoren an ihren richtigen Platz und räume niedrig liegende Gegenstände wie Waagen weg, bevor du DEEBOT verwendest.



Herabfallen von DEEBOT verhindern

Platziere eine physische Barriere am Rand von Absturzstellen wie Treppen und Stufen, damit der Roboter nicht herunterfällt.



Türen öffnen für DEEBOT-Erkundung

Öffne alle Zimmertüren, damit der Roboter bei der ersten Benutzung den gesamten Wohnbereich erkunden kann. Entferne außerdem die Wischpad-Gruppe, damit der Roboter automatisch in den Modus „Nur saugen“ wechselt.



Entferne Sachen wie Kabel, Kleidung und Hausschuhe vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu verbessern.



Bevor du das Produkt auf einem Teppich mit Fransen an den Rändern benutzt, falte die Fransen unter den Teppich.



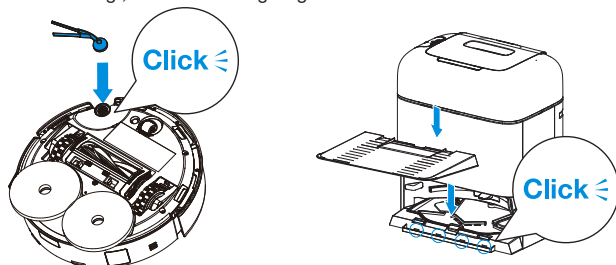
Halte dich nicht in engen Räumen wie Fluren auf, um das Navigationsmodul nicht zu blockieren.

2 Schnellstart

Entferne vor Verwendung des Geräts alle Schutzmaterialien.

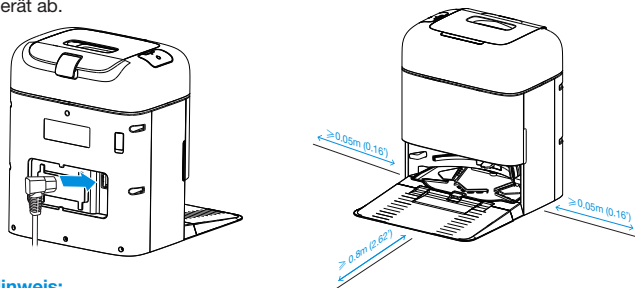
1. Installation

Das Klicken zeigt, dass alles richtig eingebaut ist.



2. Station aufbauen und positionieren

Stelle die OMNI-Station an einer Wand auf einer ebenen, harten Fläche auf. Stelle keine Gegenstände innerhalb von 0,05 m zu beiden Seiten und 0,8 m vor dem Gerät ab.

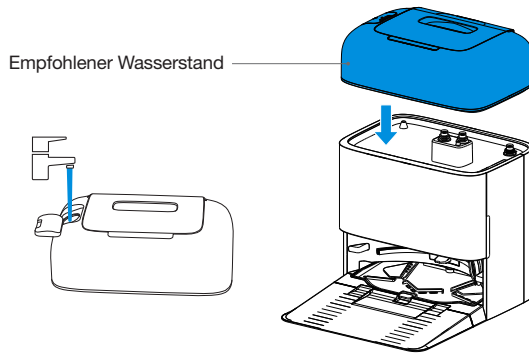


Hinweis:

- Wenn es in der Nähe der Station spiegelnde Sachen wie Spiegel oder reflektierende Sockelleisten gibt, sollten die unteren 14 cm dieser Objekte abgedeckt werden.
- Setze die Station keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Stelle die Station an einem Ort mit starkem WLAN-Signal auf, damit der Benutzer ein besseres Erlebnis hat.
- Verwende das Gerät nicht auf nassen Oberflächen oder Oberflächen mit stehendem Wasser.
- Wische DEEBOT und die Station nicht mit einem feuchten Tuch ab und benutze keine Flüssigkeiten.

3 Integrierten Wassertank befüllen

Nimm den integrierten Wassertank heraus, entferne den Tankverschluss und fülle den Tank bis zum empfohlenen Wasserstand mit Wasser. Bringe den Tankverschluss an und setze den Frischwassertank wieder ein.



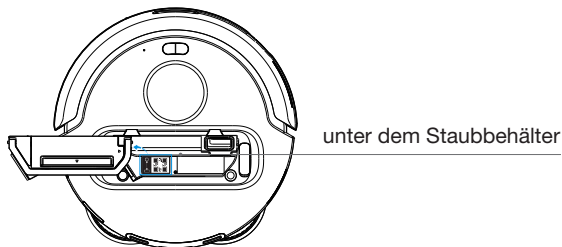
Hinweis:

- Es empfiehlt sich, die ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung zu verwenden (separat erhältlich). Diese kannst du über die App ECOVACS HOME oder unter <https://www.ecovacs.com> erwerben.
- Verwende zur Vermeidung von Fehlfunktionen ausschließlich die ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung.
- Wische mit einem sauberen, trockenen Tuch jegliches Wasser von der Oberfläche des Tanks ab.
- Kontrolliere vor der Verwendung, dass der Tankverschluss fest auf dem Frischwassereinlass sitzt und die Abdeckung des Schmutzwasserauslasses dicht schließt.
- Eventuelle Wasserflecken in den Wassertanks stammen von Funktionstests. Das Gerät kann bedenkenlos verwendet werden.

4 ECOVACS HOME APP herunterladen

Um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können, solltest du deinen DEEBOT über die ECOVACS HOME App steuern.

1. Scanne den QR-Code unter der oberen Abdeckung, um die App herunterzuladen.



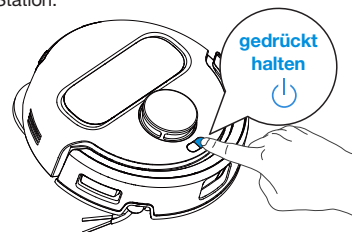
2. Suche im App Store oder bei Google Play nach „ECOVACS HOME“, um die App herunterzuladen.



Hinweis: Befolge die Anweisungen in der App, um die Registrierung, Anmeldung und Verbindung abzuschließen.

5 DEEBOT einschalten

Halte gedrückt und stelle DEEBOT vor die an die Stromversorgung angeschlossene Station.



6 DEEBOT mit der App verbinden

Über Bluetooth: Schalte DEEBOT und das Bluetooth deines Handys ein. Erlaube der App, auf das Bluetooth deines Handys zuzugreifen. Antippen, um den QR-Code am DEEBOT zu scannen oder auf oder in der App tippen, um DEEBOT in der Nähe zu finden.

Über WLAN: Du kannst DEEBOT auch über andere Methoden mit der App verbinden, indem du den Anweisungen auf der App-Seite folgst.

Hinweis: Für ein besseres Erlebnis verbinde dich bitte über Bluetooth.

Voraussetzungen für WLAN-Netzwerk:

- Du nutzt ein gemischtes Netzwerk mit 2,4 GHz oder 2,4/5 GHz.
- Dein Router unterstützt 802.11b/g/n und das IPv4-Protokoll.
- Keinen VPN- (Virtual Private Network) oder Proxy-Server verwenden.
- Kein verborgenes Netzwerk nutzen.
- WPA und WPA2 mit TKIP-, PSK- oder AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Nutze die WLAN-Kanäle 1–11 in Nordamerika und die Kanäle 1–13 außerhalb Nordamerikas (siehe örtliche Genehmigungsbehörde).
- Wenn du einen Netzwerk-Extender/Repeater benutzt, sind der Netzwerkname (SSID) und das Passwort die gleichen wie bei deinem Hauptnetzwerk.
- Aktiviere WPA2 auf deinem Router.

WLAN-Anzeigeleuchte (Ein/Aus-Taste)

	Schnell weiß blinkend	Verbindung wird hergestellt
	Weiß leuchtend	Mit WLAN verbunden

Beachte bitte, dass du für intelligente Funktionen wie Fernstart, Sprachinteraktion, 2D/3D-Kartenanzeige und Steuerungseinstellungen sowie personalisierte Reinigung (je nach Gerät) die App ECOVACS HOME brauchst, die laufend aktualisiert wird. Damit wir wichtige und notwendige Daten von dir verarbeiten können, musst du unserer Datenschutzerklärung und Nutzungsvereinbarung zustimmen, bevor du bestimmte Funktionen der ECOVACS HOME App zur Steuerung des Geräts nutzen kannst. Wenn du mit unserer Datenschutzerklärung und der Nutzungsvereinbarung nicht einverstanden bist, stehen dir diese Funktionen nicht zur Verfügung. Die Grundfunktionen dieses Geräts kannst du aber trotzdem für den manuellen Betrieb nutzen.

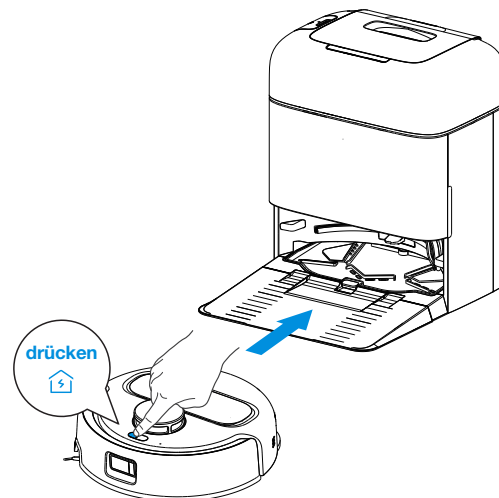
Netzwerkschnittstellen-Information

Name	Beschreibung
Infrarotschnittstelle	Die Infrarotschnittstelle ist standardmäßig deaktiviert und wird aktiviert, wenn sich der Roboter in der Ladestation befindet. Wenn sich der DEEBOT in der Ladestation befindet, kommuniziert er über die Infrarotschnittstelle mit der Ladestation.
Bluetooth	Aktivieren Sie Bluetooth, um den Roboter während des Netzwerkeinrichtungsprozesses mit dem Netzwerk zu verbinden. Bluetooth nutzt die Dienste GAP1800, GATT1801 und 8888 für eine sichere Konfiguration und Dateninteraktion.
WLAN*	Vermittelt die Datenübertragung zwischen App und Roboter, damit er über die App gesteuert werden kann.
ECOVACS HOME-App	ECOVACS-Produkte enthalten intelligente Funktionen wie Netzwerkeinrichtung, Kartierung und Auswahl des Reinigungsmodus (produktspezifisch). Sie setzen voraus, dass die offizielle App „ECOVACS Home“ heruntergeladen und installiert worden ist.

* Die Roboterstaubsauger der Deebot-Serie sind für die Reinigung im Privatbereich vorgesehen. Der Betrieb erfordert privates WLAN. Der DDoS-Schutz muss durch die Benutzer über die Routeneinstellungen konfiguriert werden.

7 DEEBOT einschalten und aufladen

Nutze die App ECOVACS HOME oder drücke  am DEEBOT, damit DEEBOT zum Aufladen an die Ladestation andockt.



Hinweis:

- DEEBOT kann nicht aufgeladen werden, wenn er ausgeschaltet ist.
- Lasse DEEBOT eingeschaltet und zum Aufladen angeschlossen, wenn er nicht verwendet wird.
- Es empfiehlt sich, die Reinigung an der Station zu beginnen. Bewege die Station während der Reinigung nicht.

8 DEEBOT bedienen

1. Kartenerstellung starten

Wenn du zum ersten Mal eine Karte erstellst, folge bitte DEEBOT, um bei kleineren Problemen zu helfen.

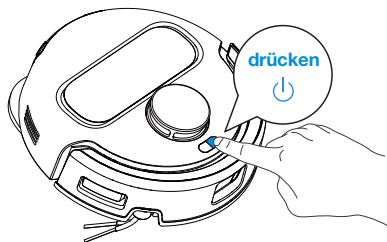
DEEBOT kann unter Möbeln stecken bleiben. Hier sind die Lösungen:

- ① Hebe niedrige Möbelstücke nach Möglichkeit an;
- ② Decke den Boden des Möbelstücks ab;
- ③ Lege in der App eine virtuelle Grenze fest.

2. Reinigung starten

- DEEBOT kehrt zwecks Staubabsaugung und Wischpad-Wäsche zur Station zurück, ohne dass ein manuelles Eingreifen erforderlich ist.
- Beim Wischen erkennt DEEBOT die Bodenbeläge und hebt die Wischpads bei Teppichen automatisch an – Wischpads und Halterung brauchen also nicht manuell entfernt zu werden. Verwende DEEBOT nicht auf Langflorteppichen oder Teppichböden mit Fasern, die länger als 6 mm sind. Es empfiehlt sich, Langflorteppiche mit einer Florhöhe über 6 mm während der Reinigung zusammenzufalten oder den Teppichbereich durch Festlegung einer virtuellen Grenze in der App als Sperrzone zu definieren.

Stelle sicher, dass sich DEEBOT vor der ersten Reinigung in der Station befindet und vollständig aufgeladen ist. Drücke zum Starten auf  am DEEBOT. Du kannst auch die ECOVACS HOME App zum Starten verwenden.



Hinweis:

- Nimm die waschbaren Wischpads nicht zu häufig heraus.
- Scheuere die Wischpad-Platten nicht mit einem Lappen oder anderen Gegenständen.
- Ersetze die Wischpads, wenn die App den fälligen Austausch meldet. Weiteres Zubehör findest du in der App ECOVACS HOME oder unter <https://www.ecovacs.com>.

3. Pause

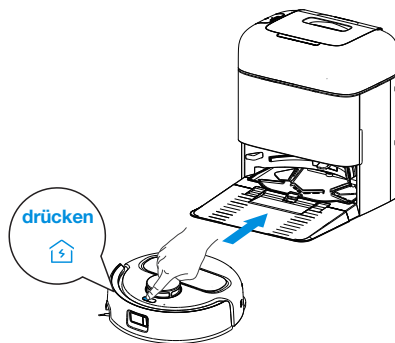
Drücke  am DEEBOT, um den laufenden Betrieb zu unterbrechen. Du kannst DEEBOT auch über die ECOVACS HOME App pausieren.

4. Aufwachmodus

Nach einer kurzen Pause erlöschen alle Anzeigeleuchten am DEEBOT. Drücke , um DEEBOT zu aktivieren.

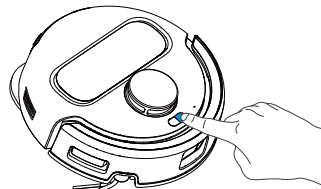
5. Zurück zur Station

Hole DEEBOT über die App ECOVACS HOME zurück oder drücke die Taste  am DEEBOT, damit er zum Aufladen an die Ladestation andockt.



6. Tiefschlafmodus

Um den Akku zu schonen, wechselt DEEBOT in den Tiefschlafmodus, wenn er länger als 5 Stunden außerhalb der Ladestation bleibt. Starte DEEBOT neu, um ihn wieder zu aktivieren.



REGELMÄSSIGE WARTUNG

1 Wartungshäufigkeit

Damit dein DEEBOT optimal funktioniert, solltest du ihn regelmäßig warten und regelmäßig Komponenten austauschen:

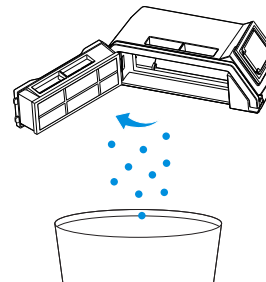
DEEBOT Komponente	Wartungshäufigkeit	Ersatzhäufigkeit
waschbares Wischpad	/	Alle 1-2 Monate
Staubbeutel	/	Wenn die App dazu auffordert
Seitenbürste	Alle 2 Wochen	Alle 3-6 Monate
Hauptbürste	Wöchentlich	Alle 6-12 Monate
Filter	Wöchentlich	Alle 3-6 Monate
Linienlaser-Sensor Universalrad Fallschutzsensoren Stoßleiste Ladekontakte am DEEBOT Ladekontakte an der OMNI-Station TrueMapping	Ca.jeden Monat	/
Integrierter Wassertank	Jeden Monat	/
Staubauffangbehälter	Jeden Monat	/
Korpus und Unterseite der Station	Jeden Monat	/

Hinweis: Weiteres Zubehör findest du in der App ECOVACS HOME oder unter <https://www.ecovacs.com>.

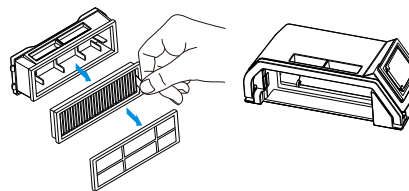
2 DEEBOT-Wartung

Staubbehälter und Filter warten

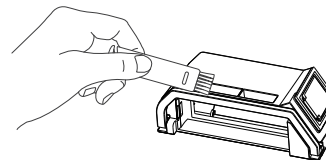
1. Öffne die Staubbehälterabdeckung und leere den Staubbehälter.



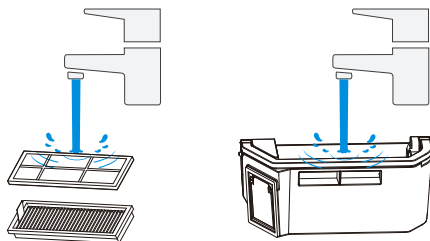
2. Öffne das Filternetz und nimm den Filter heraus.



3. Entferne den Staub von beiden Seiten des Filternetzes.



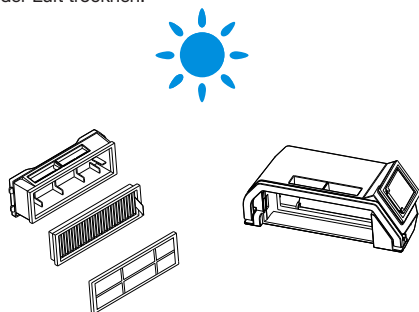
4. Spüle Staubbehälter und Filter mit Wasser ab und schüttle die Wassertropfen ab.



Hinweis:

- Spüle den Filter bitte wie abgebildet mit Wasser ab.
- Verwende zum Reinigen des Filters weder deine Finger noch eine Bürste.

5. Lasse ihn an der Luft trocknen.

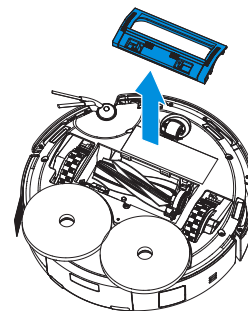


Hinweis: Lasse den Filter vor der Verwendung vollständig trocknen.

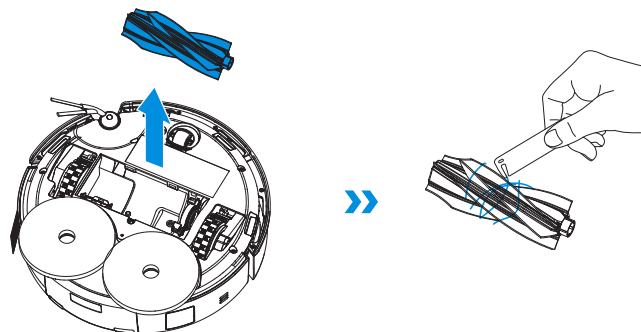
3 Haupt- und Seitenbürste warten

Reinige die Hauptbürste

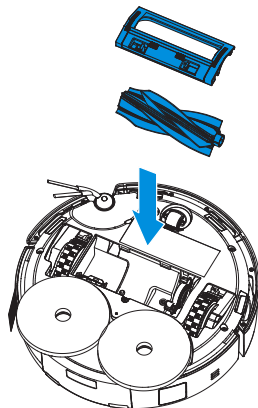
1. Öffne die Abdeckung.



2. Entferne und reinige die Hauptbürste.

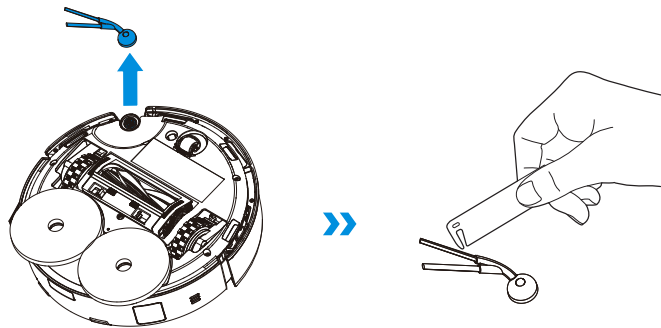


3. Setze die Hauptbürste und ihre Abdeckung ein.



Reinigen der Seitenbürste

Entferne und reinige die Seitenbürste.

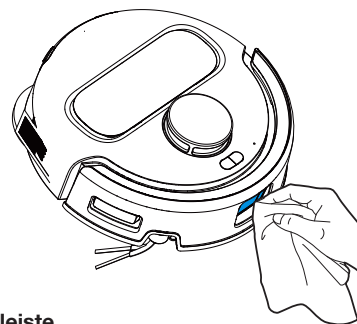


4 Wartung anderer Komponenten

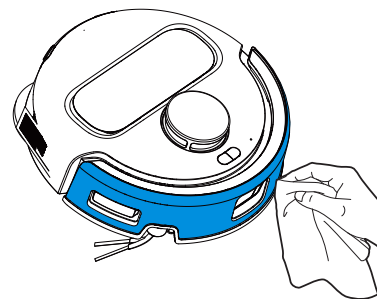
Hinweis:

- Weiteres Zubehör findest du in der App ECOVACS HOME oder unter <https://www.ecovacs.com>.
- Wische die Komponenten mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Verwende niemals ein feuchtes Tuch. Verwende keine Reinigungssprays oder Reinigungsmittel.
- Ladekontakte enthalten empfindliche elektronische Bauteile. Reinige sie mit einem trockenen Tuch. Verwende kein feuchtes Tuch, um Wasserschäden zu vermeiden.

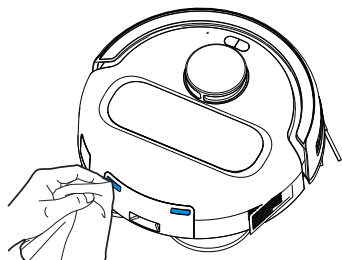
Reinigen des Sensorfensters



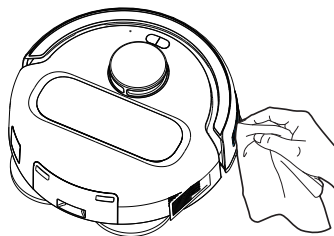
Reinigen der Stoßleiste



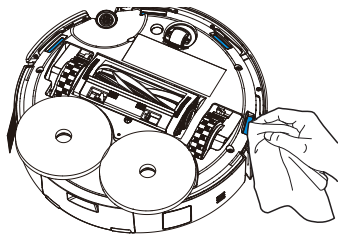
Reinigen der Ladekontakte



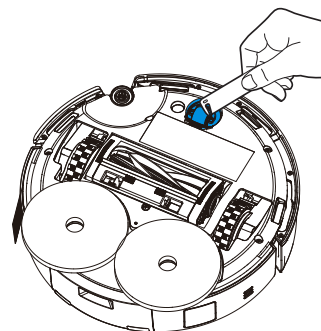
Reinigen des Kantensensors



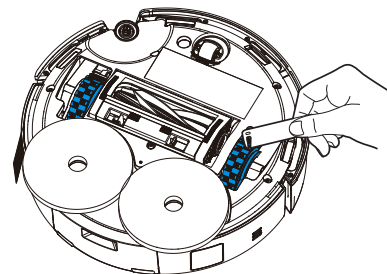
Reinigen des Absturzsensors



Reinigen des Universalrads



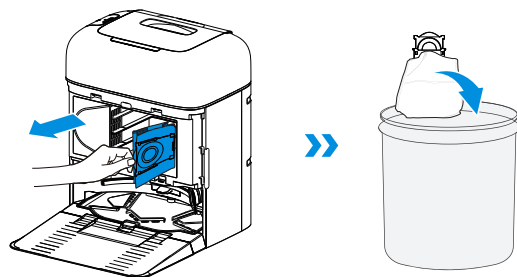
Reinigen der Antriebsräder



Stationswartung

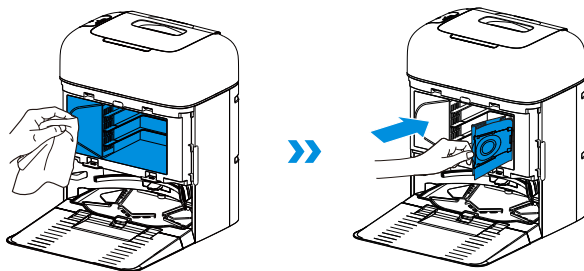
1 Staubbeutel warten

1. Entsorge den Staubbeutel.

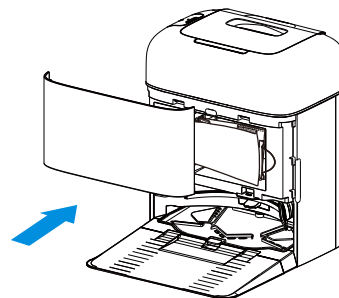


Hinweis: Nimm den Staubbeutel durch Anheben am Griff heraus, damit kein Staub austritt.

2. Wische den Staubauffangbehälter mit einem trockenen Tuch ab und setze einen neuen Staubbeutel ein.



3. Setze die Abdeckung des Staubauffangbehälters von oben in die Nut ein und drücke Sie herunter, bis sie einrastet.

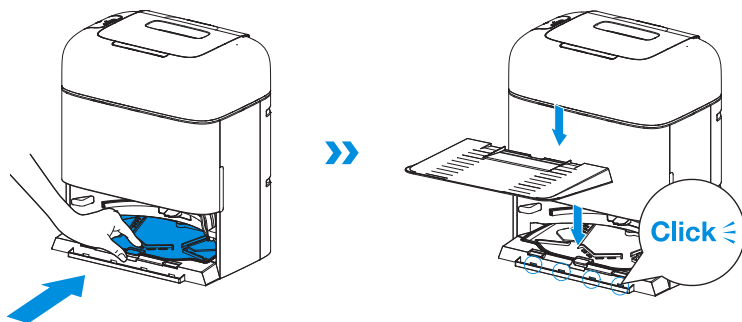


2 Mopp-Wascheinsatz warten

1. Nimm die Basis ab und den Mopp-Wascheinsatz heraus und reinige beides.



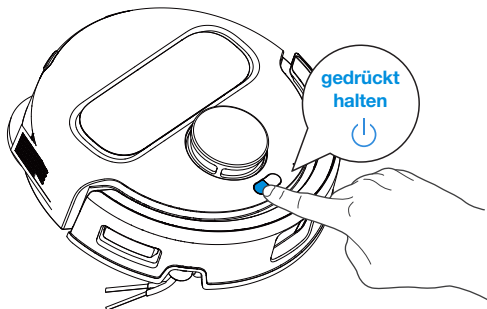
2. Setze die gereinigte Basis und den gereinigten Mopp-Wascheinsatz ein.



Hinweis: Achte auf die richtige Installation des Mopp-Wascheinsatzes, um den reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

3 Aufbewahrung

Lade DEEBOT vollständig auf und schalte ihn aus, bevor du ihn verstaust. Stelle DEEBOT zurück in die Ladestation, bevor du  gedrückt hältst, um DEEBOT auszuschalten. Lade den Akku alle 1,5 Monate auf, um eine Überentladung zu vermeiden.



Hinweis: DEEBOT kann nicht aufgeladen werden, wenn er ausgeschaltet ist.

- Wenn DEEBOT nicht in Betrieb ist, sollte er eingeschaltet bleiben und aufgeladen werden.
- Wenn der Akku übermäßig entladen ist oder du ihn lange nicht benutzt hast, kann DEEBOT ggf. nicht aufgeladen werden. Wende dich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu bekommen. Nimm ihn nicht selbst heraus.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn bei Verwendung des Geräts Folgendes auftritt, findest du in der nachstehenden Tabelle Lösungen.

Nr.	Störung	Mögliche Ursachen	Lösungen
1	DEEBOT stellt keine Verbindung zur App ECOVACS HOME her.	Falscher WLAN-Name oder falsches WLAN-Passwort eingegeben.	Gib den richtigen WLAN-Benutzernamen und das richtige Passwort ein.
		DEEBOT befindet sich außerhalb der Reichweite des WLAN-Signals.	Stelle sicher, dass sich DEEBOT in Reichweite deines Heim-WLANs befindet. Versuche, so nah wie möglich am Router zu bleiben.
		DEEBOT befindet sich nicht im Konfigurationsmodus.	Stelle sicher, dass DEEBOT an die Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist. Öffne die Abdeckung und drücke die RESET-Taste. Du hörst eine Sprachansage, und DEEBOT wechselt in den Konfigurationsmodus.
		Es gibt kein Heim-WLAN in der WLAN-Liste.	1. Überprüfe, ob der WLAN-Name Sonderzeichen enthält. Bitte verwende keine Sonderzeichen wie! @#& ¥%^. 2. Benutze kein 5-GHz-Netzwerk.
		Falsche App installiert.	Lade die ECOVACS HOME App herunter und installiere sie.
		Es wird kein Singleband-Netzwerk mit 2,4 GHz oder Dualband-Netzwerk mit 2,4/5 GHz benutzt.	DEEBOT unterstützt keine 5-GHz-Netzwerke. Verwende ein Singleband-Netzwerk mit 2,4 GHz oder ein Dualband-Netzwerk mit 2,4/5 GHz.
2	Die Karte wird nicht gefunden.	Wenn du DEEBOT während der Reinigung bewegst, wird die Karte ggf. nicht gefunden.	Bewege DEEBOT vorn an die Station, um die Karte wiederherzustellen. Suche die gespeicherte Karte in der Kartenverwaltung und tippe zur Wiederherstellung auf „Diese Karte verwenden“. Wenn dieses Problem fortbesteht, starte die Kartenerstellung neu.
		Wenn DEEBOT während der Reinigung bewegt wird, kann die Karte verloren gehen.	Achte darauf, DEEBOT während der Reinigung möglichst nicht zu bewegen.
		Die automatische Reinigung ist nicht abgeschlossen.	Stelle sicher, dass DEEBOT nach der Reinigung automatisch zur Station zurückkehrt.
3	Ich kann die Möbelkarte in der App nicht erstellen.	Wenn DEEBOT während der Reinigung bewegt wird, kann die Karte verloren gehen.	Bewege DEEBOT während der Reinigung nicht.
		Die automatische Reinigung ist noch nicht abgeschlossen.	Stelle sicher, dass DEEBOT nach der Reinigung automatisch zur Station zurückkehrt.
4	Die Seitenbürste ist abgefallen.	Die Seitenbürste ist nicht richtig installiert.	Achte darauf, dass die Seitenbürste beim Anbringen mit einem Klicken einrastet.

Nr.	Störung	Mögliche Ursachen	Lösungen
5	Kein Signal gefunden. DEEBOT kehrt nicht zur Station zurück.	Die Station ist nicht richtig aufgestellt.	Stelle die Station richtig auf, siehe die Anweisungen im Abschnitt [DEEBOT einschalten und aufladen] .
		Die Station wird nicht mit Strom versorgt oder wurde versetzt.	Überprüfe, ob die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. Bewege die Station nicht.
		DEEBOT hat die Reinigung nicht an der Station begonnen.	Es empfiehlt sich, dass DEEBOT an der Station mit der Reinigung beginnt.
		Der Ladeweg ist blockiert. So kann z. B. die Tür des Zimmers geschlossen sein, in dem sich die Station befindet.	Halten Sie den Ladeweg frei von Hindernissen.
6	DEEBOT kehrt vor Abschluss der Reinigung zur Station zurück.	Das Zimmer ist zu groß, und DEEBOT muss zwecks Aufladung zur Ladestation zurückkehren.	Aktiviere die automatische Wiederaufnahme. Zu weiteren Informationen siehe die Anweisungen in der App.
		DEEBOT erreicht bestimmte Bereiche nicht, die durch Möbel oder Hindernisse blockiert sind.	Räume den Reinigungsbereich auf, indem du Möbel und kleine Gegenstände an ihren richtigen Platz bringst.
7	DEEBOT wird nicht aufgeladen.	DEEBOT ist nicht eingeschaltet.	Halte  am DEEBOT gedrückt, um ihn vor dem Aufladen einzuschalten.
		Die Ladkontakte am DEEBOT sind nicht mit denen an der Station verbunden.	Stelle sicher, dass die Ladkontakte am DEEBOT mit der Station verbunden sind und  blinkt. Prüfe die Ladkontakte am DEEBOT und an der Station auf Verschmutzungen. Reinige diese gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Regelmäßige Wartung] .
		Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Stelle sicher, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.
		Die Basis ist nicht ordnungsgemäß installiert.	Installiere sie richtig, siehe den Abschnitt [Schnellstart] .
		Wenn DEEBOT längere Zeit nicht verwendet wird, entlädt sich der Akku übermäßig stark.	Es empfiehlt sich, DEEBOT regelmäßig zu verwenden. Wenn der Akku nach längerer Nichtverwendung nicht aufgeladen werden kann, wende dich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
8	Laute Geräusche während der Reinigung.	Die Haupt-/Seitenbürste ist blockiert oder der Staubbehälter/Filter verstopft.	Es empfiehlt sich, Hauptbürste, Seitenbürste, Staubbehälter, Filter usw. regelmäßig zu reinigen.
		DEEBOT befindet sich im Max-Modus.	Wechsle zum Standardmodus.

Nr.	Störung	Mögliche Ursachen	Lösungen
9	DEEBOT bleibt während des Betriebs stecken und stoppt.	DEEBOT hat sich in Gegenständen auf dem Boden (Elektrokabel, Vorhänge, Teppichfransen usw.) verheddert.	DEEBOT wird verschiedene Möglichkeiten ausprobieren, um sich zu befreien. Wenn dies nicht gelingt, entferne die Hindernisse manuell und führe einen Neustart durch.
		DEEBOT könnte unter Möbeln mit einer ähnlichen Höhe feststecken.	Richte eine physische Barriere ein oder lege in der App ECOVACS HOME eine virtuelle Grenze fest.
		DEEBOT steckt in einem engen Bereich fest.	Bringe Ordnung in dein Zuhause, richte eine physische Barriere ein oder setze über die ECOVACS HOME App eine virtuelle Grenze.
10	Bei der Nutzung von DEEBOT kann es zu Problemen wie einem unordentlichen Kurs, einseitigen Bewegungen, wiederholter Reinigung derselben Stellen und kleinen ausgelassenen Bereichen kommen. (Wenn DEEBOT jedoch zunächst einen großen Bereich ausgelassen hat, kehrt er automatisch zurück, um auch dessen gründliche Reinigung sicherzustellen.)	Gegenstände wie Kabel und Hausschuhe auf dem Boden beeinträchtigen den normalen DEEBOT-Betrieb.	Bitte räume vor der Reinigung verstreute Kabel, Hausschuhe und andere Gegenstände auf dem Boden so weit wie möglich auf. Wenn bei der Reinigung Bereiche ausgelassen wurden, kehrt DEEBOT automatisch zurück, um auch deren gründliche Reinigung sicherzustellen. Greife nicht ein (z. B. indem du DEEBOT bewegst oder seinen Kurs blockierst).
		Die Antriebsräder können auf dem Boden rutschen, wenn DEEBOT Stufen, Schwellen und Türleisten erklimmt – dies kann seine Fähigkeit mindern, sich im gesamten Wohnbereich zu bewegen.	Es empfiehlt sich, die Tür des betroffenen Bereichs zu schließen und ihn separat zu reinigen. Nach der Reinigung kehrt DEEBOT zu seinem Startpunkt zurück. Diese Methode kann bedenkenlos angewendet werden.
		Auf frisch gewachsenen oder polierten Böden sowie auf glatten Fliesen kann es zu einer geringeren Reibung zwischen den Antriebsrädern und dem Boden kommen.	Warte, bis das Wachs getrocknet ist, bevor du es reinigst.
11	Die Fernbedienung reagiert verzögert.	Schwaches WLAN-Signal, verzögertes Laden von Videos.	Es empfiehlt sich, DEEBOT in einem Bereich mit gutem WLAN-Empfang zu verwenden.
12	DEEBOT leert den Staubbehälter nach der Rückkehr zur Station nicht.	Der Staubauffangbehälter ist nicht geschlossen.	Schließe den Staubauffangbehälter.
		Die Auto-Entleerungs-Funktion wurde in der ECOVACS HOME App nicht aktiviert.	Aktiviere die Funktion Auto-Entleerung in der App ECOVACS HOME.
		In der Station ist kein Staubbeutel installiert.	Setze einen Staubbeutel ein und schließe den Staubauffangbehälter.
		Wenn du DEEBOT manuell zur Station zurückbringst, wird die Funktion Auto-Entleerung ggf. nicht aktiviert.	Es empfiehlt sich, DEEBOT selbstständig zur Station zurückkehren zu lassen. Bitte bewege ihn nicht manuell.
		Im Ruhemodus leert DEEBOT den Staubbehälter nicht, nachdem er zur Station zurückgekehrt ist.	Deaktiviere den Ruhemodus in der App ECOVACS HOME oder starte das Entleeren des Staubbehälters manuell.

Nr.	Störung	Mögliche Ursachen	Lösungen
13	DEEBOT entleert den Staubbehälter nicht.	Die OMNI-Station erkennt einen Rückgang der Leerlaufleistung.	Wechsle den Staubbeutel wie im Abschnitt [REGELMÄSSIGE WARTUNG] beschrieben und schließe den Staubauffangbehälter. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, kannst du ihn herausnehmen und wieder einsetzen.
		Der Staubentleerungsanschluss ist durch Fremdkörper blockiert.	Nimm den Staubbehälter heraus und befreie den Staubentleerungsanschluss von den Fremdkörpern.
14	Die Innenseite des Staubauffangbehälters ist verschmutzt.	Feine Partikel gelangen durch den Staubbeutel an die Innenseite des Staubauffangbehälters.	Reinige die Innenseite des Staubauffangbehälters.
		Der Staubbeutel ist gebrochen.	Überprüfe und tausche den Staubbeutel aus.
15	Während des Betriebs von DEEBOT tritt Staub aus.	Der Staubentleerungsanschluss ist durch Fremdkörper blockiert.	Nimm den Staubbehälter heraus und befreie den Staubentleerungsanschluss von den Fremdkörpern.
16	Die Wischpad-Platten drehen sich nicht.	Die Wischpad-Platten sind nicht richtig installiert.	Installiere die Wischpad-Platten ordnungsgemäß. Drücken Sie die Wischpad-Gruppe in die dafür vorgesehene Aufnahme, bis ein Klicken zu hören ist.
		Die Wischpad-Platten sind durch Fremdkörper blockiert.	Entferne die Fremdkörper.
17	Die Antriebsräder sind blockiert.	An den Antriebsrädern haben sich Fremdkörper verheddert, oder sie sind blockiert.	Drehe und drücke auf die Antriebsräder, um eventuelle Fremdkörper zu entdecken, und entferne diese. Wenn dieses Problem fortbesteht, wende dich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
18	Der Reinigungsbehälter ist voll, und das Wasser lässt sich nicht ablassen. Eine Sprachansage meldet, dass der Reinigungsbehälter voll ist.	Der integrierte Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.	Drücke den integrierten Wassertank vorsichtig nach unten, bis er richtig eingesetzt ist.
		Der Deckel des Schmutzwassertanks schließt nicht dicht.	Überprüfe, dass der Deckel des Schmutzwassertanks fest verschlossen ist.
		Das Wasser lässt sich nicht normal aus der Station ablassen.	Halte  gedrückt, um zu überprüfen, ob das Wasser normal aus der Station abgelassen wird. Wenn das Problem während der Wischpad-Wäsche auftritt, beende die Aufgabe über die App und halte dann  gedrückt, um das ordnungsgemäße Ablassen des Wassers aus der Station zu überprüfen. Wenn das Wasser abgelassen wurde, trockne den Wasserüberlaufsensor des Reinigungsbehälters ab. Wenn die Station das Wasser nicht ablässt, prüfe den Bereich zwischen Schmutzwassertank und Station auf Fremdkörper und entferne diese.
		Die Ansaugöffnung des Reinigungsbehälters ist durch Fremdkörper verstopft.	Stelle sicher, dass sich keine Fremdkörper in der Ansaugöffnung des Reinigungsbehälters befinden.

Nr.	Störung	Mögliche Ursachen	Lösungen
		Der Mopp-Wascheinsatz ist verschmutzt.	Nimm das abnehmbare Fach und den Schaber heraus und spüle beides mit Wasser ab.
		Wenn sich kein Wasser im abnehmbaren Fach befindet, prüfe, ob der Schwimmer stecken geblieben ist und nicht in die richtige Position abgesenkt werden kann.	Nimm den Reinigungsbehälter heraus und bringe den Schwimmer in die richtige Position.
		Die Sprachansage erfolgt nach dem Ausprobieren der oben genannten Lösungen weiterhin.	Trenne die Station vom Stromnetz und schließe sie wieder an. Wenn dieses Problem fortbesteht, wende dich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
19	Die Wischpad-Platten funktionieren nicht richtig.	An den Wischpad-Platten haben sich Fremdkörper verheddert, oder die Platten sind blockiert.	Entferne die Fremdkörper.
		Die Wischpad-Platten sind abgefallen.	Setzen Sie die Wischpad-Platten wieder ein und achten Sie darauf, dass sie mit einem hörbaren Klicken einrasten.

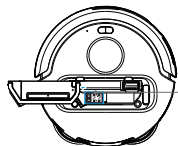
TECHNISCHE DATEN

Modell	DJX28
Nennleistung	20 V === 1 A
Ladezeit	ca. 4 h
Station-Modell	CH2536
Nennleistung	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nennausgang	20 V === 1 A
Nenn-Eingangsstrom (Laden)	0,5 A
Leistung (Entleerung)	400W
Leistung (Wischpad-Wäsche)	35W
Leistung (Trocknung)	100W
Frequenzbänder	2400–2483,5 MHz
Vernetzte Standby-Stromversorgung	Weniger als 2,00 W

Die Ausgangsleistung des Funkmoduls liegt unter 100 mW.

Hinweis: Die technischen Daten und Design können im Rahmen kontinuierlicher Produktverbesserungen geändert werden. Weiteres Zubehör findest du unter <https://www.ecovacs.com>.

Aufgrund der Anforderungen (Funktionalität und Benutzererfahrung) haben unsere Produkte keine Super-Energiespar-Architektur, also gibt es keinen Aus-Modus und keinen Standby-Modus. Nachdem das Gerät vollständig aufgeladen ist, wechselt es innerhalb von 20 Minuten in den Netzwerk-Standby-Modus. Die Leistungsaufnahme im vernetzten Standby-Modus beträgt 1,8 W.



Scanne den QR-Code mit deiner Handykamera, um die Bedienungsanleitung zu erhalten.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

CONSULTER TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Dégagez la zone à nettoyer. Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets au sol qui risquent de s'emmêler dans l'appareil.

3. Rangez les franges du tapis sous la base du tapis et surélevez les objets tels que les rideaux et les nappes par rapport au sol.
4. Si la zone de nettoyage présente une dénivellation due à une marche ou à un escalier, vous devez faire fonctionner l'appareil de manière à ce qu'il puisse détecter la marche sans tomber par-dessus bord. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique sur le bord pour empêcher l'unité de tomber. Assurez-vous que la barrière physique ne constitue pas un risque de trébuchement.
5. Utilisez la machine comme décrit dans le mode d'emploi. N'utilisez que les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
6. Pour une utilisation en INTÉRIEUR UNIQUEMENT. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement extérieur, commercial ou industriel.
7. Le bac à poussière et/ou les filtres doivent être en place lors de l'utilisation de la machine.
8. Éteignez l'interrupteur d'alimentation avant de retirer le bac à poussière.
9. Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité de bougies allumées ou d'objets fragiles.
10. Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
11. N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où un bébé ou un enfant dort.

12. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau stagnante.
13. Ne laissez pas l'appareil ramasser de gros objets tels que des pierres, de grands morceaux de papier ou tout autre objet susceptible d'obstruer l'appareil.
14. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles tels que de l'essence, du toner d'imprimante ou de photocopieuse et ne l'utilisez pas dans des zones où ils peuvent être présents.
15. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets brûlants ou fumants, tels que des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes ou tout autre objet susceptible de provoquer un incendie.
16. Ne pas introduire d'objets dans la prise d'aspiration. Ne pas utiliser si la prise d'aspiration est bloquée. Veillez à ce que la prise d'air soit exempte de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément susceptible de réduire le débit d'air.
17. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
18. Désactivez l'interrupteur d'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
19. Les batteries au lithium compatibles avec le CH2536 respectent les spécifications suivantes :
 - max. 4 éléments, tension nominale maximale CC de 14,4V, capacité nominale de 2 944mAh.La batterie doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
20. Les batteries usagées doivent être mises au rebut conformément aux lois et réglementations locales.
21. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser en cas d'incendie.
22. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation. Ecovacs Home Service Robotics ne peut être tenu responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation inappropriée.
23. Le robot contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées. Pour remplacer la batterie du robot, veuillez contacter le service clientèle.
24. Veillez à ce que la tension de votre source d'alimentation électrique corresponde à la tension indiquée sur la station OMNI.
25. Utilisez uniquement la batterie rechargeable et la station OMNI originales fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.
26. Faites attention à ne pas endommager le câble d'alimentation. Ne tirez pas l'appareil ou la station

OMNI par le câble d'alimentation, ne l'utilisez pas comme une poignée, ne fermez pas une porte sur le câble d'alimentation et évitez de tirer sur le câble d'alimentation si celui-ci se trouve contre des bords ou des coins pointus. Faites en sorte que l'appareil ne passe pas sur le câble d'alimentation. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.

27. N'utilisez pas la station OMNI si celle-ci est endommagée. L'alimentation électrique ne doit pas être réparée et ne doit plus être utilisée si elle est endommagée ou défectueuse.
28. Ne pas utiliser avec un câble d'alimentation ou une prise endommagés. N'utilisez pas l'appareil ou la station OMNI en cas de dysfonctionnement, de chute, de dommages subis ou bien s'il ou elle a été laissé à l'extérieur ou a été en contact avec de l'eau. Il doit être réparé par le fabricant ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
29. La fiche doit être retirée de la prise avant tout nettoyage ou entretien de la station OMNI.
30. Retirez l'appareil de la station OMNI et désactivez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil avant de retirer la batterie pour la mise au rebut de l'appareil.
31. Si vous n'utilisez pas la station OMNI pendant une longue période, débranchez-la.
32. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue

période, mettez-le hors tension pour le ranger et débranchez la station OMNI.

33. **AVERTISSEMENT** - Ajoutez uniquement de l'eau propre dans un réservoir propre.

34. **AVERTISSEMENT** : pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible CH2536 fourni avec l'appareil.

Pour satisfaire aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre cet appareil et les personnes pendant son fonctionnement.

Pour garantir la conformité, il n'est pas recommandé d'opérer à une distance inférieure à celle-ci. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être installée en même temps qu'une autre antenne ou qu'un autre émetteur.

Mise à jour de l'appareil

En règle générale, certains appareils sont mis à jour tous les deux mois, mais ce n'est pas toujours aussi précis.

Certains appareils, notamment ceux ayant été mis en vente il y a plus de trois ans, ne seront mis à jour que si une vulnérabilité critique est découverte et corrigée. Assurez-vous que le robot est toujours connecté à un réseau afin que les fonctionnalités intelligentes fonctionnent correctement.

	Classe II
	Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits
	Alimentation électrique à découpage
	Utilisation en intérieur uniquement
	Courant continu
	Courant alternatif
	Consultez les instructions avant de charger l'appareil.
	Polarité du port de charge
	Fusible miniature à retardement

La télésurveillance doit être réservée à des lieux privés, appartenant à des particuliers, à des fins d'autoprotection et de contrôle unique uniquement. En cas d'utilisation, veuillez respecter les obligations légales locales en matière de protection des données. Pas de surveillance des lieux publics, surtout dans un but clandestin et/ou de la part de l'employeur sans raisons justifiées. Une telle utilisation non justifiée se fait aux risques et sous la responsabilité de l'utilisateur uniquement.

Déclaration de conformité de l'Union européenne

Informations sur la mise au rebut pour les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour un traitement adéquat, il est de votre responsabilité de vous débarrasser de vos déchets en les rapportant aux points de collecte prévus à cet effet.

La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif d'un traitement inapproprié des déchets sur la santé humaine et l'environnement.

Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté, ce qui est gratuit. Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte désigné le plus proche.

Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation de votre pays.

Informations des utilisateurs au sujet de la mise au rebut des batteries usagées



Ce symbole signifie que les batteries et accumulateurs en fin de vie ne doivent pas être mélangés aux déchets municipaux non triés. Votre participation est une part importante de l'effort visant à minimiser l'impact des batteries et accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine. Pour un recyclage approprié gratuit, vous pouvez renvoyer ce produit ou les batteries ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné.

La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif d'un traitement inapproprié des déchets sur la santé humaine et l'environnement. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation de votre pays.

Il existe des systèmes de collecte distincts pour les batteries et les accumulateurs usagés.

Les batteries et les accumulateurs doivent être mis au rebut correctement dans votre centre de collecte des déchets ou de recyclage local.

Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (LdSD)

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.), est conforme aux exigences de la directive LdSD 2011/65/UE et à la directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, modifiant la directive LdSD (« refonte de la directive LdSD » ou « LdSD 2.0 »).

Directive sur les équipements radioélectriques

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. déclare par la présente que les produits énumérés dans cette section sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radio.

Représentant autorisé en Europe :



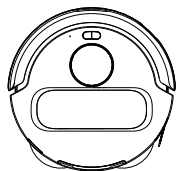
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Allemagne

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RoHS 2011/65/UE et de la directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 modifiant la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

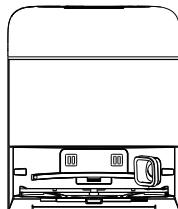
La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

CONTENU DU COLIS

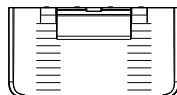
1 Contenu du colis



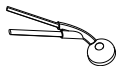
DEEBOT



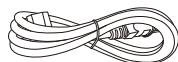
Station OMNI



Base



Brosse latérale



Câble d'alimentation



Manuel d'utilisation

Remarque : les illustrations figurant dans ce mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent varier par rapport à votre appareil. Le modèle et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

2 Réutilisation des emballages : maison pour animaux à construire soi-même

Cette boîte d'emballage est fabriquée dans un matériau épais et durable. Vous pouvez donc facilement la transformer en une maison confortable pour votre animal de compagnie. Cet emballage allie ainsi protection de l'environnement et amusement.

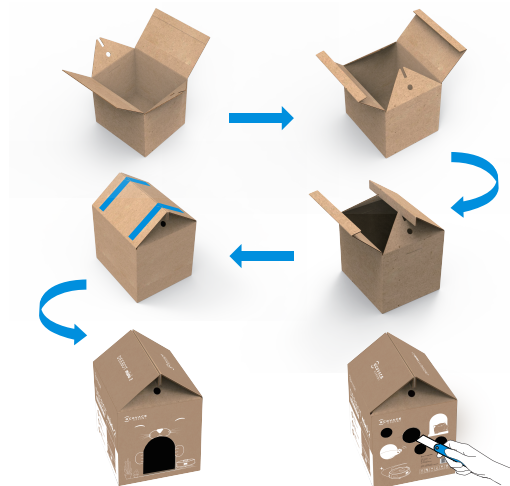
Étape 1 : Construire le toit

- Pliez les rabats supérieurs du carton vers l'intérieur, le long des rainures pré-marquées, afin de former la structure du toit.
- Fixez solidement les jonctions l'aide de ruban adhésif.

Étape 2 : Découper l'ouverture de la porte

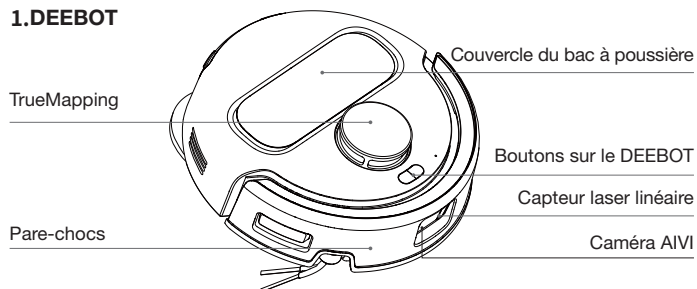
- Sur n'importe quel côté du carton, utilisez un couteau tout usage (ou un cutter) pour découper une ouverture suffisamment grande pour permettre à votre animal d'entrer et de sortir.

Remarque : veuillez manipuler le couteau avec précaution afin d'éviter toute coupure ou blessure.



3 Diagramme du produit

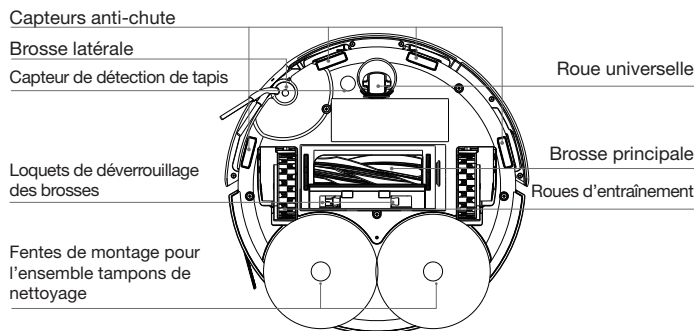
1. DEEBOT



Boutons sur le DEEBOT :

- Appuyez: retour à la station
Appuyez et maintenez enfoncé : station autonettoyante (disponible uniquement lorsque le DEEBOT se trouve dans la station)
- Appuyez: démarrer/pause/continuer
Appuyez et maintenez enfoncé : mise sous tension/hors tension
- Appuyez: configuration du réseau Bluetooth
Appuyez et maintenez enfoncé : réinitialisation (sous le couvercle du bac à poussière)
- + Appuyez: configuration du réseau WI-FI
- + Appuyez et maintenez enfoncé: verrouillage enfant

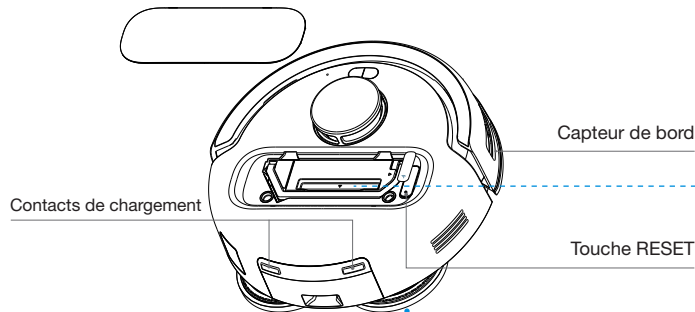
2. Vue arrière du bas



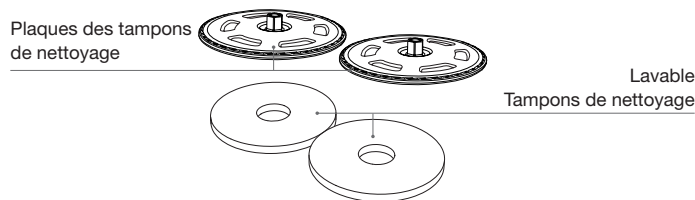
3. À l'intérieur du DEEBOT (sous le couvercle du bac à poussière)

Touche RESET

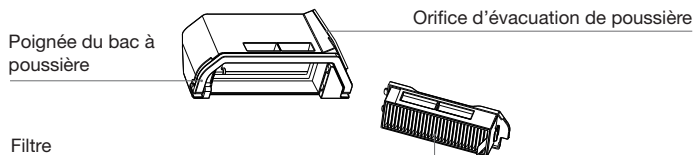
Configuration du réseau : appuyez sur la touche RESET. Une invite vocale vous demandera de connecter le DEEBOT à l'application.
Rétablir les paramètres par défaut : appuyez sur la touche RESET et maintenez-la enfoncée. Une fois que vous avez entendu l'invite vocale, la musique de démarrage est diffusée et DEEBOT est réinitialisé avec les paramètres par défaut.



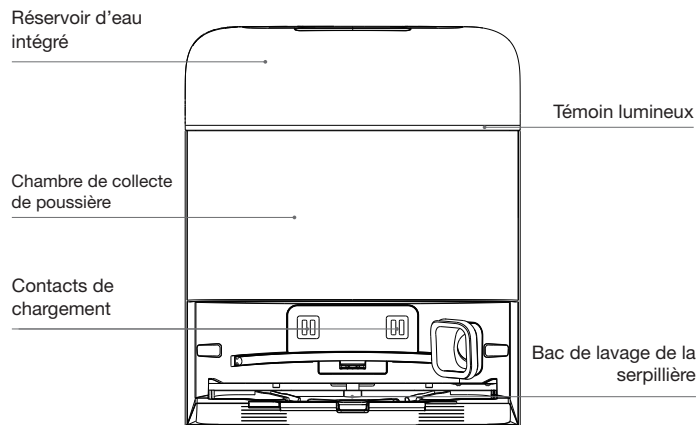
4. Ensemble tampons de nettoyage



5. Bac à poussière



6. Station OMNI (avant)

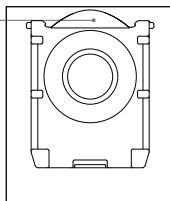


Remarque :

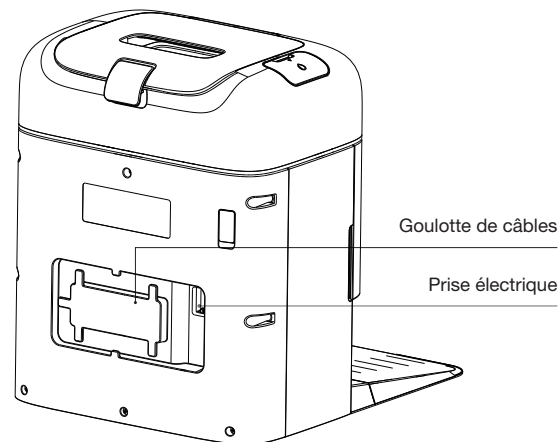
- Rouge clignotant : veuillez consulter l'application ECOVACS HOME pour connaître la raison.
- Si le DEEBOT ne se recharge pas, essayez les contacts de chargement en utilisant un chiffon propre et sec.

7. Sac à poussière

Poignée pour sac à poussière



8. Station OMNI (arrière)



9. Témoin lumineux

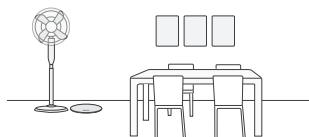
Témoin	Effet lumineux	État
DEEBOT	Blanc clignotant lent	En cours de charge
	Blanc fixe	Charge complète/En fonctionnement/Pause
	Rouge fixe	Batterie faible
	Rouge clignotant	Alarme du DEEBOT
	Jaune clignotant	Alarme de la station
	Clignote deux fois en jaune	Verrouillage enfant activé (Les boutons sont inactifs)

10. Présentation des capteurs

Nom	Description fonctionnelle
TrueMapping	À partir de la triangulation formée par le laser émis et le laser reçu réfléchi par les objets environnants, le système TrueMapping calcule avec précision la distance entre le DEEBOT et les objets proches à l'aide d'algorithmes. Lorsque le DEEBOT se déplace, il détermine la position des objets qui l'entourent afin de créer une carte spatiale de son environnement. La portée de mesure est de 6 m.
Capteur laser linéaire	La mesure laser de distance est utilisée pour mesurer la distance entre le DEEBOT et les objets environnants à moins de 0,3 m en émettant des lasers et en détectant la lumière réfléchi. Lorsque le capteur détecte un objet à proximité qui dépasse la hauteur maximale, le DEEBOT pivote automatiquement pour l'éviter.
Capteurs anti-chute	Avec la mesure de distance infrarouge, la distance entre le dessous du DEEBOT et le sol est détectée par les capteurs infrarouges situés sous l'appareil. Le DEEBOT s'arrête d'avancer lorsque des escaliers se trouvent devant lui (par exemple, lorsque la hauteur de la surface blanche est supérieure ou égale à 70 mm, ou lorsque la hauteur de la surface noire est supérieure ou égale à 55 mm) et que la hauteur identifiée dépasse la hauteur prédéfinie, grâce à l'activation de la fonction anti-chute.
Capteur de détection de tapis	Le capteur émet des ultrasons à 300 kHz, dont l'énergie est absorbée par le tapis, ce qui fera que l'énergie réfléchi sera inférieure au seuil. Le DEEBOT détecte ainsi la présence du tapis. Lors des tests réalisés dans le laboratoire ECOVACS, plus de 50 types de tapis disponibles sur le marché ont été détectés.
Capteur anti-collision	Grâce au principe du commutateur optocoupleur, le DEEBOT évitera les obstacles lorsqu'il est sur le point d'entrer en collision avec eux.
Capteur de bord	Grâce à la mesure de distance infrarouge, le capteur de bord détecte la distance entre le DEEBOT et les objets situés sur le côté. Lorsqu'il y a un mur ou des obstacles du côté droit, le DEEBOT effectue un nettoyage des bords afin de ne manquer aucun endroit et d'éviter les collisions.
Caméra AI/VI	Utilisez les caméras IA pour prendre des photos de l'environnement. Réalisez un enregistrement vidéo. Grâce à l'interaction avec MIC, il est possible de passer des appels vidéo à distance. Champ de vision : 70° à la verticale et 100° à l'horizontale.

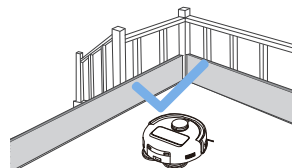
CONFIGURATION INITIALE ET UTILISATION

1 Remarques avant le nettoyage



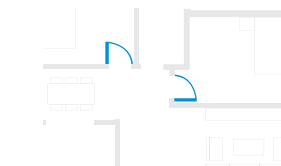
Rangez la zone à nettoyer

Pour une zone de nettoyage aussi grande que possible, rangez les meubles, tels que les tables, les chaises et les ventilateurs sur pied, à leur place et mettez de côté les objets bas, tels que les balances, avant d'utiliser DEEBOT.



Empêchez le DEEBOT de tomber

Placez un obstacle physique devant un vide, par exemple un escalier ou des marches, pour empêcher le robot de tomber.



Ouvrez les portes et aidez le DEEBOT à explorer

Ouvrez toutes les portes des pièces afin d'aider le robot à explorer entièrement votre domicile lors de la première utilisation. Retirez aussi l'ensemble tampons de nettoyage et le robot passera automatiquement en mode aspiration uniquement.



Enlevez les objets au sol, y compris les câbles, les vêtements et les pantoufles, afin de renforcer l'efficacité de nettoyage.



Avant d'utiliser le produit sur un tapis à franges, veuillez replier les franges sous le tapis.



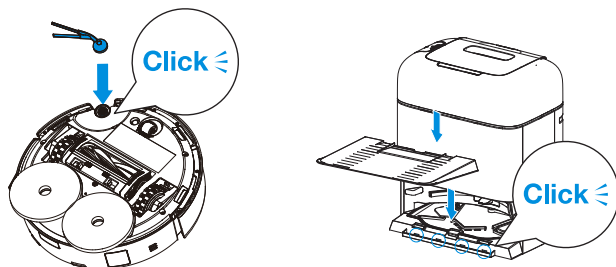
Veuillez ne pas vous tenir dans des espaces étroits, tels que les couloirs, afin de ne pas bloquer le module de navigation.

2 Démarrage rapide

Retirez tous les matériaux de protection avant d'utiliser l'appareil.

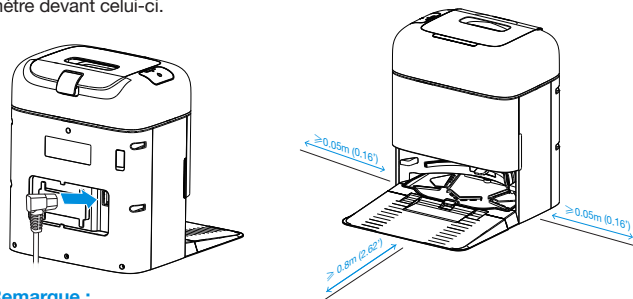
1. Installation

Si vous entendez un bruit de « clic », cela indique que l'installation est correcte.



2. Montage et installation de la station

Placez la station OMNI contre le mur, sur une surface plane et robuste. Ne placez aucun objet à moins de 0,05 mètre de chaque côté de l'appareil, ni à moins de 0,8 mètre devant celui-ci.

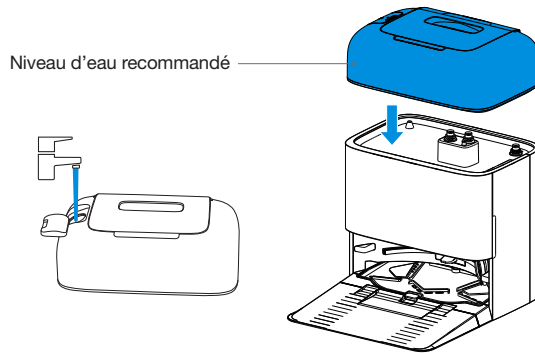


Remarque :

- Si des objets réfléchissant la lumière, par exemple des miroirs ou des plinthes, se trouvent à proximité de la station, il est nécessaire de recouvrir ces objets sur 14 cm en partant du sol.
- Ne placez pas la station à la lumière directe du soleil.
- Placez la station dans un endroit où le signal Wi-Fi est puissant afin de bénéficier d'une meilleure expérience utilisateur.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau stagnante.
- Ne nettoyez pas le DEEBOT et la station avec un chiffon humide et n'utilisez aucun liquide.

3 Remplir le réservoir d'eau intégré

Retirez le réservoir d'eau intégré, retirez le bouchon du réservoir et remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau recommandé. Insérez le bouchon et réinstallez le réservoir d'eau propre.



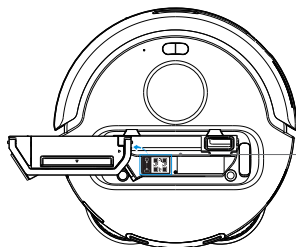
Remarque :

- Il est recommandé d'utiliser la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT (vendue séparément). Pour l'acheter, rendez-vous dans l'application ECOVACS HOME ou sur le site <https://www.ecovacs.com>.
- Utilisez uniquement la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT pour éviter tout dysfonctionnement.
- Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer toute trace d'eau sur la surface du réservoir avant de le mettre en place.
- Assurez-vous que le bouchon du réservoir situé à l'entrée d'eau propre est bien fermé et que le couvercle de la sortie d'eaux usées est correctement fermé avant utilisation.
- Les éventuelles traces d'eau dans les réservoirs proviennent des tests de fonctionnement. Vous pouvez utiliser l'appareil en toute confiance.

4 Téléchargez l'application ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, nous vous recommandons de contrôler votre DEEBOT à l'aide de l'application ECOVACS HOME.

1. Scannez le code QR sous le couvercle supérieur pour télécharger l'application.



Sous le bac à poussière

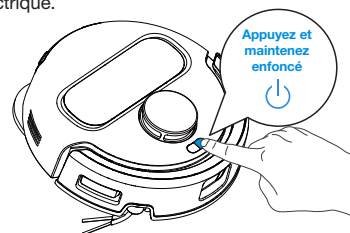
2. Recherchez « ECOVACS HOME » sur l'App Store ou Google Play pour télécharger l'application.



Remarque : suivez les instructions fournies dans l'application pour terminer l'inscription, vous connecter et établir la connexion.

5 Allumez le DEEBOT

Appuyez longuement sur , puis placez le DEEBOT devant la station connectée à l'alimentation électrique.



6 Connectez DEEBOT à l'application

Via Bluetooth : Allumez le DEEBOT et activez le Bluetooth sur votre téléphone portable. Autorisez l'application à utiliser le Bluetooth du téléphone portable. Appuyez pour scanner le code QR sur le DEEBOT ou appuyez sur  ou **Add** dans l'application pour trouver le DEEBOT le plus proche.

Via Wi-Fi : Vous pouvez également choisir de connecter le DEEBOT à l'application via d'autres méthodes en suivant les instructions affichées sur la page de l'application.

Remarque : veuillez vous connecter via Bluetooth pour une expérience optimale.

Exigences relatives au réseau Wi-Fi :

- Utilisation d'un réseau mixte 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
- Routeur compatible avec les protocoles 802.11b/g/n et IPv4.
- N'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ni de serveur proxy.
- N'utilisez pas de réseau caché.
- WPA et WPA2 utilisant le chiffrement TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Le protocole WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) n'est pas pris en charge.
- Utilisez les canaux Wi-Fi 1 à 11 en Amérique du Nord et les canaux 1 à 13 en dehors de l'Amérique du Nord (consultez l'organisme de réglementation local).
- Si vous utilisez un prolongateur/répéteur réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe doivent être les mêmes que ceux de votre réseau principal.
- Activez le WPA2 sur votre routeur.

Témoin lumineux Wi-Fi (bouton marche/arrêt)

	Clignote rapidement en blanc	Connexion en cours
	Lumière blanche constante	Connecté au Wi-Fi

Veillez noter que les fonctionnalités intelligentes telles que le démarrage à distance, l'interaction vocale, l'affichage et le contrôle des paramètres de la carte 2D/3D, ainsi que le nettoyage personnalisé (selon l'appareil) nécessitent l'application ECOVACS HOME, qui fait l'objet de mises à jour régulières. Vous devez accepter notre Politique de confidentialité et notre Contrat d'utilisation pour que nous puissions traiter certaines de vos informations essentielles et nécessaires avant que vous soyez en mesure d'utiliser certaines fonctionnalités de l'application ECOVACS HOME pour contrôler l'appareil. Si vous n'acceptez pas notre Politique de confidentialité et notre Contrat d'utilisation, ces fonctionnalités ne seront pas disponibles. Cependant, vous pouvez toujours utiliser les fonctions de base de cet appareil pour un fonctionnement manuel.

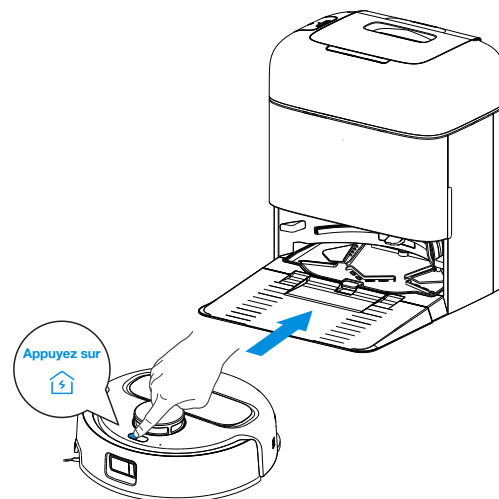
Informations concernant l'interface réseau

Nom	Description
Interface infrarouge	L'interface infrarouge est désactivée par défaut et s'active lorsque le robot est sur la station de charge. Lorsque le DEEBOT est sur la station de charge, il communique avec celle-ci via l'interface infrarouge.
Bluetooth	Activez le Bluetooth pour connecter le robot au réseau lors du processus de configuration. Bluetooth utilise les services GAP1800, GATT1801 et 8888 pour une configuration et une interaction sécurisées des données.
Wi-Fi*	Faciliter le transfert de données entre l'application et le robot, ce qui permet de contrôler le robot via l'application.
Application ECOVACS HOME	Les produits ECOVACS offrent des fonctions intelligentes telles que la configuration du réseau, la cartographie et la sélection du mode de nettoyage (propre à chaque produit). Pour profiter de ces fonctionnalités, les utilisateurs doivent télécharger et utiliser l'application officielle ECOVACS HOME.

* Les aspirateurs robotisés de la série Deebot sont conçus pour les scénarios de nettoyage domestique. Un réseau Wi-Fi domestique est nécessaire pour le fonctionnement. De plus, la protection anti-DDoS doit être configurée par les utilisateurs via les paramètres d'itinéraire.

7 Mise sous tension et recharge du DEEBOT

Utilisez l'application ECOVACS HOME ou appuyez sur  sur le DEEBOT pour permettre au DEEBOT de se connecter à la station pour la recharge.



Remarque :

- Il n'est pas possible de charger le DEEBOT lorsqu'il est éteint.
- Lorsque le DEEBOT n'est pas utilisé, laissez-le allumé et en charge.
- Il est conseillé de démarrer le nettoyage à partir de la station. Ne déplacez pas la station pendant le nettoyage.

8 Utiliser le DEEBOT

1. Commencer la cartographie

Lorsque vous créez une carte pour la première fois, veuillez suivre le DEEBOT pour résoudre certains problèmes mineurs.

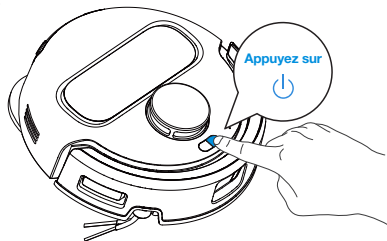
Le DEEBOT peut se retrouver coincé sous un meuble. Veuillez vous reporter aux solutions suivantes :

- ① Surélevez les meubles bas si possible ;
- ② Couvrez le dessous des meubles;
- ③ Configurez une limite virtuelle via l'application.

2. Démarrer le nettoyage

- Le DEEBOT retourne automatiquement à la station pour vider son bac à poussière et laver la serpillière, sans aucune intervention manuelle.
- Lors du nettoyage, le DEEBOT reconnaît les types de sol et soulève automatiquement les tampons de nettoyage lorsqu'il rencontre des tapis ; il n'est ainsi pas nécessaire de retirer manuellement les tampons et le support. Veuillez ne pas utiliser le DEEBOT sur des tapis à poils longs ou des moquettes dont les fibres dépassent 6 mm. Il est recommandé de replier les tapis à poils longs dont les fibres mesurent plus de 6 mm pendant le nettoyage, ou de définir la zone recouverte du tapis comme zone interdite en configurant une limite virtuelle dans l'application.

Veuillez vous assurer que le DEEBOT se trouve dans la station et qu'il est complètement chargé avant de le nettoyer pour la première fois. Appuyez sur  sur le DEEBOT pour démarrer. Vous pouvez également utiliser l'application ECOVACS HOME pour démarrer.



Remarque :

- Ne retirez pas fréquemment les tampons de nettoyage.
- Ne grattez pas les plaques des tampons de nettoyage avec un chiffon ou d'autres objets.
- Remplacez les tampons de nettoyage à temps, comme indiqué par l'application. Découvrez d'autres accessoires dans l'application ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com>.

3. Pause

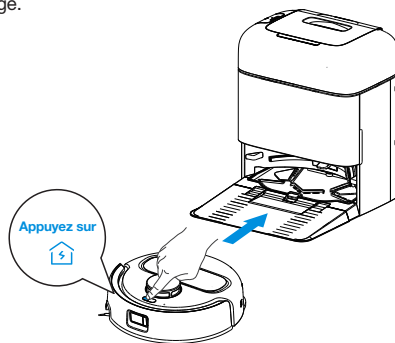
Appuyez sur «  » sur le DEEBOT pour le mettre en pause pendant le fonctionnement. Vous pouvez également utiliser l'application ECOVACS HOME pour mettre le DEEBOT en pause.

4. Réveil

Lorsqu'il reste en pause pendant un certain temps, tous les témoins lumineux du DEEBOT s'éteignent. Pour réveiller le DEEBOT, appuyez sur .

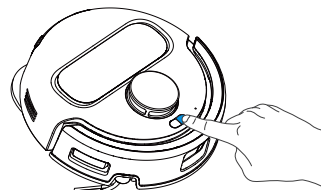
5. Retour à la station

Utilisez l'application ECOVACS HOME pour rappeler le DEEBOT, ou appuyez sur le bouton  du DEEBOT pour permettre au DEEBOT de se connecter à la station pour la recharge.



6. Mode veille profonde

Le DEEBOT passe en mode veille profonde s'il reste hors de la station pendant environ 5 heures, afin de préserver la batterie. Essayez de redémarrer le DEEBOT pour le réactiver.



MAINTENANCE RÉGULIÈRE

1 Fréquence de maintenance

Pour que le DEEBOT continue d'offrir une performance de pointe, effectuez l'entretien et remplacez les pièces en respectant les fréquences ci-indiquées ci-dessous:

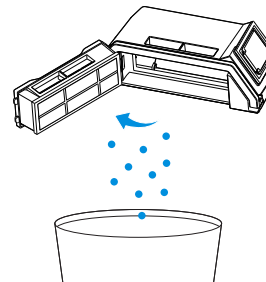
Pièce DEEBOT	Fréquence de maintenance	Fréquence de remplacement
Tampon de nettoyage lavable	/	Tous les 1-2 mois
Sac à poussière	/	Lorsque l'application vous invite à le faire
Brosse latérale	Toutes les 2 semaines	Tous les 3-6 mois
Brosse principale	Chaque semaine	Tous les 6-12 mois
Filtre	Chaque semaine	Tous les 3-6 mois
Capteur laser linéaire Roue universelle Capteurs anti-chute Pare-chocs Contacts de chargement sur le DEEBOT Contacts de chargement sur la station OMNI TrueMapping	Tous les mois environ	/
Réservoir d'eau intégré	Chaque mois	/
Chambre de collecte de poussière	Chaque mois	/
Corps et partie inférieure de la station	Chaque mois	/

Remarque : vous pouvez découvrir d'autres accessoires dans l'application ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com>.

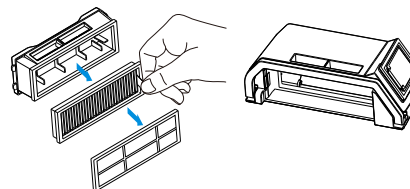
2 Entretien du DEEBOT

Entretien du bac à poussière et du filtre

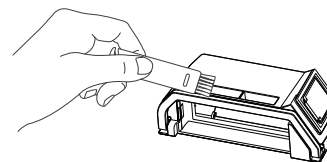
1. Ouvrez le couvercle du bac à poussière et videz le bac.



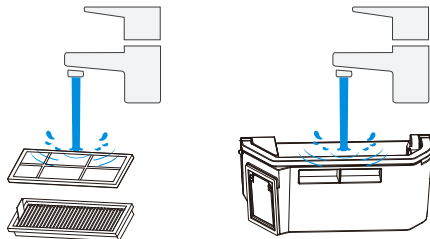
2. Ouvrez le filet filtrant et retirez le filtre.



3. Nettoyez la poussière des deux côtés du filet filtrant.



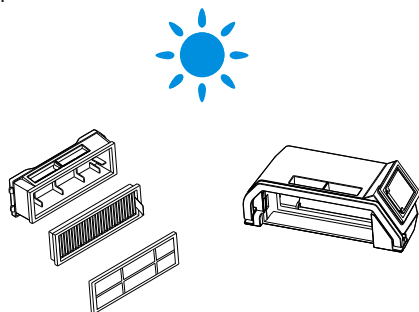
4. Rincez le bac à poussière et le filtre à l'eau, puis secouez-les pour évacuer les gouttes d'eau encore présentes.



Remarque :

- Veuillez rincer le filtre à l'eau, comme illustré.
- N'utilisez pas vos doigts ni de brosse pour nettoyer le filtre.

5. Séchez à l'air.

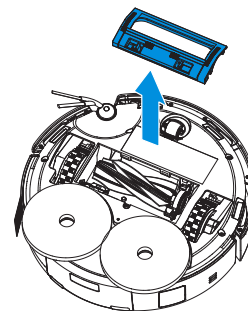


Remarque : séchez complètement le filtre avant utilisation.

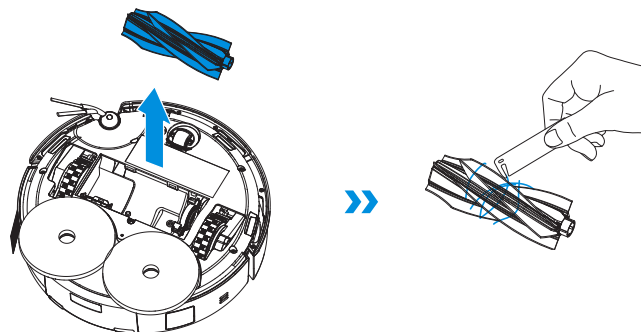
3 Entretien de la brosse principale et de la brosse latérale

Nettoyer la brosse principale

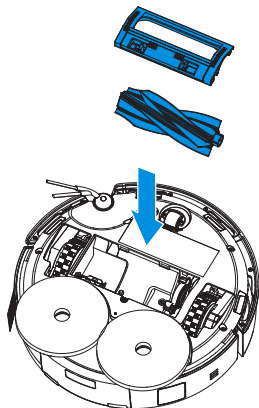
1. Ouvrez le couvercle.



2. Retirez et nettoyez la brosse principale.

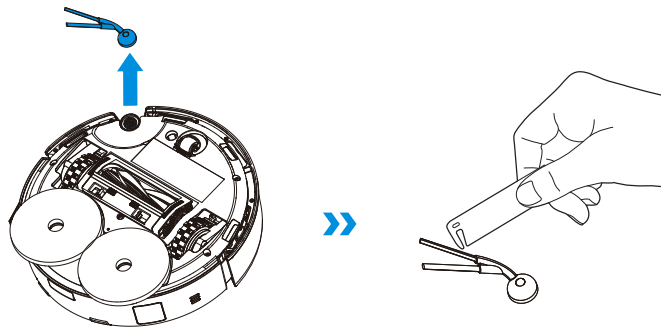


3. Installez la brosse principale et le couvercle de la brosse principale.



Nettoyer la brosse latérale

Retirez et nettoyez la brosse latérale.

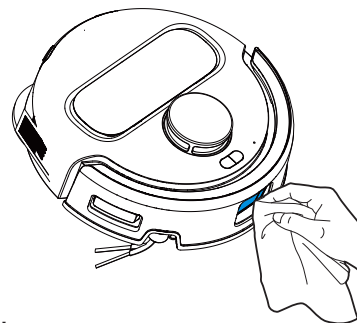


4 Entretien des autres composants

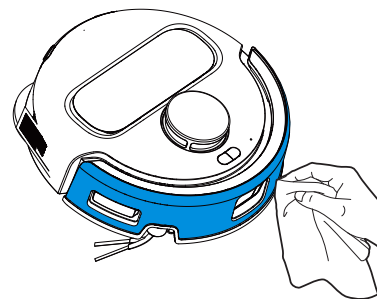
Remarque :

- Découvrez d'autres accessoires dans l'application ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com>.
- Essuyez les composants avec un chiffon propre et sec. N'utilisez jamais de chiffon humide. N'utilisez pas de spray nettoyant ou de détergent.
- Les contacts de chargement contiennent des composants électroniques sensibles. Nettoyez-les avec un chiffon sec. N'utilisez pas de chiffon humide afin d'éviter de les endommager avec l'eau.

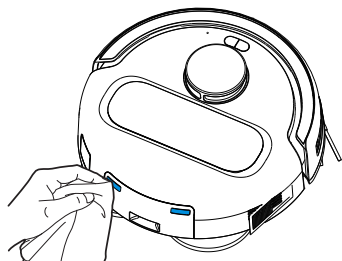
Nettoyer la fenêtre du capteur



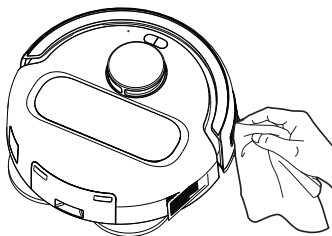
Nettoyer le pare-chocs



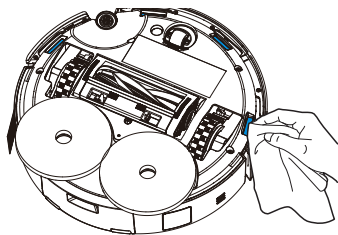
Nettoyer les contacts de chargement



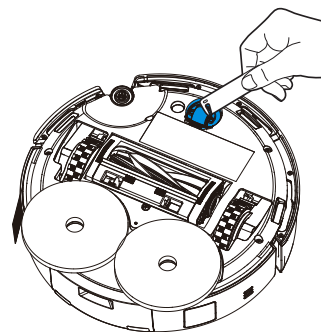
Nettoyer le capteur de bord



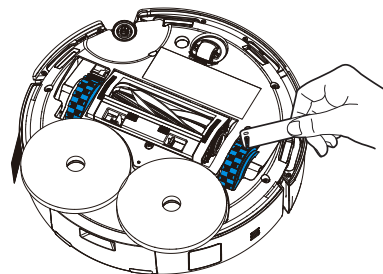
Nettoyer le capteur anti-chute



Nettoyer la roue universelle



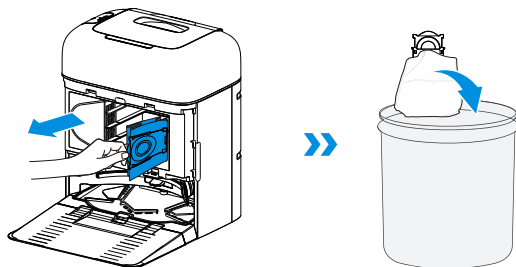
Nettoyer les roues d'entraînement



Entretien de la station

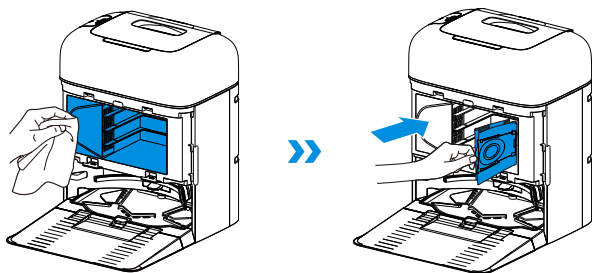
① Entretien du sac à poussière

1. Mettez au rebut le sac à poussière.

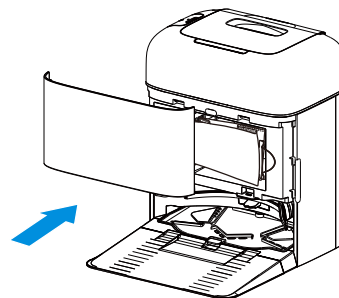


Remarque : retirez le sac à poussière en soulevant la poignée pour éviter toute fuite de poussière.

2. Nettoyez la chambre de collecte de poussière à l'aide d'un chiffon sec et installez un nouveau sac à poussière.



3. Insérez le haut du couvercle de la chambre de collecte de poussière dans la rainure et appuyez dessus pour vous assurer de bien fermer.

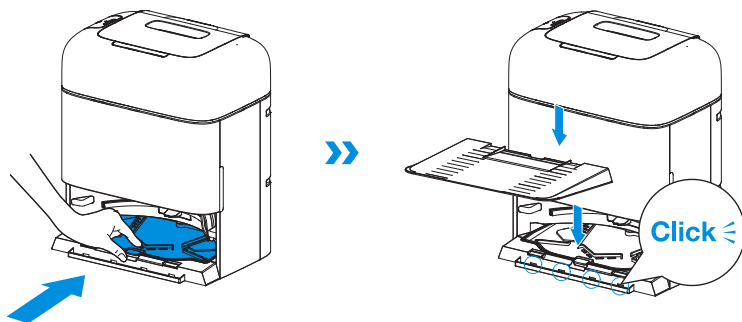


2 Entretien du bac de lavage de la serpillère

1. Retirez la base et le bac de lavage de la serpillère et nettoyez-les.



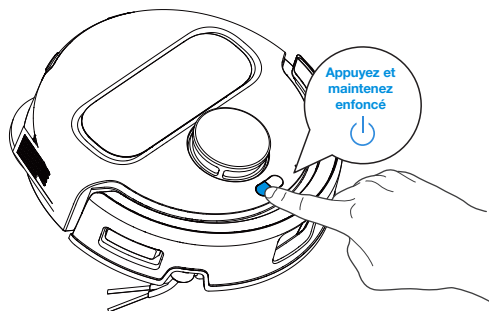
2. Installez la base et le bac de lavage de la serpillère nettoyés.



Remarque : veuillez installer correctement le bac de lavage de la serpillère pour garantir un fonctionnement optimal.

3 Espace de stockage

Veuillez charger complètement et éteindre le DEEBOT avant de le ranger. Replacez le DEEBOT sur sa station avant d'appuyer sur  de manière prolongée pour éteindre le DEEBOT. Veuillez le recharger tous les 1,5 mois, afin d'éviter que la batterie ne se décharge excessivement.



Remarque : le DEEBOT ne peut pas être rechargé lorsqu'il est éteint.

- Lorsque le DEEBOT ne fonctionne pas, il est recommandé de le laisser allumé et en charge.
- Si la batterie est trop déchargée ou n'a pas été utilisée pendant une longue période, il se peut que le DEEBOT ne soit pas en mesure de se recharger. Veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide. Ne le démontez pas vous-même.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si vous rencontrez l'une des situations suivantes lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez vous référer au tableau pour trouver des solutions.

Numéro	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
1	Le DEEBOT ne parvient pas à se connecter à l'application ECOVACS HOME.	Identifiant ou mot de passe Wi-Fi saisi incorrect.	Saisissez l'identifiant et le mot de passe Wi-Fi corrects.
		Le DEEBOT ne se trouve pas dans la zone de couverture du signal Wi-Fi.	Assurez-vous que le DEEBOT est à portée du signal du réseau Wi-Fi de votre domicile. Essayez de rester aussi près que possible du routeur.
		Le DEEBOT n'est pas en mode configuration.	Assurez-vous que le DEEBOT est branché à l'alimentation électrique et allumé. Ouvrez le couvercle et appuyez sur la touche RESET. Le DEEBOT passera en mode configuration lorsque vous entendrez une invite vocale.
		Il n'y a pas de Wi-Fi domestique dans la liste des réseaux Wi-Fi.	1. Vérifiez si le nom du réseau Wi-Fi contient des caractères spéciaux. Veuillez ne pas utiliser de caractères spéciaux tels que ! @#& ¥%`. 2. N'utilisez pas de réseau 5 GHz.
		Application incorrecte installée.	Veuillez télécharger et installer l'application ECOVACS HOME.
		Utilisation d'un réseau autre qu'un réseau mixte 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.	Le DEEBOT ne prend pas en charge les réseaux 5 GHz. Veuillez utiliser un réseau mixte 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
2	La carte est perdue.	La carte peut être perdue si vous déplacez le DEEBOT pendant qu'il nettoie.	Placez le DEEBOT devant la station pour récupérer la carte. Recherchez la carte enregistrée dans Gestion des cartes et appuyez sur « Utiliser cette carte » pour la récupérer. Si ce problème persiste, veuillez redémarrer la cartographie.
		Déplacer le DEEBOT pendant le nettoyage peut entraîner la perte de la carte.	Pendant le nettoyage, essayez de ne pas déplacer le DEEBOT.
		Le nettoyage automatique n'est pas terminé.	Assurez-vous que le DEEBOT retourne automatiquement à la station après le nettoyage.
3	Impossible de créer la carte des meubles dans l'application.	Déplacer le DEEBOT pendant le nettoyage peut entraîner la perte de la carte.	Pendant le nettoyage, ne déplacez pas le DEEBOT.
		Le nettoyage automatique n'est pas terminé.	Assurez-vous que le DEEBOT retourne automatiquement à la station après le nettoyage.
4	La brosse latérale est tombée.	La brosse latérale n'est pas correctement installée.	Assurez-vous d'entendre un « clic » lorsque vous installez la brosse latérale pour garantir sa bonne installation.

Numéro	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
5	Aucun signal trouvé. Le DEEBOT n'arrive pas à retourner à la station.	La station n'est pas correctement placée.	Placez la station correctement en suivant les instructions fournies dans la section [Mise sous tension et recharge du DEEBOT] .
		La station est hors tension ou a été déplacée.	Vérifiez si la station est raccordée à une alimentation électrique. Ne déplacez pas la station.
		Le DEEBOT n'a pas démarré le nettoyage depuis la station.	Il est conseillé que le DEEBOT démarre le nettoyage à partir de la station.
		L'itinéraire de chargement est bloqué. Par exemple, la porte de la pièce où se trouve la station est fermée.	Veillez à ce que l'itinéraire de chargement soit exempt d'obstacles.
6	Le DEEBOT retourne à la station avant d'avoir terminé le nettoyage.	La pièce est trop grande et le DEEBOT doit retourner à la station pour se recharger.	Veillez activer la reprise automatique. Pour plus de détails, veuillez suivre les instructions fournies dans l'application.
		Le DEEBOT ne peut pas atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des obstacles.	Rangez la zone à nettoyer en remettant les meubles et les petits objets à leur place.
7	Le DEEBOT n'arrive pas à se recharger.	Le DEEBOT n'est pas allumé.	Appuyez longuement sur  sur le DEEBOT pour l'activer avant de le recharger.
		Les contacts de chargement du DEEBOT ne sont pas connectés à ceux de la station.	Assurez-vous que les contacts de chargement du DEEBOT sont connectés à la station et que le bouton  clignote. Vérifiez que les contacts de chargement du DEEBOT et de la station ne sont pas sales. Veuillez les nettoyer conformément aux instructions données dans la section [Maintenance régulière] .
		La station n'est pas raccordée à une alimentation électrique.	Assurez-vous que la station est bien raccordée à une alimentation électrique.
		La base n'est pas correctement installée.	Veillez vous reporter à la section [Démarrage rapide] pour savoir comment bien l'installer.
		La batterie sera profondément déchargée si le DEEBOT n'est pas utilisé pendant une longue période.	Il est recommandé d'utiliser régulièrement le DEEBOT. Si la batterie n'arrive pas à se recharger parce qu'elle n'a pas été utilisée depuis longtemps, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
8	Bruits forts pendant le nettoyage.	La brosse principale/brosse latérale est emmêlée ou bien le bac à poussière/filtre est obstrué.	Nous vous recommandons de régulièrement nettoyer la brosse principale, la brosse latérale, le bac à poussière, le filtre, etc.
		Le DEEBOT est en mode max.	Passez en mode standard.

Numéro	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
9	Le DEEBOT se bloque pendant le fonctionnement et s'arrête.	Le DEEBOT s'est emmêlé dans des objets présents au sol (câbles électriques, rideaux, franges de tapis, etc.).	Le DEEBOT va essayer plusieurs méthodes pour se libérer. Si cela ne fonctionne pas, retirez manuellement les obstacles et redémarrez l'appareil.
		Le DEEBOT peut rester coincé sous des meubles présentant un espace sous eux de même hauteur.	Veuillez installer une barrière physique ou définir une limite virtuelle à l'aide de l'application ECOVACS HOME.
		Le DEEBOT est coincé dans des zones basses et étroites.	Rangez votre intérieur, installez une barrière physique ou définissez une limite virtuelle à l'aide de l'application ECOVACS HOME.
10	Le DEEBOT rencontre des problèmes tels qu'un itinéraire désordonné, des mouvements déséquilibrés, un passage répété aux mêmes endroits et de petites zones manquantes. (Cependant, si le DEEBOT manque temporairement une grande surface, il revient automatiquement pour s'assurer qu'elle est complètement nettoyée.)	Des objets tels que des fils électriques ou des pantoufles au sol affectent le fonctionnement normal du DEEBOT.	Avant de nettoyer, veuillez ranger autant que possible les fils électriques, les pantoufles et autres objets éparpillés sur le sol. Si certaines zones ont été oubliées pendant le nettoyage, le DEEBOT y retournera pour s'assurer qu'elles sont parfaitement propres. N'intervenez pas (par exemple en déplaçant le DEEBOT ou en bloquant son itinéraire).
		Les roues motrices peuvent patiner sur le sol lorsque le DEEBOT monte des marches, franchit des seuils ou passe sur des barres de porte, ce qui peut nuire à sa capacité à se déplacer dans toute la maison.	Nous recommandons de fermer la porte de la zone concernée et de la nettoyer séparément. Après le nettoyage, le DEEBOT revient à son emplacement de départ. N'hésitez pas à utiliser cette méthode.
		La friction entre les roues d'entraînement et le sol peut être moindre sur les sols récemment cirés ou polis, ainsi que sur du carrelage lisse.	Veuillez attendre que la cire sèche avant de nettoyer.
11	La télécommande met du temps à réagir.	Le signal Wi-Fi est faible, ce qui ralentit le chargement des vidéos.	Il est recommandé d'utiliser le DEEBOT là où le signal Wi-Fi est bon.
12	DEEBOT ne vide pas le bac à poussière après son retour à la station.	La chambre de collecte de poussière n'est pas fermée.	Veuillez fermer la chambre de collecte de poussière.
		La fonction de Vidage Automatique n'a pas été activée dans l'application ECOVACS HOME.	Activez la fonction de vidage automatique dans l'application ECOVACS HOME.
		Le sac à poussière n'est pas installé dans la station.	Installez le sac à poussière et fermez la chambre de collecte de poussière.
		Si vous ramenez manuellement le DEEBOT à sa station, il se peut que la fonction de vidage automatique ne se déclenche pas.	Nous vous recommandons de laisser le DEEBOT retourner seul à la station. Veuillez ne pas le déplacer manuellement.
		Lorsqu'il est en mode « Ne pas déranger », le DEEBOT ne videra pas le bac à poussière après son retour à la station.	Désactivez le mode « Ne pas déranger » dans l'application ECOVACS HOME ou lancez manuellement le vidage de la poussière.

Numéro	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
13	Le DEEBOT ne parvient pas à vider le bac à poussière.	La station OMNI détecte une baisse de l'efficacité du vidage.	Remplacez le sac à poussière conformément aux instructions fournies dans la section [MAINTENANCE RÉGULIÈRE] et fermez la chambre de collecte de poussière. Si le sac à poussière n'est pas plein, vous pouvez le retirer et le remettre en place.
		L'orifice d'évacuation de poussière est obstrué par des corps étrangers.	Retirez le bac à poussière et retirez les corps étrangers de l'orifice d'évacuation de poussière.
14	Le côté intérieur de la chambre de collecte de poussière est sale.	Les particules fines sont absorbées à l'intérieur de la chambre de collecte de poussière par le sac à poussière.	Nettoyez le côté intérieur de la chambre de collecte de poussière.
		Le sac à poussière est rompu.	Vérifiez et remplacez le sac à poussière.
15	De la poussière s'échappe lorsque le DEEBOT est en marche.	L'orifice d'évacuation de poussière est obstrué par des corps étrangers.	Retirez le bac à poussière et retirez les corps étrangers de l'orifice d'évacuation de poussière.
16	Les plaques des tampons de nettoyage ne parviennent pas à tourner.	Les plaques des tampons de nettoyage ne sont pas correctement installées.	Installez correctement les plaques des tampons de nettoyage. Enfoncez l'ensemble tampons de nettoyage dans les fentes de fixation prévues à cet effet jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
		Les plaques des tampons de nettoyage sont bloquées par des corps étrangers.	Veillez retirer les corps étrangers.
17	Les roues motrices sont bloquées.	Les roues motrices sont bloquées ou coincées par des corps étrangers.	Veillez faire tourner les roues motrices et appuyez dessus afin de vérifier et retirez tout corps étranger coincé ou emmêlé. Si ce problème persiste, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
18	L'évier de nettoyage est plein d'eau et la station n'arrive pas à la vidanger. Une invite vocale vous avertit que l'évier de nettoyage est plein.	Le réservoir d'eau intégré n'est pas correctement installé.	Appuyez doucement sur le réservoir d'eau intégré pour vous assurer qu'il est correctement installé.
		Le couvercle du réservoir d'eau sale n'est pas bien fermé.	Assurez-vous que le couvercle du réservoir d'eau sale est bien fermé.
		La station n'arrive pas à vidanger l'eau normalement.	Appuyez longuement sur  pour vérifier si la station vidange l'eau normalement. Si le problème survient pendant le processus de nettoyage des tampons de nettoyage, mettez fin à la tâche depuis l'application, puis appuyez longuement sur  pour vérifier si la station vidange correctement l'eau. Si la station vidange correctement l'eau, essuyez le capteur de débordement d'eau de l'évier de nettoyage. Si la station ne parvient pas à vidanger l'eau, vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers entre le réservoir d'eau sale et la station, et retirez-les le cas échéant.
		L'orifice d'aspiration de l'évier de nettoyage est obstrué par des corps étrangers.	Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne se trouve dans l'orifice d'aspiration de l'évier de nettoyage.

Numéro	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
		Le bac de lavage de la serpillière est sale.	Retirez le plateau amovible et le grattoir, puis rincez-les à l'eau.
		S'il n'y a pas d'eau dans le plateau amovible, vérifiez que le flotteur n'est pas bloqué et qu'il peut descendre dans la bonne position.	Retirez l'évier de nettoyage et placez le flotteur dans la bonne position.
		L'invite vocale persiste après avoir essayé les solutions ci-dessus.	Débranchez et rebranchez la station. Si ce problème persiste, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
19	Les plaques des tampons de nettoyage fonctionnent mal.	Les plaques des tampons de nettoyage sont emmêlées ou bloquées par des corps étrangers.	Veuillez retirer les corps étrangers.
		Les plaques des tampons de nettoyage sont tombées.	Réinstallez les plaques des tampons de nettoyage et assurez-vous d'entendre un « clic », car cela indique que les plaques des tampons de nettoyage sont bien installées.

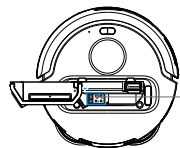
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	DJX28
Entrée nominale	20 V --- 1 A
Temps de recharge	Environ 4 h
Modèle de station	CH2536
Entrée nominale	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Puissance nominale	20 V --- 1 A
Courant d'entrée nominal (charge)	0,5 A
Puissance (vidage)	400 W
Puissance (lavage des tampons de nettoyage)	35 W
Puissance (séchage)	100 W
Bandes de fréquences	2400-2483,5 MHz
Alimentation de secours en réseau	Moins de 2,00 W

La puissance de sortie du module sans fil est inférieure à 100 mW.

Remarque : les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées dans le cadre de l'amélioration continue des produits. Découvrez d'autres accessoires sur <https://www.ecovacs.com>.

Pour répondre aux exigences du produit (fonctionnalité et expérience utilisateur), nos produits utilisent une architecture à consommation d'énergie ultra-faible et ne sont donc pas dotés d'un mode arrêt, ni d'un mode veille. Une fois la machine complètement rechargée, elle passera en mode veille réseau dans les 20 minutes. La consommation électrique en mode veille en réseau est de 1,8 W.



Veuillez utiliser l'appareil photo de votre téléphone portable pour scanner le code QR et recevoir le guide d'utilisation.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, bisogna sempre osservare alcune precauzioni basilari, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano supervisionate o siano state fornite loro istruzioni relative all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e comprendano i relativi pericoli. Non deve essere permesso ai bambini di giocare con l'apparecchio. I bambini non devono compiere operazioni di pulizia e manutenzione senza supervisione.
2. Sgomberare la zona da pulire. Rimuovere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero impigliarsi nell'apparecchio.
3. Infilare le frange del tappeto sotto il tappeto e sollevare dal pavimento tende, tovaglie e simili.
4. In presenza di dislivelli nella zona di pulizia, per

es. gradini o vani scala, bisogna verificare che l'apparecchio sia in grado di rilevare correttamente il dislivello senza superare il bordo. Per impedire la caduta dell'apparecchio, potrebbe essere necessario collocare una barriera fisica sul bordo. Assicurare che la barriera fisica non rappresenti un rischio di inciampo.

5. Utilizzare solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo accessori raccomandati o venduti dal produttore.
6. SOLO per uso domestico INTERNO. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, commerciali o industriali.
7. Non utilizzare senza il cestino della polvere e/o i filtri posizionati nelle rispettive sedi.
8. Spegnerne l'interruttore di alimentazione prima di rimuovere il cestino della polvere.
9. Non utilizzare l'apparecchio in aree dove ci sono candele accese o oggetti fragili.
10. Capelli, indumenti sciolti, dita e qualsiasi parte del corpo vanno tenuti lontano da aperture e parti in movimento.
11. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.
12. Non utilizzare l'apparecchio su superfici umide o bagnate.
13. Provvedere affinché l'apparecchio non possa

- catturare oggetti di grandi dimensioni, come sassi, pezzi di carta grandi o altri oggetti che possano intasare l'apparecchio.
14. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili, per es. benzina, toner di stampanti o fotocopiatrici, né utilizzarlo in aree in cui potrebbero essere presenti materiali del genere.
 15. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti che stanno bruciando o fumando, per es. sigarette, fiammiferi, cenere rovente o qualsiasi cosa che possa innescare un incendio.
 16. Non inserire oggetti nella presa d'aspirazione. Non utilizzare se la presa d'aspirazione è ostruita. Mantenere la presa d'aspirazione libera da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi altro elemento che possa ridurre il flusso d'aria.
 17. Per evitare pericoli, un cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dall'agente di assistenza del produttore.
 18. Spegner l'interruttore di alimentazione prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione dell'apparecchio.
 19. Il tipo di batteria al litio adatto a CH2536 è di massimo 4 celle, con tensione nominale massima di 14,4 V CC e capacità nominale di 2,944 mAh. La batteria deve essere rimossa e smaltita in conformità alle leggi e alle normative locali prima dello smaltimento dell'apparecchio.
 20. Effettuare lo smaltimento delle batterie esauste ai sensi delle leggi e delle normative locali.
 21. Non incenerire l'apparecchio anche se gravemente danneggiato. Le batterie possono esplodere in caso di incendio.
 22. L'apparecchio deve essere utilizzato in conformità alle istruzioni fornite nel presente Manuale di istruzioni. Ecovacs Home Service Robotics non può essere ritenuta obbligata o responsabile per danni o lesioni derivanti da un utilizzo improprio.
 23. Le batterie sostituibili del robot possono essere sostituite solo da tecnici debitamente formati. Per sostituire le batterie del robot, contattare il servizio clienti.
 24. Verificare che la tensione della sorgente di alimentazione corrisponda alla tensione di alimentazione indicata sulla stazione OMNI.
 25. Utilizzare solo la batteria ricaricabile e la stazione OMNI originali fornite dal produttore con l'apparecchio. Non è consentito usare batterie non ricaricabili.
 26. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare né trasportare l'apparecchio o la stazione OMNI agendo sul cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come una

maniglia, non chiudere una porta sopra il cavo di alimentazione e non tirare il cavo di alimentazione facendolo scivolare sopra bordi o angoli taglienti. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici molto calde.

27. Non utilizzare la stazione OMNI se è danneggiata. Un dispositivo di alimentazione danneggiato o difettoso non deve essere riparato o utilizzato.
28. Non utilizzare con un cavo di alimentazione o una presa danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione OMNI se non funzionano correttamente, se sono stati soggetti a una caduta, se sono danneggiati, sono stati lasciati all'aperto o sono entrati in contatto con l'acqua. Per evitare pericoli, devono essere riparati dal produttore o dall'agente di assistenza del produttore.
29. Rimuovere la spina dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione della stazione OMNI.
30. Se l'apparecchio deve essere smaltito, rimuovere l'apparecchio dalla stazione OMNI, spegnere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio e poi rimuovere la batteria.
31. Se la stazione OMNI non verrà utilizzata per un lungo periodo, scollegarla dalla rete.
32. Se il robot non verrà impiegato per un lungo

periodo e deve essere stoccato, spegnere il robot e scollegare dalla rete la stazione OMNI.

33. **AVVERTENZA:** Aggiungere solo acqua pulita nel serbatoio dell'acqua pulita.

34. **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente il dispositivo di alimentazione staccabile CH2536 fornito con l'apparecchio.

Durante l'impiego, per la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze, le persone devono mantenere una distanza minima di 20 cm dall'apparecchio.

Con distanze inferiori, la conformità a detti requisiti non può essere garantita. L'antenna utilizzata dal trasmettitore di questo dispositivo deve essere collocata lontano da altre antenne o trasmettitori.

Aggiornamento del dispositivo

Normalmente, ma non sempre, i dispositivi vengono aggiornati ogni due mesi.

Alcuni dispositivi, soprattutto quelli messi in commercio più di tre anni fa, vengono aggiornati solo se viene rilevata e risolta una vulnerabilità critica.

Assicurarsi che il robot sia sempre connesso a una rete affinché le funzioni intelligenti funzionino correttamente.

	Classe II
	Trasformatore d'isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Interruttore modalità di alimentazione
	Solo per uso interno
	Corrente continua
	Corrente alternata
	Leggere le istruzioni prima di procedere alla carica.
	Polarità della porta di ricarica
	Collegamento protetto da fusibile miniaturizzato ritardato

Il monitoraggio da remoto è concepito per l'utilizzo in luoghi privati, non pubblici, con la sola finalità di autoprotezione e di sorveglianza non integrata ad altri sistemi. Per l'utilizzo, considerare i requisiti legali locali in materia di protezione dei dati. Non è consentita la sorveglianza di luoghi pubblici, specialmente in modo surrettizio e/o condotta dal datore di lavoro per ragioni ingiustificate. L'utente si fa carico sia dei rischi che della responsabilità derivanti da un utilizzo non giustificato del genere.

Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Per un trattamento adeguato, è responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura presso gli appositi punti di raccolta. Il corretto smaltimento di questo prodotto aiuta a risparmiare preziose risorse e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e l'ambiente, che altrimenti potrebbero risultare da una gestione inadeguata dei rifiuti.

Per restituire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i canali di restituzione e raccolta o di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto (servizio gratuito); si prega di contattare le autorità locali per ulteriori dettagli sul punto di raccolta più vicino. La legislazione nazionale applicabile può prevedere sanzioni in caso di smaltimento non conforme di questi rifiuti.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento di batterie esauste



Questo simbolo indica che al termine del ciclo di vita, batterie e accumulatori non vanno smaltiti con i rifiuti domestici indifferenziati. Il contributo degli utenti è una parte importante negli sforzi profusi per ridurre al minimo l'impatto di batterie ed accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana. Per il corretto riciclaggio, questo prodotto o le batterie o gli accumulatori che contiene possono essere restituiti gratuitamente al fornitore o a un punto di raccolta designato.

Il corretto smaltimento di questo prodotto aiuta a risparmiare preziose risorse e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e l'ambiente, che altrimenti potrebbero risultare da una gestione inadeguata dei rifiuti.

La legislazione nazionale vigente può prevedere sanzioni in caso di smaltimento non conforme di questi rifiuti.

Ci sono specifici impianti di raccolta differenziata per batterie e accumulatori esausti.

Conferire batterie e accumulatori correttamente all'isola ecologica del comune di residenza.

Direttiva sulle restrizioni d'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che l'intero prodotto, comprese le sue parti (cavi, fili e così via), soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE così come modificata dalla Direttiva Delegata (UE) 2015/863 della Commissione sulle restrizioni d'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("modifiche a RoHS" o "RoHS 2.0").

Direttiva sulle apparecchiature radio

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto specificato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Rappresentante autorizzato per l'Europa:



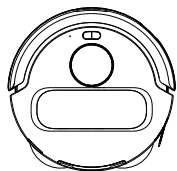
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germania

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva RoHS 2011/65/UE, così come modificata dalla Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione, e della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

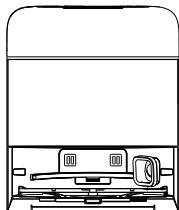
La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

COMPONENTI DELLA CONFEZIONE

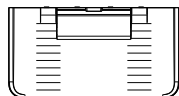
1 Contenuto della confezione



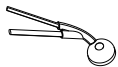
DEEBOT



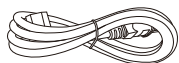
Stazione OMNI



Base



Spazzola laterale



Cavo di alimentazione



Manuale di istruzioni

N.B.: Le immagini nel presente manuale sono solo a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'apparecchio. Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

2 Riutilizzo degli imballaggi: cuccia per animali domestici fai da te

Questa confezione è realizzata in materiale spesso e resistente, che consente di trasformarla facilmente in una comoda cuccia per animali domestici, unendo tutela dell'ambiente e divertimento.

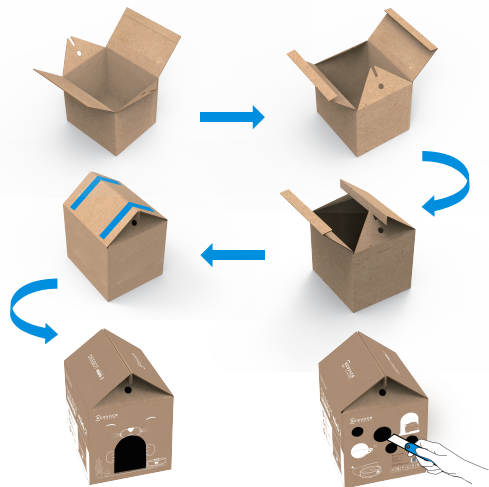
Fase 1: Realizzare il tetto

- Piegare i lembi superiori della scatola verso l'interno lungo le pieghe prestampate per formare la struttura del tetto.
- Fissare saldamente le giunture utilizzando del nastro da imballaggio.

Fase 2: Ritagliare l'entrata

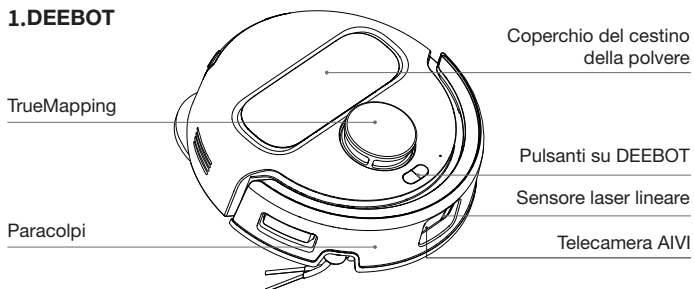
- Su uno dei lati della scatola, utilizzare un taglierino (o un cutter) per ritagliare un'apertura adatta affinché il proprio animale domestico possa entrare e uscire.

N.B.: Prestare attenzione durante l'uso del taglierino per evitare tagli o lesioni.



3 Schema del prodotto

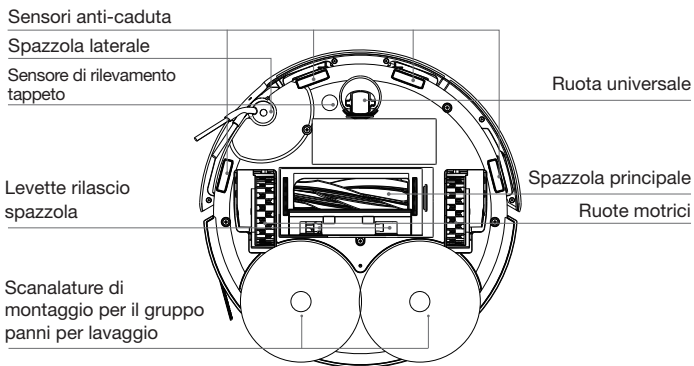
1. DEEBOT



Pulsanti su DEEBOT:

- Premere: Torna alla stazione
Tenere premuto: Autopulizia della stazione (disponibile solo quando DEEBOT si trova all'interno della stazione)
- Premere: Avvio/Pausa/Continua
Tenere premuto: Accensione/Spengimento
- Premere: Configurazione rete Bluetooth
Tenere premuto: Reset (Sotto il coperchio del cestino della polvere)
- + Premere: Configurazione rete Wi-Fi
 + Tenere premuto: Blocco bambini

2. Vista posteriore inferiore

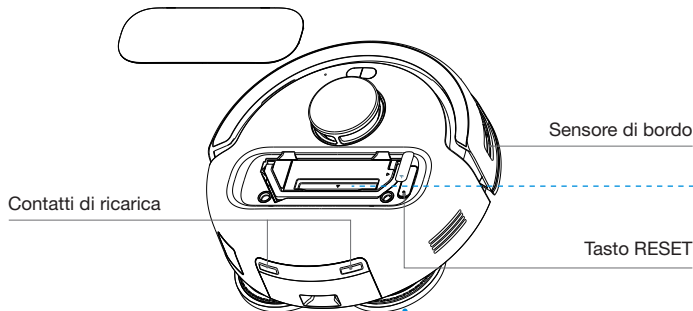


3. All'interno di DEEBOT (sotto il coperchio del cestino della polvere)

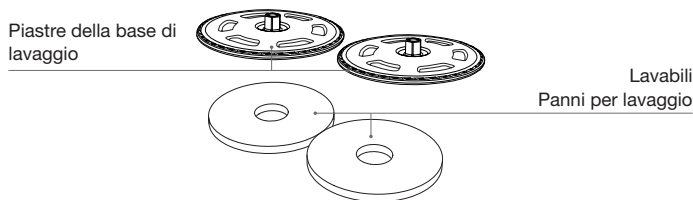
Tasto RESET

Configurazione di rete: premendo il tasto RESET, verrà emesso un messaggio vocale che invita a collegare DEEBOT all'app.

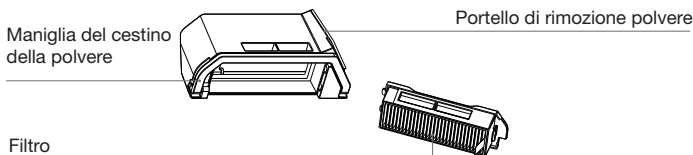
Ripristino delle impostazioni predefinite: tenere premuto il tasto RESET. Viene prima riprodotto il messaggio vocale, poi la musica di avvio e quindi DEEBOT viene ripristinato alle impostazioni predefinite.



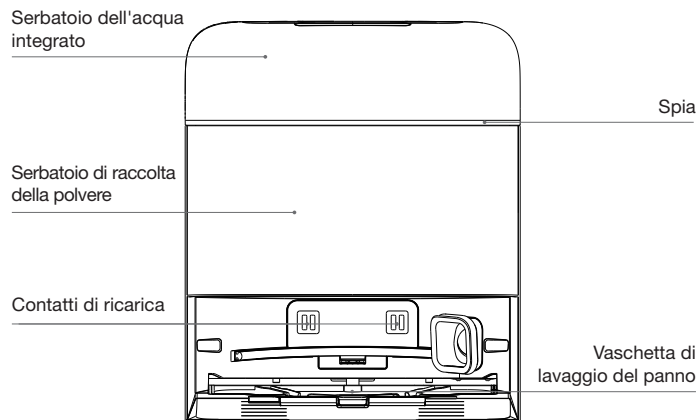
4. Gruppo panni per lavaggio



5. Cestino della polvere



6. Stazione OMNI (vista frontale)

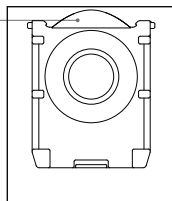


Nota:

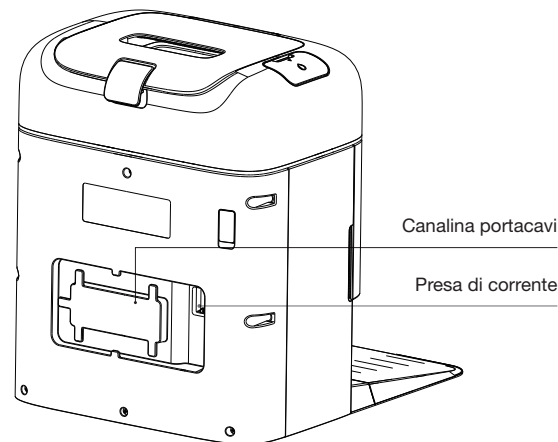
- Lampeggio in rosso: Controllare l'app ECOVACS HOME per conoscere la causa.
- Se DEEBOT non si ricarica, pulire i contatti di ricarica con un panno asciutto e pulito.

7. Sacchetto della polvere

Maniglia sacchetto della polvere



8. Stazione OMNI (retro)



9. Spia

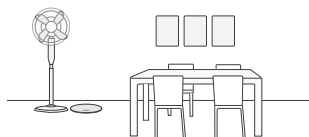
Indicatore	Effetto luce	Stato
DEEBOT	Lampeggio lento in bianco	In carica
	Luce fissa bianca	Completamente carico/In funzione/In pausa
	Rosso fisso	Batteria in esaurimento
	Lampeggio in rosso	Allarme DEEBOT
	Giallo lampeggiante	Allarme stazione
	Luce gialla lampeggia due volte	Blocco bambini attivato (i pulsanti sono inattivi)

10. Panoramica dei sensori

Nome	Descrizione della funzione
TrueMapping	Basandosi sulla triangolazione formata dal laser emesso e dal laser ricevuto riflesso dagli oggetti circostanti, TrueMapping calcola la distanza precisa tra DEEBOT e gli oggetti vicini tramite algoritmi. Quando DEEBOT si muove, vengono determinate le posizioni degli oggetti circostanti per creare una mappa spaziale dell'ambiente circostante. La distanza di misurazione è di 6 m.
Sensore laser lineare	La misurazione laser viene utilizzata per misurare la distanza tra DEEBOT e gli oggetti circostanti entro 0,3 m emettendo raggi laser e rilevando la luce riflessa. Quando il sensore rileva un oggetto nelle vicinanze che supera l'altezza massima, DEEBOT gira automaticamente per evitarlo.
Sensori anti-caduta	Grazie alla misurazione a infrarossi, viene rilevata la distanza tra il fondo di DEEBOT e il pavimento utilizzando i sensori a infrarossi nella parte inferiore dell'apparecchio. DEEBOT non avanza quando rileva scale davanti a sé (cioè quando l'altezza della superficie bianca è pari o superiore a 70 mm o l'altezza della superficie nera è pari o superiore a 55 mm) e l'altezza identificata supera quella preimpostata, in modo da prevenire cadute.
Sensore di rilevamento tappeto	Il sensore emette ultrasuoni a 300 kHz e, in presenza di un tappeto, l'energia riflessa risulta inferiore al valore di soglia. In questo modo DEEBOT rileva la presenza di un tappeto. Nel laboratorio ECOVACS sono stati identificati più di 50 tipi di tappeti presenti sul mercato.
Sensore anti-collisione	Basandosi sul principio dell'optoaccoppiatore, DEEBOT evita gli ostacoli in traiettoria di collisione.
Sensore di bordo	Grazie alla misurazione a infrarossi, il sensore di bordo rileva la distanza tra DEEBOT e gli oggetti presenti ai lati dell'apparecchio. In presenza di una parete o di ostacoli a destra, DEEBOT esegue la pulizia dei bordi per evitare di tralasciare punti e prevenire collisioni.
Telecamera AIVI	La telecamera AI viene utilizzata per acquisire immagini dell'ambiente circostante. Anche per registrare video. Grazie al microfono è possibile effettuare videochiamate da remoto. Campo visivo: 70° in verticale e 100° in orizzontale.

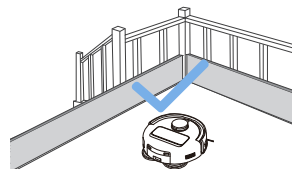
CONFIGURAZIONE INIZIALE E UTILIZZO

1 Note prima della pulizia



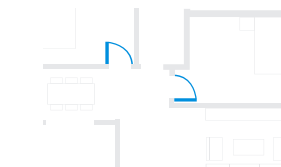
Riordinare la zona da pulire

Per coprire al meglio la zona di pulizia, collocare mobili e arredi, quali tavoli, sedie e poltrone al loro posto designato e togliere di mezzo oggetti a pavimento, per es. bilance e vasi, prima di procedere con la configurazione di DEEBOT.



Impedire che DEEBOT possa cadere

Posizionare una barriera fisica davanti ai dislivelli, per es. rampe di scale e gradini, per impedire al robot di cadere oltre il bordo.



Aprire le porte e aiutare DEEBOT a esplorare

In occasione del primo utilizzo, aprire le porte di tutte le stanze per consentire al robot di esplorare accuratamente la casa. Inoltre, rimuovendo il gruppo panni per lavaggio, il robot passerà automaticamente alla modalità solo aspirazione.



Rimuovere gli oggetti lasciati sul pavimento, come fili, indumenti e pantofole, per migliorare l'efficienza di pulizia.



Prima di utilizzare il prodotto su un tappeto con bordi frangiati, infilare le frange sotto il tappeto.



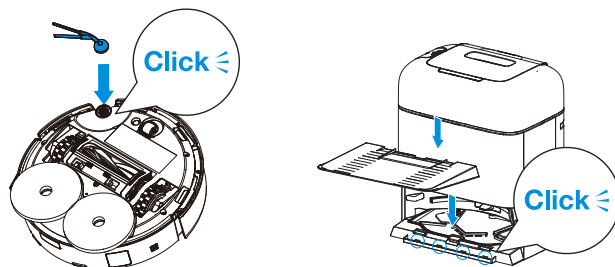
Non sostare in spazi stretti come i corridoi, per evitare di ostruire il modulo di navigazione.

2 Guida rapida

Rimuovere tutti i materiali protettivi prima di utilizzare l'apparecchio.

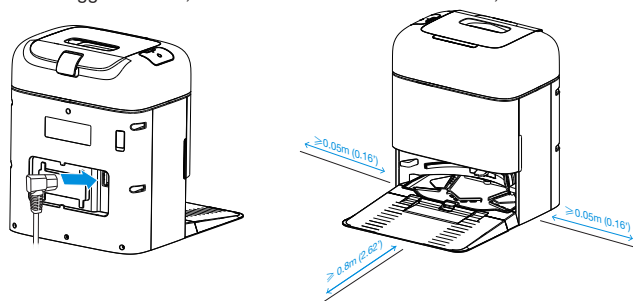
1. Installazione

La corretta installazione è confermata con l'emissione di un "clic".



2. Assemblare e posizionare la stazione

Posizionare la stazione OMNI contro la parete di una superficie piana e rigida. Non collocare oggetti entro 0,05 m di distanza su entrambi i lati e 0,8 m davanti.

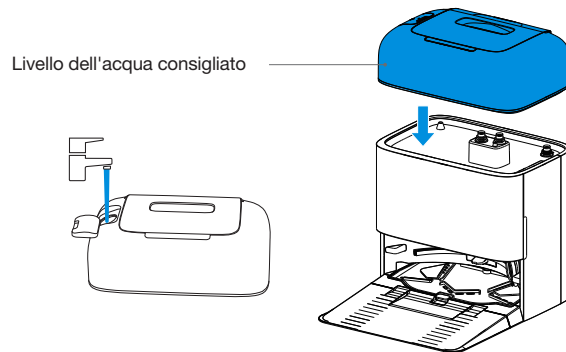


Nota:

- Se nei pressi della stazione sono presenti superfici riflettenti quali quelle di specchi e di battiscopa lucidi, bisogna coprire i 14 cm inferiori di dette superfici.
- Non esporre la stazione alla luce diretta del sole.
- Per l'esperienza di utilizzo ottimale, collocare la stazione in un posto con segnale Wi-Fi forte.
- Non utilizzare l'apparecchio su superfici umide o bagnate.
- Non pulire DEEBOT e la stazione con un panno umido né utilizzare liquidi.

3 Riempire il serbatoio dell'acqua integrato

Estrarre il serbatoio dell'acqua integrato, rimuovere il tappo e riempilo con acqua fino al livello consigliato. Riposizionare il tappo e reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita.



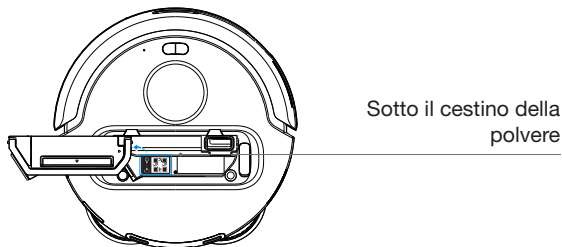
Nota:

- Si consiglia di utilizzare la soluzione detergente ECOVACS DEEBOT (venduta separatamente). Per acquistarla, accedere all'app ECOVACS HOME o visitare il sito <https://www.ecovacs.com>.
- Utilizzare esclusivamente la soluzione detergente ECOVACS DEEBOT per evitare malfunzionamenti.
- Utilizzare un panno pulito e asciutto per rimuovere eventuale acqua presente sulla superficie del serbatoio prima di posizionarlo.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il tappo del serbatoio nell'ingresso dell'acqua pulita sia ben chiuso e che il coperchio dell'uscita dell'acqua di scarico sia correttamente fissato.
- Eventuali tracce d'acqua nei serbatoi sono dovute ai test di funzionamento. Utilizzarlo senza preoccuparsi.

4 Scaricare l'app ECOVACS HOME

Per usufruire di tutte le funzionalità disponibili, si consiglia di gestire DEEBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

1. Scansionare il codice QR sotto il coperchio superiore per scaricare l'app.



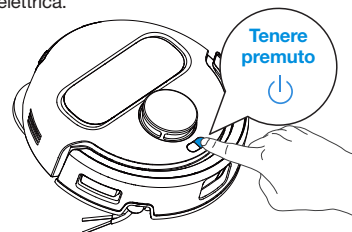
2. Cercare "ECOVACS HOME" sull'App Store o su Google Play per scaricare l'app.



Nota: Seguire le istruzioni nell'app per completare la registrazione, il login e la connessione.

5 Accendere DEEBOT

Tenere premuto , quindi posizionare DEEBOT davanti alla stazione collegata all'alimentazione elettrica.



6 Associazione di DEEBOT all'app

Tramite Bluetooth: Accendere DEEBOT e attivare il Bluetooth del cellulare. Consentire all'app di ottenere l'autorizzazione Bluetooth del cellulare. Toccare per scansionare il codice QR su DEEBOT oppure toccare  o **Add** nell'app per trovare DEEBOT nelle vicinanze.

Tramite Wi-Fi: È anche possibile scegliere di associare DEEBOT all'app con altri metodi, in conformità alle istruzioni sulla pagina dell'app.

Nota: L'esperienza ottimale è assicurata con la connessione Bluetooth.

Requisiti della rete Wi-Fi:

- Rete a 2.4 GHz o mista a 2.4/5 GHz.
- Router che supporta 802.11b/g/n e il protocollo IPv4.
- Non utilizzare una VPN (rete privata virtuale) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 con crittografia TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizzare i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 fuori dal Nord America (fare riferimento all'agenzia di regolamentazione locale).
- Se si utilizza un estensore/ripetitore di rete, il nome della rete (SSID) e la password devono essere gli stessi della rete principale.
- Abilitare il WPA2 sul router.

Spia Wi-Fi (pulsante acceso/spento)

	Luce bianca lampeggia rapidamente	Connessione in corso
	Luce bianca fissa	Collegato al Wi-Fi

Si prega di notare che le funzionalità intelligenti quali l'avvio da remoto, l'interazione vocale, la visualizzazione e le impostazioni delle mappe 2D/3D e la pulizia personalizzata (a seconda dell'apparecchio) richiedono l'app ECOVACS HOME, la quale viene costantemente aggiornata. Per utilizzare determinate funzionalità dell'app ECOVACS HOME e gestire l'apparecchio, è necessario consentirci di trattare alcune informazioni essenziali e necessarie accettando la nostra Informativa sulla privacy e il Contratto con l'utente. Non accettando la nostra Informativa sulla privacy e il Contratto con l'utente, dette funzionalità non saranno disponibili. Tuttavia, le funzionalità basilari dell'apparecchio resteranno comunque disponibili per la gestione manuale.

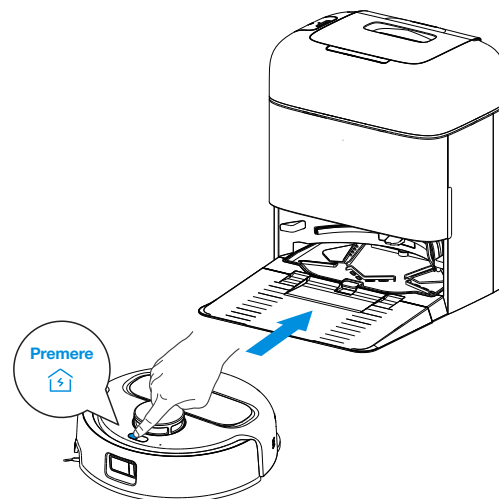
Informazioni sull'interfaccia di rete

Nome	Descrizione
Interfaccia a infrarossi	L'interfaccia a infrarossi è disattivata per impostazione predefinita e si attiva quando il robot è nella stazione di ricarica. Quando il DEEBOT è nella stazione di ricarica, comunica con essa tramite l'interfaccia a infrarossi.
Bluetooth	Abilitare il Bluetooth per connettere il robot alla rete durante la procedura di configurazione della rete.
Wi-Fi*	Abilita il Bluetooth per connettere il robot alla rete durante il processo di configurazione. Il Bluetooth utilizza i servizi GAP1800, GATT1801 e 8888 per una configurazione e interazione sicura dei dati.
App ECOVACS HOME	I prodotti ECOVACS offrono funzioni intelligenti come la configurazione di rete, la mappatura e la selezione della modalità di pulizia (specificata per ciascun prodotto). Per utilizzare queste funzionalità occorre scaricare e utilizzare l'app ufficiale ECOVACS HOME.

* Gli aspirapolvere robot della serie DEEBOT sono pensati per le pulizie domestiche. Per il funzionamento è necessaria una rete Wi-Fi domestica; la protezione anti-DDoS deve essere configurata dagli utenti tramite le impostazioni di routing.

7 Accensione e ricarica di DEEBOT

Utilizzare l'app ECOVACS HOME o premere  su DEEBOT per consentire al robot di agganciarsi per la ricarica.



Nota:

- DEEBOT non può ricaricarsi quando è spento.
- Quando DEEBOT non è in uso, tenerlo acceso e in carica.
- Si consiglia di iniziare la pulizia dalla stazione. Non spostare la stazione durante la pulizia.

8 Utilizzo di DEEBOT

1. Avvio della mappatura

Quando si crea una mappa per la prima volta, seguire DEEBOT per risolvere alcuni piccoli problemi.

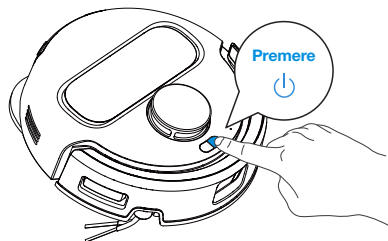
DEEBOT potrebbe restare bloccato sotto mobili e arredi. Fare riferimento alle seguenti soluzioni:

- ① Se possibile, sollevare mobili e arredi bassi;
- ② Coprire la parte inferiore di mobili e arredi;
- ③ Impostare un confine virtuale tramite l'app.

2. Avvio della pulizia

- DEEBOT torna automaticamente alla stazione per la raccolta della polvere e il lavaggio dei panni, senza bisogno di alcun intervento manuale.
- Durante la pulizia, DEEBOT riconosce i tipi di pavimento e solleva automaticamente i panni per lavaggio quando incontra tappeti, eliminando la necessità di rimuovere manualmente i panni e la staffa. Non utilizzare DEEBOT su tappeti pelosi o moquette con fibre più lunghe di 6 mm. Si consiglia di ripiegare i tappeti pelosi con fibre superiori a 6 mm durante il processo di pulizia, oppure di impostare l'area come zona ad accesso vietato impostando un confine virtuale nell'app.

In vista della prima pulizia, provvedere affinché DEEBOT sia agganciato alla stazione e completamente carico. Premere  su DEEBOT per avviare. DEEBOT può essere avviato anche usando l'app ECOVACS HOME.



Nota:

- Non rimuovere frequentemente i panni per lavaggio.
- Non graffiare le piastre della base di lavaggio con uno straccio o altri oggetti.
- Sostituire i panni per lavaggio tempestivamente quando richiesto dall'app. Ulteriori accessori sono disponibili nell'app ECOVACS HOME o su <https://www.ecovacs.com>.

3. Pausa

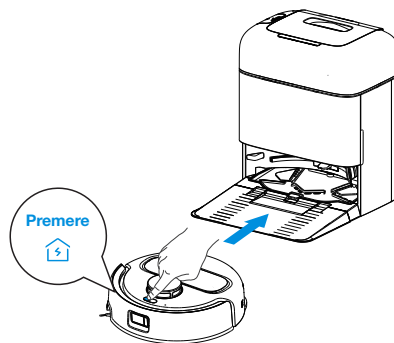
Premere  su DEEBOT per metterlo in pausa mentre è in funzione. DEEBOT può essere messo in pausa anche usando l'app ECOVACS HOME.

4. Riattivazione

Dopo un certo periodo di sospensione, tutte le spie su DEEBOT si spengono. Per riattivare DEEBOT, premere .

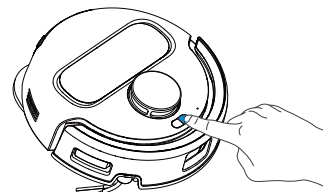
5. Ritorno alla stazione

Utilizzare l'app ECOVACS HOME per richiamare DEEBOT o premere il pulsante  su DEEBOT per consentire al robot di agganciarsi per la ricarica.



6. Modalità di sospensione profonda

Per proteggere la batteria, DEEBOT entra in modalità di sospensione profonda se rimane fuori dalla stazione per circa 5 ore. Provare a riavviare DEEBOT per riattivarlo.



MANUTENZIONE ORDINARIA

1 Frequenza di manutenzione

Per preservare il funzionamento di DEEBOT con prestazioni di punta, eseguire la manutenzione e sostituire i componenti con la seguente frequenza:

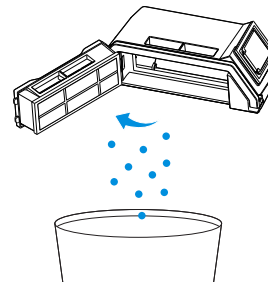
Parte DEEBOT	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Panno per lavaggio lavabile	/	Ogni 1-2 mesi
Sacchetto della polvere	/	Quando l'app invita a farlo
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola principale	Ogni settimana	Ogni 6-12 mesi
Filtro	Ogni settimana	Ogni 3-6 mesi
Sensore laser lineare Ruota universale Sensori anti-caduta Paracolpi Contatti di ricarica su DEEBOT Contatti di ricarica sulla stazione OMNI TrueMapping	Circa ogni mese	/
Serbatoio dell'acqua integrato	Ogni mese	/
Serbatoio di raccolta della polvere	Ogni mese	/
Corpo e fondo della stazione	Ogni mese	/

N.B.: Ulteriori accessori sono disponibili nell'app ECOVACS HOME o su <https://www.ecovacs.com>.

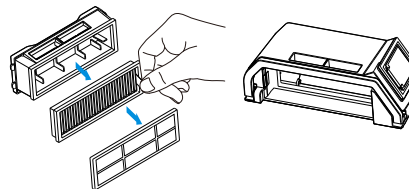
2 Manutenzione DEEBOT

Manutenzione della vaschetta raccogli-polvere e del filtro

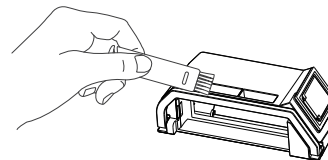
1. Aprire il coperchio della vaschetta raccogli-polvere e svuotare il cestino della polvere.



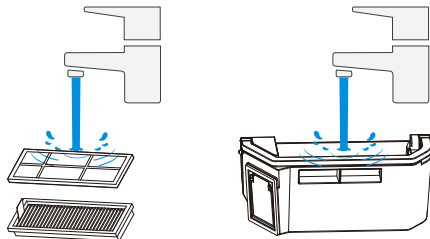
2. Aprire la rete filtrante e rimuovere il filtro.



3. Pulire la polvere da entrambi i lati della rete filtrante.



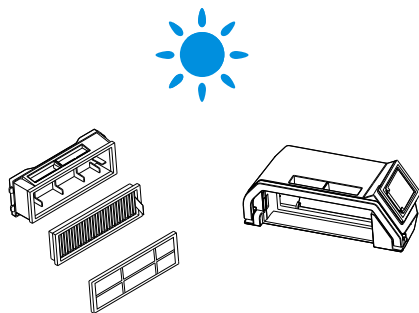
4. Sciacquare la vaschetta raccogli-polvere e il filtro con acqua e scuotere per eliminare le gocce d'acqua.



Nota:

- Sciacquare il filtro con acqua come da illustrazione.
- Non utilizzare le dita o una spazzola per pulire il filtro.

5. Lasciare asciugare all'aria.

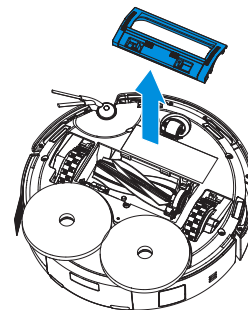


N.B.: Asciugare completamente il filtro prima dell'uso.

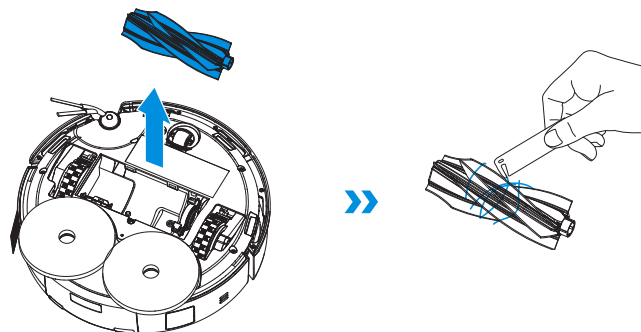
3 Manutenzione della spazzola principale e della spazzola laterale

Pulizia della spazzola principale

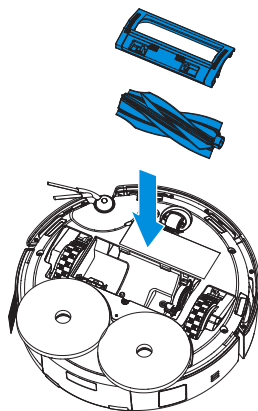
1. Aprire il coperchio.



2. Rimuovere e pulire la spazzola principale.

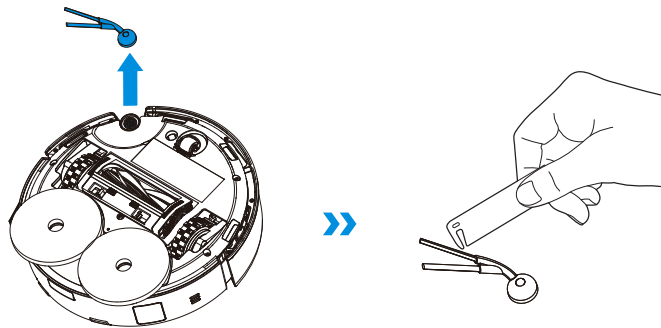


3. Installare la spazzola principale e il relativo coperchio.



Pulizia della spazzola laterale

Rimuovere e pulire la spazzola laterale.

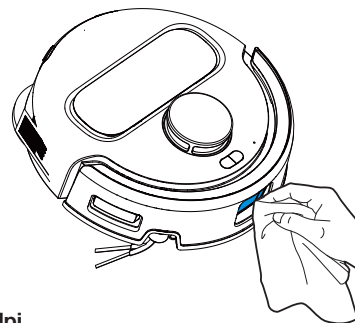


4 Manutenzione degli altri componenti

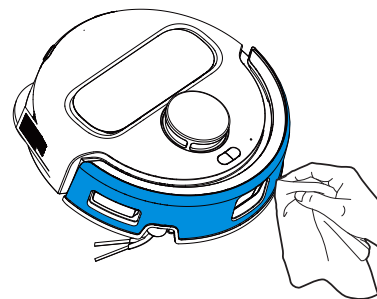
Nota:

- Ulteriori accessori sono disponibili nell'app ECOVACS HOME o su <https://www.ecovacs.com>.
- Pulire i componenti con un panno asciutto e pulito. Non usare mai un panno bagnato. Non utilizzare spray detergenti o detersivi per la pulizia.
- I contatti di ricarica contengono componenti elettronici sensibili. Pulirli con un panno asciutto. Non utilizzare un panno umido per evitare danni causati dall'acqua.

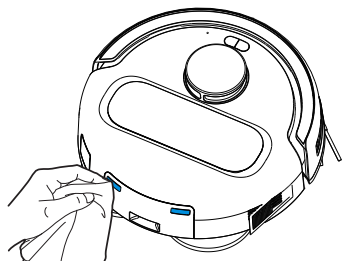
Pulizia della finestra del sensore



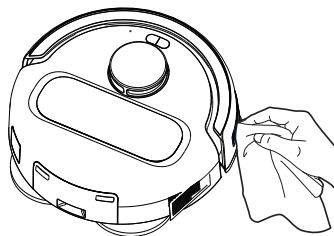
Pulizia del paracolpi



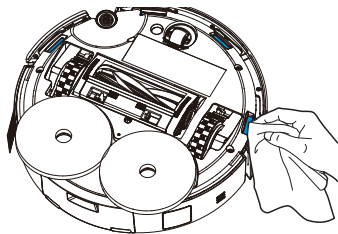
Pulizia dei contatti di ricarica



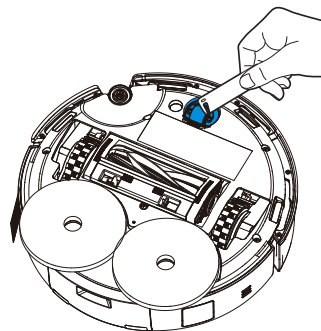
Pulizia del sensore di bordo



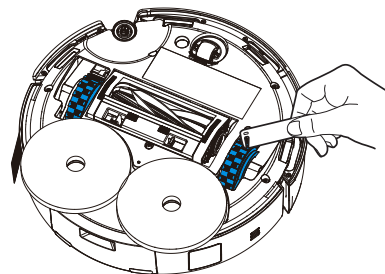
Pulizia dei sensori anti-caduta



Pulizia della ruota universale



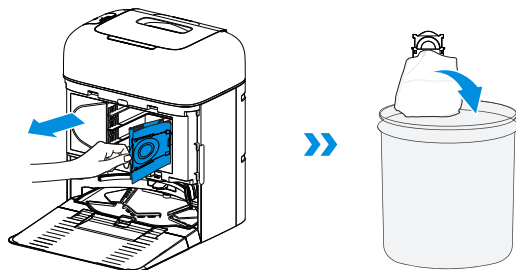
Pulizia delle ruote motrici



Manutenzione della stazione

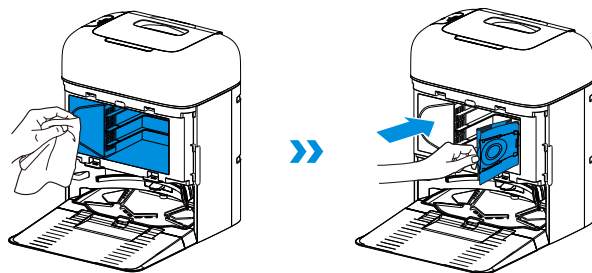
① Manutenzione del sacchetto della polvere

1. Eliminare il sacchetto della polvere.

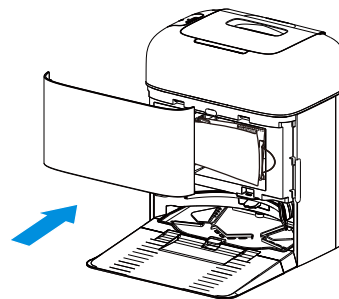


N.B.: Estrarre il sacchetto della polvere sollevando la maniglia per evitare la fuoriuscita di polvere.

2. Pulire il serbatoio di raccolta della polvere con un panno asciutto e inserire un nuovo sacchetto della polvere.



3. Inserire la parte superiore del coperchio del serbatoio di raccolta della polvere nella scanalatura, quindi premere verso il basso per assicurarsi che sia chiuso.

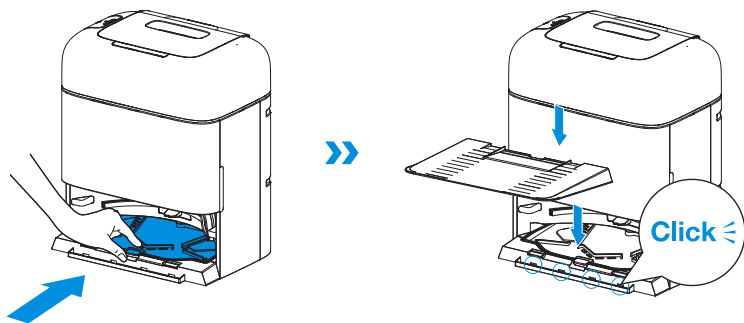


2 Manutenzione della vaschetta di lavaggio dei panni

1. Rimuovere la base e la vaschetta di lavaggio dei panni e pulirle.



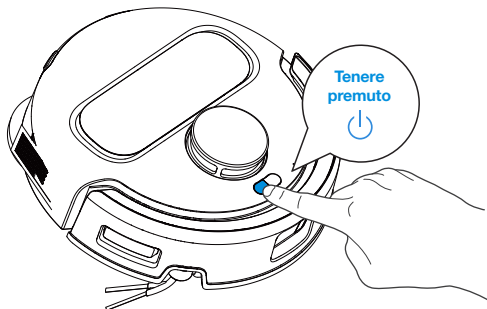
2. Installare la base e la vaschetta di lavaggio dei panni pulite.



N.B.: Installare correttamente la vaschetta di lavaggio dei panni per garantire un funzionamento regolare.

3 Conservazione

Caricare completamente e spegnere DEEBOT prima di riportarlo. Riportare DEEBOT alla stazione prima di tenere premuto  per spegnere il robot. Ricaricarlo ogni 1,5 mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.



N.B.: DEEBOT non può essere ricaricato quando è spento.

- Quando DEEBOT non è in uso, si consiglia di lasciarlo acceso e in carica.
- Se la batteria si è scaricata eccessivamente o non è stata utilizzata per molto tempo, DEEBOT potrebbe non ricaricarsi. Rivolgersi all'assistenza clienti. Non smontare l'apparecchio in autonomia.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso si verifichino i seguenti problemi durante l'utilizzo dell'apparecchio, consultare la seguente tabella per le relative soluzioni.

Num.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
1	DEEBOT non riesce a connettersi all'app ECOVACS HOME.	Nome rete o password Wi-Fi inseriti non corretti.	Inserire il nome utente e la password Wi-Fi corretti.
		DEEBOT non si trova all'interno della copertura del segnale Wi-Fi.	Provvedere affinché DEEBOT venga a trovarsi nella copertura del segnale Wi-Fi domestico. Cercare di stare il più vicino possibile al router.
		DEEBOT non è nello stato di configurazione.	Assicurarsi che DEEBOT sia collegato all'alimentazione elettrica e acceso. Aprire il coperchio e premere il tasto RESET. Un messaggio vocale indicherà che DEEBOT è entrato in modalità di configurazione.
		Non è presente una rete Wi-Fi domestica nell'elenco delle reti Wi-Fi.	1. Controllare se il nome della rete Wi-Fi contiene caratteri speciali. Non utilizzare caratteri speciali come! @#& ¥%/. 2. Non utilizzare una rete a 5 GHz.
		App installata non corretta.	Scaricare e installare l'app ECOVACS HOME.
		Non si sta utilizzando una rete a 2.4 GHz o mista a 2.4/5 GHz.	DEEBOT non supporta le reti a 5 GHz. Si prega di utilizzare una rete a 2,4 GHz o una rete mista a 2,4/5 GHz.
2	La mappa è andata persa.	La mappa potrebbe andare persa se DEEBOT viene spostato durante la pulizia.	Spostare DEEBOT davanti alla stazione per ripristinare la mappa. Trovare la mappa salvata in Gestione mappe e toccare "Usa questa mappa" per ripristinarla. Se il problema persiste, riavviare la mappatura.
		La mappa potrebbe andare perduta se DEEBOT viene spostato durante la pulizia.	Evitare di spostare DEEBOT durante la pulizia.
		La pulizia automatica non è completata.	Verificare che DEEBOT torni automaticamente alla stazione dopo la pulizia.
3	Impossibile creare la mappa di mobili e arredi nell'app.	La mappa può andare perduta spostando DEEBOT durante la pulizia.	Durante la pulizia, non spostare DEEBOT.
		La pulizia automatica non è completata.	Verificare che DEEBOT torni automaticamente alla stazione dopo la pulizia.
4	La spazzola laterale si è staccata.	La spazzola laterale non è installata correttamente.	Per un corretto fissaggio, assicurarsi di sentire un "clic" durante l'installazione della spazzola laterale.

Num.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
5	Segnale non rilevato. DEEBOT non può tornare alla stazione.	La stazione non è posizionata correttamente.	Posizionare correttamente la stazione secondo le istruzioni alla sezione [Accensione e ricarica di DEEBOT] .
		La stazione è senza alimentazione o è stata spostata.	Verificare che la stazione sia collegata all'alimentazione. Non spostare la stazione.
		DEEBOT non ha iniziato la pulizia dalla stazione.	È consigliabile che DEEBOT inizi la pulizia dalla stazione.
		Il percorso di ricarica è bloccato. Ad esempio, la porta della stanza in cui si trova la stazione è chiusa.	Mantenere il percorso di ricarica libero da ostacoli.
6	DEEBOT torna alla stazione prima di terminare la pulizia.	La stanza è troppo grande e DEEBOT deve tornare alla stazione per ricaricarsi.	Abilitare la ripresa automatica. Per ulteriori dettagli, seguire le istruzioni riportate sull'app.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere alcune zone bloccate da mobili o barriere.	Riordinare la zona da pulire mettendo mobili e piccoli oggetti al proprio posto.
7	DEEBOT non può ricaricarsi.	DEEBOT non è acceso.	Tenere premuto  su DEEBOT per attivarlo prima della ricarica.
		I contatti di ricarica di DEEBOT non sono collegati a quelli della stazione.	Assicurarsi che i contatti di ricarica di DEEBOT siano collegati alla stazione e che  lampeggi. Verificare che i contatti di ricarica di DEEBOT e della stazione non siano sporchi. Si prega di pulirli secondo le indicazioni riportate nella sezione [Manutenzione regolare] .
		La stazione non è collegata all'alimentazione.	Verificare che la stazione sia collegata all'alimentazione.
		La base non è installata correttamente.	Per installarla correttamente, consultare la sezione [Guida rapida] .
		Se DEEBOT non viene utilizzato per molto tempo, la batteria si scaricherà eccessivamente.	Si consiglia di utilizzare DEEBOT regolarmente. Se la batteria non può essere ricaricata perché non è stata utilizzata per molto tempo, contattare l'assistenza clienti.
8	Forti rumori durante la pulizia.	La spazzola principale/laterale è impigliata, o la vaschetta raccogli-polvere/il filtro è intasata/o.	Si consiglia di effettuare regolarmente la pulizia di spazzola principale, spazzola laterale, vaschetta raccogli-polvere, filtro, ecc.
		DEEBOT è in modalità massima potenza.	Passare alla modalità standard.

Num.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
9	DEEBOT si blocca mentre è in attività e si arresta.	DEEBOT è restato impigliato in oggetti sul pavimento (cavi elettrici, tende, frange di tappeti, ecc.).	DEEBOT proverà a liberarsi in vari modi. Se l'operazione non va a buon fine, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviare.
		DEEBOT può rimanere bloccato sotto mobili in cui riesce a entrare a malapena.	Posizionare una barriera fisica o impostare un confine virtuale tramite l'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT è restato bloccato in un'area stretta.	Mettere in ordine la casa, posizionare una barriera fisica o impostare un confine virtuale tramite l'app ECOVACS HOME.
10	DEEBOT riscontra problemi come un percorso irregolare, un movimento sbilanciato, passaggi ripetuti negli stessi punti o mancata pulizia di piccole zone. (Tuttavia, se DEEBOT salta temporaneamente un'ampia zona, vi tornerà automaticamente per assicurarsi che venga pulita accuratamente.)	Oggetti come cavi e pantofole sul pavimento compromettono il normale funzionamento di DEEBOT.	Prima di avviare la pulizia, mettere in ordine il più possibile cavi, pantofole e altri oggetti sparsi sul pavimento. Se durante la pulizia vengono tralasciate alcune zone, DEEBOT vi tornerà per assicurarsi che siano pulite a fondo. Non intervenire (per esempio spostando DEEBOT o bloccandone il percorso).
		Le ruote motrici potrebbero slittare sul pavimento quando DEEBOT affronta gradini, soglie e sbarre delle porte, compromettendone la capacità di navigare nell'intero ambiente domestico.	Si consiglia di chiudere la porta della zona interessata e di pulirla separatamente. Dopo la pulizia, DEEBOT tornerà alla sua posizione iniziale. Questo metodo garantisce la risoluzione del problema.
		Su pavimenti appena cerati o lucidati, così come su piastrelle lisce, l'attrito tra ruote motrici e pavimento può ridursi.	Attendere che la cera si asciughi prima di avviare la pulizia.
11	Il controllo da remoto presenta ritardi.	Segnale Wi-Fi debole che rallenta il caricamento del video.	Si consiglia di utilizzare DEEBOT in una zona con un buon segnale Wi-Fi.
12	DEEBOT non svuota la vaschetta raccogli-polvere dopo il ritorno alla stazione.	Il serbatoio di raccolta della polvere non è chiuso.	Chiudere il serbatoio di raccolta della polvere.
		La funzione di svuotamento automatico non è stata attivata nell'app ECOVACS HOME.	Attivare la funzione di svuotamento automatico nell'app ECOVACS HOME.
		Il sacchetto della polvere non è installato nella stazione.	Installare il sacchetto della polvere e chiudere il serbatoio di raccolta della polvere.
		La funzione di svuotamento automatico potrebbe non venire attivata riportando manualmente DEEBOT alla stazione.	Si consiglia di lasciare che DEEBOT torni autonomamente alla stazione. Si prega di non spostarlo manualmente.
		In modalità Non disturbare, DEEBOT non svuoterà la vaschetta raccogli-polvere al ritorno alla stazione.	Disattivare la modalità Non disturbare nell'app ECOVACS HOME o avviare manualmente lo svuotamento della polvere.

Num.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
13	DEEBOT non riesce a svuotare la vaschetta raccogli-polvere.	La stazione OMNI rileva una riduzione dell'efficienza di svuotamento.	Sostituire il sacchetto della polvere secondo la sezione [MANUTENZIONE ORDINARIA] e chiudere il serbatoio di raccolta della polvere. Se il sacchetto della polvere non è pieno, è possibile estrarlo e reinserirlo.
		Il portello di rimozione polvere è ostruito da oggetti estranei.	Estrarre la vaschetta raccogli-polvere e rimuovere eventuali corpi estranei dal portello di rimozione polvere.
14	L'interno del serbatoio di raccolta della polvere è sporco.	Le polveri sottili vengono assorbite dal lato interno del serbatoio di raccolta della polvere attraverso il sacchetto della polvere.	Pulire l'interno del serbatoio di raccolta della polvere.
		Il sacchetto della polvere è rotto.	Controllare e sostituire il sacchetto della polvere.
15	Quando DEEBOT è in funzione, fuoriesce della polvere.	Il portello di rimozione polvere è ostruito da oggetti estranei.	Estrarre la vaschetta raccogli-polvere e rimuovere eventuali corpi estranei dal portello di rimozione polvere.
16	Le piastre della base di lavaggio non riescono a ruotare.	Le piastre della base di lavaggio non sono installate correttamente.	Installare correttamente le piastre della base di lavaggio. Premere il gruppo panni per lavaggio nelle scanalature di montaggio fino a sentire un "clic".
		Le piastre della base di lavaggio sono bloccate da oggetti estranei.	Si prega di rimuovere eventuali oggetti estranei.
17	Le ruote motrici sono bloccate.	Le ruote motrici sono impigliate o bloccate da oggetti estranei.	Ruotare e premere le ruote motrici per verificare la presenza di eventuali corpi estranei impigliati o incastrati e rimuoverli. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.
18	Il lavello di pulizia è pieno di acqua che non può essere drenata. Un messaggio vocale avvisa che il lavello di pulizia è pieno.	Il serbatoio dell'acqua integrato non è installato correttamente.	Premere delicatamente il serbatoio dell'acqua integrato verso il basso per assicurarsi che sia installato correttamente.
		Il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca non è ben chiuso.	Assicurarsi che il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca sia ben chiuso.
		La stazione non scarica l'acqua correttamente.	Tenere premuto  per verificare che la stazione scarichi l'acqua normalmente. Se il problema si verifica durante il processo di pulizia dei panni per lavaggio, terminare l'operazione tramite l'app, quindi tenere premuto  per verificare che la stazione scarichi correttamente l'acqua. Se l'acqua viene scaricata correttamente, asciugare il sensore di livello acqua del lavello di pulizia. Se la stazione non riesce a scaricare l'acqua, verificare la presenza di corpi estranei tra il serbatoio dell'acqua sporca e la stazione e rimuoverli.
			Verificare che non vi siano oggetti estranei nel portello di aspirazione del lavello di pulizia.
		Il portello di aspirazione del lavello di pulizia è intasato da oggetti estranei.	

Num.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
		La vaschetta di lavaggio del panno è sporca.	Estrarre il vassoio staccabile e il raschietto e sciacquarli con acqua.
		Se non è presente acqua nel vassoio staccabile, verificare che il galleggiante non sia bloccato e non riesca ad abbassarsi nella posizione corretta.	Rimuovere il lavello di pulizia e posizionare il galleggiante nella posizione corretta.
		Il messaggio vocale persiste anche dopo aver provato le soluzioni sopra indicate.	Scollegare la stazione e ricollegala. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.
19	Le piastre della base di lavaggio non funzionano correttamente.	Le piastre della base di lavaggio sono impigliate o bloccate da oggetti estranei.	Si prega di rimuovere eventuali oggetti estranei.
		Le piastre della base di lavaggio si sono staccate.	Reinstallare le piastre della base di lavaggio e assicurarsi di sentire un "clic" che indica che le piastre sono state installate correttamente.

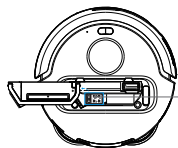
SPECIFICHE TECNICHE

Modello	DJX28
Ingresso nominale	20 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Tempo di ricarica	Circa 4 ore
Modello stazione	CH2536
Ingresso nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz
Uscita nominale	20 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Corrente di ingresso nominale (ricarica)	0,5 A
Potenza (svuotamento)	400 W
Potenza (lavaggio dei panni per lavaggio)	35 W
Potenza (asciugatura)	100 W
Bande di frequenza	2400-2483,5 MHz
Potenza dissipata in standby di rete	Meno di 2,00 W

La potenza di uscita del modulo wireless è inferiore a 100 mW.

N.B.: Le specifiche tecniche e di progettazione sono soggette a modifiche per garantire il continuo miglioramento del prodotto. Ulteriori accessori sono disponibili su <https://www.ecovacs.com>.

Per adempiere ai requisiti di funzionalità ed esperienza utente, i nostri prodotti non utilizzano un'architettura dell'apparecchio a potenza ultra bassa. Pertanto, non sono previste la modalità di spegnimento e la modalità di standby. Dopo aver raggiunto la ricarica completa, l'apparecchio entra in modalità standby di rete entro 20 minuti. La potenza in modalità di standby di rete è 1,8 W.



Utilizzare la fotocamera del cellulare per scansionare il codice QR e ottenere la guida utente.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När du använder en elektrisk enhet bör du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder. Detta omfattar bland annat följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DEN HÄR ENHETEN SPARA INSTRUKTIONERNA

1. Barn som är åtta år eller äldre och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenheter och kunskaper bör endast använda den här enheten när de övervakas av någon med tillsyn, eller om de har fått instruktioner om hur enheten ska användas på ett säkert sätt och de förstår riskerna som är kopplade till användningen av enheten. Barn ska inte leka med enheten. Barn ska inte rengöra enheten eller utföra underhåll på den utan tillsyn.
2. Rensa bort saker från området som du vill rengöra. Plocka upp strömkablar och små föremål som kan fastna i enheten från golvet.
3. Stoppa in mattfransar under mattan och lyft upp löshängande föremål som gardiner och dukar

från golvet.

4. Om det finns risk för att apparaten faller och tar skada på platsen som ska rengöras på grund av ett trappsteg eller en trappa bör du se till att den kan upptäcka trappsteget utan att falla över kanten. Du kan behöva placera något i vägen vid kanten för att förhindra att roboten faller av. Se till att hindret du använder inte är enkelt att snubbla över.
5. Använd endast roboten enligt anvisningarna i den här manualen. Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
6. Enheten är ENDAST för INOMHUSBRUK. Använd inte enheten utomhus eller i kommersiella eller industriella miljöer.
7. Använd inte enheten utan dammbehållaren och/eller filtren.
8. Stäng först AV strömbrytaren om du ska bort dammbehållaren.
9. Använd inte enheten i områden där det finns tända ljus eller ömtåliga föremål.
10. Se till att hålla hår, löst sittande kläder, fingrar och andra kroppsdelar borta från enhetens öppningar och rörliga delar.
11. Använd inte enheten i rum där spädbarn eller barn sover.

12. Använd inte enheten på våta ytor eller ytor som är fyllda med vatten.
13. Låt inte apparaten suga upp stora föremål som stenar, stora pappersbitar eller andra föremål som kan fastna i inmatningen.
14. Använd inte enheten för att suga upp lättantändliga eller brännbara material såsom bensin eller färgpatroner för skrivare eller kopiatorer, och använd den inte i områden där sådana material förvaras.
15. Använd inte enheten för att suga upp material som brinner eller ryker, t.ex. cigaretter, tändstickor, het aska eller annat som kan leda till att apparaten fattar eld.
16. För inte in föremål i insugningsröret. Använd inte enheten om insugningsröret är blockerat. Se till att insugningsröret är fritt från damm, ludd, hår eller annat som kan försämra luftflödet.
17. Om strömkabeln skadas måste den bytas ut av tillverkaren eller ett serviceombud eftersom arbetet kan medföra fara.
18. STÅNG AV strömbrytaren innan du rengör eller utför underhåll på enheten.
19. Den typ av litiumbatterier som är lämplig för CH2536 har maximalt fyra celler, maximal nominell spänning 14,4 V (likspänning) och en nominell kapacitet på 2 944 mAh. Batteriet ska tas bort och kasseras enligt gällande lokala lagar och föreskrifter innan enheten bortskaffas.
20. Se till att slänga förbrukade batterier enligt de gällande lokala lagarna och förordningarna.
21. Enheten får inte bortskaffas genom att brännas upp, även om den är allvarligt skadad. Batterierna kan explodera om enheten bränns.
22. Enheten måste användas enligt anvisningarna i den här användarhandboken. Ecovacs Home Service Robotics kan inte anses vara skyldiga eller ansvariga för eventuella skador som uppstår när enheten används på ett felaktigt sätt.
23. Roboten innehåller batterier som endast får bytas ut av auktoriserad personal. Kontakta vår kundtjänst om du vill byta ut robotens batteri.
24. Se till att strömförsörjningens spänning stämmer överens med spänningen som anges på OMNI-stationen.
25. Använd endast det uppladdningsbara originalbatteriet och OMNI-stationen som medföljer enheten. Du får inte använda icke-laddningsbara batterier.
26. Var försiktig så att du inte skadar strömkabeln. Dra inte i eller bär inte enheten eller OMNI-stationen

- genom att hålla i strömkabeln. Använd inte strömkabeln som handtag, stäng inte dörrar på strömkabeln och dra inte strömkabeln över vassa kanter eller hörn. Se till att enheten inte kör över strömkabeln. Håll strömkabeln borta från heta ytor.
27. Använd inte OMNI-stationen om den är skadad. Om strömförsörjningen är skadad eller defekt ska den inte repareras – enheten ska inte längre användas.
 28. Använd inte enheten om strömkabeln eller uttaget är skadade. Använd inte enheten eller OMNI-stationen om de inte fungerar korrekt, har tappats, skadats, lämnats utomhus eller kommit i kontakt med vatten. I dessa fall måste de repareras av tillverkaren eller ett serviceombud eftersom arbetet kan medföra fara.
 29. Du måste dra ut kontakten ur uttaget innan du kan rengöra eller utföra underhåll på OMNI-stationen.
 30. Ta bort enheten från OMNI-stationen och stäng av enhetens strömbrytare innan du tar ut batteriet när du ska slänga enheten.
 31. Dra ut kontakten om du inte har för avsikt att använda OMNI-stationen under en längre tid.
 32. Om du har för avsikt att inte använda roboten under en längre tid bör du stänga av den

för förvaring och dra ut kontakten till OMNI-stationen.

33. **WARNING** – Tanken för rent vatten får endast fyllas med rent vatten.

34. **WARNING:** Ladda alltid batteriet med den löstagbara strömförsörjningsenheten CH2536 som medföljer enheten.

Du måste du hålla ett avstånd på 20 cm eller mer till enheten när den används för att uppfylla kraven för exponering för radiovågor.

Vi rekommenderar att du inte befinner dig närmre enheten än detta. Antennen som används som sändare bör inte användas ihop med andra antenner eller sändare.

Uppdatering av enheten

Vanligtvis uppdateras vissa enheter varannan månad, men de exakta tidpunkterna är inte fastställda.

Vissa enheter, särskilt sådana som började säljas för mer än tre år sedan, uppdateras endast om kritiska sårbarheter identifieras och behöver åtgärdas.

Se till att roboten alltid är ansluten till ett nätverk så att de smarta funktionerna fungerar korrekt.

	Klass II
	Säkerhetsisolerande transformator med kortslutningsskydd
	Lägesreglade, strömförsörjning
	Endast för inomhusbruk
	Likström
	Växelström
	Läs instruktionerna innan du laddar apparaten.
	Laddningsportens orientering
	Trög miniatyrsäkring

Funktionen för fjärrövervakning är avsedd att användas privat på icke-offentliga, privatägda platser. Funktionen ska endast användas för att skydda den egna egendomen och ska endast användas av en person. Om du väljer att använda den bör du vara uppmärksam på de lokala rättsliga skyldigheterna för skydd av data. Det är förbjudet att övervaka offentliga platser, särskilt med illegala avsikter. Arbetsgivare får inte heller använda funktionen utan sakliga grunder. Användaren själv står för all risk och har fullt eget ansvar för sådan icke-berättigad användning.

Försäkran om överensstämmelse för Europeiska unionen

Information om avfallshantering för användare av elektrisk och elektronisk utrustning



Denna symbol på produkten eller på dess förpackning anger att uttjänta elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med osorterat kommunalt avfall. För korrekt hantering ansvarar du på egen hand för att avfallshandera din uttjänta utrustning genom att lämna den till en godkänd återvinningsstation.

Genom att bortskaffa produkten på rätt sätt sparar du värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

För att returnera din använda enhet, använd ett lämpligt retur- och insamlingssystem eller kontakta den återförsäljare där produkten köptes, vilket är kostnadsfritt. Kontakta lokala myndigheter för mer information om närmaste godkända insamlingsställe.

Om avfallet bortskaffas på ett felaktigt sätt kan det leda till straffavgifter i enlighet med gällande nationell lagstiftning.

Information om bortskaffande av förbrukade batterier för användare



Den här symbolen betyder att förbrukade batterier inte får blandas med osorterat kommunalt avfall. Det är viktigt att du följer de här råden så att vi kan minimera batteriernas påverkan på miljön och människors hälsa. Du kan återlämna produkten eller batterierna som produkten innehåller till återförsäljaren eller till en utsedd samlingsplats. Det kostar ingenting. Genom att bortskaffa produkten på rätt sätt sparar du värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön. Om avfallet bortskaffas på ett felaktigt sätt kan det leda till straffavgifter i enlighet med gällande nationell lagstiftning. Många platser har separata samlingsssystem för förbrukade batterier. Var noga med att lämna in batterierna på rätt sätt till din lokala samlingsanläggning för avfall/återvinningscentral.

Direktivet om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. deklarerar härmed att hela produkten inklusive dess delar (kablar, sladdar osv.) uppfyller kraven i RoHS-direktivet 2011/65/EU och tillägg av kommissionens delegerade direktiv (EU) 2015/863 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning ("RoHS recast" eller "RoHS 2.0").

Radiodirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. försäkrar härmed att produkten som beskrivs i det här avsnittet uppfyller kraven och andra relevanta bestämmelser i Radiodirektivet 2014/53/EU.

Auktoriserad representant i Europa:



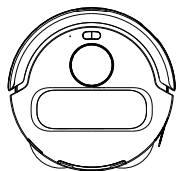
ECOVACS Europa GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. försäkrar härmed att produkten uppfyller kraven och andra relevanta bestämmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU, ändringarna i kommissionens delegerade direktiv (EU) 2015/863 samt Radiodirektivet 2014/53/EU.

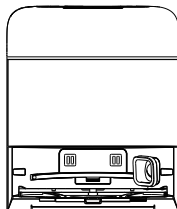
Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande adress: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

PAKETKOMPONENTER

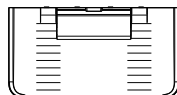
1 Förpackningens innehåll



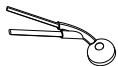
DEEBOT



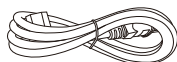
OMNI-station



Bas



Sidoborste



Strömkabel



Användarhandbok

Obs: Siffrorna i instruktionsboken ska endast användas som referens och kan skilja sig från den faktiska enheten. Produktens design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

2 Återanvändning av förpackningar: Gör det själv-hus för husdjur

Denna förpackningslåda är tillverkad av tjockt, slitstarkt material, vilket gör att du enkelt kan förvandla den till ett mysigt hus för husdjur, vilket kombinerar miljöskydd med nöje.

Steg 1: Bygg taket

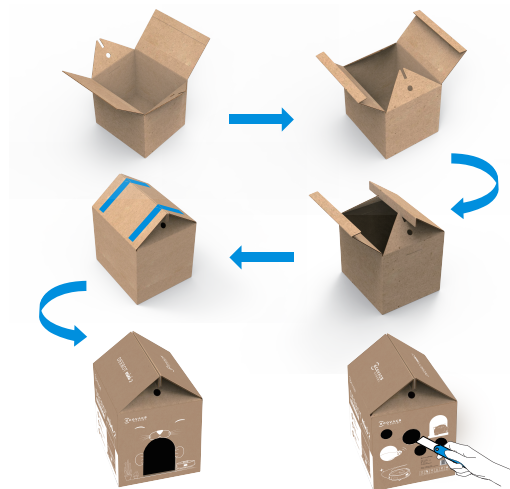
- Vik in lådans övre flikar inåt längs de förskurna vecken för att bilda takkonstruktionen.

- Fäst samman skarvarna ordentligt med förpackningstejp.

Steg 2: Skär ut dörröppningen

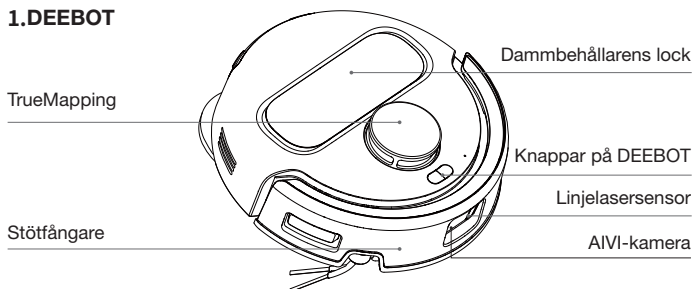
- Använd en hobbykniv (eller kartongkniv) och skär på valfri sida av lådan ut en öppning där ditt husdjur kan komma in och ut.

Obs: Var försiktig när du hanterar kniven för att undvika skärskador eller andra skador.



3 Produktdiagram

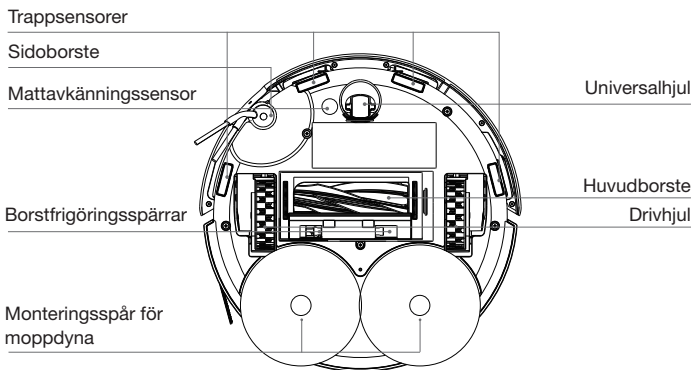
1. DEEBOT



Knappar på DEEBOT:

- 🏠 Tryck: Återgå till stationen
Håll nedtryckt: Stationens självrengöring (endast tillgängligt när DEEBOT är inne i stationen)
- ⏸ Tryck: Växla mellan start/paus/fortsätt Håll nedtryckt: Slå på/stäng av
- 📶 Tryck: Bluetooth-nätverksinställningar
Håll nedtryckt: Återställ (under dammbehållarens lock)
- 📶 + ⏸ Tryck: Wi-Fi-nätverkskonfiguration 🏠 + ⏸ Håll nedtryckt: Barnlås

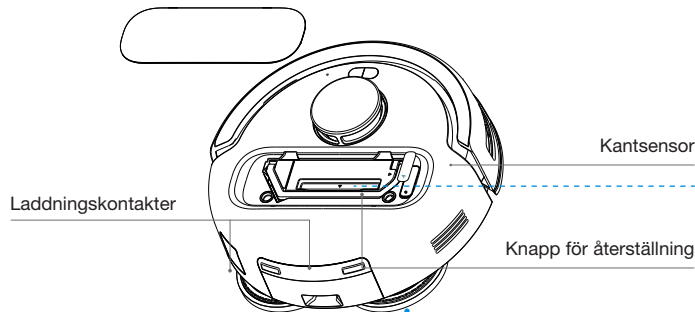
2. Undersida bakifrån



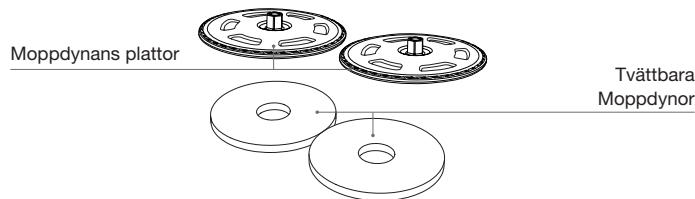
3. Inuti DEEBOT (under dammbehållarens lock)

📶 Knapp för ÅTERSTÄLLNING

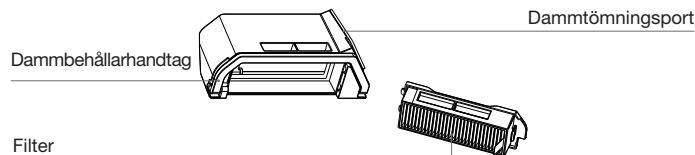
Nätverksinställningar: Tryck på knappen för ÅTERSTÄLLNING så hör du en röstmeddelande om att ansluta DEEBOT till appen.
Återställ standardinställningarna: Tryck på knappen för återställning och håll den intryckt. Efter ett röstmeddelande kommer startmusiken att spelas upp och DEEBOT kommer att återställas till standardinställningarna.



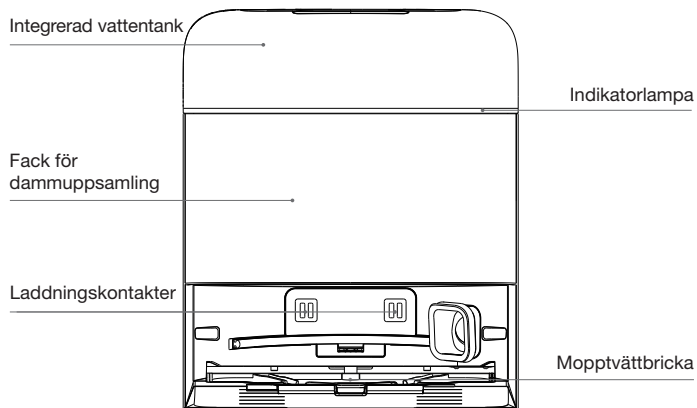
4. Moppdynsenhet



5. Dammbehållare



6. OMNI-station (framsida)

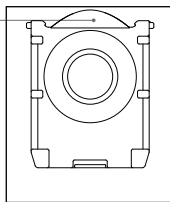


Observera:

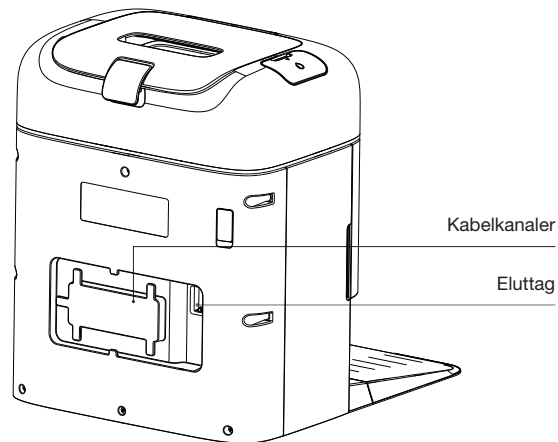
- Blinkar rött: Se ECOVACS HOME-appen för att se varför.
- Torka av laddningskontakterna med en ren och torr trasa om det inte går att ladda DEEBOT.

7. Dammpåse

Handtag för damppåsen



8. OMNI-stationen (baksidan)



9. Indikatorlampa

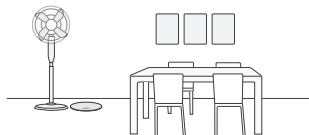
Indikator	Ljuseffekt	Tillstånd
DEEBOT	Pulserande vitt ljus	Laddar
	Lyser vitt	Fulladdad/kör/paus
	Lyser rött	Lågt batteri
	Blinkar rött	DEEBOT-larm
	Blinkar gult	Stationslarm
	Blinkar gult två gånger	Barnlås aktiverat (Knapparna är inaktiva)

10. Översikt över sensorer

Namn	Beskrivning av funktionen
TrueMapping	Baserat på trianguleringen som bildas av den utsända och den mottagna laserstrålen som reflekteras från omgivande föremål, beräknar TrueMapping det exakta avståndet mellan DEEBOT och närliggande objekt med hjälp av algoritmer. När DEEBOT rör sig bestäms de omgivande föremålens positioner för att skapa en rumslik karta över omgivningen. Räckvidden för mätning är 6 m.
Linjelasersensor	Laseravståndsmätning används för att mäta avståndet mellan DEEBOT och omgivande föremål inom 0,3 m genom att sända ut laserstrålar och detektera reflekterat ljus. När sensorn känner av ett föremål i närheten som överskrider maximal höjd, vänder DEEBOT automatiskt för att undvika det.
Trappsensorer	Infraröd avståndsmätning används för att identifiera avståndet mellan DEEBOTs undersida och golvet med hjälp av infraröda sensorer som sitter på enhetens undersida. DEEBOT rör sig inte framåt när den identifierar att det finns en trappa i färdriktningen (t.ex. när den identifierar ett avstånd till en vit yta på 70 mm eller mer, eller ett avstånd till en svart yta på 55 mm eller mer) och det identifierade avståndet överstiger tröskelvärdet som aktiverar trappsensorerna.
Mattavkänningssensor	Sensorn avger ett ultraljud på 300 kHz. När den här energin absorberas av en matta blir energin som reflekteras tillbaka lägre än det inställda tröskelvärdet. På så sätt kan DEEBOT känna av var mattans är. Fler än 50 typer av mattor som finns på marknaden identifierades i tester i ECOVACS laboratorium.
Krocksensor	DEEBOT använder optiska kopplare för att undvika hinder när den är på väg att köra in i något.
Kantsensor	Den infraröda avståndsmätningen gör att kantsensorn kan identifiera avståndet mellan DEEBOT och föremål som befinner sig i närheten av enhetens sidor. När den identifierar en vägg eller ett hinder på höger sida utför DEEBOT kantrengöring så att alla områden städas fullständigt utan att enheten kör in i något.
AIVI-kamera	AI-kameror används för att samla in bilder av miljön i omgivningen. Du kan även spela in videor. Det går att ringa videosamtal genom att samverka med mikrofonen. Synfält: 70° vertikalt och 100° horisontellt.

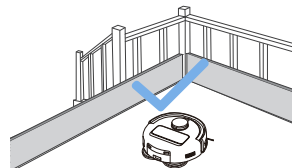
FÖRSTA KONFIGURATIONEN OCH ANVÄNDNING

1 Anmärkningar innan du börjar rengöra



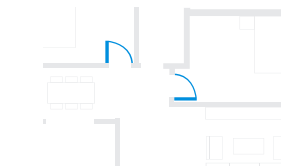
Rensa upp i området som du vill städa

Placera möbler som bord, stolar och golvläktar på rätt plats och flytta bort föremål från golvet, såsom vägar och liknande innan du använder DEEBOT för att maximera städningsområdet.



Förhindra att DEEBOT faller

Sätt upp fysiska hinder vid kanter där roboten kan ramla ned, till exempel trappor och trappsteg, för att förhindra att roboten faller över kanten.



Öppna dörrar för att hjälpa DEEBOT att utforska

Öppna alla dörrar så att roboten kan utforska hela huset när du använder den för första gången. Ta dessutom bort moppdynan så växlar roboten automatiskt till enbart dammsugningsläge.



Ta bort föremål såsom kablar, kläder och tofflor från golvet för att förbättra rengöringseffektiviteten.



Om du har en matta med fransade kanter kan du vika in fransarna under mattan innan du börjar använda enheten.



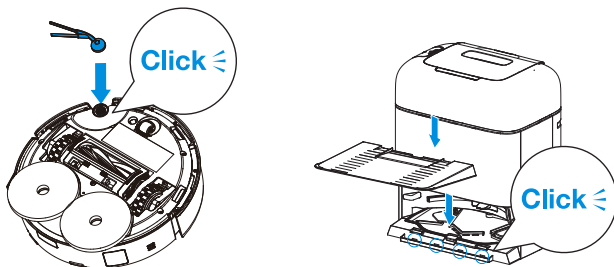
Se till att inte stå i vägen i trånga utrymmen som korridorer så att du inte blockerar navigeringsmodulen.

2 Snabbstart

Ta bort allt skyddsmaterial innan du börjar använda enheten.

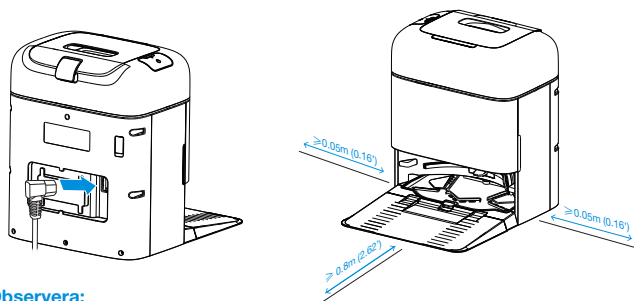
1. Montering

Om du hör ett klickande ljud indikerar det att du har monterat ihop den korrekt.



2. Montera ihop och ställ upp stationen

Ställ OMNI-stationen mot en vägg på en plan, hård yta. Se till att det inte står några föremål inom 5 cm från stationens sidor eller 80 cm framför stationen.

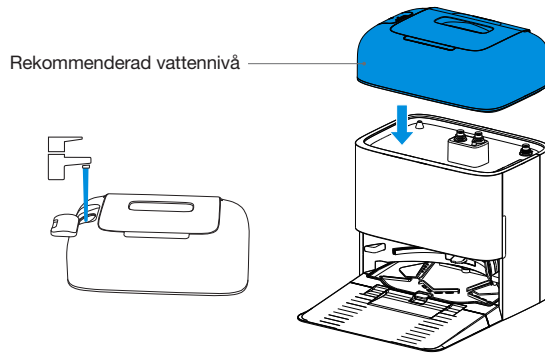


Observera:

- Du bör täcka de nedre 14 cm av föremål med reflekterande ytor såsom speglar och reflekterande golvlistor i närheten av stationen.
- Placera inte stationen i direkt solljus.
- Ställ stationen på en plats där Wi-Fi-signalen är stark för att göra det enklare att använda enheten.
- Använd inte enheten på våta ytor eller ytor som är fyllda med vatten.
- Torka inte av DEEBOT eller stationen med fuktiga trasor och använd inte några vätskor.

3 Fyll den integrerade vattentanken

Ta ut den integrerade vattentanken, ta bort tankpluggen och fyll tanken med vatten upp till den rekommenderade vattennivån. Sätt i pluggen och sätt tillbaka tanken för rent vatten.



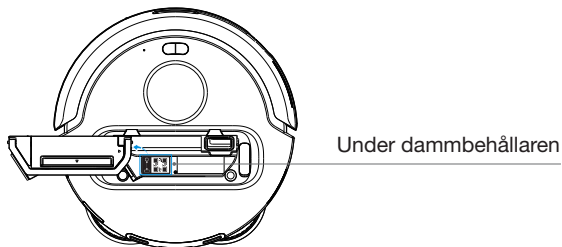
Observera:

- Vi rekommenderar att du använder ECOVACS DEEBOT rengöringslösning (säljs separat). Om du vill köpa den, gå till ECOVACS HOME-appen eller besök <https://www.ecovacs.com>.
- Använd endast ECOVACS DEEBOT rengöringslösning för att undvika funktionsfel.
- Använd en ren, torr trasa för att torka bort eventuellt vatten utanpå tanken innan du sätter den på plats.
- Se till att tankpluggen i inloppet för rent vatten är ordentligt stängd och att locket till avloppsvattenutloppet är ordentligt tätat före användning.
- Eventuella vattenfläckar i vattentankarna kommer från funktionstester. Du kan använda produkten utan att oroa dig.

4 Ladda ner ECOVACS HOME-appen

Vi rekommenderar att du styr DEEBOT via ECOVACS HOME-appen för att kunna dra nytta av alla funktioner som är tillgängliga.

1. Du kan skanna QR-koden under den övre luckan för att ladda ner appen.



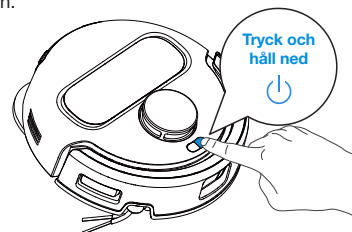
2. Sök efter "ECOVACS HOME" i App Store eller Google Play för att ladda ner appen.



Observera: Följ anvisningarna i appen för att slutföra registreringen, logga in och ansluta enheten.

5 Slå på DEEBOT

Håll intryckt och placera DEEBOT framför stationen som är ansluten till strömförsörjningen.



6 Anslut DEEBOT till appen

Via Bluetooth: Aktivera DEEBOT och Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon. Ge appen behörighet att använda Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen. Tryck för att skanna QR-koden på DEEBOT. Du kan även trycka på eller **Add** i appen för att hitta den närmaste DEEBOT-enheten.

Via Wi-Fi: Du kan även ansluta DEEBOT till appen på andra sätt genom att följa anvisningarna på appsidan.

Observera: Det är oftast enklast att ansluta via Bluetooth.

Krav för att ansluta till ett Wi-Fi-nätverk:

- Du använder ett 2,4 GHz-nätverk eller ett blandat 2,4/5 GHz-nätverk.
- Din router har stöd för 802.11b/g/n och IPv4-protokollet.
- Du använder inte ett virtuellt privat nätverk (VPN) eller en proxyserver.
- Du använder inte ett dolt nätverk.
- WPA och WPA2 med TKIP, PSK, AES/CCMP-kryptering.
- Det finns inte stöd för WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol).
- Använd Wi-Fi-kanalerna 1–11 i Nordamerika och kanalerna 1–13 utanför Nordamerika (de lokala ansvariga myndigheterna kan tillhandahålla mer information).
- Om du använder en Wi-Fi-förstärkare är nätverksnamnet (SSID) och lösenordet samma som för det primära nätverket.
- Aktivera WPA2 på routern.

Wi-Fi-indikatorlampa (på/av-knapp)

	Blinkar vitt snabbt	Ansluter
	Fast vitt ljus	Ansluten till Wi-Fi

Notera att du måste använda ECOVACS HOME-appen, som uppdateras kontinuerligt, för att använda intelligenta funktioner såsom fjärrstart, röststyrning, visning av kartor i 2D/3D och kontrollinställningar samt anpassad städning (beroende på den aktuella enheten). Du måste godkänna integritetspolicyen och användaravtalet så att vi kan behandla vissa av dina viktiga och nödvändiga personuppgifter innan du kan använda funktionerna i ECOVACS HOME-appen för att styra enheten. Om du inte godkänner integritetspolicyen och användaravtalet kommer funktionerna inte att vara tillgängliga. Men du kan fortfarande använda enhetens grundläggande funktioner för styra den manuellt.

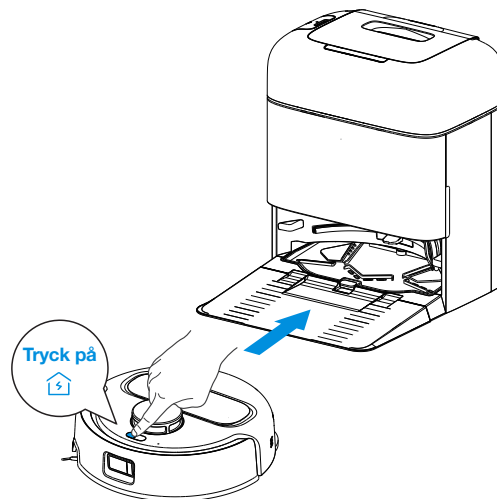
Information om nätverksgränssnitt

Namn	Beskrivning
Infrarött gränssnitt	Det infraröda gränssnittet är inaktiverat som standard och aktiveras när roboten är i laddstationen. När DEEBOT är i laddstationen kommunicerar den med laddstationen via det infraröda gränssnittet.
Bluetooth	Aktivera Bluetooth för att ansluta roboten till nätverket under installationsprocessen. Bluetooth använder tjänsterna GAP1800, GATT1801 och 8888 för säker konfiguration och datautbyte.
Wifi*	Underlätta överföringen av data mellan appen och roboten och göra det möjligt att styra roboten via appen.
ECOVACS HOME-appen	ECOVACS-produkter erbjuder smarta funktioner såsom nätverksinstallation, kartläggning och val av rengöringsläge (specifikt för varje produkt). För att kunna använda de här funktionerna måste du ladda ner och använda den officiella ECOVACS HOME-appen.

* Robotdammsugarna i DEEBOT-serien är avsedda för städning i hemmet. Ett Wi-Fi-nätverk i hemmet krävs för drift och du kan konfigurera DDOS-skydd via routerinställningarna.

7 Aktivera och ladda DEEBOT

Du kan använda ECOVACS HOME-appen eller trycka på  på DEEBOT för att få den att docka med stationen för att laddas.



Observera:

- Du kan inte ladda DEEBOT när den är avstängd.
- När DEEBOT inte används ska den hållas påslagen och laddad.
- Vi rekommenderar att du startar städningen från stationen. Flytta inte stationen när städning pågår.

8 Använda DEEBOT

1. Starta kartläggning

Följ efter DEEBOT för att hjälpa den om den stöter på problem första gången du skapar en karta.

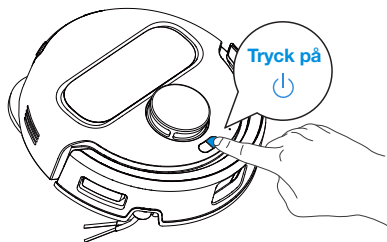
DEEBOT kan fastna under möbler. Du kan lösa detta på följande sätt:

- ① Lyft upp låga möbler om du kan;
- ② Täck möblernas undersida;
- ③ Ställ in en virtuell gräns via appen.

2. Börja städningen

- DEEBOT återvänder automatiskt till stationen för dammuppsamling och mopptvätt, utan att någon manuell åtgärd behövs.
- Vid moppling känner DEEBOT av golvtyper och lyfter automatiskt moppdynorna när den stöter på mattor, vilket eliminerar behovet av att manuellt ta bort dynorna och fästet. Du bör inte använda DEEBOT på lurviga mattor eller mattor med fibrer som är längre än 6 mm. Vi rekommenderar att du viker ihop lurviga mattor med fibrer som är längre än 6 mm under städningen, eller att du ställer in mattan som en förbjuden zon genom att skapa en virtuell gräns i appen.

Innan du rengör för första gången bör du se till att DEEBOT befinner sig i stationen och är fulladdad. Tryck på  på DEEBOT för att starta. Du kan även starta DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.



Observera:

- Ta inte bort tvättbara moppdynor för ofta.
- Skrapa inte moppdynornas plattor med en trasa eller andra föremål.
- Byt ut moppdynorna i tid enligt appens anvisningar. Utforska fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.

3. Pausa

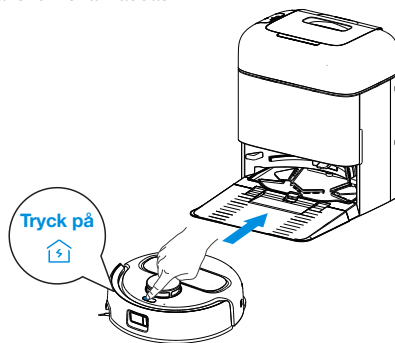
Tryck på  på DEEBOT för att pausa städningen. Du kan även pausa DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.

4. Aktivera

Om DEEBOT har pausats slocknar alla indikatorlampor efter ett tag. För att väcka DEEBOT, tryck på .

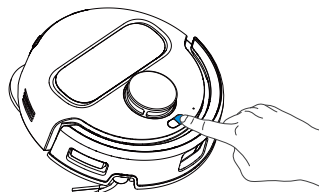
5. Åka tillbaka till stationen

Du kan använda ECOVACS HOME-appen för att få DEEBOT att återvända till stationen, eller trycka på knappen  på DEEBOT i tre sekunder för att få den att docka med stationen för att laddas.



6. Djupt viloläge

DEEBOT aktiverar djupt viloläge för att skydda batteriet om den är kvar utanför stationen i cirka fem timmar. Försök starta om DEEBOT för att återaktivera den.



REGELBUNDET UNDERHÅLL

1 Underhållsfrekvens

Du bör utföra underhåll och byta ut delar enligt följande tabell för att DEEBOT ska fungera optimalt:

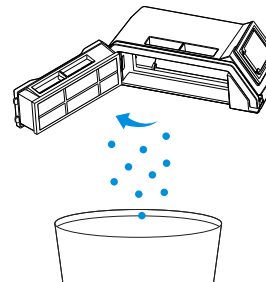
DEEBOT-del	Underhållsfrekvens	Utbytesfrekvens
Tvättbar moppdyna	/	Varje eller varannan månad
Damppåse	/	När appen säger till
Sidoborste	Varannan vecka	Var tredje till sjätte månad
Huvudborste	Varje vecka	Var sjätte till tolfte månad
Filter	Varje vecka	Var tredje till sjätte månad
Linjelasersensor Universalhjul Trappsensorer Stötfångare DEEBOTs laddningskontakter OMNI-stationens laddningskontakter TrueMapping	Ungefär varje månad	/
Integrerad vattentank	Varje månad	/
Fack för dammuppsamling	Varje månad	/
Stationens huvuddel och underdel	Varje månad	/

Obs: Upptäck fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.

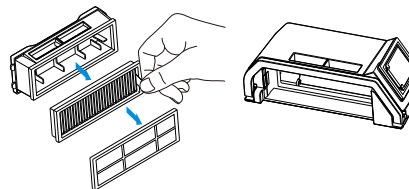
2 DEEBOT-underhåll

Utföra underhåll på dammbehållaren och filtret

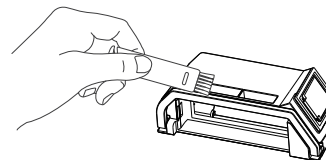
1. Öppna dammbehållarens lock och töm dammbehållaren.



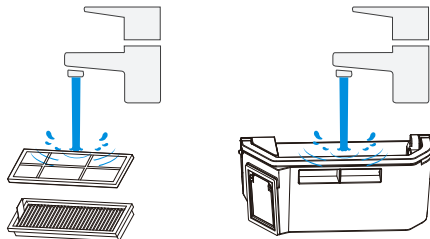
2. Öppna filternätet och ta bort filtret.



3. Ta bort dammet från filternätets båda sidor.



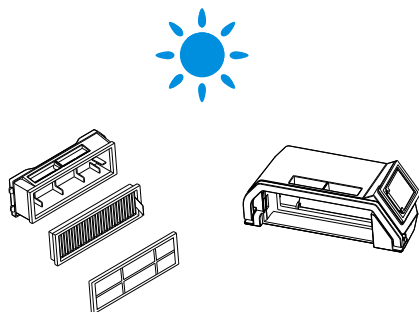
4. Skölj ur dammbehållaren och filtret med vatten och skaka bort det mesta av vattnet.



Observera:

- Skölj av filtret med vatten enligt bilden.
- Rengör inte filtret med fingrarna och använd inte heller en borste.

5. Lufttorka.

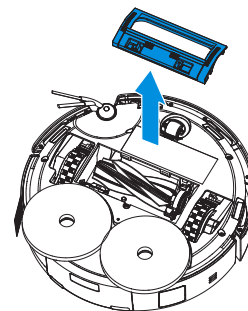


Obs: Torka filtret helt innan användning.

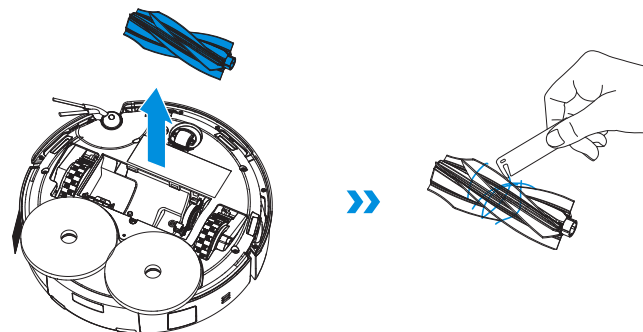
3 Utföra underhåll på huvudborsten och sidoborsten

Rengöra huvudborsten

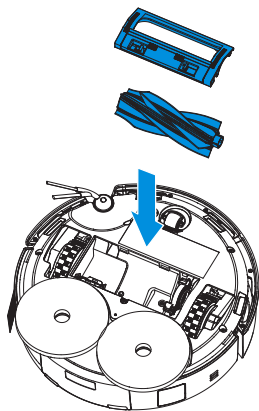
1. Öppna locket.



2. Ta bort och rengör huvudborsten.

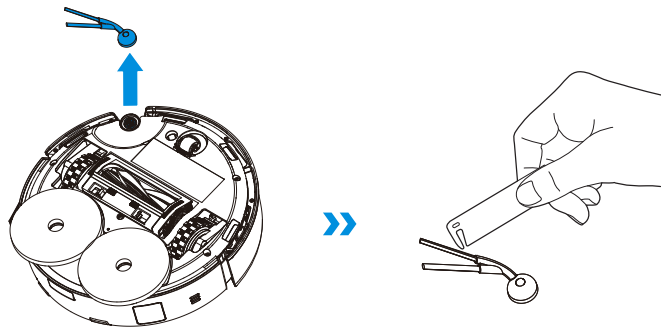


3. Montera huvudborsten och huvudborstskyddet.



Rengör sidoborsten

Ta bort och rengör sidoborsten.

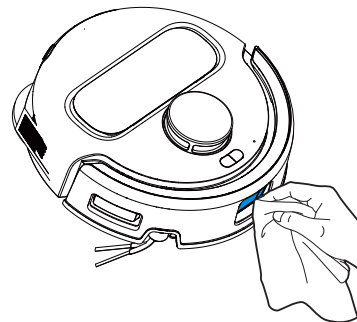


4 Utför underhåll på andra komponenter

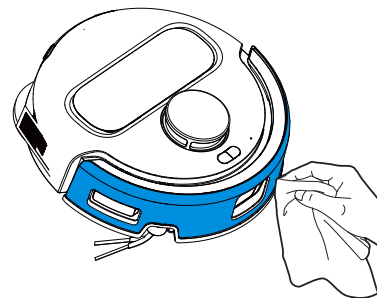
Observera:

- Du kan se fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.
- Torka av komponenterna med en ren, torr trasa. Använd aldrig våta trasor. Använd inte rengöringspray eller rengöringsmedel.
- Laddningskontakterna innehåller känsliga elektroniska komponenter. Rengör dem med en torr trasa. Användning av en våt trasa kan orsaka vattenskador.

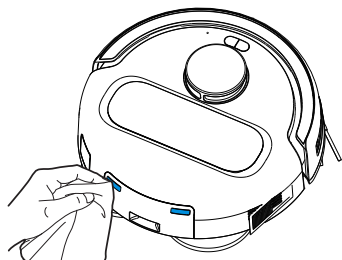
Rengör sensorfönstret



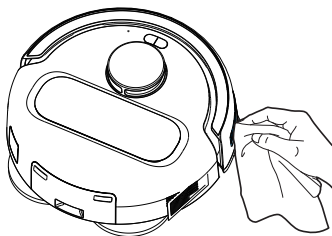
Rengör stötfångaren



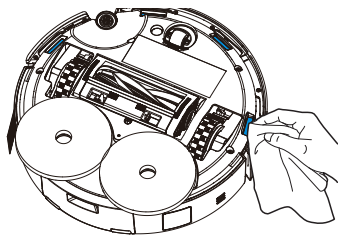
Rengör laddningskontakterna



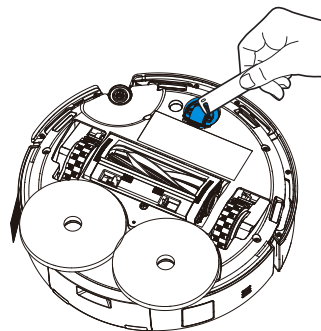
Rengör kantsensorn



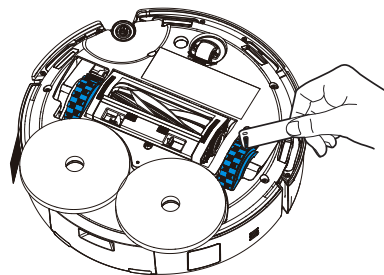
Rengör trappsensorerna



Rengör universalhjulet



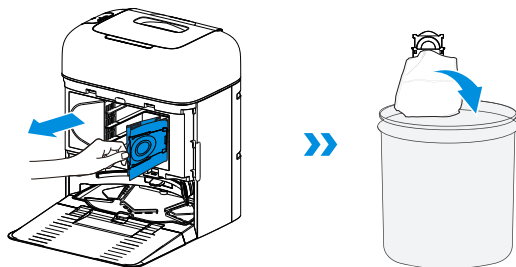
Rengör drivhjulen



Underhåll av stationen

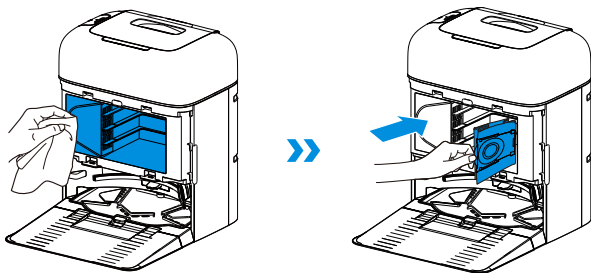
1 Utföra underhåll på dammpåsen

1. Kassera dammpåsen.

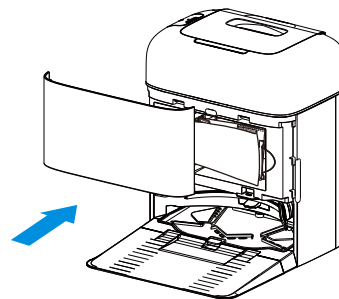


Obs: Använd handtaget när du tar ut damppåsen för att förhindra dammläckage.

2. Rengör facket för dammupsamling med en torr trasa och sätt i en ny dammpåse.



3. Sätt in den övre delen av locket på facket för dammupsamling i spåret och tryck ner det för att säkerställa att det är stängt.

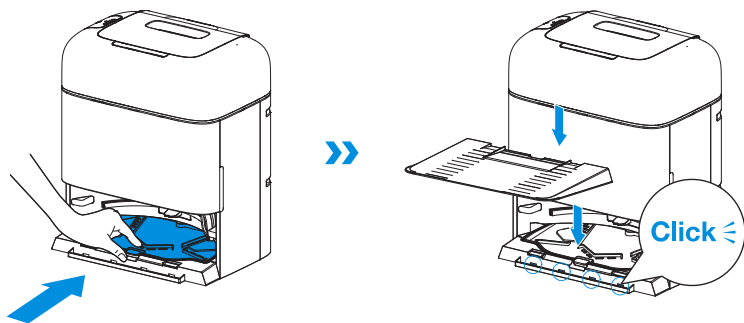


2 Utföra underhåll på mopptvättbrickan

1. Ta bort basen och mopptvättbrickan och rengör dem.



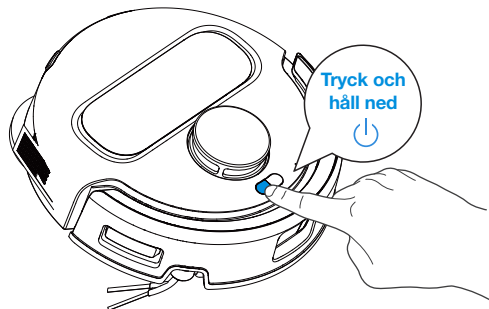
2. Montera den rengjorda basen och mopptvättbrickan.



Obs: Montera mopptvättbrickan korrekt för att säkerställa smidig drift.

3 Förvaring

Se till att DEEBOT är fulladdad och stäng av den innan du förvarar den. Placera DEEBOT tillbaka vid stationen innan du stänger av DEEBOT genom att hålla  nedtryckt. Du bör ladda den igen efter ungefär 45 dagar för att se till att batteriet inte blir för urladdat.



Obs: DEEBOT kan inte laddas när den är avstängd.

- När DEEBOT inte används rekommenderar vi att hålla den påslagen och ladda den.
- Om batteriet är helt urladdat eller inte har använts på länge kanske det inte går att ladda DEEBOT. Kontakta kundtjänst för hjälp. Demontera inte den själv.

FELSÖKNING

Om något av följande uppstår när du använder enheten kan du hitta en lösning i tabellen nedan.

Nr	Funktionsfel	Möjliga orsaker	Lösningar
1	DEEBOT kan inte ansluta till ECOVACS HOME-appen.	Det angivna Wi-Fi-användarnamnet eller lösenordet är felaktigt.	Ange rätt Wi-Fi-användarnamn och lösenord.
		DEEBOT befinner sig inte inom Wi-Fi-signalens täckningsområde.	Se till att DEEBOT är inom räckvidden för nätverkets Wi-Fi-signal. Håll dig så nära routern som möjligt.
		DEEBOT befinner sig inte i konfigurationsläget.	Se till att DEEBOT är ansluten till strömkällan och påslagen. Öppna locket och tryck på knappen för återställning. DEEBOT går in i konfigurationsläget när du hör ett röstmeddelande.
		Det finns inget Wi-Fi-nätverk i listan med Wi-Fi-nätverk.	1. Undersök om namnet på Wi-Fi-nätverket innehåller några specialtecken. Använd inte specialtecken som till exempel! @#& ¥%/^. 2. Använd inte ett 5 GHz-nätverk.
		Felaktig app installerad.	Se till att ladda ned och installera ECOVACS HOME-appen.
		Du använder inte ett 2,4 GHz-nätverk eller ett blandat 2,4/5 GHz-nätverk.	DEEBOT stöder inte 5 GHz-nätverk. Använd ett 2,4 GHz- eller ett blandat 2,4/5 GHz-nätverk.
2	Kartan har försvunnit.	Kartan kan försvinna om du flyttar DEEBOT medan den städar.	Flytta DEEBOT till framför stationen för att återställa kartan. Hitta den sparade kartan i Karthantering och tryck på "Använd denna karta" för att återställa den. Om problemet kvarstår, starta om kartläggningen.
		Kartan kan försvinna om du flyttar DEEBOT när den håller på att städa.	Försök att inte flytta DEEBOT under städningen.
		Den automatiska städningen har inte slutförts.	Se till att DEEBOT automatiskt återgår till stationen när den är klar med städningen.
3	Det går inte att skapa en karta över möbler i appen.	Kartan kan försvinna om du flyttar DEEBOT när den håller på att rengöra.	Var noga med att inte flytta på DEEBOT när den rengör.
		Den automatiska rengöringen har inte slutförts.	Se till att DEEBOT automatiskt återgår till stationen när den är klar med städningen.
4	Sidoborsten föll av.	Sidoborsten har inte monterats korrekt.	För korrekt montering, se till att det hörs ett "klick" när du monterar sidoborsten.

Nr	Funktionsfel	Möjliga orsaker	Lösningar
5	Ingen signal hittades. DEEBOT kan inte återvända till stationen.	Stationen är inte korrekt placerad.	Placera stationen i enlighet med instruktionerna i avsnittet [Aktivera och ladda DEEBOT] .
		Stationen har strömbavbrott eller har flyttats.	Kontrollera om stationen är ansluten till strömförsörjningen. Flytta inte stationen.
		DEEBOT började inte städa från stationen.	Vi rekommenderar att DEEBOT börjar städa från stationen.
		Laddningsvägen är blockerad. Till exempel om dörren till rummet där stationen finns är stängd.	Håll laddningsvägen fri från hinder.
6	DEEBOT återvänder till stationen innan städningen är klar.	Rummet är för stort och DEEBOT måste återvända till stationen för att ladda.	Aktivera automatisk fortsättning. För mer information, följ instruktionerna i appen.
		DEEBOT kan inte nå vissa områden som är blockerade av möbler eller hinder.	Rensa upp området som ska städas genom att placera möbler och små föremål på rätt plats.
7	DEEBOT kan inte laddas.	DEEBOT är inte aktiverad.	Håll knappen  på DEEBOT intryckt för att aktivera den innan laddning.
		Laddningskontaktarna på DEEBOT är inte anslutna till kontaktarna på stationen.	Se till att DEEBOT:s laddningskontakter är anslutna till stationen och att  blinkar. Kontrollera om laddningskontaktarna på DEEBOT och stationen är smutsiga. Rengör dem enligt avsnitten om [Regelbundet underhåll] .
		Stationen är inte ansluten till strömförsörjningen.	Se till att stationen är ansluten till strömförsörjningen.
		Basen är inte korrekt monterad.	Se avsnittet [Snabbstart] för att montera den korrekt.
		Batteriet urladdas för mycket om DEEBOT inte används under en längre tid.	Vi rekommenderar att använda DEEBOT regelbundet. Om batteriet inte kan laddas på grund av att det inte har använts på länge, kontakta kundtjänst för hjälp.
8	Höga ljud under städningen.	Huvudborsten/sidoborsten har trasslat in sig eller dammbehållaren och/eller filtret är blockerade.	Vi rekommenderar att du regelbundet rengör huvudborsten, sidoborsten, dammbehållaren, filtret m.m.
		DEEBOT är i maxläge.	Växla till standardläget.

Nr	Funktionsfel	Möjliga orsaker	Lösningar
9	DEEBOT fastnar och stannar när den håller på att rengöra.	DEEBOT har trasslat in sig i ett föremål på golvet (till exempel elektrisk kabel, gardin, mattkant).	DEEBOT kommer att försöka komma loss på ett antal olika sätt. Om det inte lyckas, ta bort hindren manuellt och starta om.
		DEEBOT kan fastna under möbler som är ungefär lika höga som roboten.	Se till att sätta för ett hinder eller ställa in en virtuell gräns via ECOVACS HOME-appen.
		DEEBOT har fastnat i ett smalt område.	Rensa upp på golvet, sätt för så att roboten inte kommer in, eller ställ in virtuella gränser via ECOVACS HOME-appen.
10	DEEBOT stöter på problem såsom oordnad väg, förskjuten rörelse, passerar samma ställen flera gånger och missar små områden. (Om DEEBOT tillfälligt missar ett stort område återvänder den dock automatiskt för att säkerställa att det städas noggrant.)	Föremål såsom sladdar och tofflor på golvet påverkar DEEBOT:s normala funktion.	Innan du aktiverar roboten för att rengöra bör du plocka upp sladdar, tofflor och andra föremål som ligger utspridda på golvet i så stor utsträckning som möjligt. Om det finns några områden som har missats under städningen återvänder DEEBOT för att se till att de städas ordentligt. Stör inte DEEBOT när den städar (du bör till exempel inte flytta på den eller blockera dess rutt).
		Drivhjulen kan slira på golvet när DEEBOT klättrar över trappsteg, trösklar och tröskellister, vilket påverkar dess förmåga att navigera i hela huset.	Vi rekommenderar att du stänger dörren till området där detta sker och i stället städar det separat. När rengöringen är färdig åker DEEBOT tillbaka till startpositionen. Du kan känna dig trygg med att använda denna metod.
		Friktionen mellan drivhjulen och golvet kan vara sämre på nyvaxade eller polerade golv samt på släta kakelplattor.	Du bör vänta tills vaxet har torkat innan du börjar rengöra.
11	Fjärrkontrollen är fördröjd.	Svag Wi-Fi-signal, vilket gör att videon läses in långsammare.	Vi rekommenderar att använda DEEBOT i ett område med bra Wi-Fi-signal.
12	DEEBOT tömmer inte dammbehållaren när den har återvänt till stationen.	Facket för dammuppsamling är inte stängt.	Stäng facket för dammuppsamling.
		Du har inte aktiverat funktionen för automatisk tömning i ECOVACS HOME-appen.	Aktivera funktionen för automatisk tömning i ECOVACS HOME-appen.
		Dampspåsen är inte monterad i stationen.	Montera dampspåsen och stäng facket för dammuppsamling.
		Funktionen för automatisk tömning aktiveras eventuellt inte om du manuellt flyttar tillbaka DEEBOT till stationen.	Vi rekommenderar att du låter DEEBOT återgå till stationen på egen hand. Flytta den inte manuellt.
		I stor ej-läget tömmer DEEBOT inte dammbehållaren när den har återgått till stationen.	Stäng av stor ej-läget i ECOVACS HOME-appen eller starta dammtömningen manuellt.

Nr	Funktionsfel	Möjliga orsaker	Lösningar
13	DEEBOT kan inte tömma dammbehållaren.	OMNI-stationen har identifierat att tömningseffektiviteten har minskat.	Byt ut dammpåsen enligt anvisningarna i avsnittet [REGLBUNDET UNDERHÅLL] och stäng facket för dammuppsamling. Om dammpåsen inte är full kan du ta ut den och sätta tillbaka den igen.
		Dammtömningsporten är blockerad av främmande föremål.	Ta ut dammbehållaren och ta bort främmande föremål från dammtömningsporten.
14	Insidan på facket för dammuppsamling är smutsig.	Fina partiklar absorberas på insidan av facket för dammuppsamling genom dammpåsen.	Rengör insidan på facket för dammuppsamling.
		Dammpåsen har gått sönder.	Kontrollera dammpåsen och byt ut den vid behov.
15	Damm läcker ut när DEEBOT arbetar.	Dammtömningsporten är blockerad av främmande föremål.	Ta ut dammbehållaren och ta bort främmande föremål från dammtömningsporten.
16	Moppdynans plattor kan inte rotera.	Moppdynans plattor är inte korrekt monterade.	Montera moppdynans plattor korrekt. Tryck in moppdynan i dess fästspår tills du hör ett "klick".
		Moppdynans plattor är blockerade av främmande föremål.	Ta bort främmande föremål.
17	Drivhjulen har fastnat.	Drivhjulen har fastnat eller blockerats av främmande föremål.	Vrid och tryck på drivhjulen för att kontrollera om det finns främmande föremål som trasslat in sig eller fastnat och ta bort dem. Om problemet kvarstår, kontakta kundtjänst för hjälp.
18	Rengöringsstället är fullt av vatten och kan inte tömmas. Ett röstmeddelande anger att rengöringsstället är fullt.	Den integrerade vattentanken har inte monterats korrekt.	Tryck försiktigt ner den integrerade vattentanken för att säkerställa att den är korrekt monterad.
		Locket till tanken för smutsvatten är inte ordentligt tillslutet.	Se till att locket till smutsvattentanken är ordentligt tillslutet.
		Stationen töms inte på vatten som den ska.	Håll  intryckt för att se om stationen tappar ur vatten normalt. Om problemet uppstår under rengöringsprocessen för moppdynor, avsluta uppgiften via appen och håll sedan  intryckt för att se om stationen tappar ur vatten på korrekt sätt. Om vattnet tappas ur, torka av vattnets överflödssensor på rengöringsstället. Om stationen inte tappar ur något vatten ska du kontrollera mellan tanken för smutsvatten och stationen beträffande eventuella främmande föremål och avlägsnar dem.
		Rengöringsställets sugport är blockerad av främmande föremål.	Kontrollera om det finns några främmande föremål i rengöringsställets sugport.

Nr	Funktionsfel	Möjliga orsaker	Lösningar
		Mopptvättbrickan är smutsig.	Ta ut den löstagbara brickan och skrapan och skölj dem rena med vatten.
		Om det inte finns något vatten i den löstagbara brickan, kontrollera om flottören har fastnat och inte kan sänkas till rätt läge.	Ta ut rengöringsstället och placera flottören i rätt läge.
		Röstmeddelandet finns fortfarande kvar efter att ovanstående lösningar har provats.	Koppla bort stationen och anslut den igen. Om problemet kvarstår, kontakta kundtjänst för hjälp.
19	Moppdynans plattor fungerar inte som de ska.	Moppdynans plattor har fastnat eller blockerats av främmande föremål.	Ta bort främmande föremål.
		Moppdynans plattor föll av.	Sätt tillbaka moppdynans plattor och se till att du hör ett "klick" som indikerar att plattorna är korrekt monterade.

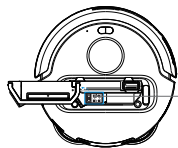
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell	DJX28
Nominell ingångseffekt	20 V --- 1 A
Laddningstid	Cirka 4 h
Stationsmodell	CH2536
Nominell ingångseffekt	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nominell utgångseffekt	20 V --- 1 A
Nominell ingångseffekt (laddning)	0,5 A
Effekt (tömning)	400 W
Effekt (rengöring av moppdynor)	35 W
Effekt (torkning)	100 W
Frekvensband	2400–2483,5 MHz
Effekt i nätverksanslutet standbyläge	Mindre än 2,00 W

Den trådlösa modulens uteffekt är mindre än 100 mW.

Obs: Tekniska och konstruktionsrelaterade specifikationer kan ändras inom ramen för kontinuerlig produktförbättring. Du kan se fler tillbehör genom att besöka <https://www.ecovacs.com>.

Våra produkter använder en arkitektur för apparater som inte är extremt strömsnåla i enlighet med produktkraven (för funktionalitet och användarupplevelsen). Det här innebär att det inte finns något avstängt läge eller något traditionellt standbyläge. När maskinen är fulladdad kommer den att aktivera det nätverksanslutna standbyläget inom 20 minuter. Effekten i det nätverksanslutna standbyläget är 1,8 W.



Skanna QR-koden med din mobilkamera för att hämta användarhandboken.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

Når du bruker et elektrisk apparat, må du alltid følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER DETTE APPARATET TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

1. Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt fysisk, sansemessig eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått veiledning eller instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
2. Rydd området som skal rengjøres. Fjern strømledninger og små gjenstander fra gulvet som kan vikle seg inn i apparatet.
3. Stikk teppekantene inn under teppet, og løft gjenstander som gardiner og duker opp fra gulvet.
4. Hvis det er et høydefall i rengjøringsområdet på grunn av et trinn eller en trapp, må du bruke apparatet på en måte som sikrer at det kan oppdage trinnet uten å falle over kanten. Det kan være nødvendig å plassere en fysisk hindring ved kanten for å hindre at enheten faller ned. Sørg for at den fysiske hindringen ikke utgjør en snubelfare.
5. Produktet må bare brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk kun tilbehør som anbefales eller selges av produsenten.
6. KUN til INNENDØRS husholdningsbruk. Ikke bruk apparatet utendørs, i næringslokaler eller industrielle miljøer.
7. Ikke bruk produktet uten at støvboksen og/eller filteret er på plass.
8. Slå AV strømbryteren før du tar ut støvboksen.
9. Ikke bruk apparatet i et område der det finnes tente stearinlys eller skjøre gjenstander.
10. Hold hår, løse klær, fingre og alle kroppsdeler i trygg avstand fra åpninger og bevegelige deler.
11. Ikke bruk apparatet i et rom hvor et spedbarn eller barn sover.
12. Ikke bruk apparatet på våte overflater eller

overflater med stående vann.

13. Ikke la apparatet ta opp store gjenstander som steiner, store papirbiter eller andre gjenstander som kan tette til apparatet.
14. Ikke bruk apparatet til å plukke opp brannfarlige eller brennbare materialer som bensin, toner fra skrivere eller kopimaskiner, og ikke bruk det i områder der det kan finnes slike materialer.
15. Ikke bruk apparatet til å plukke opp noe som brenner eller ryker, for eksempel sigaretter, fyrstikker, varm aske eller annet som kan forårsake brann.
16. Ikke stikk gjenstander inn i sugeinntaket. Må ikke brukes hvis sugeinntaket er blokkert. Hold inntaket fritt for støv, lo, hår eller annet som kan redusere luftstrømmen.
17. Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes ut av produsenten eller produsentens serviceverksted for å unngå fare.
18. Slå AV strømbryteren før du rengjør eller vedlikeholder apparatet.
19. Litiumbatteritypen som passer for CH2536 er maks. 4 celler, maks. nominell spenning DC 14,4 V, nominell kapasitet 2944 mAh. Batteriet må

tas ut og kastes i samsvar med lokale lover og forskrifter før produktet kastes.

20. Brukte batterier må kastes i henhold til lokale lover og forskrifter.
21. Apparatet må ikke brennes selv om det er alvorlig skadet. Batteriene kan eksplodere i en brann.
22. Apparatet må brukes i samsvar med instruksjonene i denne bruksanvisningen. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes ansvarlig for skader eller personskader som skyldes feilaktig bruk.
23. Roboten inneholder batterier som kun kan skiftes ut av fagpersoner. Kontakt kundeservice for å bytte ut robotens batteri.
24. Kontroller at spenningen i strømforsyningen stemmer overens med spenningen som er merket på OMNI-stasjonen.
25. Bruk kun det originale oppladbare batteriet og OMNI-stasjonen som følger med apparatet fra produsenten. Ikke-oppladbare batterier er forbudt.
26. Vær forsiktig så strømledningen ikke blir skadet. Ikke trekk i eller bær apparatet eller OMNI-stasjonen etter strømledningen. Ikke

- bruk strømledningen som håndtak. Ikke lukk en dør over strømledningen, Ikke trekk strømledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Ikke la apparatet kjøre over strømledningen. Hold strømledningen i trygg avstand fra varme overflater.
27. Ikke bruk OMNI-stasjonen hvis den er skadet. Strømforsyningen skal ikke repareres, og den skal ikke brukes hvis den blir skadet eller defekt.
 28. Ikke bruk med en skadet strømledning eller stikkontakt. Ikke bruk apparatet eller OMNI-stasjonen hvis de ikke fungerer som de skal, eller har falt i bakken, blitt skadet, blitt stående utendørs eller kommet i kontakt med vann. De må repareres av produsenten eller produsentens serviceverksted for å unngå fare.
 29. Støpselet må trekkes ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av OMNI-stasjonen.
 30. Fjern produktet fra OMNI-stasjonen, og slå AV produktets strømbryter før du tar ut batteriet for kassering av produktet.
 31. Når OMNI-stasjonen ikke brukes over en lengre periode, må støpselet trekkes ut.

32. Hvis roboten ikke skal brukes på lang tid, må du slå av roboten for oppbevaring og koble fra OMNI-stasjonen.
33. ADVARSEL – Fyll kun rent vann i den rene tanken.
- 34. ADVARSEL:** For å lade batteriet må du kun bruke den avtagbare strømforsyningsenheten CH2536 som fulgte med produktet.

For å oppfylle kravene til RF-eksponering må det holdes en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer under bruk av enheten.

For å sikre samsvar anbefales det ikke å befinne seg nærmere apparatet enn dette under bruk. Antennen som brukes til denne senderen, må ikke samlokaliseres med noen annen antenne eller sender.

Oppdatering av enheten

Noen enheter oppdateres vanligvis annenhver måned, men ikke alltid så spesifikt.

Noen enheter, spesielt de som ble lansert for mer enn tre år siden, vil bare bli oppdatert hvis en kritisk sårbarhet blir funnet og rettet.

Sørg for at roboten alltid er koblet til et nettverk, slik at smarte funksjoner fungerer som de skal.

	Klasse II
	Kortslutningssikker sikkerhetstransformator
	Strømforsyning i brytermodus
	Kun til innendørs bruk
	Likestrøm
	Vekselstrøm
	Les instruksjonene før du lader.
	Polariteten til ladeporten
	Tidsforsinkelse miniatyrsikring

Fjernovervåkingen er kun til absolutt privat bruk på ikke-offentlige, privateide steder for ren selvbeskyttelse og enkeltkontroll. Vær oppmerksom på lokale personvernrelaterte rettslige plikter ved bruk. Ingen overvåking av offentlige steder, spesielt ikke i hemmelig hensikt og/eller fra arbeidsgivers side, uten at det foreligger en berettiget grunn. Slik uberettiget bruk skjer på brukerens eget ansvar og risiko.

EU-samsvarserklæring

Informasjon om avfallshåndtering for brukere av elektrisk og elektronisk utstyr



Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke skal blandes med usortert kommunalt avfall. For å sikre riktig behandling er det ditt ansvar å kaste det brukte utstyret ditt ved å returnere det til anviste innsamlingssteder.

Ved å kaste dette produktet på riktig måte er du med på å spare verdifulle ressurser og forebygge potensielle negative virkninger på menneskers helse og miljøet, som ellers kunne oppstå som følge av feilaktig avfallshåndtering.

For å returnere den brukte enheten kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt, noe som er gratis. Ta kontakt med lokale myndigheter for å få mer informasjon om nærmeste anviste innsamlingspunkt.

Feil håndtering av dette avfallet kan være straffbart i henhold til nasjonal lovgivning.

Informasjon for brukere om avfallshåndtering av brukte batterier



Dette symbolet betyr at batterier og akkumulatorer etter endt levetid ikke skal blandes med usortert kommunalt avfall. Ditt bidrag er en viktig del av arbeidet med å minimere påvirkningen batterier og akkumulatorer har på miljøet og menneskers helse. For korrekt resirkulering kan du returnere dette produktet eller batteriene eller akkumulatorene det inneholder, til leverandøren din eller til et spesifisert innsamlingssted. Dette er gratis.

Ved å kaste dette produktet på riktig måte er du med på å spare verdifulle ressurser og forebygge potensielle negative virkninger på menneskers helse og miljøet, som ellers kunne oppstå som følge av feilaktig avfallshåndtering.

Feil behandling av dette avfallet kan være straffbart i henhold til nasjonal lovgivning.

Det finnes separate innsamlingssystemer for brukte batterier og akkumulatorer.

Batterier og akkumulatorer må kastes på riktig måte på den lokale gjenvinningsstasjonen.

Direktivet om begrensning av bruken av visse farlige stoffer (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklærer herved at hele produktet, inkludert deler (kabler, ledninger osv.), oppfyller kravene i RoHS-direktiv 2011/65/EU og endring av Kommisjonens delegerte direktiv (EU) 2015/863 om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr («RoHS-omarbeiding» eller «RoHS 2.0»).

Direktivet om radioutstyr

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklærer herved at produktet som er oppført i dette avsnittet, er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU.

Autorisert representant i Europa:

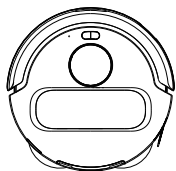


ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

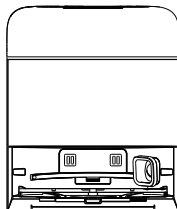
Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklærer herved at produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU og endring av Kommisjonens delegerte direktiv (EU) 2015/863, radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU. Samsvarserklæringen kan leses på følgende adresse: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

PAKKENS INNHOLD

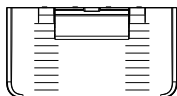
1 Pakkens innhold



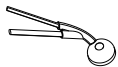
DEEBOT



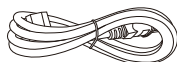
OMNI-stasjon



Base



Sidebørste



Strømledning



Bruksanvisning

Merk: Tallene i denne bruksanvisningen er kun veiledende og kan avvike fra produktet. Produktdesign og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

2 Gjenbruk av emballasje: Dyrehus du lager selv

Denne esken er laget av tykt, slitesterkt materiale. Du kan enkelt kan forvandle den til et koselig hus til kjøledyret ditt, og dermed kombinere miljøvern med moro.

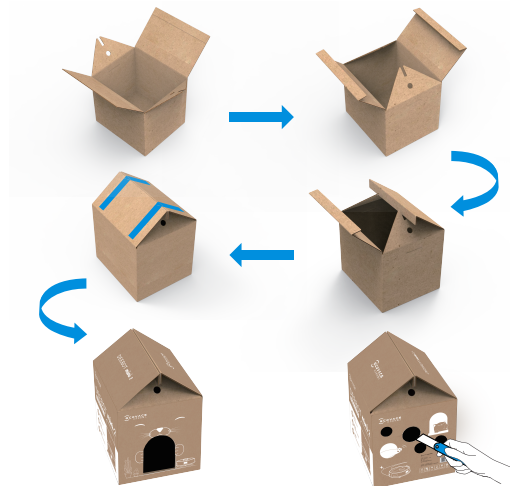
Trinn 1: Lage taket

- Brett de øverste klaffene på esken innover langs de forhåndsmerkede brettene for å forme takkonstruksjonen.
- Tett skjøtene godt med pakketape.

Trinn 2: Skjære ut døråpningen

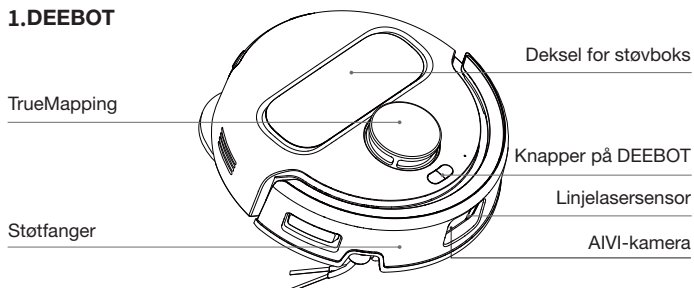
- Bruk en hobbykniv (eller brytebladkniv) til å skjære ut en åpning på en av sidene av esken. Åpningen skal være stor nok til at kjøledyret ditt kan seg komme inn og ut.

Merk: Vær forsiktig når du håndterer hobbykniven, slik at du unngår kutt eller andre skader.



3 Produktdiagram

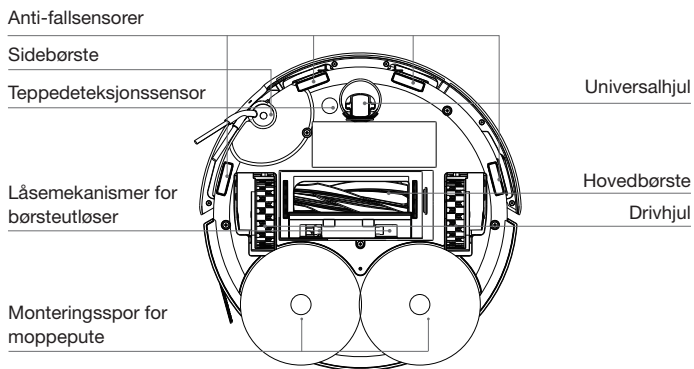
1. DEEBOT



Knapper på DEEBOT:

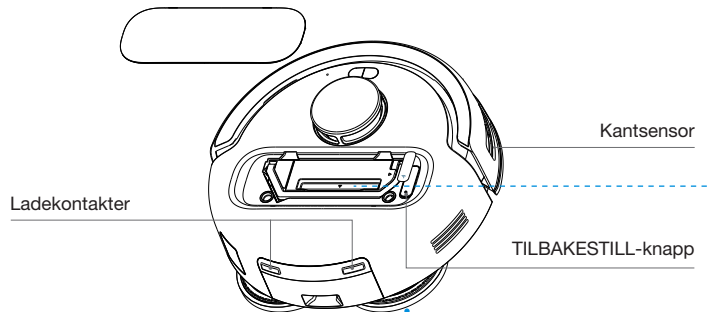
- Trykk: Gå tilbake til stasjonen
- Trykk og hold: Selvrensing av stasjonen (bare tilgjengelig når DEEBOT er inne i stasjonen)
- Trykk: Veksle mellom start/pause/fortsett Trykk og hold: Slå på / Slå av
- Trykk: Bluetooth nettverksoppsett
- Trykk og hold: Tilbakestill (under støvboksekslet)
- + Trykk: Wifi-nettverksoppsett
- + Trykk og hold: Barnesikring

2. Nede på baksiden

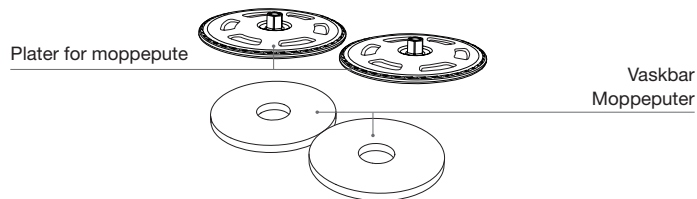


3. Inne i DEEBOT (under støvboksekslet)

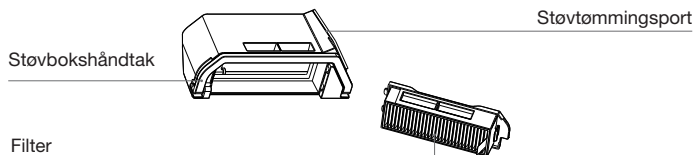
- TILBAKESTILL-knapp**
Nettverksoppsett: Trykk på TILBAKESTILL-knappen. Du får en talemelding om å koble DEEBOT til appen.
Gjenopprette standardinnstillinger: Trykk på TILBAKESTILL-knappen og hold den inne. Etter at du har hørt talemeldingen, vil oppstartsmusikken bli avspilt, og DEEBOT vil bli gjenopprettet til standardinnstillingene.



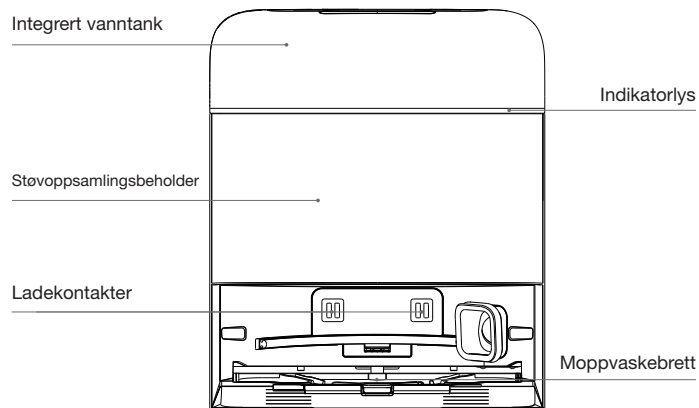
4. Montere moppepute



5. Støvboks



6. OMNI-stasjon (foran)

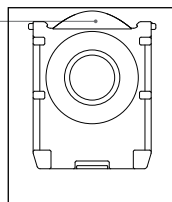


Merk:

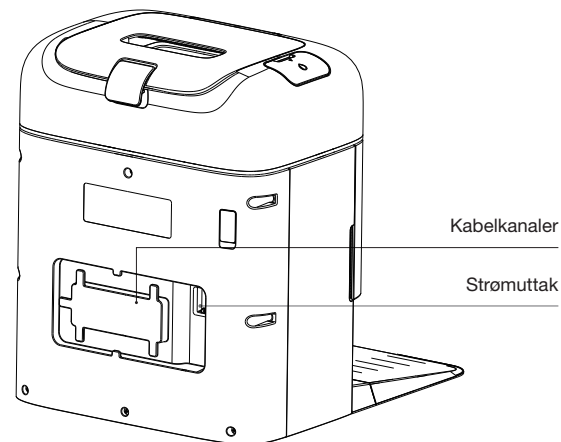
- Blinkende rødt lys: Sjekk ECOVACS HOME-appen for å finne årsaken.
- Hvis DEEBOT ikke lader, må du tørke av ladekontaktene med en ren og tørr klut.

7. Støvpose

Støvposehåndtak



8. OMNI-stasjon (bakside)



9. Indikatorlys

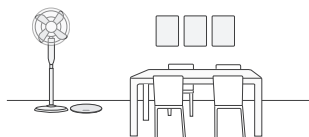
Indikator	Lyseffekt	Tilstand
DEEBOT	Pustende hvitt	Lading pågår
	Kontinuerlig hvitt	Fulladet / i drift / pause
	Fast rød	Lavt batteri
	Blinkende rødt	DEEBOT-alarm
	Blinker gult	Stasjonsalarm
	Blinker gult to ganger	Barnesikring aktivert (Knappene er ikke aktive)

10. Oversikt over sensorer

Navn	Funksjonell beskrivelse
TrueMapping	Basert på trianguleringen som dannes gjennom den utstrålte laseren og den mottatte laseren som reflekteres fra omkringliggende objekter beregner TrueMapping den nøyaktige avstanden mellom DEEBOT og nærliggende objekter ved hjelp av algoritmer. Når DEEBOT beveger seg, bestemmes posisjonene til objekter i nærheten, slik at det kan lages et romlig kart over omgivelsene. Måleområdet er 6 m.
Linjelasersensor	Laseravstandsmåling brukes for å måle avstanden mellom DEEBOT og objekter innenfor en avstand på 0,3 m fra denne, ved at laserstråler sendes ut og reflektert lys registreres. Når sensoren registrerer et objekt i nærheten som overskrider maksimumshøyden, snur DEEBOT automatisk for å unngå det.
Anti-fallsensorer	Med infrarød avstandsmåling registreres avstanden mellom DEEBOTs underside og gulvet av infrarød-sensorene på undersiden. DEEBOT vil ikke bevege seg forover når det er trapper foran den (for eksempel når høyden på den hvite overflaten er 70 mm eller mer, eller høyden på den svarte overflaten er 55 mm eller mer) og det fastsatte målet overstiger det som er forhåndsinnstilt, noe som aktiverer fallbeskyttelsen.
Teppe-deteksjonssensor	Sensoren sender ut ultralyd på 300 kHz. Energien fra ultralyden absorberes av teppet, slik at ekkoen blir lavere enn terskelen. DEEBOT oppdager dermed at det er teppe. I ECOVACS-laboratoriet er det identifisert mer enn 50 typer tepper som er tilgjengelige på markedet.
Antikollisjonssensor	Med prinsippet om optokoblingsbryteren vil DEEBOT unngå hindringer når de er i ferd med å kollideres.
Kantsensor	Med infrarød avstandsmåling registrerer kantsensoren avstanden mellom DEEBOT og gjenstander på siden. Når det er en vegg eller hindringer på høyre side, utfører DEEBOT kantrengjøring for å unngå å overse noen steder og hindre kollisjoner.
AIVI-kamera	Bruk AI-kameraer til å ta bilder av omgivelsene. Gjor videoopptak. Gjennom samhandling med MIC er det mulig på gjennomføre fjernvideosamtaler. Synsfelt: 70° vertikalt og 100° horisontalt.

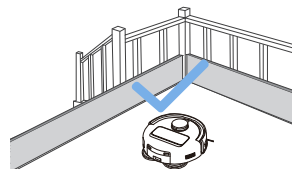
INNLEDENDE OPPSETT OG BRUK

1 Merknader før rengjøring



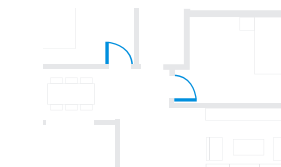
Rydd området som skal rengjøres

For å oppnå størst mulig rengjøringsområde må du plassere møbler som bord, stoler og gulvventilatorer på riktig sted, og fjerne lavtliggende gjenstander, for eksempel badevekter, før du bruker DEEBOT.



Hindre DEEBOT i å falle

Plasser en fysisk hindring ved kanten av en nivåforskjell, for eksempel trapper og trinn, for å hindre at roboten faller over kanten.



Åpne dører og hjelp DEEBOT med å utforske

Åpne alle dørene til rommene, slik at roboten kan utforske hele huset første gang den brukes. Fjern i tillegg moppeputen, slik at roboten automatisk skifter til kun støvsuging.



Fjern gjenstander som kabler, klær og tøfler fra gulvet for å forbedre rengjørings effektiviteten.



Før du bruker produktet på et teppe med frynses, må du legge frynsene inn under teppet.



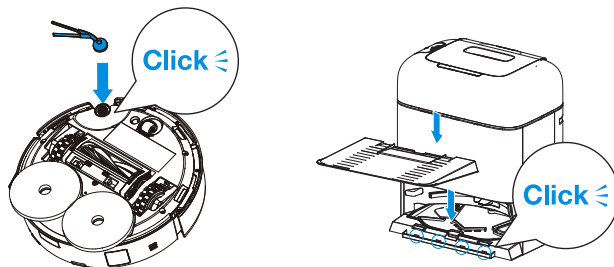
Unngå å stå i trange rom, for eksempel i korridorer, slik at du ikke står i veien for navigasjonsmodulen.

2 Hurtigstart

Fjern alt beskyttelsesmateriale før produktet brukes.

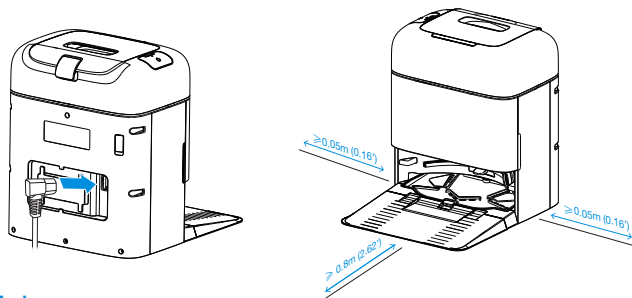
1. Installasjon

Et klikkelyd indikerer at installasjonen er utført riktig.



2. Sett sammen og plasser stasjonen

Plasser OMNI-stasjonen mot veggen på flatt, hardt underlag. Ikke plasser gjenstander innenfor 0,05 m på hver side og 0,8 m foran.

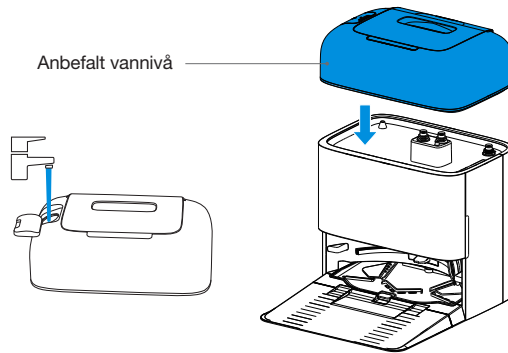


Merk:

- Hvis det er reflekterende gjenstander som speil og reflekterende gulvlister i nærheten av stasjonen, må de nederste 14 cm av disse gjenstandene dekkes til.
- Ikke plasser stasjonen i direkte sollys.
- Plasser stasjonen på et sted med sterkt wifi-signal for å få en bedre brukeropplevelse.
- Ikke bruk apparatet på våte overflater eller overflater med stående vann.
- Ikke tørk DEEBOT og stasjonen med en fuktig klut eller bruk noen form for væske.

3 Fyll den integrerte vanntanken

Ta ut den integrerte vanntanken, fjern tankpluggen og fyll tanken med vann opp til anbefalt vannnivå.



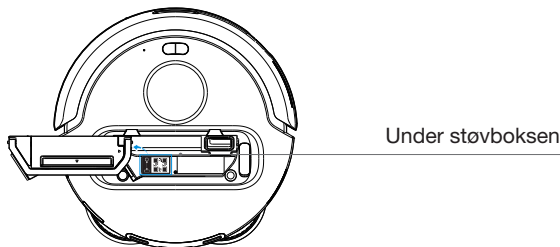
Merk:

- Det anbefales å bruke ECOVACS DEEBOT rengjøringsmiddel (selges separat). Hvis du ønsker å kjøpe denne, åpner du ECOVACS HOME-appen, eller du kan besøke <https://www.ecovacs.com>.
- Bruk kun ECOVACS DEEBOT rengjøringsmiddel, for å unngå funksjonsfeil.
- Tørk av vann på overflaten av tanken med en ren, tørr klut før du setter den på plass.
- Forsikre deg om at tankpluggen i inntaket for rent vann er godt lukket, og at dekelet på utløpet for brukt vann er helt lukket før bruk.
- Eventuelle merker etter vann i vanntanken skyldes funksjonstesting. Du trenger ikke bekymre deg for dette.

4 Last ned ECOVACS HOME-appen

For å kunne benytte alle tilgjengelige funksjoner anbefales det at du styrer DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.

1. Skann QR-koden under toppdekslet for å laste ned appen.



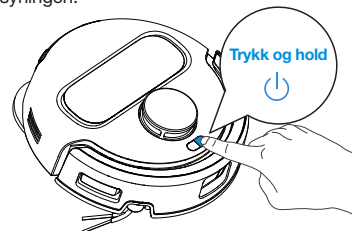
2. Søk etter «ECOVACS HOME» i App Store eller Google Play for å laste ned appen.



Merk: Følg instruksjonene i appen for å fullføre registreringen, påloggingen og tilkoblingen.

5 Slå på DEEBOT

Trykk på  og hold den inne, og plasser deretter DEEBOT foran stasjonen som er koblet til strømforsyningen.



6 Koble DEEBOT til APP

Via Bluetooth: Slå på DEEBOT og Bluetooth på mobiltelefonen din. Gi appen tillatelse til å bruke Bluetooth på mobiltelefonen. Trykk for å skanne QR-koden på DEEBOT, eller trykk på  eller **Add** i appen for å finne DEEBOT i nærheten.

Via wifi: Du kan også velge å koble DEEBOT til appen på andre måter i henhold til instruksjonene på appens side.

Merk: Koble til via Bluetooth for å få en bedre opplevelse.

Krav til wifi-nettverk:

- Du bruker et 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet nettverk.
- Ruterens din støtter 802.11b/g/n og IPv4-protokollen.
- Ikke bruk VPN (virtuelt privat nettverk) eller proxy-server.
- Ikke bruk et skjult nettverk.
- WPA og WPA2 ved hjelp av TKIP-, PSK-, AES-/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) støttes ikke.
- Bruk wifi-kanalene 1–11 i Nord-Amerika og kanalene 1–13 utenfor Nord-Amerika (se lokale tilsynsorgan).
- Hvis du bruker en nettverksforlenger/repeater, er nettverksnavnet (SSID) og passordet det samme som for ditt primære nettverk.
- Aktiver WPA2 på ruterens din.

Wifi-indikatorlys (av/på-knapp)

	Blinker raskt hvitt	Kobler til
	Lyser kontinuerlig hvitt	Koblet til wifi

Vær oppmerksom på at intelligente funksjoner som fjernstart, samhandling via tale, 2D/3D-kartvisning og kontrollinnstillinger, samt personlig tilpasset rengjøring (avhengig av produktet) krever ECOVACS HOME-appen, som oppdateres kontinuerlig. Du må godta våre retningslinjer for personvern og brukeravtale slik at vi kan behandle noen av dine viktige og nødvendige opplysninger før du kan bruke visse funksjoner i ECOVACS HOME-appen til å styre apparatet. Hvis du ikke samtykker til våre retningslinjer for personvern og brukeravtale, vil disse funksjonene ikke være tilgjengelige. Du kan imidlertid fortsatt bruke de grunnleggende funksjonene på dette apparatet for manuell betjening.

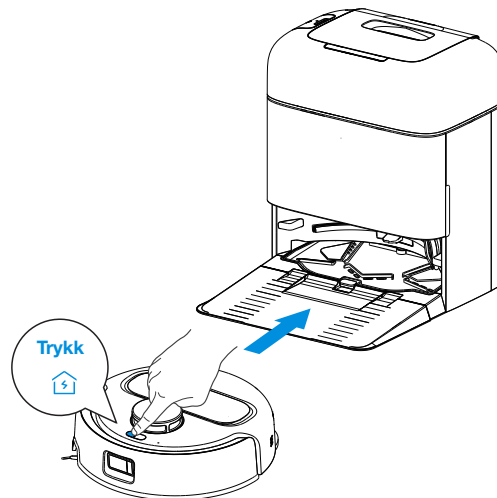
Informasjon om nettverksgrensesnitt

Navn	Beskrivelse
Infrarød grensesnitt	Det infrarøde grensesnittet er deaktivert som standard og aktiveres når roboten er i ladestasjonen. Når DEEBOT er i ladestasjonen, kommuniserer den med ladestasjonen via det infrarøde grensesnittet.
Bluetooth	Aktiver Bluetooth for å koble roboten til nettverket under oppsettet. Bluetooth bruker GAP1800-, GATT1801- og 8888-tjenestene for sikker konfigurering og datautveksling.
Wi-Fi*	Forenkle dataoverføring mellom appen og roboten, slik at du kan kontrollere roboten gjennom appen.
ECOVACS HOME-appen	ECOVACS-produkter tilbyr smarte funksjoner som nettverksoppsett, kartlegging og valg av rengjøringsmodus (spesifikt for hvert produkt). For å bruke disse funksjonene må brukere laste ned og bruke den offisielle ECOVACS HOME-appen.

* Robotstovsugere i DEEBOT-serien er designet for rengjøringsscenarier i hjemmet. Et Wi-Fi-hjemmenettverk er nødvendig for drift, og anti-DDoS-beskyttelse må konfigureres av brukere gjennom ruterinnstillinger.

7 Slå på og lade DEEBOT

Bruk ECOVACS HOME-appen eller trykk på  på DEEBOT og hold den inne for å la DEEBOT gå tilbake til stasjonen for lading.



Merk:

- DEEBOT kan ikke lades når den er slått av.
- La DEEBOT være slått på og la den lade når den ikke er i bruk.
- Det anbefales å starte rengjøring fra stasjonen. Ikke flytt stasjonen mens rengjøringen pågår.

8 Betjene DEEBOT

1. Start kartlegging

Når du oppretter et kart for første gang, må du følge DEEBOT for å hjelpe til med mindre problemer.

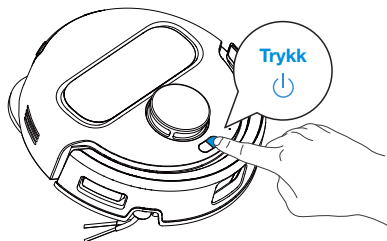
DEEBOT kan sette seg fast under møbler. Se følgende løsninger:

- ① Løft opp lavtstående møbler hvis det er mulig.
- ② Dekk til nedre del av møblene;
- ③ Opprett en virtuell grense via appen.

2. Start rengjøring

- DEEBOT går automatisk tilbake til stasjonen for støvoppsamling og moppvasking. Det er ikke nødvendig å gripe inn manuelt.
- Når DEEBOT mopper, gjenkjenner den gulvtyper og løfter automatisk moppeputene når den støter på tepper, slik at du ikke trenger å fjerne putene og braketten manuelt. Ikke bruk DEEBOT på tepper med lang luv eller tepper med fibre som er lengre enn 6 mm. Det anbefales å brette sammen tepper med fibre som er lengre enn 6 mm under rengjøringsprosessen, eller å angi teppeområdet som et forbudsområde ved å opprette en virtuell grense i appen.

Sørg for at DEEBOT er i stasjonen og er fulladet før du rengjør for første gang. Trykk på  på DEEBOT for å starte. Du kan også bruke ECOVACS HOME-appen til å starte.



Merk:

- Ikke fjern vaskbare moppeputer for ofte.
- Ikke skrap platene for moppeputer med en klut eller andre gjenstander.
- Bytt ut moppeputene i tide, som angitt i appen. Du finner mer tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.

3. Pause

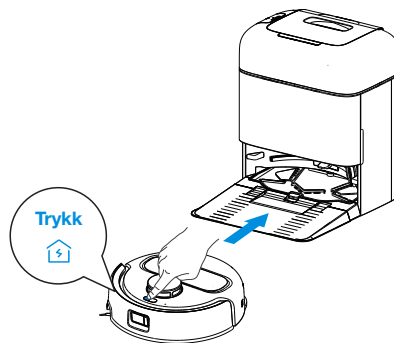
Trykk på  på DEEBOT for å stoppe den midlertidig mens den arbeider. Du kan også bruke ECOVACS HOME-appen til å sette DEEBOT på pause.

4. Vekking

Etter en kort pause slukkes alle indikatorlysene på DEEBOT. For å vekke DEEBOT trykker du på .

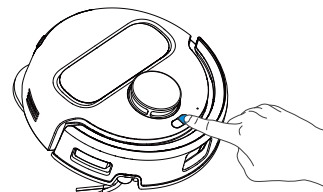
5. Tilbake til stasjonen

Bruk ECOVACS HOME-appen for å få DEEBOT til å kjøre tilbake, eller trykk på  -knappen på DEEBOT og hold den inne for å la DEEBOT gå tilbake til stasjonen for lading.



6. Dvalemodus

DEEBOT skifter til dvalemodus hvis den blir værende utenfor stasjonen i omtrent fem timer, for å beskytte batteriet. Prøv å starte DEEBOT på nytt for å aktivere den igjen.



REGELMESSIG VEDLIKEHOLD

1 Vedlikeholdshyppighet

For å sikre topp ytelse fra DEEBOT, må du utføre vedlikehold og skifte ut deler med følgende intervaller:

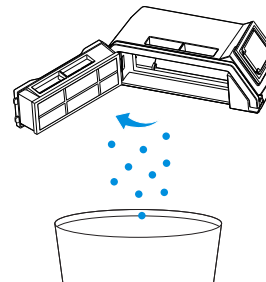
DEEBOT-del	Vedlikeholdshyppighet	Utskiftningshyppighet
Vaskbar moppepute	/	Hver 1. til 2. måned
Støvpose	/	Når appen gir melding om det
Sidebørste	Annenhver uke	Hver 3. til 6. måned
Hovedbørste	Hver uke	Hver 6. til 12. måned
Filter	Hver uke	Hver 3. til 6. måned
Linjelasersensor Universalhjul Anti-fallsensorer Støtfanger Ladekontakter på DEEBOT Ladekontakter på OMNI-stasjonen TrueMapping	Ca.hver måned	/
Integrert vanntank	Hver måned	/
Støvpopsamlingsbeholder	Hver måned	/
Stasjonens hoveddel og bunn	Hver måned	/

Merk: Du finner mer tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.

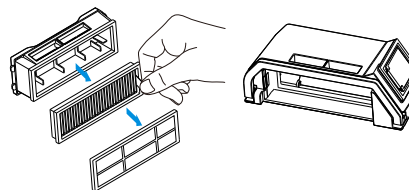
2 Vedlikehold av DEEBOT

Vedlikehold av støvpopsamler og filter

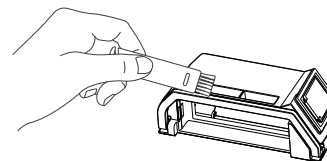
1. Åpne støvpopsamlerdekselet, og tøm støvboksen.



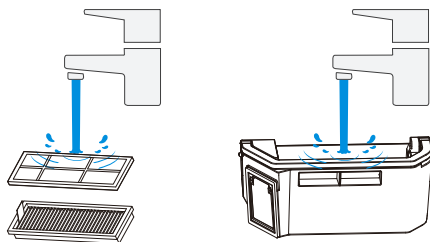
2. Åpne filternettet, og ta ut filteret.



3. Fjern støvet på begge sider av filternettet.



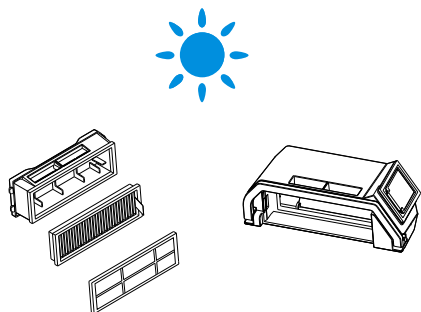
4. Skyll støvoppsamleren og filteret med vann, og rist av vanndråpene.



Merk:

- Skyll filteret med vann som vist.
- Ikke bruk fingrene eller en børste til å rengjøre filteret.

5. Lufttørk.

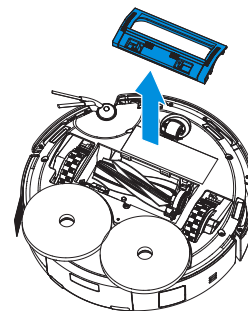


Merk: Tørk filteret helt før bruk.

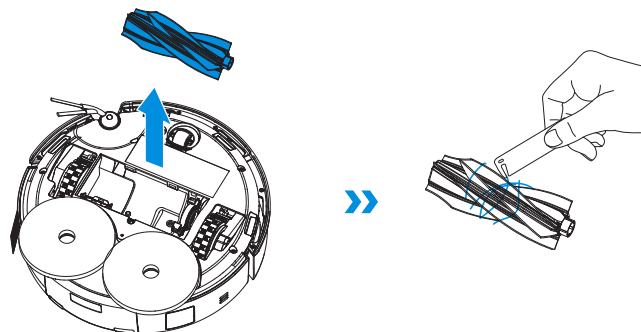
3 Vedlikehold av hovedbørste og sidebørste

Rengjør hovedbørsten

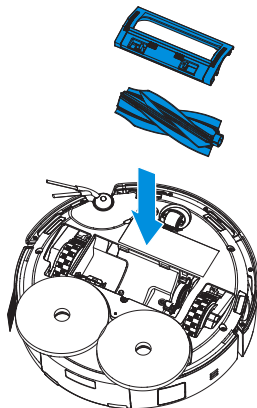
1. Åpne dekslet.



2. Ta ut og rengjør hovedbørsten.

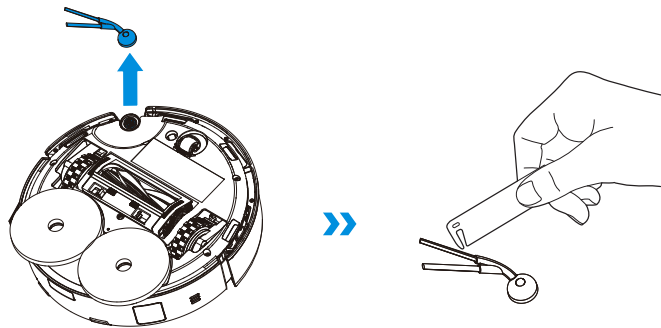


3. Monter hovedbørsten og hovedbørstedekselet.



Rengjør sidebørsten

Ta ut og rengjør sidebørsten.

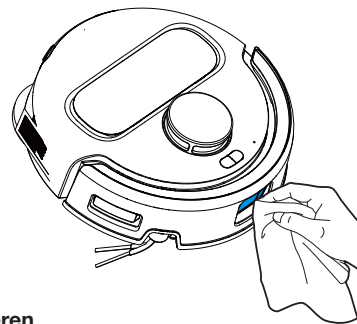


4 Vedlikehold av andre komponenter

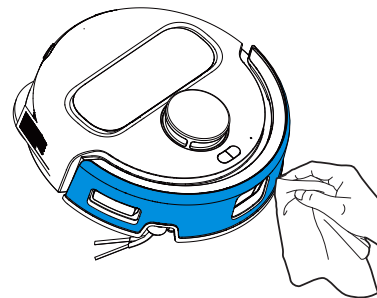
Merk:

- Du finner mer tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.
- Tørk av de andre komponentene med en ren, tørr klut. Bruk aldri en våt klut. Ikke bruk rengjøringspray eller vaskemidler.
- Ladekontaktene inneholder sensitive elektroniske komponenter. Rengjør dem med en tørr klut. For å unngå vannskader må du ikke bruke en våt klut.

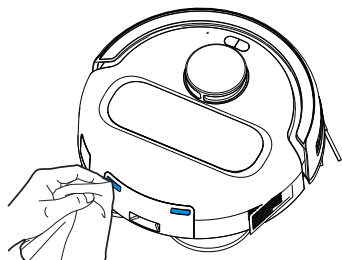
Rengjør sensorvinduet



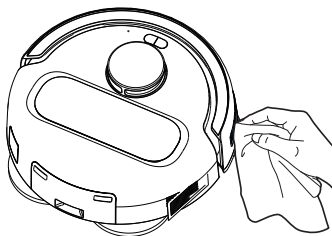
Rengjør støtfangeren



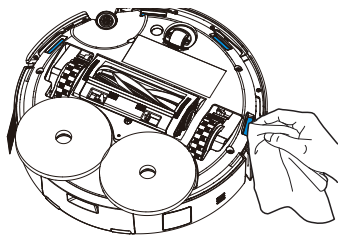
Rengjør ladekontaktene



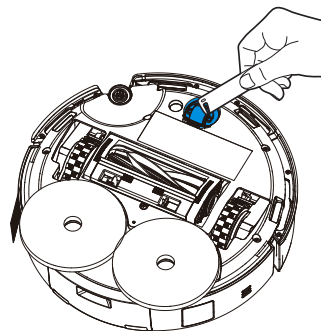
Rengjør kantsensoren



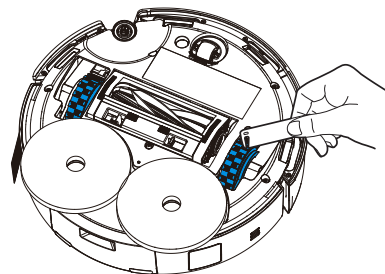
Rengjør antifallssensoren



Rengjør universalhjulet



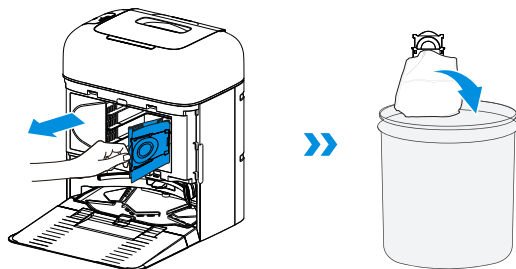
Rengjør kjørehjulene



Vedlikehold av stasjonen

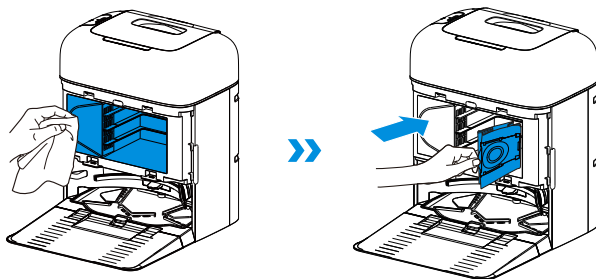
1 Vedlikehold av støvpose

1. Kast støvposen.

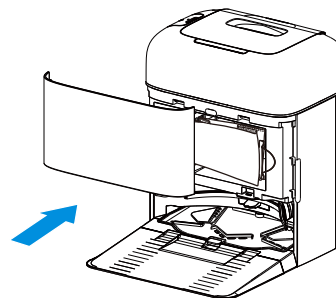


Merk: Ta ut støvposen ved å løfte håndtaket, for å hindre støvlekkasje.

2. Rengjør støvoppsamlingsbeholderen med en tørr klut, og sett inn en ny støvpose.



3. Sett toppen av støvoppsamlingsbeholderens deksel i sporet, og trykk dekselet ned for å sikre at det er lukket.

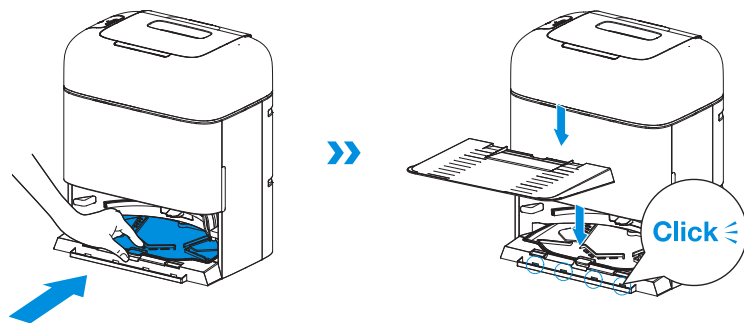


2 Vedlikehold av moppvaskebrett

1. Ta av basen og moppvaskebrettet, og rengjør dem.



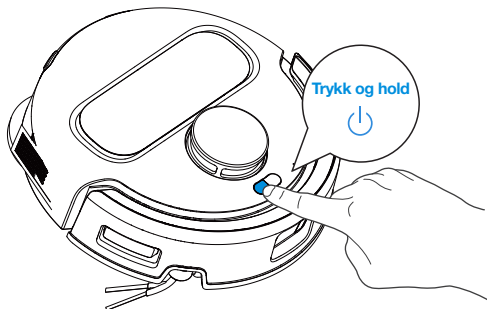
2. Sett inn den rengjorte basen og moppvaskebrettet.



Merk: Sett inn moppvaskebrettet riktig, slik at du sikrer jevn drift.

3 Oppbevaring

Lad DEEBOT helt opp og slå den av før oppbevaring. Sett DEEBOT tilbake på stasjonen før du trykker på  og holder den inne for å slå av DEEBOT. Lad den opp hver 1,5 måned for å forhindre at batteriet utlades mer enn det som er gunstig.



Merk: DEEBOT kan ikke lades når den er slått av.

- Når DEEBOT ikke er i bruk, anbefales det å la den være slått på og lade den.
- Hvis batteriet lades ut mer enn det som er gunstig, eller ikke har vært brukt på lenge, kan det hende at DEEBOT ikke er i stand til å lade. Kontakt kundeservice for hjelp. Ikke demonter den selv.

FEILSØKING

Hvis noe av dette skulle skje når du bruker produktet, kan du finne forslag til løsninger i tabellen nedenfor.

Nr.	Funksjonsfeil	Mulige årsaker	Løsninger
1	DEEBOT kan ikke koble seg til ECOVACS HOME-appen.	Feil wifi-brukernavn eller passord er skrevet inn.	Skriv inn riktig wifi-brukernavn og passord.
		DEEBOT er ikke innenfor rekkevidden til wifi-signalet.	Sørg for at DEEBOT er innenfor rekkevidden til wifi-signalet i boligen din. Prøv å holde deg så nær ruterer som mulig.
		DEEBOT er ikke i konfigurasjonsmodus.	Kontroller for at DEEBOT er koblet til strømforsyningen og slått på. Åpne dekkelet, og trykk på TILBAKESTILL-knappen. DEEBOT skifter til konfigurasjonsmodus når du hører en talemelding.
		Det er ikke noe hjemmenettverk på wifi-listen.	1. Kontroller om wifi-navnet inneholder spesialtegn. Ikke bruk spesialtegn som! @#& ¥%/\. 2. Ikke bruk et 5 GHz-nettverk.
		Feil app installert.	Last ned og installer ECOVACS HOME-appen.
		Nettverket som brukes, er ikke et 2,4 GHz-nettverk eller et blandet nettverk 2,4/5 GHz.	DEEBOT støtter ikke 5 GHz-nettverk. Bruk et 2,4 GHz-nettverk eller et blandet nettverk 2,4/5 GHz.
2	Kartet har gått tapt.	Kartet kan gå tapt hvis du flytter DEEBOT mens den rengjør.	Sett DEEBOT foran stasjonen for å gjenopprette kartet. Finn det lagrede kartet i Kartadministrasjon, og trykk på «Bruk dette kartet» for å gjenopprette det. Start kartleggingen på nytt hvis dette problemet vedvarer.
		Hvis du flytter DEEBOT mens den rengjør, kan det føre til at kartet går tapt.	Under rengjøring bør du unngå å flytte DEEBOT.
		Automatisk rengjøring er ikke fullført.	Forviss deg om at DEEBOT automatisk går tilbake til stasjonen etter rengjøring.
3	Kan ikke opprette møbelkartet i appen.	Hvis du flytter DEEBOT mens rengjøring pågår, kan det føre til at kartet går tapt.	Ikke flytt DEEBOT mens rengjøring pågår.
		Automatisk rengjøring er ikke fullført.	Forviss deg om at DEEBOT automatisk går tilbake til stasjonen etter rengjøring.
4	Sidebørsten har falt av.	Sidebørsten er ikke riktig montert.	For riktig montering må du forvise deg om at du hører et klikk når du monterer sidebørsten.

Nr.	Funksjonsfeil	Mulige årsaker	Løsninger
5	Finner ikke noe signal. DEEBOT kan ikke returnere til stasjonen.	Stasjonen er ikke riktig plassert.	Plasser stasjonen riktig, som beskrevet i avsnittet [Slå på og lade DEEBOT] .
		Stasjonen har ikke strømforsyning eller er flyttet.	Kontroller om stasjonen er koblet til strømforsyningen. Ikke flytt stasjonen.
		DEEBOT startet ikke rengjøringen fra stasjonen.	Det anbefales at DEEBOT starter rengjøring fra stasjonen.
		Laderuten er blokkert. Det kan hende at døren til rommet stasjonen befinner seg i, er lukket.	Sørg for at det ikke finnes hindringer langs laderuten.
6	DEEBOT returnerer til stasjonen før rengjøringen er fullført.	Rommet er for stort, og DEEBOT må returnere til stasjonen for å lade opp.	Aktiver automatisk gjenopptagelse. For mer informasjon følger du instruksjonene i appen.
		DEEBOT når ikke visse områder som er blokkert av møbler eller barrierer.	Rydd i området som skal rengjøres ved å plassere møbler og små gjenstander på riktig sted.
7	DEEBOT kan ikke lade.	DEEBOT er ikke slått PÅ.	Trykk og hold inne  -knappen på DEEBOT for å aktivere den før lading.
		Ladekontaktene på DEEBOT er ikke koblet til kontaktene på stasjonen.	Kontroller at DEEBOTs ladekontakter er koblet til stasjonen og at  blinker. Kontroller om ladekontaktene på DEEBOT og stasjonen er skitne. Rengjør dem som beskrevet i avsnittene [Regelmessig vedlikehold] .
		Stasjonen er ikke koblet til strømforsyning.	Kontroller at stasjonen er koblet til strømforsyning.
		Basen er ikke riktig installert.	Se avsnittet [Hurtigstart] for å installere den riktig.
		Batteriet vil bli dyputladet hvis DEEBOT ikke brukes på lang tid.	Det anbefales å bruke DEEBOT regelmessig. Kontakt kundeservice for å få hjelp hvis batteriet ikke kan lades fordi det ikke har vært brukt på lenge.
8	Høye lyder under rengjøring.	Hovedbørsten/sidebørsten er skitten, eller støvoppsamlern/filteret er tilstoppet.	Det anbefales å rengjøre hovedbørsten, sidebørsten, støvoppsamlern, filteret osv. regelmessig.
		DEEBOT er i maks.-modus.	Bytt til standardmodus.

Nr.	Funksjonsfeil	Mulige årsaker	Løsninger
9	DEEBOT setter seg fast mens den arbeider, og stopper.	DEEBOT har viklet seg inn i gjenstander på gulvet (elektriske ledninger, gardiner, teppekanter osv.).	DEEBOT vil prøve ulike måter å frigjøre seg på. Hvis det ikke lykkes, fjerner du hindringene manuelt og starter på nytt.
		DEEBOT kan bli sittende fast under møbler som har en høyde over bakken som er tilnærmet lik robotens.	Sett opp en fysisk barriere eller opprett en virtuell grense via ECOVACS HOME-appen.
		DEEBOT sitter fast i et smalt område.	Rydd boligen, sett opp en fysisk barriere eller sett opp en virtuell grense via ECOVACS HOME-appen.
10	DEEBOT støter på problemer som uryddig rute, skjev bevegelse, gjentatt passering av de samme stedene og manglende rengjøring av små områder. (Hvis DEEBOT midlertidig overser et stort område, returnerer den imidlertid automatisk for å sikre at det blir grundig rengjort.)	Gjenstander som ledninger og tøfler på gulvet påvirker driften til DEEBOT.	Før rengjøring må du rydde opp i ledninger, tøfler og andre gjenstander på gulvet så godt som mulig. Hvis det er områder som ikke blir rengjort, vil DEEBOT returnere for å sikre at de blir grundig rengjort. Unngå å gripe inn (for eksempel ved å flytte DEEBOT eller blokkere ruten).
		Drivhjulene kan skli på gulvet når DEEBOT klatrer opp trapper, terskler og dørsperrer, noe som påvirker evnen til å navigere i hele boligen.	Det anbefales å lukke døren til det berørte området og rengjøre området det separat. Etter rengjøring vil DEEBOT gå tilbake til startposisjonen. Du kan trygt bruke denne metoden.
		På nyvoksede eller polerte gulv og glatte fliser, kan det være mindre friksjon mellom drivhjulene og gulvet.	Vent til voksen har tørket før du rengjør.
11	Fjernkontrollen er forsinket.	Svakt wifi-signal, dermed redusert hastighet på videolasting.	Det anbefales å bruke DEEBOT i et område med godt wifi-signal.
12	DEEBOT tømmer ikke støvoppsamlern etter at den har kommet tilbake til stasjonen.	Støvoppsamlingsbeholderen er ikke lukket.	Lukk støvoppsamlingsbeholderen.
		Funksjonen for automatisk tømning er ikke slått på i ECOVACS HOME-appen.	Slå på funksjonen for automatisk tømning i ECOVACS HOME-appen.
		Støvposen er ikke satt inn i stasjonen.	Sett inn støvposen, og lukk støvoppsamlingsbeholderen.
		Hvis du flytter DEEBOT manuelt tilbake til stasjonen, kan det hende at funksjonen for automatisk tømning ikke blir aktivert.	Det anbefales å la DEEBOT gå tilbake til stasjonen på egen hånd. Ikke flytt den manuelt.
		I Ikke forstyr-modus tømmer ikke DEEBOT støvoppsamlern etter at den har gått tilbake til stasjonen.	Avbryt Ikke forstyr-modus i ECOVACS HOME-appen, eller start støvtømming manuelt.

Nr.	Funksjonsfeil	Mulige årsaker	Løsninger
13	DEEBOT lykkes ikke i å tømme støvoppsamleren.	OMNI-stasjonen registrerer en reduksjon i tømmeeffektiviteten.	Bytt støvpose som beskrevet i avsnittet [REGELMESSIG VEDLIKEHOLD] , og lukk støvoppsamlingsbeholderen. Hvis støvposen ikke er full, kan du ta den ut og sette den inn igjen.
		Støvtømmingsporten er blokkert av fremmedlegemer.	Ta ut støvoppsamleren, og fjern fremmedlegemer fra støvtømmingsporten.
14	Innsiden av støvoppsamlingsbeholderen er skitten.	Små partikler absorberes på innsiden av støvoppsamlingsbeholderen gjennom støvposen.	Rengjør innsiden av støvoppsamlingsbeholderen.
		Støvposen er ødelagt.	Kontroller og skift støvposen.
15	Det kommer ut støv når DEEBOT arbeider.	Støvtømmingsporten er blokkert av fremmedlegemer.	Ta ut støvoppsamleren, og fjern fremmedlegemer fra støvtømmingsporten.
16	Platene for moppeputer kan ikke rotere.	Platene for moppeputer er ikke riktig montert.	Løsning: Sett på platene for moppeputer riktig. Trykk moppeputen inn i festesporene for moppeputen til du hører et klikk.
		Platene for moppeputer er blokkert av fremmedlegemer.	Fjern fremmedlegemene.
17	Drivhjulene er blokkert.	Drivhjulene er viklet inn i eller blokkert av fremmedlegemer.	Vri og trykk på drivhjulene for å kontrollere om det er fremmedlegemer som har satt seg fast eller er fastklemt, og fjern disse. Kontakt kundeservice for å få hjelp hvis dette problemet vedvarer.
18	Rengjøringsvasken er full, og vann kan ikke tappes ut. En talemelding varsler at rengjøringsvasken er full.	Den integrerte vanntanken er ikke riktig montert.	Trykk den integrerte vanntanken forsiktig ned for å sikre at den er riktig montert.
		Lokket på tanken for skittent vann er ikke ordentlig lukket.	Sørg for at lokket på tanken for skittent vann er helt lukket.
		Stasjonen kan ikke tømme ut vann som den skal.	Trykk på  og hold den inne for å se om stasjonen tømmer ut vann som den skal. Hvis problemet oppstår under rengjøringsprosessen for moppeputer, avslutter du oppgaven via appen, og holder deretter  inne for å se om stasjonen tømmer ut vann riktig. Tørk av vannoverløpssensoren på rengjøringsvasken hvis vannet er tømt ut. Hvis stasjonen ikke klarer å tømme ut vann, må du kontrollere om det er fremmedlegemer mellom tanken for skittent vann og stasjonen, og fjerne disse hvis dette er tilfellet.
		Sugeåpningen på rengjøringsvasken er blokkert av fremmedlegemer.	Sørg for at det ikke er fremmedlegemer i sugeåpningen på rengjøringsvasken.

Nr.	Funksjonsfeil	Mulige årsaker	Løsninger
		Moppvaskebrettet er skittent.	Ta ut det avtakbare brettet og skrapen, og skyll dem rene med vann.
		Hvis det ikke er vann i det avtakbare brettet, må du kontrollere om flottøren sitter fast og ikke kan senkes til riktig posisjon.	Ta ut rengjøringsvasken, og plasser flottøren i riktig posisjon.
		Talemeldingen vedvarer etter at løsningene ovenfor er forsøkt.	Koble fra stasjonen, og koble den til på nytt. Kontakt kundeservice for å få hjelp hvis dette problemet vedvarer.
19	Platene for moppeputer fungerer ikke som de skal.	Platene for moppeputer er viklet inn i eller blokkert av fremmedlegemer.	Fjern fremmedlegemene.
		Platene for moppeputer har falt av.	Sett på plass platene for moppeputer igjen, og forviss deg om at du hører et klikk som angir at platene er riktig montert.

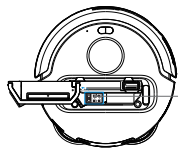
TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell	DJX28
Nominell inngang	20 V --- 1 A
Ladetid	Ca. 4 timer
Stasjonsmodell	CH2536
Nominell inngang	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nominell utgang	20 V = 1 A
Nominell inngangsstrøm (lading)	0,5 A
Effekt (tømming)	400 W
Effekt (rengjøring moppeputer)	35 W
Effekt (tøking)	100 W
Frekvensbånd	2400–2483,5 MHz
Standbyeffekt fra strømnett	Mindre enn 2,00 W

Utgangseffekten til den trådløse modulen er mindre enn 100 mW.

Merk: Tekniske og designmessige spesifikasjoner kan endres for kontinuerlig produktforbedring. Utforsk mer tilbehør på <https://www.ecovacs.com>.

Basert på produktkrav (funksjonalitet og brukeropplevelse) bruker våre produkter en apparatarkitektur som ikke har ultralavt strømforbruk, så de har ikke av-modus eller standby-modus. Når maskinen er fulladet, går den inn i nettverksbasert standby-modus innen 20 minutter. Strømforbruket i nettverksbasert standby-modus er 1,8 W.



Bruk mobilkameraet til å skanne QR-koden og hente brukerveiledningen.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER, FØR DU BRUGER DETTE APPARAT GEM DISSE INSTRUKTIONER

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i eller overvåget med hensyn til sikker brug af apparatet og forstår de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
2. Ryd det område, der skal rengøres. Fjern elledninger og små genstande fra gulvet, som kan vikle sig ind i apparatet.
3. Stik tæppets frynser ind under tæppets kant, og løft genstande som gardiner og duge op fra gulvet.
4. Hvis der er et fald i rengøringsområdet på grund af et trin eller en trappe, skal du betjene apparatet for at sikre, at det kan registrere trinnet uden at falde ud over kanten. Det kan blive nødvendigt at placere en fysisk barriere ved kanten for at forhindre enheden i at falde ned. Kontrollér, at den fysiske barriere ikke udgør en snubelfare.
5. Må kun bruges som beskrevet i denne manual. Brug kun tilbehør, der anbefales eller sælges af producenten.
6. KUN til INDENDØRS BRUG i hjemmet. Brug ikke apparatet udendørs, i kommercielle eller industrielle miljøer.
7. Må ikke bruges uden støvkasse og/eller filtre på plads.
8. Sluk for strømafbryderen, før du fjerner støvkassen.
9. Brug ikke apparatet i et område, hvor der er tændte stearinlys eller skrøbelige genstande.
10. Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og alle dele af kroppen væk fra åbninger og bevægelige dele.
11. Brug ikke apparatet i et rum, hvor et spædbarn eller barn sover.

12. Brug ikke apparatet på våde overflader eller overflader med stillestående vand.
13. Lad ikke apparatet opsamle store genstande såsom sten, store stykker papir eller andet, der kan tilstoppe apparatet.
14. Brug ikke apparatet til at opsamle brandfarlige eller brændbare materialer som f.eks. benzin, printer- eller kopitoner, og brug det ikke i områder, hvor de kan være til stede.
15. Brug ikke apparatet til at samle noget op, der brænder eller ryger, f.eks. cigaretter, tændstikker, varm aske eller andet, der kan forårsage brand.
16. Put ikke genstande ind i indsugningsindtaget. Må ikke bruges, hvis indsugningsindtaget er blokeret. Hold indtaget fri for støv, fnug, hår eller andet, der kan reducere luftgennemstrømningen.
17. Hvis elledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, eller dennes serviceagent for at undgå fare.
18. SLUK for strømafbryderen, før du rengør eller vedligeholder apparatet.
19. Den litiumbatteritype, der passer til CH2536, er maks. 4 celler, maks. nominel spænding DC 14,4 V, nominel kapacitet 2.944 mAh. Batteriet skal fjernes og bortskaffes i overensstemmelse med lokale love og regler, inden apparatet bortskaffes.
20. Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale love og regler.
21. Apparatet må ikke brændes, heller ikke selv om det er alvorligt beskadiget. Batterierne kan eksplodere i en brand.
22. Apparatet skal bruges i overensstemmelse med anvisningerne i denne brugsanvisning. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes ansvarlig for skader, der er forårsaget af forkert brug.
23. Robotten indeholder batterier, som kun kan udskiftes af faglærte personer. Kontakt kundeservice for at udskifte robottens batteri.
24. Kontrollér, at strømforsyningsspændingen stemmer overens med den strømspænding, der er angivet på OMNI-stationen.
25. Brug kun det originale genopladelige batteri og den originale OMNI-station, der følger med apparatet fra producenten. Ikke-genopladelige batterier er forbudt.
26. Pas på ikke at beskadige elledningen. Undlad

at trække i eller bære apparatet eller OMNI-stationen i elledningen, brug ikke elledningen som håndtag, luk ikke en dør på elledningen, og træk ikke elledningen rundt om skarpe kanter eller hjørner. Kør ikke apparatet over elledningen. Hold elledningen væk fra varme overflader.

27. Brug ikke OMNI-stationen, hvis den er beskadiget. Strømforsyningen må ikke repareres og må ikke længere bruges, hvis den er beskadiget eller defekt.
28. Brug ikke med en beskadiget elledning eller stikkontakt. Brug ikke apparatet eller OMNI-stationen, hvis det ikke fungerer korrekt, er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller kommet i kontakt med vand. Det skal repareres af producenten eller dennes serviceagent for at undgå en fare.
29. Stikket skal fjernes fra stikkontakten, før OMNI-stationen rengøres eller vedligeholdes.
30. Fjern apparatet fra OMNI-stationen, og sluk på strømafbryderen til apparatet, før du fjerner batteriet for at bortskaffe apparatet.
31. Når du ikke bruger OMNI-stationen i længere tid, skal du afbryde det fra stikkontakten.
32. Hvis robotten ikke skal bruges i længere tid,

skal du slukke for robotten for at opbevare den og afbryde stikket til OMNI-stationen.

33. ADVARSEL – Hæld kun rent vand i rengøringstanken.
34. **ADVARSEL:** Brug kun den aftagelige forsyningsenhed CH2536, som følger med apparatet, til at genoplade batteriet.

For at opfylde kravene til RF-eksponering skal der holdes en afstand på 20 cm eller mere mellem denne enhed og personer under brug af enheden.

For at sikre overholdelse anbefales det ikke at arbejde tættere på end denne afstand. Den antenne, der bruges til denne sender, må ikke placeres sammen med nogen anden antenne eller sender.

Opdatering af enheden

Nogle enheder opdateres typisk hver anden måned, men det er ikke altid så specifikt.

Nogle enheder, især dem, der blev sat til salg for mere end tre år siden, vil kun blive opdateret, hvis der findes og rettes en kritisk sårbarhed.

Sørg for, at robotten altid er forbundet til et netværk, for at de smarte funktioner kan fungere korrekt.

	Klasse II
	Kortslutningssikker sikkerhedsisoleringstransformator
	Switch mode-strømforsyning
	Kun til indendørs brug
	Jævnstrøm
	Vekselstrøm
	Læs instruktionerne før opladning.
	Polaritet på opladningsporten
	Tidsforsinkende miniature-sikring

Fjernovervågningen er til absolut privat brug af ikke-offentlige, privatejede steder udelukkende med henblik på selvbeskyttelse og enkeltkontrol. Vær opmærksom på de lokale databeskyttelsesbaserede juridiske forpligtelser i tilfælde af brug. Ingen overvågning af offentlige steder, især ikke med hemmelige hensigter og/eller fra arbejdsgiverens side uden begrundelse. En sådan uberettiget brug sker udelukkende på brugerens eget ansvar og risiko.

EU-overensstemmelseserklæring

Oplysninger om bortskaffelse for brugere af affald af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med usorteret kommunalt affald. For at sikre en korrekt behandling er det dit ansvar at bortskaffe dit affaldsudstyr ved at sørge for, at det afleveres på de udpegede indsamlingssteder. Korrekt bortskaffelse af dette produkt vil hjælpe med at spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af u hensigtsmæssig affaldshåndtering. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge returnerings- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt, hvilket er gratis. Der kan være bøder for ukorrekt bortskaffelse af dette affald i henhold til din nationale lovgivning.

Information om bortskaffelse for brugere af brugte batterier



Dette symbol betyder, at udtjente batterier og akkumulatorer ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. Din deltagelse er en vigtig del af indsatsen for at minimere batteriers og akkumulatorers påvirkning af miljøet og menneskers sundhed. For korrekt genbrug kan du returnere dette produkt eller de batterier eller akkumulatorer, det indeholder, til din leverandør eller til et udpeget indsamlingssted, hvilket er gratis.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt vil hjælpe med at spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af u hensigtsmæssig affaldshåndtering.

Der kan være bøder for ukorrekt bortskaffelse af dette affald i henhold til din nationale lovgivning.

Der er separate indsamlingssystemer for brugte batterier og akkumulatorer.

Bortskaf venligst batterier og akkumulatorer korrekt på din lokale affaldsindsamlings-/genbrugsstation.

Direktivet om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklærer hermed, at hele produktet, herunder dele (kabler, ledninger osv.), opfylder kravene i RoHS-direktiv 2011/65/EU og ændring af Kommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ("RoHS omarbejdning" eller "RoHS 2.0").

Direktiv om radioudstyr

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklærer hermed, at det produkt, der er anført i dette afsnit, overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktivet om radioudstyr 2014/53/EU.

Europa Autoriseret repræsentant:



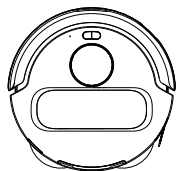
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

Ecovacs Home Service Robotics Co, Ltd. erklærer hermed, at produktet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU og i bilaget til Kommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863, direktivet om radioudstyr 2014/53/EU.

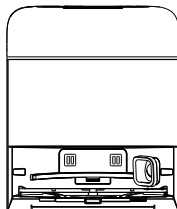
Overensstemmelseserklæringen kan ses på følgende adresse: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

PAKKENS INDHOLD

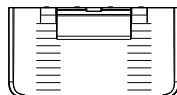
1 Pakkens indhold



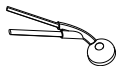
DEEBOT



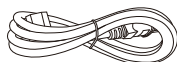
OMNI-station



Base



Sidebørste



Elledning



Brugsanvisning

Bemærk: Figurerne i denne manual er kun vejledende og kan afvige fra apparatet. Produktdesign og specifikationer kan ændres uden varsel.

2 Genbrug af emballage: Gør-det-selv kæledyrshus

Denne emballagekasse er lavet af tykt, holdbart materiale, så du nemt kan omdanne den til et hyggeligt kæledyrshus, der kombinerer miljøbeskyttelse med fornøjelse.

Trin 1: Konstruer taget

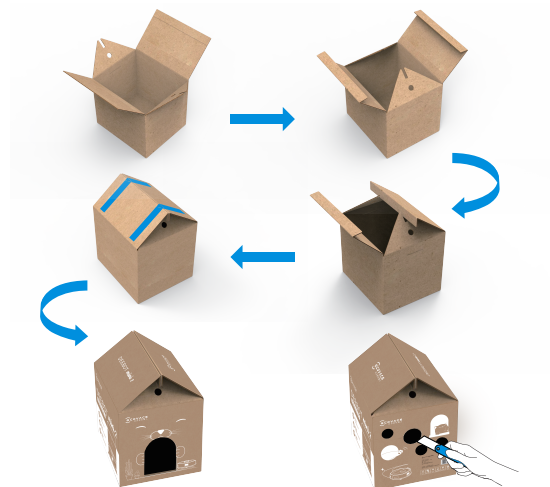
- Fold de øverste flapper på kassen indad langs de foruddannede folder for at danne tagkonstruktionen.

- Fastgør samlingerne med pakketape.

Trin 2: Skær døråbningen ud

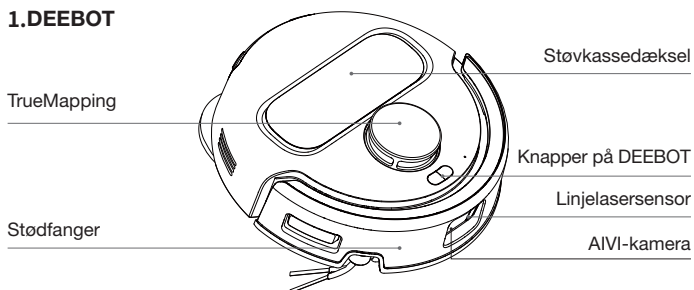
- Brug en hobbykniv (eller en kartonskærer) til at skære en åbning i en af siderne af kassen, som er stor nok til, at dit kæledyr kan komme ind og ud.

Bemærk: Vær forsigtig, når du håndterer hobbykniven, for at undgå snitsår eller skader.



3 Produktdiagram

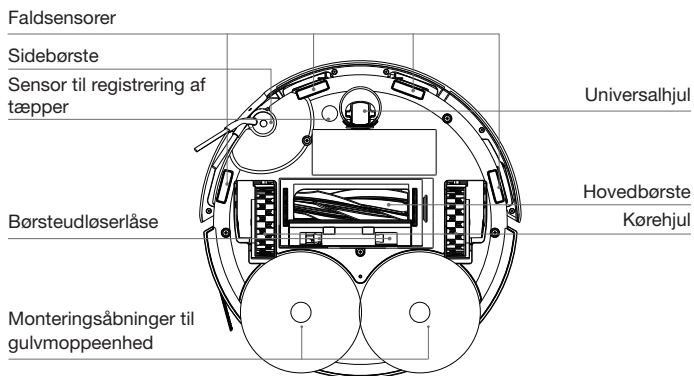
1. DEEBOT



Knapper på DEEBOT:

- Tryk: Tilbage til stationen
Tryk og hold nede: Stationsselvrensning (kun tilgængelig, når DEEBOT er inde i stationen)
- Tryk: Skift mellem Start/Pause/Fortsæt Tryk og hold nede: Tænd/Sluk
- Tryk: Bluetooth-netværksopsætning
Tryk og hold nede: Nulstil (Under støvkassedækslet)
- + Tryk: Wi-Fi-netværksopsætning + Tryk og hold nede: Børnesikring

2. Bund set bagfra

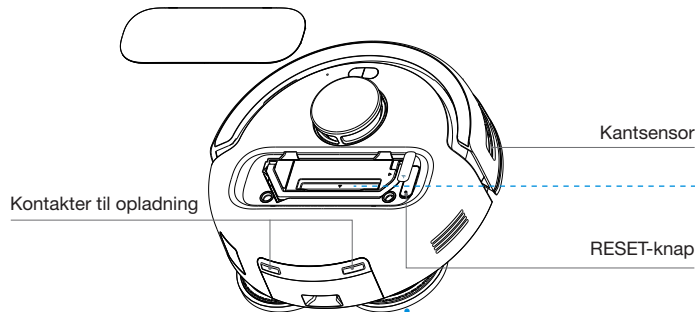


3. Inden i DEEBOT (under støvkassedækslet)

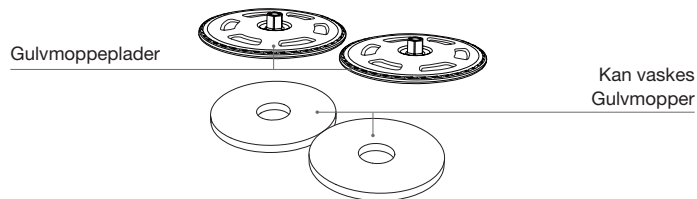
RESET-knap

Netværksopsætning: Tryk på RESET-knappen, og du vil høre en stemme-prompt, der beder dig om at forbinde DEEBOT med APP'en.

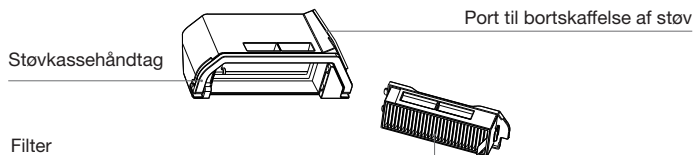
Gendan standardindstillinger: Tryk på RESET-knappen og hold den nede. Når du hører stemme-prompten, afspilles opstartsmusikken, og DEEBOT gendannes til standardindstillingerne.



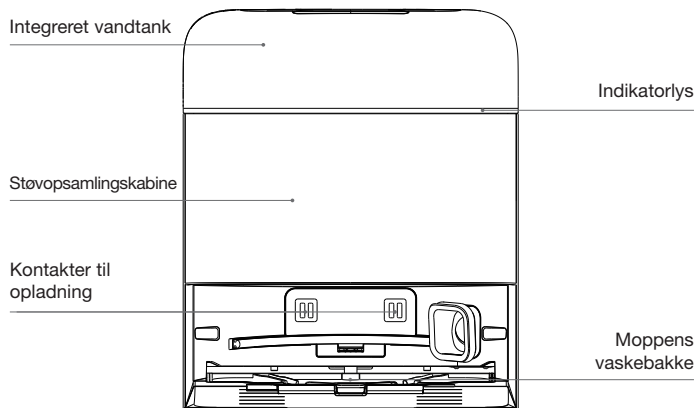
4. Gulvmoppeenhed



5. Støvkasse



6. OMNI-station (forsiden)

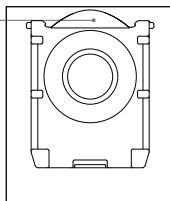


Bemærk:

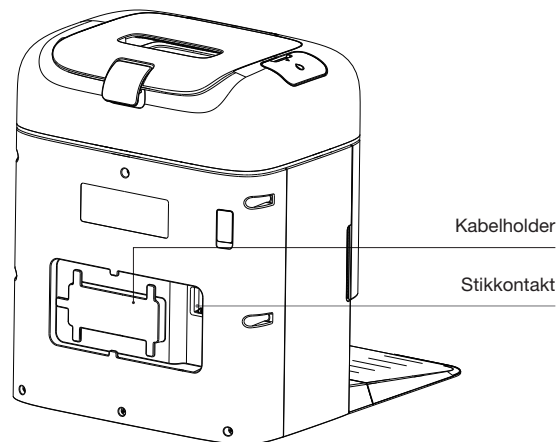
- Blinker rødt: Kontrollér ECOVACS HOME-appen for at finde årsagen.
- Hvis DEEBOT ikke kan oplades, skal du tørre kontakterne til opladning af med en ren og tør klud.

7. Støvpose

Støvposehåndtag



8. OMNI-station (bagside)



9. Indikatorlys

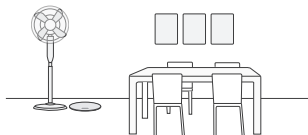
Indikator	Lyseffekt	Tilstand
DEEBOT	Pulserende hvid	Opladning
	Lyser uafbrudt hvidt	Fuldt opladet/Kører/Pause
	Ensfarvet rød	Lavt batteri
	Blinker rødt	DEEBOT-alarm
	Blinker gult	Stationsalarm
	Blinker gult to gange	Børnesikring aktiveret (Knapperne er inaktive)

10. Oversigt over sensorer

Navn	Funktionsbeskrivelse
TrueMapping	Baseret på den triangulering, der dannes gennem den udsendte laserstråle og den modtagne laserstråle, som reflekteres fra omgivende objekter, beregner TrueMapping den nøjagtige afstand mellem DEEBOT og nærliggende genstande ved hjælp af algoritmer. Når DEEBOT bevæger sig, bestemmes de omgivende genstandes positioner for at skabe et rumligt kort over omgivelserne. Måleområdet er 6 m.
Linjelasersensor	Laserafstandsmåling anvendes til at måle afstanden mellem DEEBOT og omgivende genstande inden for 0,3 m ved at udsende laserstråler og registrere reflekteret lys. Når sensoren registrerer en genstand i nærheden, som overskrider den maksimale højde, drejer DEEBOT automatisk for at undvige den.
Faldsensorer	Med infrarød afstandsmåling registreres afstanden mellem DEEBOT's underside og gulvet af de infrarøde sensorer i bunden. DEEBOT bevæger sig ikke fremad, når der er trapper foran (f.eks. når højden på den hvide overflade er 70 mm eller mere, eller højden på den sorte overflade er 55 mm eller mere), og den identificerede højde overstiger den forudindstillede højde, hvilket aktiverer faldbeskyttelsen.
Sensor til registrering af tæpper	Sensoren udsender 300 kHz ultralyd, og denne energi absorberes af tæppet, hvilket medfører, at den reflekterede energi bliver lavere end tærskelværdien. DEEBOT registrerer dermed tæppets tilstedeværelse. I ECOVACS' laboratorie identificeres mere end 50 typer tæpper, der findes på markedet.
Anti-kollisionssensor	Med princippet for optokoblerkontakten undgår DEEBOT forhindringer, når de er ved at kollideres.
Kantsensor	Med infrarød afstandsmåling registrerer kantsensoren afstanden mellem DEEBOT og genstande i siden. Når der er en væg eller forhindringer til højre, udfører DEEBOT kantrensning for at undgå at overse steder og forhindre kollisioner.
AIVI-kamera	Brug AI-kameraer til at indsamle billeder af det omgivende miljø. Realisere videooptagelse. Gennem interaktion med MIC kan der udføres fjernvideoopkald. Synsfelt: 70° lodret og 100° vandret.

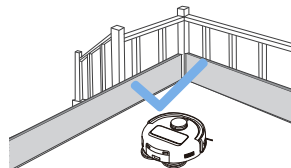
INDLEDENDE OPSÆTNING OG BRUG

1 Bemærkninger før rengøring



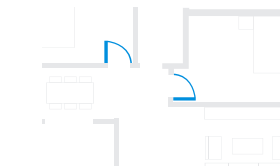
Ryd op i det område, der skal rengøres

For det størst mulige rengøringsområde skal du anbringe møbler, såsom borde, stole og gulvventilatorer, på deres rette plads og fjerne lavtliggende genstande, såsom vægte, inden du bruger DEEBOT.



Undgå, at DEEBOT falder ned

Anbring en fysisk barriere ved kanten af et fald, såsom trapper og trin, for at forhindre robotten i at falde ud over kanten.



Åbn døre og hjælp DEEBOT med at udforske

Åbn alle døre til rummene for at hjælpe robotten med at udforske hele dit hjem i løbet af den første brug. Fjern desuden gulvmoppeenheden, så skifter robotten automatisk til Kun støvsugning.



Fjern genstande, herunder ledninger, tøj og hjemmesko, fra gulvet for at forbedre rengøringseffektiviteten.



Inden du bruger produktet på et tæppe med frynser, skal du folde frynserne ind under tæppet.



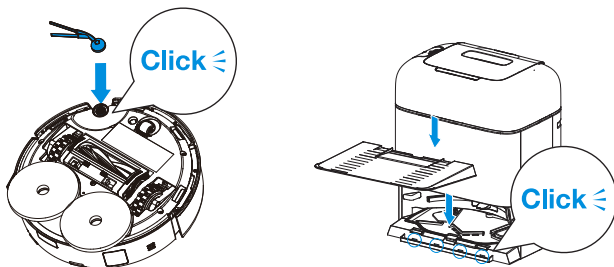
Stå ikke i smalle rum, såsom gangarealer, for at undgå at blokere navigationsmodulet.

2 Hurtig start

Fjern alt beskyttelsesmateriale inden brug af apparatet.

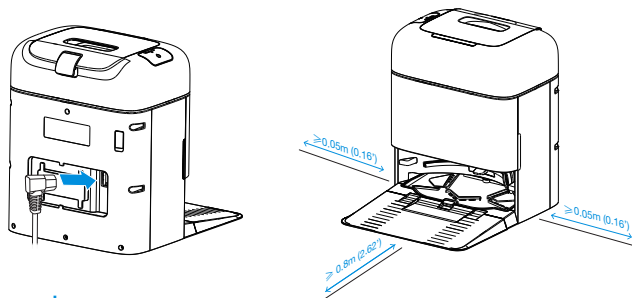
1. Installation

Et "klik" indikerer, at installationen er korrekt.



2. Saml og placer stationen

Anbring OMNI-stationen mod væggen på en flad, hård overflade. Anbring ikke genstande inden for 0,05 m på hver side og 0,8 m foran.

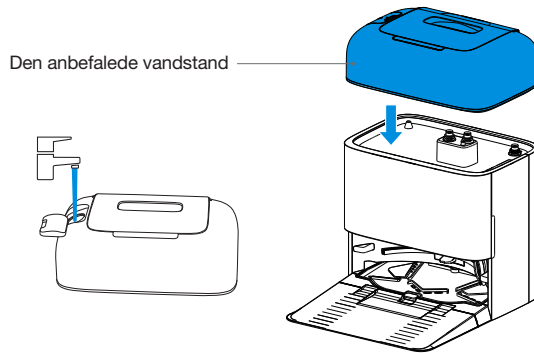


Bemærk:

- Hvis der er reflekterende genstande, såsom spejle og reflekterende fodlister i nærheden af stationen, skal de nederste 14 cm af sådanne genstande dækkes til.
- Placer ikke stationen i direkte sollys.
- Anbring stationen et sted med et stærkt Wi-Fi-signal for at få en bedre brugeroplevelse.
- Brug ikke apparatet på våde overflader eller overflader med stillestående vand.
- Tør ikke DEEBOT og stationen af med en fugtig klud, og brug ikke væsker.

3 Fyld den indbyggede rentvandstank

Tag den indbyggede vandtank ud, fjern tankproppen, og fyld tanken med vand op til den anbefalede vandstand. Indsæt stikket, og monter rentvandstanken igen.



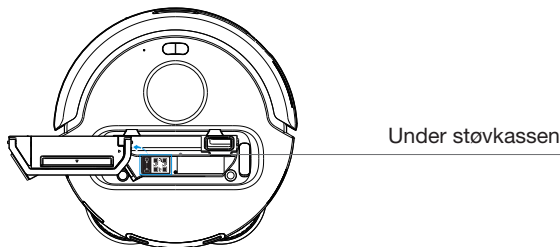
Bemærk:

- Det anbefales at bruge ECOVACS DEEBOT rengøringsopløsning (sælges separat). Hvis du ønsker at købe det, skal du gå til ECOVACS HOME-appen eller besøge <https://www.ecovacs.com>.
- Brug kun ECOVACS DEEBOT rengøringsopløsning for at undgå funktionsfejl.
- Brug en ren, tør klud til at tørre vand af overfladen af tanken, inden den anbringes på sin plads.
- Sørg for, at tankproppen i indløbet til rent vand er lukket korrekt, og at dækslet til spildevandsudløbet er forseglet korrekt, inden du tager robotten i brug.
- Eventuelle vandmærker i vandtankene stammer fra funktionstest. Du kan roligt bruge dem.

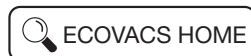
4 Download ECOVACS HOME APP

For at kunne benytte alle tilgængelige funktioner anbefales det, at du styrer din DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.

1. Scan QR-koden under topdækslet for at downloade appen.



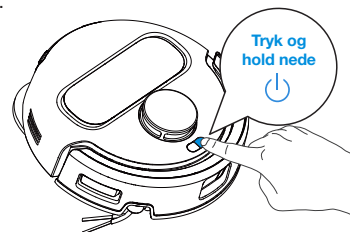
2. Søg efter "ECOVACS HOME" i App Store eller Google Play for at downloade appen.



Bemærk: Følg instruktionerne i appen for at gennemføre registrering, login og tilslutning.

5 Tænd for DEEBOT

Tryk og hold  nede, og placer derefter DEEBOT foran stationen, som er tilsluttet til strømforsyningen.



6 Forbind DEEBOT med APP

Via Bluetooth: Tænd DEEBOT og Bluetooth på din mobiltelefon. Tillad appen at få adgang til mobiltelefonens Bluetooth. Tryk for at scanne QR-koden på DEEBOT, eller tryk på  eller **Add** i appen for at finde den nærmeste DEEBOT.

Via Wi-Fi: Du kan også vælge at forbinde DEEBOT med appen på andre måder i henhold til vejledningen på appens side.

Bemærk: For en bedre oplevelse skal du oprette forbindelse via Bluetooth.

Krav til Wi-Fi-netværk:

- Du bruger et 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet netværk.
- Din router understøtter 802.11b/g/n og IPv4-protokollen.
- Brug ikke VPN (Virtual Private Network) eller proxyserver.
- Brug ikke et skjult netværk.
- WPA og WPA2 ved hjælp af TKIP, PSK, AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) understøttes ikke.
- Brug Wi-Fi-kanalerne 1-11 i Nordamerika og kanalerne 1-13 uden for Nordamerika (se lokale tilsynsmyndigheder).
- Hvis du bruger en netværksforlænger/repeater, er netværksnavnet (SSID) og adgangskoden det samme som for dit primære netværk.
- Aktivér WPA2 på din router.

Wi-Fi-indikatorlys (tænd/sluk-knap)

	Hurtigt blinkende hvidt lys	Forbinder
	Konstant hvidt lys	Forbundet til Wi-Fi

Vær opmærksom på, at intelligente funktioner såsom fjernstart, stemmeinteraktion, 2D/3D-kortvisning og kontrolindstillinger samt personlig rengøring (afhængigt af apparatet) kræver ECOVACS HOME-appen, som opdateres løbende. Du skal acceptere vores fortrolighedspolitik og brugeraftale, så vi kan behandle nogle af dine vigtige og nødvendige oplysninger, før du kan bruge visse funktioner i ECOVACS HOME-appen til at styre apparatet. Hvis du ikke er enig i vores fortrolighedspolitik og brugeraftale, vil disse funktioner ikke være tilgængelige. Du kan dog stadig bruge de grundlæggende funktioner på dette apparat til manuel betjening.

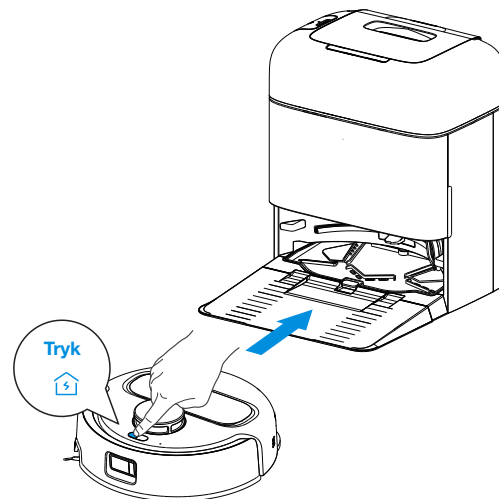
Oplysninger om netværksgrænseflade

Navn	Beskrivelse
Infrarød grænseflade	Infrarødgrænsefladen er som standard deaktiveret og aktiveres, når robotten er i ladestationen. Når DEEBOT er i ladestationen, kommunikerer den med ladestationen via den infrarøde grænseflade.
Bluetooth	Aktivér Bluetooth for at forbinde robotten til netværket under opsætningsprocessen. Bluetooth bruger tjenesterne GAP1800, GATT1801 og 8888 til sikker konfiguration og dataudveksling.
Wi-Fi*	Gør det lettere at overføre data mellem appen og robotten, så robotten kan styres via appen.
ECOVACS HOME-app	ECOVACS-produkter tilbyder smarte funktioner som netværksopsætning, kortlægning og valg af rengøringstilstand (specifikt for hvert produkt). For at bruge disse funktioner skal brugerne downloade og bruge den officielle ECOVACS HOME App.

* DEEBOT-seriens robotstøvsugere er designet til rengøringsopgaver i hjemmet. Et Wi-Fi-hjemmenetværk er nødvendigt for driften, og anti-DDoS-beskyttelse skal konfigureres af brugerne via ruteindstillinger.

7 Tænd og oplad DEEBOT

Brug ECOVACS HOME-appen, eller tryk på  på DEEBOT, så DEEBOT kan køre tilbage til opladningsstationen.



Bemærk:

- DEEBOT kan ikke oplades, når den er slukket.
- Når DEEBOT ikke er i brug, skal du lade den være tændt og oplade.
- Det anbefales at starte rengøring fra stationen. Flyt ikke stationen under rengøring.

8 Betjening af DEEBOT

1. Start kortlægning

Når du opretter et kort for første gang, skal du følge DEEBOT for at få hjælp til nogle mindre problemer.

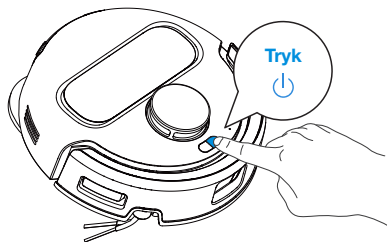
DEEBOT kan sætte sig fast under møbler. Se følgende løsninger:

- ① Løft om muligt de lave møbler;
- ② Tildæk bunden af møblet;
- ③ Opret en virtuel grænse via appen.

2. Start rengøring

- DEEBOT vender automatisk tilbage til stationen for at opsamle støv og vaske moppen, uden at det kræver manuel indgriben.
- Når DEEBOT mopper, genkender den gulvtyper og løfter automatisk gulvmopperne, når den støder på tæpper, så det ikke er nødvendigt at fjerne mopperne og beslaget manuelt. Brug ikke DEEBOT på shaggy tæpper eller tæpper med fibre, der er længere end 6 mm. Det anbefales at folde lodne tæpper med fibre, der er længere end 6 mm, sammen under rengøringsprocessen, eller at indstille det tæppebelagte område som en No Entry Zone, ved at indstille en virtuel grænse i appen.

Sørg for, at DEEBOT er i stationen og er fuldt opladet før rengøring første gang. Tryk på  på DEEBOT for at starte. Du kan også bruge ECOVACS HOME-appen til at starte DEEBOT.



Bemærk:

- Fjern ikke vaskbare gulvmopper for ofte.
- Undgå at ridse gulvmoppepladerne med en klud eller andre genstande.
- Udskift gulvmopperne i tide, som angivet i appen. Se flere tilbehørsdele i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.

3. Pause

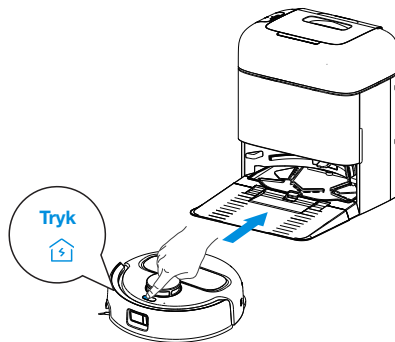
Tryk på  på DEEBOT for at sætte den på pause, mens den arbejder. Du kan også bruge ECOVACS HOME-appen til at sætte DEEBOT på pause.

4. Vågn op

Efter en kort pause slukkes alle indikatorlamper på DEEBOT. Tryk på  for at vække DEEBOT.

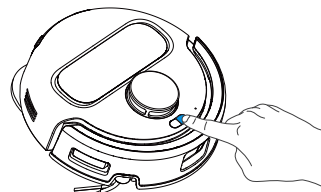
5. Tilbage til stationen

Brug ECOVACS HOME-appen til at kalde DEEBOT tilbage, eller tryk på knappen  på DEEBOT, så DEEBOT kan køre tilbage til opladningsstationen.



6. Dyb dvaletilstand

Hvis DEEBOT forbliver uden for stationen i ca. 5 timer, går den i dyb dvaletilstand for at beskytte batteriet. Prøv at genstarte DEEBOT for at aktivere den igen.



REGELMÆSSIG VEDLIGEHOLDELSE

1 Vedligeholdelsesfrekvens

For at DEEBOT kan fortsætte med at yde en toppræstation, skal du udføre vedligeholdelse og udskifte dele med følgende intervaller:

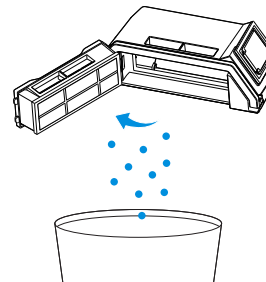
DEEBOT-del	Vedligeholdelsesfrekvens	Udskiftningshyppighed
Gulvmoppe, som kan vaskes	/	Hver 1. til 2. måned
Støvpose	/	Når appen beder om det
Sidebørste	Hver anden uge	Hver 3. til 6. måned
Hovedbørste	Hver uge	Hver 6. til 12. måned
Filter	Hver uge	Hver 3. til 6. måned
Linjelasersensor Universalhjul Faldsensorer Stødfanger Kontakter til opladning på DEEBOT Kontakter til opladning på OMNI-stationen TrueMapping	Ca. hver måned	/
Indbygget vandtank	Hver måned	/
Støvsamlingskabine	Hver måned	/
Stationens krop og bund	Hver måned	/

Bemærk: Se flere tilbehørsdele i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.

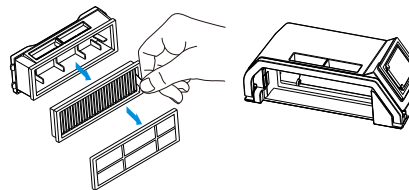
2 Vedligeholdelse af DEEBOT

Vedligehold støvbeholder og filter

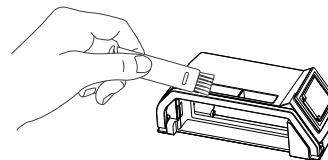
1. Åbn dækslet til støvbeholderen, og tøm støvkassen.



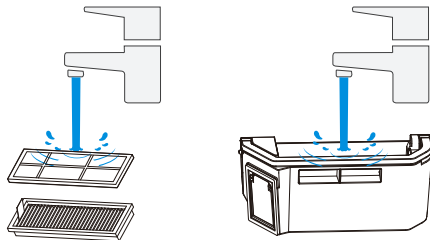
2. Åbn filternettet, og fjern filteret.



3. Fjern støvet fra begge sider af filternettet.



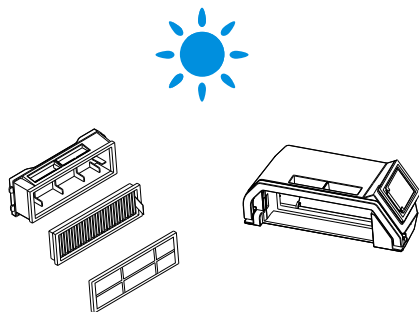
4. Skyl støvbeholderen og filteret med vand, og ryst vanddråberne af.



Bemærk:

- Skyl filteret med vand som vist.
- Brug ikke fingrene eller en børste til at rengøre filteret.

5. Lufttør.

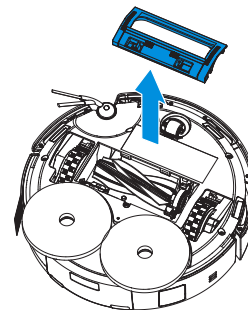


Bemærk: Tør filteret helt inden brug.

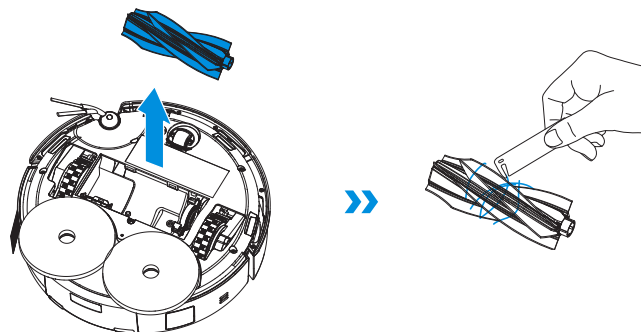
3 Vedligeholdelse af hovedbørste og sidebørste

Rengør hovedbørsten

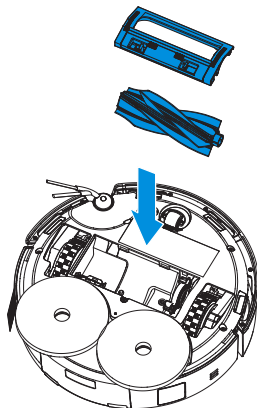
1. Åbn dækslet.



2. Fjern og rengør hovedbørsten.

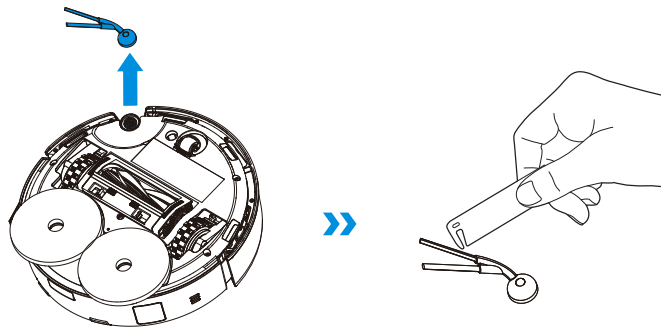


3. Monter hovedbørsten og hovedbørstedækslet.



Rengør sidebørsten

Fjern og rengør sidebørsten.

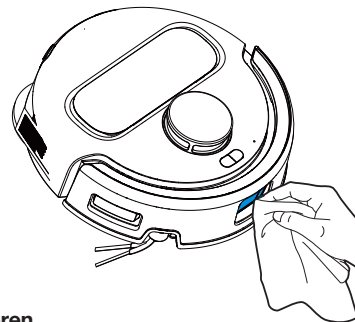


4 Vedligeholdelse af andre komponenter

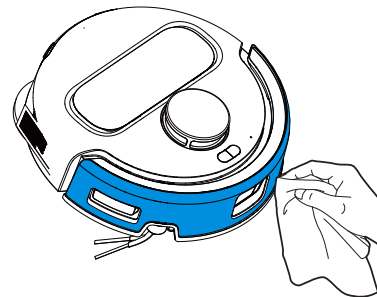
Bemærk:

- Se flere tilbehørsdele i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com>.
- Tør komponenterne af med en ren, tør klud. Brug aldrig en våd klud. Brug ikke rengøringspray eller rengøringsmidler.
- Opladningskontakter indeholder følsomme elektroniske komponenter. Rengør dem med en tør klud. Brug ikke en våd klud for at undgå vandskader.

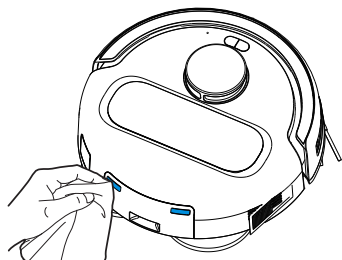
Rengør sensorvinduet



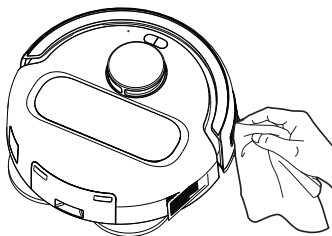
Rengør stødfangeren



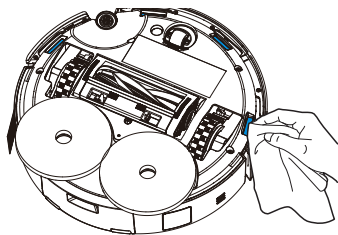
Rengør kontakterne til opladning



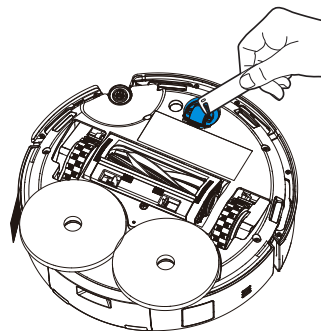
Rengør kantsensoren



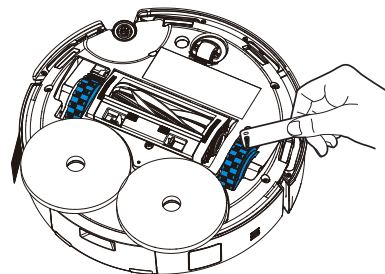
Rengør faldsensoren



Rengør universalhjulet



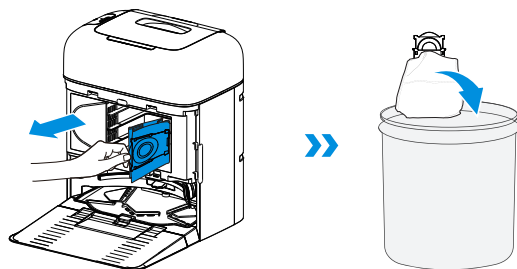
Rengør kørehjulene



Vedligeholdelse af stationen

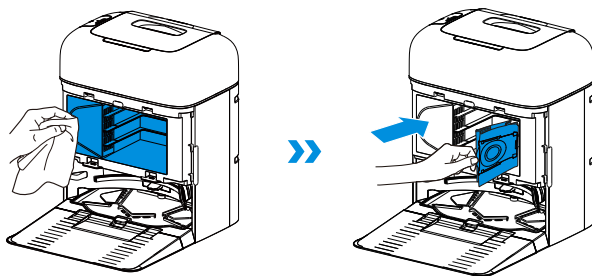
1 Vedligeholdelse af støvposen

1. Kassér støvposen.

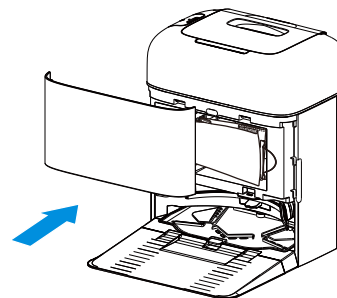


Bemærk: Tag støvposen ud ved at løfte håndtaget for at forhindre støv i at komme ud.

2. Rengør støvopsamlingskabinen med en tør klud, og indsæt en ny støvpose.



3. Indsæt den øverste del af støvopsamlingskabinens dæksel i rillen, og tryk det ned for at sikre, at det er lukket.

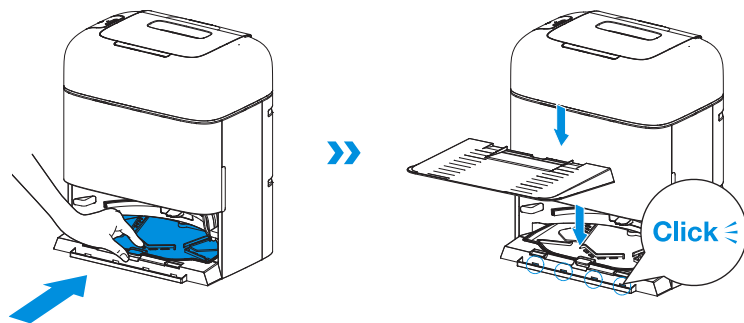


2 Vedligeholdelse af moppens vaskebakke

1. Tag basen og moppens vaskebakke af, og rengør dem.



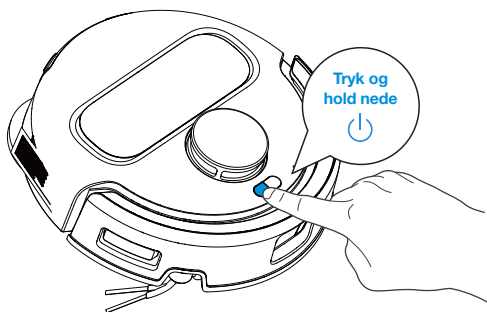
2. Installer den rengjorte base og moppens vaskebakke.



Bemærk: Installer moppens vaskebakke korrekt for at sikre problemfri drift.

3 Opbevaring

Oplad DEEBOT helt og sluk den, inden den sættes til opbevaring. Sæt DEEBOT tilbage på stationen, før du trykker og holder  nede for at slukke DEEBOT. Genoplad den hver 1,5 måned for at forhindre, at batteriet aflades for meget.



Bemærk: DEEBOT kan ikke oplades, når den er slukket.

- Når DEEBOT ikke er i brug, anbefales det at lade den være tændt og oplade.
- Hvis batteriet er overafladet eller ikke har været brugt i længere tid, kan DEEBOT muligvis ikke oplades. Kontakt kundeservice for at få hjælp. Du må ikke selv adskille den.

FEJLFINDING

Hvis du støder på følgende under brug af apparatet, kan du se løsninger i tabellen nedenfor.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
1	DEEBOT kan ikke oprette forbindelse til ECOVACS HOME-appen.	Der er indtastet et forkert Wi-Fi-navn eller en forkert adgangskode.	Indtast det korrekte Wi-Fi-brugernavn og adgangskode.
		DEEBOT er ikke inden for Wi-Fi-signalets dækningsområde.	Kontrollér, at DEEBOT er inden for rækkevidde af dit hjemms Wi-Fi-signal. Prøv at holde dig så tæt på routeren som muligt.
		DEEBOT er ikke i konfigurationsstatus.	Sørg for, at DEEBOT er tilsluttet til strømforsyningen og tændt. Åbn dækslet, og tryk på RESET-knappen. DEEBOT går i konfigurationsstatus, når du hører en stemme-prompt.
		Der er ingen hjemme-Wi-Fi på Wi-Fi-listen.	1. Kontrollér, om Wi-Fi-navnet indeholder specialtegn. Brug ikke specialtegn som ! @#& ¥%^\. 2. Brug ikke et 5 GHz-netværk.
		Forkert app installeret.	Download og installer ECOVACS HOME-appen.
		Ingen brug af 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet netværk.	DEEBOT understøtter ikke 5 GHz-netværk. Brug et 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet netværk.
2	Kortet er gået tabt.	Kortet kan gå tabt, hvis du flytter DEEBOT, mens den er i gang med at gøre rent.	Flyt DEEBOT til forsiden af stationen for at gendanne kortet. Find det gemte kort i Map Management, og tryk på "Brug dette kort" for at gendanne det. Hvis problemet fortsætter, skal du genstarte kortlægningen.
		Hvis DEEBOT flyttes, mens den gør rent, kan det medføre, at kortet går tabt.	Undgå helst at flytte DEEBOT under rengøringen.
		Automatisk rengøring er ikke færdig.	Kontrollér, at DEEBOT automatisk vender tilbage til stationen efter rengøring.
3	Kan ikke oprette møbelkortet i appen.	Hvis DEEBOT flyttes under rengøringen, kan det medføre, at kortet går tabt.	Flyt ikke DEEBOT under rengøringen.
		Automatisk rengøring er ikke færdig.	Kontrollér, at DEEBOT automatisk vender tilbage til stationen efter rengøring.
4	Sidebørsten faldt af.	Sidebørsten er ikke monteret korrekt.	For at sikre korrekt installation skal du kontrollere, at du hører et "klik", når du monterer sidebørsten.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
5	Intet signal fundet. DEEBOT kan ikke vende tilbage til stationen.	Stationen er ikke placeret korrekt.	Placer stationen korrekt i henhold til instruktionerne i afsnittet [Tænd og oplad DEEBOT] .
		Stationen har ingen strøm eller er blevet flyttet.	Kontrollér, om stationen er tilsluttet til en strømforsyning. Flyt ikke stationen.
		DEEBOT startede ikke rengøringen fra stationen.	Det anbefales, at DEEBOT starter rengøring fra stationen.
		Opladningsruten er blokeret. For eksempel er døren til det rum, hvor stationen befinder sig, lukket.	Hold opladningsruten fri for forhindringer.
6	DEEBOT vender tilbage til stationen, før rengøringen er færdig.	Rummet er for stort, og DEEBOT skal tilbage til stationen for at blive genopladet.	Aktivér Genoptag automatisk tilstand. For flere detaljer, følg instruktionerne i appen.
		DEEBOT kan ikke nå visse områder, som er blokeret af møbler eller barrierer.	Ryd op i det område, der skal rengøres, ved at placere møbler og små genstande på deres rette plads.
7	DEEBOT kan ikke oplade.	DEEBOT er ikke tændt.	Tryk og hold knappen  på DEEBOT nede for at aktivere den inden opladning.
		Opladningskontakterne på DEEBOT er ikke forbundet med dem på stationen.	Sørg for, at DEEBOT's opladningskontakter er tilsluttet til stationen, og at  blinker. Kontrollér, om opladningskontakterne på DEEBOT og stationen er snavsede. Rengør dem i henhold til afsnittene om [Regelmæssig vedligeholdelse] .
		Stationen er ikke tilsluttet til en strømforsyning.	Sørg for, at stationen er tilsluttet til en strømforsyning.
		Basen er ikke korrekt installeret.	Se afsnittet [Hurtig start] for at installere den korrekt.
		Batteriet bliver overopladet, hvis DEEBOT ikke bruges i længere tid.	Det anbefales at bruge DEEBOT regelmæssigt. Hvis batteriet ikke kan oplades, fordi det ikke har været brugt i lang tid, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp.
8	Høje lyde under rengøring.	Hovedbørsten/sidebørsten er viklet ind, eller støvbeholderen/filteret er tilstoppet.	Det anbefales at rengøre hovedbørsten, sidebørsten, støvbeholderen, filteret osv. regelmæssigt.
		DEEBOT er i Maks.-tilstand.	Skift til standardtilstand.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
9	DEEBOT sidder fast under arbejdet og stopper.	DEEBOT er viklet ind i genstande på gulvet (elledninger, gardiner, tæppekanter osv.).	DEEBOT vil selv forsøge at komme fri på forskellige måder. Hvis det ikke lykkes, skal du manuelt fjerne forhindringerne og genstarte.
		DEEBOT kan sidde fast under møbler med en passage af samme højde.	Opsæt en fysisk barriere, eller indstil en virtuel grænse via ECOVACS HOME-appen.
		DEEBOT sidder fast i et smalt område.	Ryd op i dit hjem, opsæt en fysisk barriere eller indstil en virtuel grænse via ECOVACS HOME-appen.
10	DEEBOT støder på problemer som f.eks. en uordnet rute, skæv bevægelse, gentagen passage over de samme steder og manglende små områder. (Hvis DEEBOT midlertidigt overser et stort område, vender den dog automatisk tilbage for at sikre, at det er grundigt rengjort).	Genstande såsom ledninger og hjemmesko på gulvet påvirker DEEBOT's normale funktion.	Før rengøring skal du rydde op i spredte ledninger, hjemmesko og andre genstande på gulvet så meget som muligt. Hvis der er områder, der ikke er blevet rengjort, vender DEEBOT tilbage for at sikre, at de er grundigt rengjort. Undlad at gribe ind (f.eks. flytte DEEBOT eller blokere dens rute).
		Kørehjulene kan glide på gulvet, når DEEBOT klatrer op ad trapper, over dørtrin og dørstænger, hvilket kan påvirke dens evne til at navigere i hele huset.	Det anbefales at lukke døren til det berørte område og rengøre området separat. Efter rengøringen vender DEEBOT tilbage til sin startposition. Du kan trykt bruge denne metode.
		På nyvoksede eller bonede gulve samt glatte fliser kan der være mindre friktion mellem kørehjulene og gulvet.	Vent, til voksen er tørret, før du rengør.
11	Fjernbetjening er forsinket.	Svagt Wi-Fi-signal, hvilket forsinker indlæsningen af videoer.	Det anbefales at bruge DEEBOT i et område med et godt Wi-Fi-signal.
12	DEEBOT tømmer ikke støvbeholderen, når den er vendt tilbage til stationen.	Støvsamlingskabinen er ikke lukket.	Luk støvsamlingskabinen.
		Funktionen Automatisk tømning er ikke aktiveret i ECOVACS HOME-appen.	Aktivér funktionen Automatisk tømning i ECOVACS HOME-appen.
		Støvposen er ikke installeret i stationen.	Indsæt støvposen, og luk støvsamlingskabinettet.
		Hvis du manuelt flytter DEEBOT tilbage til stationen, udløses funktionen Automatisk tømning muligvis ikke.	Det anbefales at lade DEEBOT vende tilbage til stationen af sig selv. Flyt den ikke manuelt.
		I Forstyr ikke-tilstand tømmer DEEBOT ikke støvbeholderen, efter at den er vendt tilbage til stationen.	annuller Forstyr ikke-tilstand i ECOVACS HOME-appen, eller start støvtømning manuelt.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
13	DEEBOT kan ikke tømme støvbeholderen.	OMNI-stationen registrerer et fald i tømningseffektiviteten.	Udskift støvposen i henhold til afsnittet [REGELMÆSSIG VEDLIGEHOLDELSE] , og luk støvopsamlingskabinen. Hvis støvposen ikke er fuld, kan du tage den ud og sætte den tilbage igen.
		Porten til bortskaffelse af støv er blokeret af fremmedlegemer.	Tag støvbeholderen ud, og fjern fremmedlegemer fra porten til bortskaffelse af støv.
14	Indersiden af støvopsamlingskabinen er snavset.	Fine partikler absorberes på indersiden af støvopsamlingskabinen gennem støvposen.	Rengør indersiden af støvopsamlingskabinen.
		Støvposen er ødelagt.	Kontrollér og udskift støvposen.
15	Der kommer støv ud, når DEEBOT er i brug.	Porten til bortskaffelse af støv er blokeret af fremmedlegemer.	Tag støvbeholderen ud, og fjern fremmedlegemer fra porten til bortskaffelse af støv.
16	Gulvmoppepladerne kan ikke dreje.	Gulvmoppepladerne er ikke monteret korrekt.	Installer gulvmoppepladerne korrekt. Tryk gulvmoppeenheden ned i monteringsåbningerne, indtil du hører et "klik".
		Gulvmoppepladerne er blokeret af fremmedlegemer.	Fjern fremmedlegemerne.
17	Kørehjulene sidder fast.	Kørehjulene er viklet ind i eller blokeret af fremmedlegemer.	Drej og tryk på kørehjulene for at kontrollere, om der er fremmedlegemer, der sidder fast eller er viklet ind, og fjern dem. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp.
18	Rengøringssumpen er fuld af vand og kan ikke tømmes. En stemme meddeler, at rengøringssumpen er fuld.	Den indbyggede vandtank er ikke installeret korrekt.	Tryk forsigtigt på den indbyggede vandtank for at sikre, at den er korrekt installeret.
		Dækslet på snavsevandstanken er ikke tæt lukket.	Sørg for, at dækslet på snavsevandstanken er tæt lukket.
		Stationen kan ikke tømme vand ud normalt.	Tryk og hold  nede for at se, om stationen udtømmer vand normalt. Hvis problemet opstår under rengøringsprocessen for gulvmopper, skal du afslutte opgaven via appen og derefter trykke og holde  nede for at se, om stationen aftømmer vand korrekt. Hvis vandet aftømmes korrekt, skal du tørre sensoren til vandoverløb på rengøringssumpen af. Hvis stationen ikke aftømmer vand, skal du kontrollere, om der er fremmedlegemer mellem snavsevandstanken og stationen og fjerne dem.
		Sugeåbningen på rengøringssumpen er blokeret af fremmedlegemer.	Sørg for, at der ikke er fremmedlegemer i sugeåbningen på rengøringssumpen.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
		Moppevaskebakken er snavset.	Tag den aftagelige bakke og skraber den ud, og skyl den med vand.
		Hvis der ikke er vand i den aftagelige bakke, skal du kontrollere, om svømmeren sidder fast og ikke kan sænkes til den korrekte position.	Tag rengøringssumpen ud, og placér svømmeren i den korrekte position.
		Stemme-prompten findes stadig efter at have prøvet ovenstående løsninger.	Afbryd stationen fra strømforsyningen, og tilslut den igen. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp.
19	Gulvmoppepladerne fungerer ikke korrekt.	Gulvmoppepladerne er viklet ind i eller blokeret af fremmedlegemer.	Fjern fremmedlegemerne.
		Gulvmoppepladerne faldt af.	Monter gulvmoppepladerne igen, og sørg for, at du hører et "klik", som angiver, at gulvmoppepladerne er monteret korrekt.

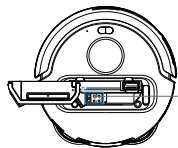
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model	DJX28
Nominelle indgangseffekt	20V === 1A
Opladningstid	Ca. 4 timer
Stationsmodel	CH2536
Nominelle indgangseffekt	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nominelle udgangseffekt	20V == 1A
Nominel indgangseffekt (opladning)	0,5A
Effekt (tømning)	400W
Strøm (vask af gulvmopper)	35W
Effekt (tørring)	100W
Frekvensbånd	2400-2483,5 MHz
Netværksbaseret standby-strøm	Mindre end 2,00 W

Det trådløse moduls udgangseffekt er under 100 mW.

Bemærk: Tekniske og designmæssige specifikationer kan ændres med henblik på løbende produktforbedringer. Se mere tilbehør på <https://www.ecovacs.com>.

Baseret på produktkrav (funktionalitet og brugeroplevelse) bruger vores produkter en ikke-ultra-lav strømforbrugende apparatarkitektur, så der er ingen slukket tilstand og ingen standbytilstand. Når maskinen er fuldt opladet, går den i netværksstand-bytilstand inden for 20 minutter. Strømforbruget i netværksstandby er 1,8 W.



Brug mobilens kamera til at scanne QR-koden og hente brugervejledningen.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavat varotoimet:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

1. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla on puutteellinen kokemus ja tietämys, jos heille on annettu valvontaa tai ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltoa ilman valvontaa.
2. Tyhjennä puhdistettava alue. Poista lattialta virtajohdot ja pienet esineet, jotka voivat sotkeutua laitteeseen.
3. Työnnä maton reunat maton pohjan alle ja nosta verhot, pöytäliinat yms. pois lattialta.
4. Jos puhdistettavalla alueella on pudotus

askelman tai portaiden vuoksi, varmista ohjaamalla laitetta, että laite pystyy tunnistamaan askelman eikä putoa reunan yli. Reunalle on ehkä asetettava fyysinen este, jotta laite ei pääse putoamaan. Varmista, ettei fyysinen este aiheuta kompastumisvaaraa.

5. Käytä laitetta vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisävarusteita.
6. Vain sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona tai kaupallisissa tai teollisissa ympäristöissä.
7. Älä käytä laitetta ilman pölylaatikkoa ja/tai suodattimia.
8. Kytke virtakytkin pois päältä ennen pölylaatikon irrottamista.
9. Älä käytä laitetta alueella, jossa on palavia kynttilöitä tai herkästi särkyviä esineitä.
10. Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki vartalon osat etäällä laitteen aukoista ja liikkuvista osista.
11. Älä käytä laitetta huoneessa, jossa vauva tai lapsi nukkuu.
12. Älä käytä laitetta märillä pinnoilla tai pinnoilla, joilla on seisovaa vettä.
13. Älä anna laitteen kerätä suuria esineitä, kuten

- kiviä, suuria paperinpaloja tai muita esineitä, jotka voivat tukkia laitteen.
14. Älä kerää laitteella syttyviä tai palavia materiaaleja, kuten bensiiniä tai tulostimen tai kopiokoneen väriainetta, äläkä käytä laitetta alueilla, joilla voi olla tällaisia aineita.
 15. Älä kerää laitteella mitään palavaa tai savuavaa materiaalia, kuten savukkeita, tulitikkuja, kuumaa tuhkaa tai muuta, joka voi aiheuttaa tulipalon.
 16. Älä työnnä mitään esineitä imuaukkoon. Älä käytä laitetta, jos imuaukko on tukossa. Pidä imuaukko puhtaana pölystä, nukasta, hiuksista ja muusta, joka voi heikentää ilman virtausta.
 17. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai sen huoltoedustajan on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
 18. Kytke virtakytkin pois päältä ennen laitteen puhdistamista tai huoltamista.
 19. CH2536-laitteeseen sopivassa litiumakussa on enintään 4 kennoa, nimellisjännite enintään 14,4 V DC, nimelliskapasiteetti 2 944 mAh. Akku tulee poistaa ja hävittää paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.
 20. Hävitä käytetyt akut paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
 21. Älä polta laitetta, vaikka se olisi vakavasti vaurioitunut. Akut voivat räjähtää poltettaessa.
 22. Laitetta on käytettävä tässä käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti. Ecovacs Home Service Robotics ei ole vastuussa mistään vahingoista tai vammoista, jotka ovat seurausta epäasianmukaisesta käytöstä.
 23. Robotissa on akut, joiden vaihtaminen on sallittua vain ammattitaitoisille henkilöille. Jos robotin akku on vaihdettava, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
 24. Varmista, että virransyöttöjännite vastaa OMNI-asemaan merkittyä jännitettä.
 25. Käytä vain valmistajan laitteen mukana toimittamaa alkuperäistä akkua ja OMNI-asemaa. Ei-ladattavien paristojen käyttö on kielletty.
 26. Älä vahingoita virtajohtoa. Älä vedä tai kannä laitetta tai OMNI-asemaa virtajohdosta, käytä virtajohtoa kahvana, sulje ovea niin, että virtajohto jää väliin, tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien yli. Älä aja laitteella virtajohdon yli. Pidä virtajohto etäällä kuumista

pinnoista.

27. Älä käytä OMNI-asemaa, jos se on vaurioitunut. Virransyöttöä ei saa korjata eikä käyttää enää, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
28. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistorasia on vaurioitunut. Älä käytä laitetta tai OMNI-asemaa, jos se ei toimi kunnolla, on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulos tai joutunut kosketuksiin veden kanssa. Vaaran välttämiseksi valmistajan tai sen huoltoliikkeen tulee korjata laite.
29. Pistoke täytyy irrottaa pistorasiasta ennen OMNI-asemaa puhdistamista tai huoltamista.
30. Irrota laite OMNI-asemasta ja katkaise virta laitteen virtakytkimestä, ennen kuin irrotat akun laitteen hävittämistä varten.
31. Jos OMNI-asemaa ei käytetä pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta.
32. Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, katkaise robotin virta varastointia varten ja irrota OMNI-asema pistorasiasta.
33. VAROITUS – Lisää vain puhdasta vettä puhtaaseen säiliöön.
34. **VAROITUS:** Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa

virtalähdettä CH2536.

Jotta radiotaajuuselle säteilylle altistumista koskevat vaatimukset täyttyisivät, laitteen on oltava käytön aikana vähintään 20 cm:n etäisyydellä ihmisistä.

Vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi laitetta ei saa käyttää tätä lähempänä. Tämän lähettimen antennia ei saa sijoittaa minkään muun antennin tai lähettimen yhteyteen.

Laitteen päivittäminen

Jotkin laitteet päivitetään tavallisesti puolivuosittain, mutta tätä ei aina noudateta tarkasti.

Jotkin laitteet, erityisesti yli kolme vuotta sitten myyntiin tulleet laitteet, päivitetään vain, jos kriittinen haavoittuvuus on havaittu ja korjattu.

Varmista, että robotti on aina yhteydessä verkkoon, jotta älykkäät ominaisuudet toimivat oikein.

	Luokka II
	Oikosulkusuojattu suojaerotusmuuntaja
	Hakkurivirtalähde
	Vain sisäkäyttöön
	Tasavirta
	Vaihtovirta
	Lue ohjeet ennen lataamista.
	Latausliitännän napaisuus
	Hidas miniatyyrisulake

Etävalvonta on tarkoitettu käytettäväksi vain yksityisesti ei-julkisissa, yksityishenkilöiden omistamissa paikoissa itsesuojeluun ja yksittäisen laitteen ohjaamiseen. Selvitä käyttötapaa koskevat paikalliset tietosuojaan liittyvät oikeudelliset velvoitteet. Valvontaa ei saa tehdä julkisissa tiloissa, erityisesti jos kyseessä on salaa ja/tai työnantajan toimesta ilman perusteltua syytä tapahtuva valvonta. Tällainen perusteeton käyttö tapahtuu käyttäjän omalla vastuulla ja riskillä.

Euroopan unionin vaatimustenmukaisuusvakuutus Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromun käyttäjille hävittämisestä



Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen seassa. Jotta jätteet voidaan käsitellä asianmukaisesti, jätelaite on hävitettävä järjestämällä sen palautus nimettyihin keräyspisteisiin.

Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa säästämään arvokkaita luonnonvaroja ja torjumaan epäasianmukaisen käsittelyn mahdollisesti aiheuttamia kielteisiä vaikutuksia ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

Voit palauttaa käytetyn laitteen käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu, mikä on maksutonta. Ota yhteyttä paikallisviranomaisiin saadaksesi lisätietoja lähimmästä nimityksestä keräyspisteestä.

Tällaisen jätteen virheellisestä hävittämisestä voidaan määrätä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Tietoa käyttäjille käytettyjen paristojen ja akkujen hävittämisestä



Tämä symboli tarkoittaa, että paristoja ja akkuja ei saa niiden käyttöänsä lopussa sekoittaa lajittelemattomaan yhdyskuntajätteeseen. On tärkeää, että omalta osaltasi ryhdyt toimiin, jotka minimoivat paristojen ja akkujen ympäristö- ja terveysvaikutukset. Voit palauttaa tämän tuotteen tai sen sisältämät paristot tai akut maksutta tavarantoimittajalle tai valtuutettuun keräyspisteeseen asianmukaisesti kierrätettäviksi. Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa säästämään arvokkaita luonnonvaroja ja torjumaan epäasianmukaisen käsittelyn mahdollisesti aiheuttamia kielteisiä vaikutuksia ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

Tällaisen jätteen virheellisestä hävittämisestä voidaan määrätä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Käytetyille paristoille ja akuille on erilliset keräysjärjestelmät.

Hävitä paristot ja akut asianmukaisella tavalla paikallisessa jätteiden keräys- ja kierrätyslaitoksessa.

Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskeva direktiivi (RoHS-direktiivi)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että koko tuote osineen (kaapelit, johdot jne.) täyttää tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja sen muutetun komission delegoidun direktiivin (EU) 2015/863 ("RoHS uudelleenlaadittu" tai "RoHS 2.0") vaatimukset.

Radiolaitedirektiivi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tässä osiossa luetellut tuotteet täyttävät radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja muut olennaiset säännökset.

Valtuutettu edustaja Euroopassa:



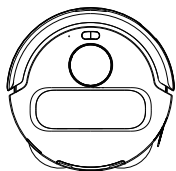
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Saksa

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tuote täyttää RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja sitä muuttavan komission delegoidun direktiivin (EU) 2015/863 sekä radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja muut olennaiset säännökset.

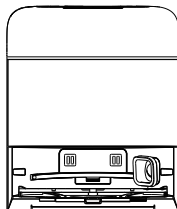
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävissä seuraavassa osoitteessa: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

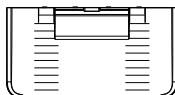
1 Pakkauksen sisältö



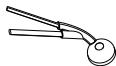
DEEBOT



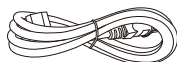
OMNI-asema



Alusta



Sivuharja



Virtajohto



Käyttöopas

Huomautus: Tämän ohjekirjan kuvat ovat vain viitteellisiä ja voivat poiketa laitteesta. Tuotteen rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

2 Pakkausmateriaalin uudelleenkäyttö: Tee-se-itse-lemmikkitalo

Tämä pakkauslaatikko on valmistettu paksusta, kestävästä materiaalista, joten voit helposti muuttaa sen viihtyisäksi lemmikkieläinten taloksi, jossa yhdistyvät ympäristönsuojelu ja hauskuus.

Vaihe 1: Rakenna katto

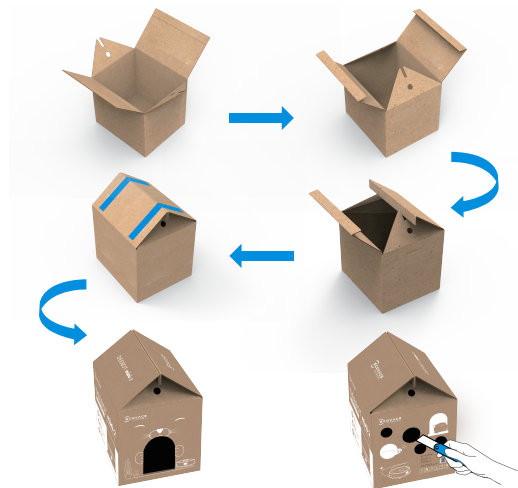
- Taita laatikon yläreunat sisäänpäin valmiiden taitosten mukaisesti kattorakenteen muodostamiseksi.

- Kiinnitä saumat tiukasti pakkausteipillä.

Vaihe 2: Leikkaa oviaukko

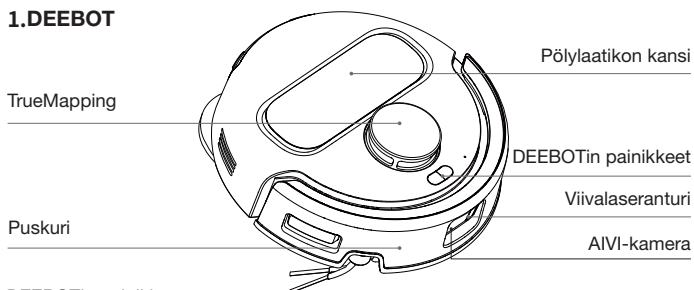
- Leikkaa laatikon mille tahansa sivulle veitsellä (tai mattoveitsellä) lemmikin kulkemiseen sopiva aukko.

Huomautus: Käsittele veistä varovasti haavojen ja henkilövahinkojen välttämiseksi.



3 Tuotteen kaavio

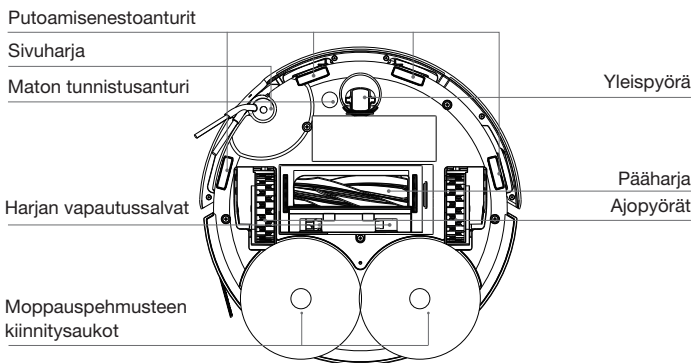
1. DEEBOT



DEEBOTin painikkeet:

- Paina: Palaa telakkaan
Paina ja pidä painettuna: Telakan itsepuhdistus (käytettävissä vain, kun DEEBOT on telakan sisällä)
- Paina: Käynnistä/Keskeytä/Jatka
Pidä painettuna: Virta päälle / Virta pois päältä
- Paina: Bluetooth-verkkoasetukset
Paina ja pidä painettuna: Nollaa (pölylaatikon kannen alla)
- + Paina: Wi-Fi-verkkoasetukset
 + Paina ja pidä painettuna: Lapsilukko

2. Pohja takaa katsottuna

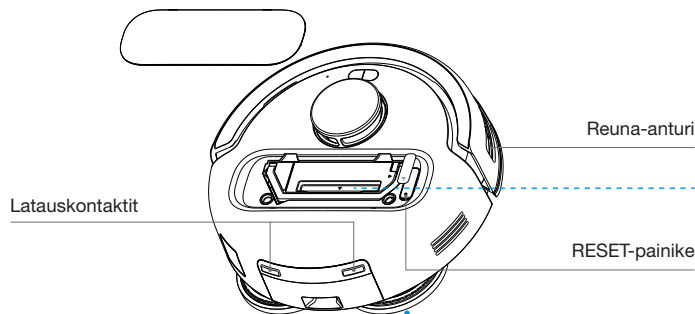


3. DEEBOTin sisällä (pölylaatikon kannen alla)

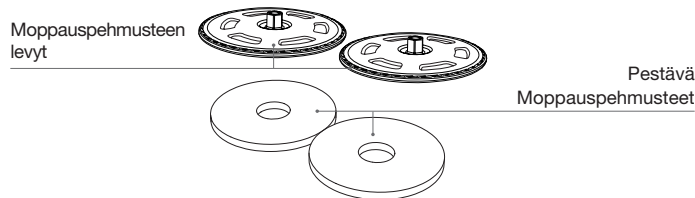
RESET-painike

Verkkoasetukset: Paina RESET-painiketta, niin kuulet äänikehotteen, joka pyytää yhdistämään DEEBOTin sovellukseen.

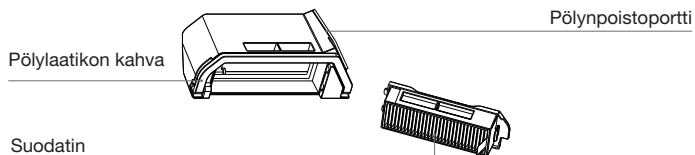
Palauta oletusasetukset: Pidä RESET-painiketta painettuna. Kun kuulet äänikehotteen, käynnistysmusiikki alkaa soida ja DEEBOT palaa oletusasetuksiin.



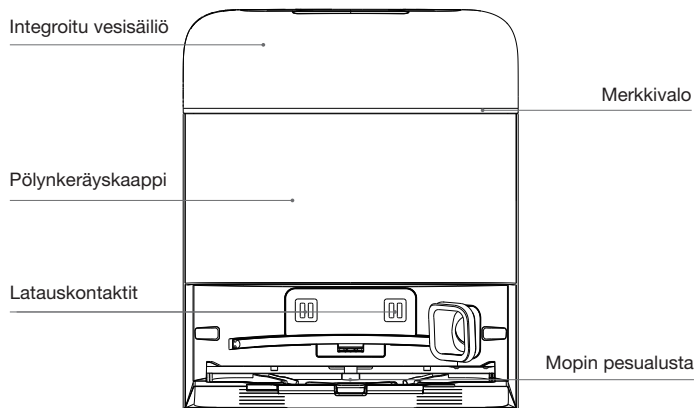
4. Moppauspehmuste



5. Pölylaatikko



6. OMNI-asema (edessä)

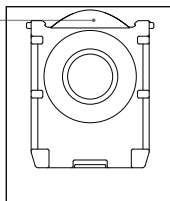


Huomautus:

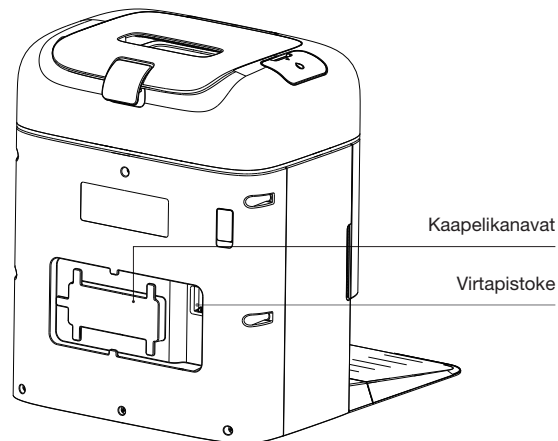
- Vilkkuva punainen: Tarkista syy ECOVACS HOME -sovelluksesta.
- Jos DEEBOT ei lataudu, pyyhi latauskontaktit puhtaalla ja kuivalla liinalla.

7. Pölypussi

Pölypussin kahva



8. OMNI-asema (takana)



9. Merkkivalo

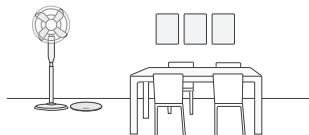
Ilmais	Valotehoste	Tila
DEEBOT	Vilkkuva valkoinen	Lataus
	Palava valkoinen	Ladattu täyteen / käynnissä / tauko
	Punainen palaa jatkuvasti	Akun varaus vähissä
	Vilkkuva punainen	DEEBOTin hälytys
	Vilkkuva keltainen	Telakan hälytys
	Vilkkuu keltaisena kahdesti	Lapsilukko käytössä (Painikkeet eivät ole aktiivisia)

10. Anturien yleiskuvaus

Nimi	Toimintakuvaus
TrueMapping	TrueMapping laskee DEEBOTin ja lähellä olevien esineiden välisen tarkan etäisyyden algoritmien avulla, joka perustuu lähetetyn laserin ja ympäröivistä esineistä heijastuneen vastaanotetun laserin muodostamaan kolmiomittaukseen. Kun DEEBOT liikkuu, se määrittää ympäröivien esineiden sijainnit luodakseen tilakartan ympäristöstään. Mittausalue on 6 m.
Viivalaseranturi	Laseretäisyydsmittausta käytetään mittaamaan DEEBOTin ja ympäröivien esineiden välinen etäisyys 0,3 metrin tarkkuudella lähettämällä lasersäteitä ja tunnistamalla heijastunut valo. Kun anturi tunnistaa lähellä olevan esineen, joka ylittää enimmäiskorkeuden, DEEBOT kääntyy automaattisesti väistääkseen sen.
Putoamisenestoanturit	Infrapunamittauksella mitataan DEEBOTin pohjan ja maan välinen etäisyys pohjassa olevilla infrapuna-antureilla. DEEBOT ei liiku eteenpäin, kun edessä on portaita (esimerkiksi kun valkoisen pinnan korkeus on vähintään 70 mm tai mustan pinnan korkeus on vähintään 55 mm) ja tunnistettu korkeus ylittää esiasetetun korkeuden. Näin toteutetaan putoamisenesto.
Maton tunnistusanturi	Anturi lähettää 300 kHz:n ultraääntä, jonka energia imeytyy mattoon, jolloin heijastuva energia on alle kynnyksarvon. Näin DEEBOT tunnistaa maton läsnäolon. ECOVACS-laboratoriossa on tunnistettu yli 50 markkinoilla saatavilla olevaa mattotyyppeä.
Törmäyksenestotunnistin	Optoerotinkytkinperiaatteen avulla DEEBOT väistää esteitä törmäyksen uhatessa.
Reuna-anturi	Reuna-anturi tunnistaa DEEBOTin ja sivulla olevien esineiden välisen etäisyyden infrapunamittauksen avulla. Kun oikealla puolella on seinä tai esteitä, DEEBOT suorittaa reunojen puhdistuksen, jotta se ei jätä puhdistamatta mitään kohtaa ja välttää törmäykset.
AIVI-kamera	Käytä tekoälykameroita ympäristön kuvien keräämiseen. Suorita videotallennus. Vuorovaikutuksessa MIC:n kanssa voidaan soittaa etävideopuhelu. Kuvakulma: 70° pystysuunnassa ja 100° vaakasuunnassa.

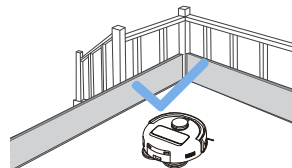
ALKUASENNUS JA KÄYTTÖ

1 Huomattavaa ennen puhdistusta



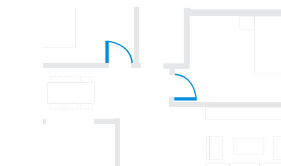
Siisti puhdistettava alue

Jotta puhdistusalue olisi mahdollisimman suuri, siirrä huonekalut, kuten pöydät, tuolit ja lattiatuulettimet, oikeille paikoilleen ja poista matalat esineet, kuten vaa'at, ennen DEEBOTin käyttöä.



Estä DEEBOTia putoamasta

Aseta fyysinen este pudotuksen, kuten portaiden ja askelmien, eteen, jotta robotti ei putoa reunan yli.



Avaa ovet ja auta DEEBOTia tutkimaan

Avaa kaikkien huoneiden ovet, jotta robotti voi tutkia koko asunnon ensimmäisellä käyttökerralla. Poista lisäksi moppauspehmuste, jolloin robotti siirtyy automaattisesti vain imurointi-tilaan.



Poista esineet, kuten kaapelit, vaatteet ja tossut, lattialta puhdistustehokkuuden parantamiseksi.



Ennen kuin käytät tuotetta matolla, jonka reunoissa on tupsut, taita tupsut maton alle.



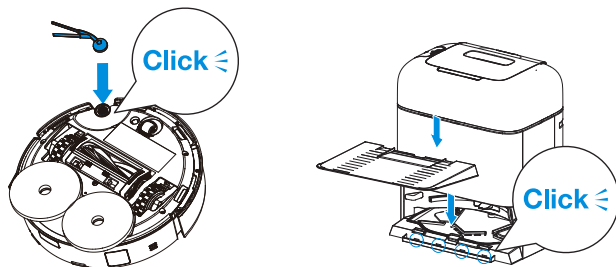
Älä seiso kapeissa tiloissa, kuten käytävissä, jotta et estä navigointimoduulin toimintaa.

2 Pika-aloitus

Poista kaikki suojamateriaalit ennen laitteen käyttöä.

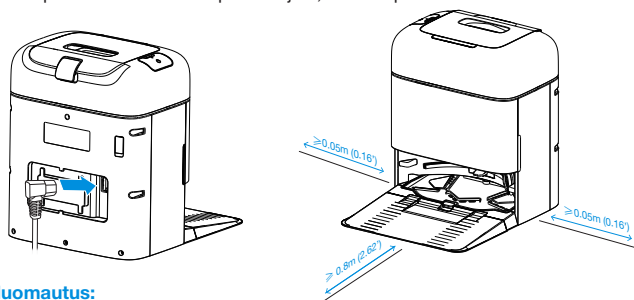
1. Asennus

Napsauttava ääni ilmoittaa, että asennus on onnistunut.



2. Kokoa ja sijoita telakka

Aseta OMNI-asema seinää vasten tasaiselle, kovalle pinnalle. Älä sijoita esineitä 0,05 metrin päähän kummaltakin puolelta ja 0,8 metrin päähän edestä.

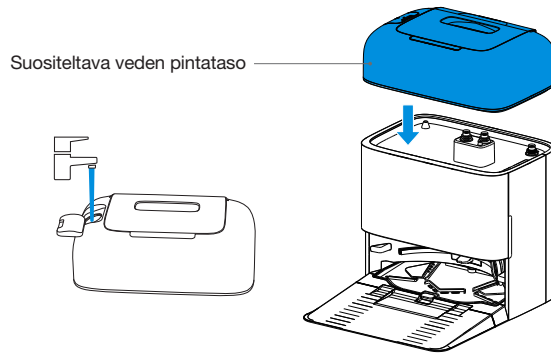


Huomautus:

- Jos telakan lähellä on heijastavia esineitä, kuten peilejä ja heijastavia jalkalistoja, 14 cm niiden alaosasta tulee peittää.
- Älä aseta telakkaa suoraan auringonvaloon.
- Sijoita käyttökokemuksen parantamiseksi telakka paikkaan, jossa on voimakas Wi-Fi-signaali.
- Älä käytä laitetta märillä pinnoilla tai pinnoilla, joilla on seisovaa vettä.
- Älä pyyhi DEEBOTia ja lataustelakkaa kostealla liinalla tai äläkä käytä mitään nesteitä.

3 Täytä integroitu vesisäiliö

Ota integroitu vesisäiliö ulos, irrota säiliön tulppa ja täytä säiliö vedellä suositellulle veden pintatasolle asti. Aseta tulppa paikalleen ja asenna puhdasvesisäiliö takaisin.



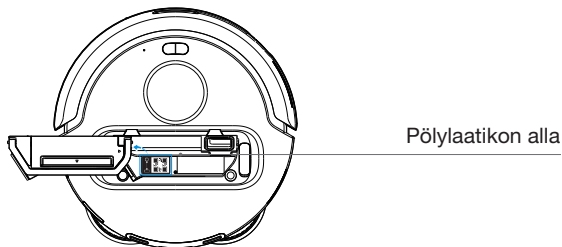
Huomautus:

- ECOVACS DEEBOT -puhdistusluoksen (myydään erikseen) käyttämistä suositellaan. Jos haluat ostaa sitä, siirry ECOVACS HOME -sovellukseen tai käy osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.
- Käytä toimintahäiriöiden välttämiseksi vain ECOVACS DEEBOT -puhdistusluosta.
- Pyyhi vesi pois säiliön pinnalta puhtaalla, kuivalla liinalla ennen säiliön asettamista paikalleen.
- Varmista ennen käyttöä, että säiliön puhtaan veden tuloliitännän tulppa on kunnolla kiinni ja jäteveden poistoliitännän kansi on kunnolla suljettu.
- Vesisäiliöissä olevat vesijäljet ovat peräisin toimintatestauksesta. Käytä sitä luottavaisin mielin.

4 Lataa ECOVACS HOME -sovellus

Jotta voisit nauttia kaikista käytettävissä olevista ominaisuuksista, suosittelemme, että ohjaat DEEBOTia ECOVACS HOME -sovelluksen kautta.

1. Lataa sovellus skannaamalla yläkannen alla oleva QR-koodi.



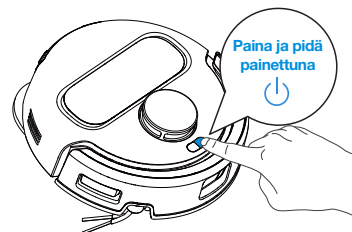
2. Lataa sovellus etsimällä "ECOVACS HOME" App Storesta tai Google Playstä.



Huomautus: Suorita rekisteröityminen, kirjautuminen ja yhteyden muodostaminen noudattamalla sovelluksen ohjeita.

5 Käynnistä DEEBOT

Paina ja pidä painettuna  ja aseta sitten DEEBOT virtalähteeseen kytketyn telakan eteen.



6 Yhdistä DEEBOT sovellukseen

Bluetoothin kautta: Kytke DEEBOT ja matkapuhelimen Bluetooth päälle. Anna sovelluksen hankkia matkapuhelimen Bluetooth-käyttöoikeus. Skannaa DEEBOTin QR-koodi tai etsi lähin DEEBOT napauttamalla sovelluksessa  tai **Add**.

Wi-Fiin kautta: Voit yhdistää DEEBOTin sovellukseen myös muilla tavoilla noudattamalla sovelluksen sivulla olevia ohjeita.

Huomautus: Parhaan käyttökokemuksen saamiseksi muodosta yhteys Bluetoothin kautta.

Wi-Fi-verkon vaatimukset:

- Käytössä on 2,4 GHz:n tai 2,4/5 GHz:n sekaverkko.
- Reititin tukee 802.11b/g/n- ja IPv4-protokollia.
- Älä käytä VPN:ää (virtuaalista yksityisverkkoa) tai välityspalvelinta.
- Älä käytä piilotettua verkkoa.
- WPA ja WPA2 käyttämällä TKIP-, PSK-, AES/CCMP-salausta.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) -protokollaa ei tueta.
- Käytä Wi-Fi-kanavia 1–11 Pohjois-Amerikassa ja kanavia 1–13 Pohjois-Amerikan ulkopuolella (katso paikallisen sääntelyviranomaisen ohjeet).
- Jos käytetään verkkolaajenninta/-toistinta, verkon nimi (SSID) ja salasana ovat samat kuin ensisijaisen verkon.
- Ota WPA2 käyttöön reitittämissä.

Wi-Fi-merkkivalo (päälle/pois-painike)

	Nopeasti vilkkuva valkoinen valo	Yhdistetään
	Tasainen valkoinen valo	Yhdistetty Wi-Fi-verkkoon

Huomaa, että älykkäät ominaisuudet, kuten etäkäynnistys, ääniohjaus, 2D/3D-karttanäyttö ja ohjausasetukset sekä mukautettu puhdistus (laitteen mukaan), vaativat ECOVACS HOME -sovelluksen, jota päivitetään jatkuvasti. Sinun tulee hyväksyä tietosuojakäytäntömme ja käyttöehtosopimuksemme, jotta voimme käsitellä joitakin olennaisia ja välttämättömiä tietojasi ennen kuin voit käyttää ECOVACS HOME -sovelluksen tiettyjä ominaisuuksia laitteen ohjaamiseen. Jos et hyväksy tietosuojakäytäntöämme ja käyttöehtosopimustamme, kyseiset ominaisuudet eivät ole käytettävissä. Voit kuitenkin jatkaa laitteen perustoimintojen käyttämistä manuaalisesti.

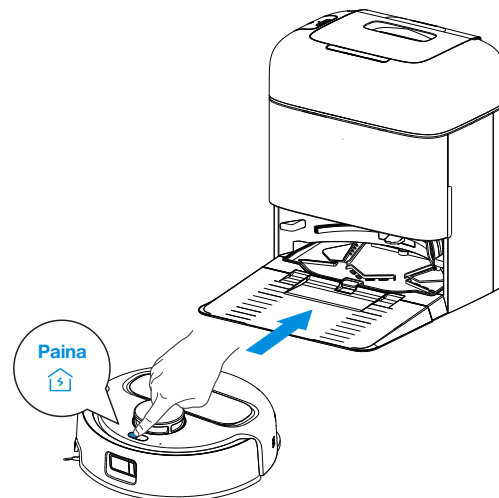
Verkkoliitännän tiedot

Nimi	Kuvaus
Infrapunarajapinta	Infrapunarajapinta on oletuksena pois käytöstä ja aktivoituu, kun robotti on latausasemassa. Kun DEEBOT on latausasemassa, se kommunikoi latausaseman kanssa infrapunarajapinnan kautta.
Bluetooth	Ota Bluetooth käyttöön yhdistääksesi robotin verkkoon asennusprosessin aikana. Bluetooth käyttää palveluita GAP1800, GATT1801 ja 8888 turvalliseen määrittelyyn ja tiedonvaihtoon.
Wi-Fi*	Tämä helpottaa tiedonsiirtoa sovelluksen ja robotin välillä mahdollistaen robotin hallinnan sovelluksen kautta.
ECOVACS HOME -sovellus	ECOVACS-tuotteet tarjoavat älykkäitä toimintoja, kuten verkon määrittelyt, kartoituksen ja puhdistustilan valinnan (riippuen tuotteesta). Käyttäjien tulee ladata ja käyttää virallinen ECOVACS HOME -sovellusta, jotta pääsevät käyttämään näitä ominaisuuksia.

* DEEBOT-sarjan robotti-imurit on suunniteltu kotisiivoukseen. Toimenpiteen suorittamiseen tarvitaan Wi-Fi-kotiverkkoyhteys, ja käyttäjien on määritettävä DDOS-suojaus reitittimen asetusten kautta.

7 Käynnistä ja lataa DEEBOT

Käytä ECOVACS HOME -sovellusta tai paina DEEBOTin -painiketta, niin DEEBOT palaa telakkaan lataukseen.



Huomautus:

- DEEBOTia ei voi ladata, kun sen virta on katkaistu.
- Kun DEEBOTia ei käytetä, pidä se päällä ja latauksessa.
- On suositeltavaa aloittaa puhdistus telakasta. Älä siirrä telakkaa puhdistuksen aikana.

8 Käytä DEEBOTia

1. Aloita kartoitus

Kun luot kartan ensimmäistä kertaa, seuraa DEEBOTia, jotta voit auttaa sitä pienten ongelmien kanssa.

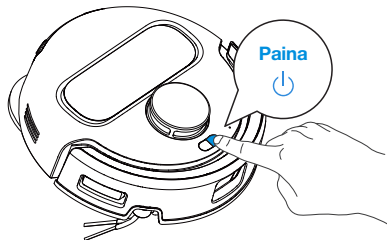
DEEBOT saattaa juuttua huonekalujen alle. Katso seuraavat ratkaisut:

- ① Nosta matalia huonekaluja ylös mahdollisuuksien mukaan;
- ② Peitä huonekalujen pohja;
- ③ Määritä virtuaalinen raja sovelluksen kautta.

2. Aloita puhdistus

- DEEBOT palaa automaattisesti telakkaan pölyn keräämistä ja mopin pesua varten, eikä manuaalisia toimenpiteitä tarvita.
- Moppaamisen aikana DEEBOT tunnistaa lattian tyypin ja nostaa moppauspehmusteet automaattisesti, kun se kohtaa maton, joten pehmusteita ja kiinnikettä ei tarvitse poistaa käsin. Älä käytä DEEBOTia takkuisilla matoilla tai matolla, jonka kuidut ovat yli 6 mm pitkiä. On suositeltavaa taittaa karvaiset matot, joiden kuidut ovat yli 6 mm pitkiä, puhdistuksen ajaksi tai määrittää mattoalueelle sisäänpääsykielto asettamalla sovelluksessa virtuaalinen raja.

Varmista ennen ensimmäistä puhdistusta, että DEEBOT on lataustelakassa ja ladattu täyteen. Käynnistä DEEBOT painamalla . Voit käynnistää sen myös käyttämällä ECOVACS HOME -sovellusta.



Huomautus:

- Älä irrota pestäviä moppauspehmusteita toistuvasti.
- Älä naarmuta moppauspehmusteen levyjä rievulla tai muilla esineillä.
- Vaihda moppauspehmusteet ajoissa sovelluksen ohjeiden mukaisesti. Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

3. Tauko

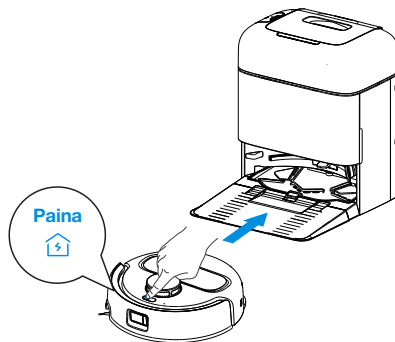
Keskeytä DEEBOTin toiminta painamalla sen -painiketta. Voit keskeyttää DEEBOTin toiminnan myös käyttämällä ECOVACS HOME -sovellusta.

4. Herää

Hetken tauon jälkeen kaikki DEEBOTin merkkivalot sammuvat. Herätä DEEBOT painamalla .

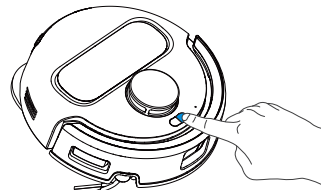
5. Takaisin telakkaan

Käytä ECOVACS HOME -sovellusta DEEBOTin kutsumiseen tai paina DEEBOTin -painiketta, niin DEEBOT palaa telakkaan lataukseen.



6. Syvä lepotila

DEEBOT siirtyy syvään lepotilaan akun suojaamiseksi, jos se on poissa telakasta noin 5 tuntia. Käynnistä DEEBOT uudelleen aktivoidaksesi sen.



MÄÄRÄAIKAISHUOLTO

1 Huoltoväli

Jotta DEEBOT toimisi mahdollisimman tehokkaasti, suorita huolto ja vaihda osia seuraavin väliajoin:

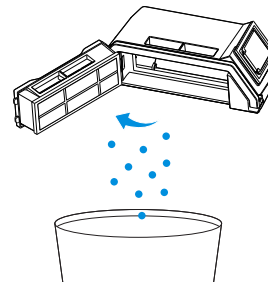
DEEBOT-osa	Huoltoväli	Vaihtoväli
Pestävä moppauspehmuste	/	1–2 kuukauden välein
Pölypussi	/	Kun sovellus pyytää sitä
Sivuharja	2 viikon välein	3–6 kuukauden välein
Pääharja	Joka viikko	6–12 kuukauden välein
Suodatin	Joka viikko	3–6 kuukauden välein
Viivalaseranturi Yleispyörä Putoamisenestoanturit Puskuri DEEBOTin latauskontaktit OMNI-aseman latauskontaktit TrueMapping	Noin kerran kuussa	/
Integroitu vesisäiliö	Joka kuukausi	/
Pölynkeräyskaappi	Joka kuukausi	/
Telakan runko ja pohja	Joka kuukausi	/

Huomautus: Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

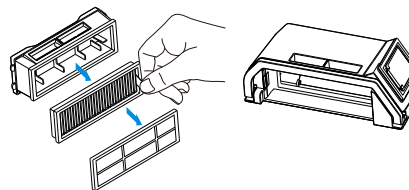
2 DEEBOT-huolto

Pölysäiliön ja suodattimen huoltaminen

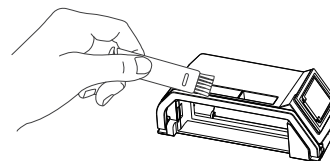
1. Avaa pölysäiliön kansi ja tyhjennä pölylaatikko.



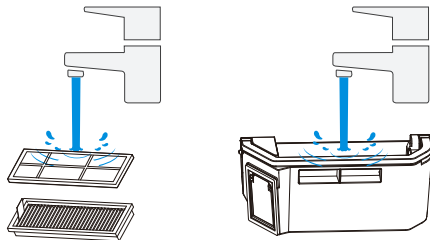
2. Avaa suodatinverkko ja irrota suodatin.



3. Poista pöly suodatinverkon kummaltakin puolelta.



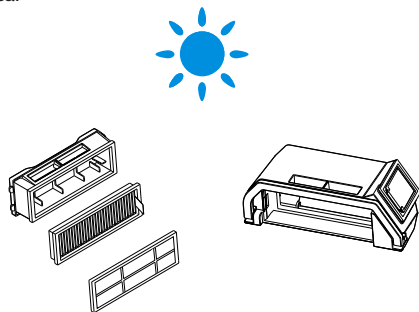
4. Huuhtele pölysäiliö ja suodatin vedellä ja ravista vesipisarat pois.



Huomautus:

- Huuhtele suodatin vedellä kuvan mukaisesti.
- Älä käytä sormia tai harjaa suodattimen puhdistamiseen.

5. Kuivaa ilmassa.

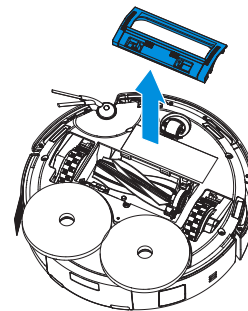


Huomautus: Kuivaa suodatin kunnolla ennen käyttöä.

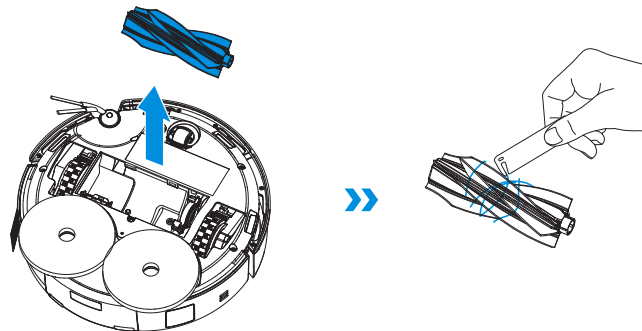
3 Pääharjan ja sivuharjan huoltaminen

Puhdista pääharja

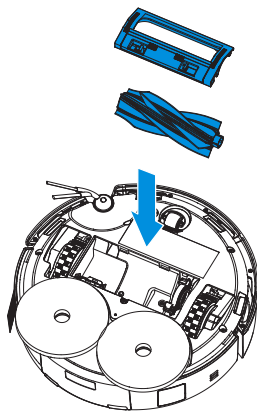
1. Avaa kansi.



2. Irrota ja puhdista pääharja.

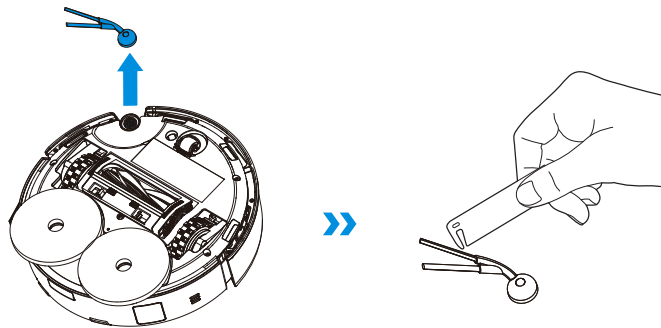


3. Asenna pääharja ja pääharjan suojus.



Puhdista sivuharja

Irrota ja puhdista sivuharja.

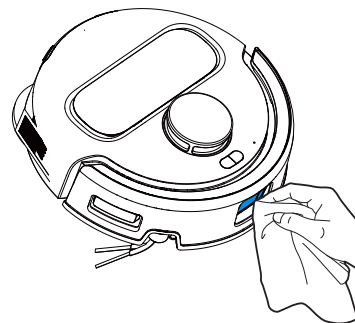


4 Muiden komponenttien huoltaminen

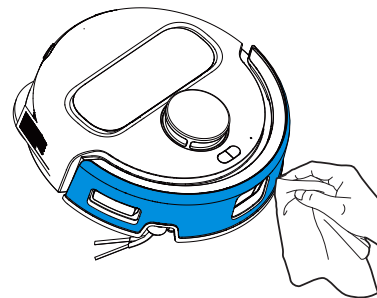
Huomautus:

- Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.
- Pyyhi osat puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä koskaan käytä märkää liinaa. Älä käytä puhdistussuihkeita tai pesuaineita.
- Latauskontakteissa on herkkiä elektronisia komponentteja. Puhdista ne kuivalla liinalla. Älä käytä märkää liinaa, jotta vesi ei vahingoita laitetta.

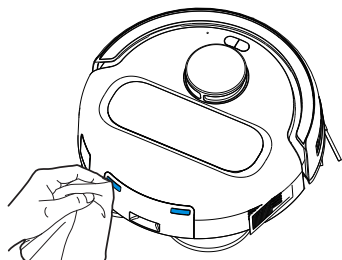
Puhdista anturin ikkuna



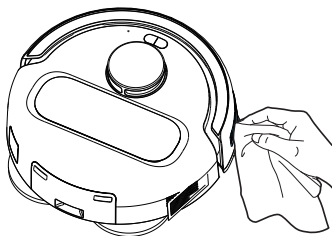
Puhdista puskuri



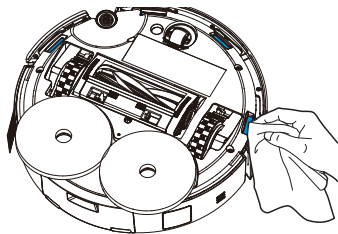
Puhdista latauskontaktit



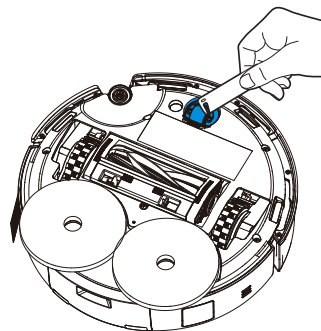
Puhdista reuna-anturi



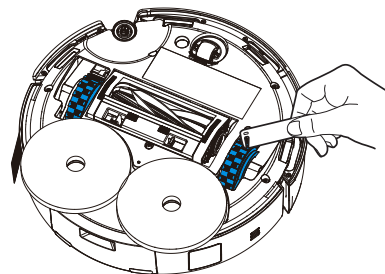
Puhdista putoamisenestoanturi



Puhdista yleispyörä



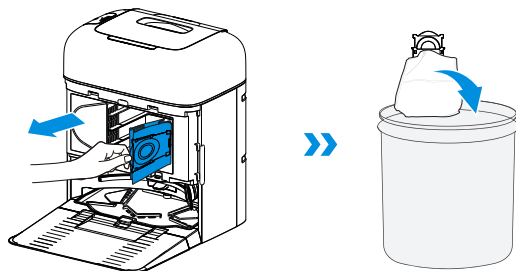
Puhdista ajopyörät



Aseman huolto

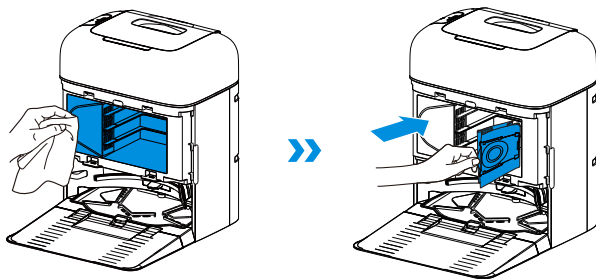
① Pölypussin huoltaminen

1. Hävitä pölypussi.

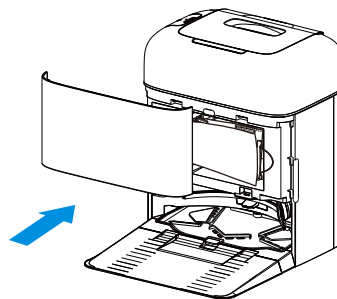


Huomautus: Poista pölypussi nostamalla kahvasta, jotta pölyä ei pääse vuotamaan.

2. Puhdista pölynkeräyskaappi kuivalla liinalla ja aseta uusi pölypussi sisään.



3. Aseta pölynkeräyskaapin kannen yläosa uraan ja paina sitä alas varmistaaksesi, että se on kiinni.

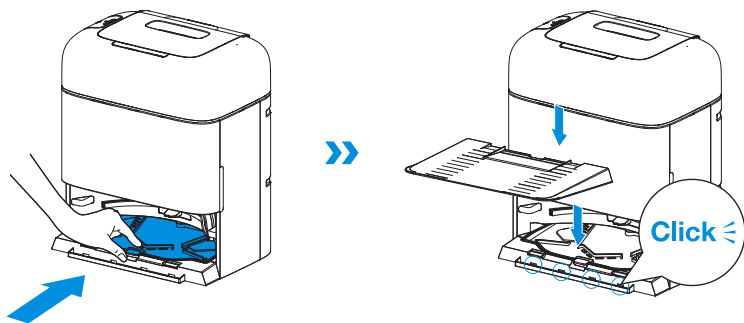


2 Mopin pesualustan huoltaminen

1. Irrota pohja sekä mopin pesualusta ja puhdista ne.



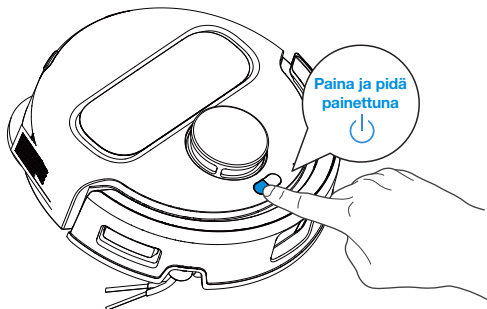
2. Asenna puhdistettu alusta ja mopin pesualusta.



Huomautus: Asenna mopin pesualusta oikein, jotta se toimii moitteettomasti.

3 Varastointi

Lataa DEEBOT täyteen ja katkaise sen virta ennen varastointia. Aseta DEEBOT takaisin telakkaan, ennen kuin katkaiset DEEBOTin virran painamalla pitkään  -painiketta. Lataa se 1,5 kuukauden välein, jotta akku ei purkaudu liikaa.



Huomautus: DEEBOTia ei voi ladata, kun sen virta on katkaistu.

- Kun DEEBOT ei ole käytössä, se kannattaa pitää päällä ja latauksessa.
- Jos akku on ylipurkautunut tai sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, DEEBOTia ei välttämättä voi ladata. Ota yhteyttä asiakaspalveluun saadaksesi apua. Älä pura laitetta itse.

VIANMÄÄRITYS

Jos laitteen käytön aikana ilmenee jokin seuraavista tilanteista, katso ratkaisut alla olevasta taulukosta.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
1	DEEBOT ei voi muodostaa yhteyttä ECOVACS HOME -sovellukseen.	Virheellinen Wi-Fi-nimi tai -salasana syötetty.	Syötä oikea Wi-Fi-käyttäjätunnus ja salasana.
		DEEBOT ei ole Wi-Fi-signaalin kantoalueella.	Varmista, että DEEBOT on kodin Wi-Fi-signaalin kuuluvuusalueella. Yritä pysyä mahdollisimman lähellä reititintä.
		DEEBOT ei ole konfigurointitilassa.	Varmista, että DEEBOT on yhdistetty virransyöttöön ja kytketty päälle. Avaa kansi ja paina RESET-painiketta. DEEBOT siirtyy määritystilaan, kun kuulet äänikehotteen.
		Wi-Fi-luettelossa ei ole kotiverkkoa.	1. Tarkista, sisältääkö Wi-Fi-nimi erikoismerkkejä. Älä käytä erikoismerkkejä kuten ! @#& ¥%&#. 2. Älä käytä 5 GHz:n verkkoa.
		Väärä sovellus asennettu.	Lataa ja asenna ECOVACS HOME -sovellus.
		Ei käytetä 2,4 GHz:n verkkoa tai 2,4/5 GHz:n sekaverkkoa.	DEEBOT ei tue 5 GHz:n verkkoja. Käytä 2,4 GHz:n verkkoa tai 2,4/5 GHz:n sekaverkkoa.
2	Kartta on kadonnut.	Kartta saattaa kadota, jos siirrät DEEBOTia, kun se puhdistaa.	Palauta kartta siirtämällä DEEBOT telakan eteen. Etsi tallennettu kartta Kartanhallinta-kohdasta ja palauta se napauttamalla Käytä tätä karttaa. Jos ongelma jatkuu, käynnistä kartoitus uudelleen.
		DEEBOTin siirtäminen, kun se puhdistaa, voi aiheuttaa kartan katoamisen.	Älä siirrä DEEBOTia puhdistuksen aikana.
		Automaattinen puhdistus ei ole päättynyt.	Varmista, että DEEBOT palaa automaattisesti telakkaan puhdistuksen jälkeen.
3	Huonekalukarttaa ei voi luoda sovelluksessa.	DEEBOTin siirtäminen puhdistuksen aikana voi aiheuttaa kartan katoamisen.	Älä siirrä DEEBOTia puhdistuksen aikana.
		Automaattinen puhdistus ei ole päättynyt.	Varmista, että DEEBOT palaa automaattisesti telakkaan puhdistuksen jälkeen.
4	Sivuharja irtosi.	Sivuharjaa ei ole asennettu oikein.	Oikean asennuksen varmistamiseksi tarkista, että kuulet napsahduksen, kun asennat sivuharjan.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
5	Ei signaalia. DEEBOT ei voi palata telakkaan.	Telakkaa ei ole sijoitettu oikein.	Sijoita telakka oikein kohdan [Käynnistä ja lataa DEEBOT] ohjeiden mukaisesti.
		Telakan virta on pois päältä tai telakkaa on siirretty.	Tarkista, onko telakka kytketty virransyöttöön. Älä siirrä telakkaa.
		DEEBOT ei aloittanut puhdistamista telakasta.	On suositeltavaa, että DEEBOT aloittaa puhdistuksen telakasta.
		Latausreitillä on esteitä. Esimerkiksi ovi huoneeseen, jossa telakka on, on suljettu.	Pidä latausreitti vapaana esteistä.
6	DEEBOT palaa telakkaan ennen puhdistuksen valmistumista.	Huone on liian suuri, ja DEEBOTin täytyy palata telakkaan lataukseen.	Ota automaattinen jatkaminen käyttöön. Saat lisätietoja sovelluksen ohjeista.
		DEEBOT ei pääse tietyille alueille, jotka ovat huonekalujen tai esteiden takana.	Siisti puhdistettava alue asettamalla huonekalut ja pienet esineet oikeille paikoilleen.
7	DEEBOT ei voi latautua.	DEEBOTia ei ole kytketty päälle.	Aktivoi DEEBOT ennen lataamista painamalla pitkään sen  -painiketta.
		DEEBOTin latauskontaktit eivät kosketa telakan kontakteja.	Varmista, että DEEBOTin latauskontaktit on yhdistetty telakkaan ja että  vilkkuu. Tarkista, ovatko DEEBOTin ja telakan latauskontaktit likaisia. Puhdista ne kohdan [Määräaikaishuolto] ohjeiden mukaisesti.
		Telakkaa ei ole kytketty virransyöttöön.	Varmista, että telakka on kytketty virransyöttöön.
		Alustaa ei ole asennettu oikein.	Asenna se oikein kohdan [Pika-aloitus] ohjeiden mukaisesti.
		Akku purkautuu liikaa, jos DEEBOTia ei käytetä pitkään aikaan.	On suositeltavaa käyttää DEEBOTia säännöllisesti. Jos akkua ei voi ladata, koska sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, ota yhteyttä asiakaspalveluun saadaksesi apua.
8	Kovaa melua puhdistuksen aikana.	Pääharja/sivuharja on takertunut tai pölysäiliö/suodatin on tukkeutunut.	Pääharja, sivuharja, pölysäiliö, suodatin jne. kannattaa puhdistaa säännöllisesti.
		DEEBOT on Max-tilassa.	Vaihda Normaali-tilaan.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
9	DEEBOT juuttuu työskentelyn aikana ja pysähtyy.	DEEBOT takertuu lattialla oleviin esineisiin (sähköjohdot, verhot, mattojen hapsut tms.).	DEEBOT yrittää vapauttaa itsensä useilla eri tavoilla. Jos se ei onnistu, poista esteet käsin ja käynnistä uudelleen.
		DEEBOT saattaa juuttua huonekalujen alle, joiden korkeus on samanlainen.	Aseta fyysinen este tai aseta virtuaalinen raja ECOVACS HOME -sovelluksen kautta.
		DEEBOT on juuttunut kapealle alueelle.	Siivoa koti, aseta fyysinen este tai aseta virtuaalinen raja ECOVACS HOME -sovelluksen kautta.
10	DEEBOT kohtaa ongelmia, kuten sekavan reitin, yksipuolisen liikkeen, samojen kohtien käymisen toistuvasti läpi ja pienten alueiden jäämisen väliin. (Jos DEEBOT kuitenkin jättää tilapäisesti suuren alueen puhdistamatta, se palaa automaattisesti takaisin varmistaakseen, että alue puhdistetaan huolellisesti.)	Lattialla olevat esineet, kuten johdot ja tossut, vaikuttavat DEEBOTin normaaliin toimintaan.	Siivoa ennen puhdistusta mahdollisimman hyvin lattialla olevat johdot, tossut ja muut esineet. Jos puhdistuksen aikana alueita jää puhdistamatta, DEEBOT palaa niille varmistaakseen, että ne puhdistetaan huolellisesti. Älä häiritse laitteen toimintaa (esim. siirtämällä DEEBOTia tai estämällä sen reittiä).
		Ajopyörät voivat luistaa lattialla, kun DEEBOT kipeää portaita, kynnyksiä ja ovipalkkeja, mikä vaikuttaa sen kykyyn liikkua koko talon ympäristössä.	On suositeltavaa sulkea kyseisen alueen ovi ja puhdistaa alue erikseen. Puhdistuksen jälkeen DEEBOT palaa lähtöpaikkaansa. Voit käyttää tätä menetelmää huoletta.
		Ajopyörien ja lattian välinen kitka voi olla pienempi vasta vahatuilla tai kiillotetuilla lattioilla sekä sileillä laatoilla.	Odota vahan kuivumista ennen puhdistamista.
11	Etäohjaus viivästyy.	Heikko Wi-Fi-signaali hidastaa videoiden lataamista.	DEEBOTia kannattaa käyttää alueella, jossa on hyvä Wi-Fi-signaali.
12	DEEBOT ei tyhjennä pölysäiliötä telakkaan palaamiseen jälkeen.	Pölynkeräyskaappia ei ole suljettu.	Sulje pölynkeräyskaappi.
		Automaattista tyhjennystoimintoa ei ole otettu käyttöön ECOVACS HOME -sovelluksessa.	Ota automaattinen tyhjennystoiminto käyttöön ECOVACS HOME -sovelluksessa.
		Telakkaan ei ole asennettu pölypussia.	Asenna pölypussi ja sulje pölynkeräyskaappi.
		DEEBOTin siirtäminen manuaalisesti takaisin telakkaan ei välttämättä käynnistä automaattista tyhjennystoimintoa.	On suositeltavaa antaa DEEBOTin palata telakkaan itsenäisesti. Älä siirrä sitä käsin.
		Älä häiritse -tilassa DEEBOT ei tyhjennä pölysäiliötä telakkaan palaamisen jälkeen.	Peruuta Älä häiritse -tila ECOVACS HOME -sovelluksessa tai käynnistä pölyn tyhjennys manuaalisesti.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
13	DEEBOT ei tyhjännä pölysäiliötä.	OMNI-asema havaitsee tyhjän tehokkuuden heikkenemisen.	Vaihda pölypussi kohdan [MÄÄRÄAIKAISHUOLTO] ohjeiden mukaisesti ja sulje pölynkeräyskaappi. Jos pölypussi ei ole täynnä, voit ottaa sen pois ja laittaa sen takaisin paikalleen.
		Pölynpoistoportti on vieraiden esineiden tukkima.	Ota pölysäiliö pois ja poista vieraat esineet pölynpoistoportista.
14	Pölynkeräyskaapin sisäpuoli on likainen.	Pienhiukkasia imeytyy pölynkeräyskaapin sisäpuolelle pölypussin kautta.	Puhdista pölynkeräyskaapin sisäpuoli.
		Pölypussi on rikki.	Tarkista ja vaihda pölypussi.
15	Pölyä vuotaa DEEBOTin käytön aikana.	Pölynpoistoportti on vieraiden esineiden tukkima.	Ota pölysäiliö pois ja poista vieraat esineet pölynpoistoportista.
16	Moppauspehmusteen levyt eivät pääse pyörimään.	Moppauspehmusteen levyjä ei ole asennettu oikein.	Asenna moppauspehmusteen levyt oikein. Paina moppauspehmustetta sen kiinnitysaukkoihin, kunnes kuulet napsahduksen.
		Vieraat esineet ovat tukkineet moppauspehmusteen levyt.	Poista vieraat esineet.
17	Ajopyörät ovat juuttuneet.	Ajopyörät ovat takertuneet tai juuttuneet vieraiden esineiden takia.	Pyöritä ja paina ajopyöriä tarkistaaksesi ja poistaaksesi mahdolliset takertuneet tai juuttuneet vieraat esineet. Jos ongelma ei poistu, ota yhteyttä asiakaspalveluun saadaksesi apua.
18	Puhdistusallas on täynnä vettä, eikä sitä voi tyhjentää. Äänikehote ilmoittaa, että puhdistusallas on täynnä.	Integroitua vesisäiliötä ei ole asennettu oikein.	Paina integroitua vesisäiliötä varovasti alas varmistaaksesi, että se on asennettu oikein.
		Likavesisäiliön kantta ei ole suljettu tiiviisti.	Varmista, että likavesisäiliön kansi on suljettu tiiviisti.
		Telakka ei voi tyhjentää vettä normaalisti.	Paina ja pidä painettuna s tarkistaaksesi, tyhjentääkö telakka vettä normaalisti. Jos ongelma esiintyy moppauspehmusteiden puhdistuksen aikana, lopeta tehtävä sovelluksen kautta ja paina sitten pitkään s tarkistaaksesi, tyhjentääkö telakka vettä oikein. Jos veden tyhjennys onnistuu, pyyhi puhdistusaltan veden ylivuotoanturi kuivaksi. Jos telakka ei tyhjännä vettä, tarkista, onko likavesisäiliön ja telakan välissä vieraita esineitä, ja poista ne.
		Vieraat esineet ovat tukkineet puhdistusaltan imuaukon.	Varmista, ettei puhdistusaltan imuaukossa ole vieraita esineitä.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
		Mopin pesualusta on likainen.	Poista irrotettava alusta sekä kaavin ja huuhtelee ne puhtaiksi vedellä.
		Jos irrotettavassa alustassa ei ole vettä, tarkista, onko uimuri juuttunut eikä laskeudu oikeaan asentoon.	Ota puhdistusallas pois ja aseta uimuri oikeaan asentoon.
		Äänikehote on edelleen olemassa, vaikka yllä olevia ratkaisuja on kokeiltu.	Irrota telakan pistoke ja liitä se uudelleen. Jos ongelma ei poistu, ota yhteyttä asiakaspalveluun saadaksesi apua.
19	Moppauspehmusteen levyissä on toimintahäiriö.	Moppauspehmusteen levyt takertuneet tai juuttuneet vieraiden esineiden takia.	Poista vieraat esineet.
		Moppauspehmusteen levyt irtosivat.	Asenna moppauspehmusteen levyt takaisin paikoilleen ja varmista, että kuulet napsahduksen, joka osoittaa, että levyt on asennettu oikein.

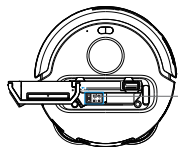
TEKNISET TIEDOT

Malli	DJX28
Nimellissyöttö	20 V === 1 A
Latausaika	Noin 4 h
Telakan malli	CH2536
Nimellissyöttö	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nimellisteho	20 V == 1 A
Nimellinen syöttövirta (lataus)	0,5 A
Teho (tyhjennys)	400W
Teho (moppauspehmusteiden pesu)	35W
Teho (kuivaus)	100W
Taajuusalueet	2400–2483,5 MHz
Verkotettu varavirta	Alle 2,00 W

Langattoman moduulin lähtöteho on alle 100 mW.

Huom: Teknisiä ja suunnittelua koskevia erittelyjä voidaan muuttaa tuotteen jatkuvan parantamisen vuoksi. Tutustu muihin lisävarusteisiin osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

Tuotevaatimusten (toiminnallisuus ja käyttökokemus) perusteella tuotteissamme käytetään muuta kuin erittäin vähän virtaa kuluttavaa laitearkkitehtuuria, joten niissä ei ole pois päältä -tilaa eikä valmiustilaa. Kun kone on ladattu täyteen, se siirtyy verkkovalmiustilaan 20 minuutin kuluessa. Verkkovalmiustilan virrankulutus on 1,8 W.



Skannaa QR-koodi ja lataa käyttöohje mobiilikameraa käyttämällä.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Elektrikli bir Cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN BU TALİMATLARI SAKLAYIN

1. Bu Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, Cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar Cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. Temizlenecek alanı boşaltın. Güç kablolarını ve Cihaza dolanabilecek küçük nesneleri zeminden kaldırın.
3. Halı saçaklarını halı tabanının altına sıkıştırın ve perde ve masa örtüsü gibi eşyaları yerden kaldırın.

4. Temizlik alanında bir basamak veya merdiven nedeniyle bir düşüş varsa, Cihazı kenardan düşmeden basamağı algılayabildiğinden emin olacak şekilde çalıştırmalısınız. Ünitenin düşmesini önlemek için kenara fiziksel bir bariyer yerleştirmek gerekebilir. Fiziksel bariyerin takılma tehlikesi oluşturmadığından emin olun.
5. Yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üretici tarafından önerilen veya satılan ataşmanları kullanın.
6. SADECE İÇ MEKANDA ev kullanımı içindir. Cihazı dış mekanlarda, ticari veya endüstriyel ortamlarda kullanmayın.
7. Toz kutusu ve/veya filtreler takılı olmadan kullanmayın.
8. Toz Kutusunu çıkarmadan önce Güç Anahtarını KAPATIN.
9. Cihazı yanan mumların veya kırılğan nesnelerin bulunduğu bir alanda çalıştırmayın.
10. Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun tüm kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
11. Cihazı bir bebeğin veya çocuğun uyuduğu bir odada çalıştırmayın.
12. Cihazı ıslak yüzeylerde veya durgun su

- bulunan yüzeylerde kullanmayın.
13. Cihazın taş, büyük kağıt parçaları gibi büyük nesneleri veya Cihazı tıkayabilecek herhangi bir maddeyi çekmesine izin vermeyin.
 14. Cihazı benzin, yazıcı veya fotokopi makinesi toneri gibi yanıcı veya parlayıcı maddeleri çekmek için kullanmayın veya bunların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
 15. Cihazı sigara, kibrit, sıcak kül veya yangına neden olabilecek herhangi bir nesne gibi yanan veya tüten herhangi bir şeyi çekmek için kullanmayın.
 16. Emme girişine herhangi bir nesne koymayın. Emme girişi tıkalıysa kullanmayın. Girişi toz, tüy, saç veya hava akışını azaltabilecek herhangi bir şeyden uzak tutun.
 17. Güç kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir.
 18. Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce güç anahtarını KAPATIN.
 19. Uygun CH2536 lityum akü tipi Maks. 4 hücreli, maks. nominal voltajı DC 14,4V, nominal kapasitesi 2.944 mAh olan aküdür. Akü, Cihaz bertaraf edilmeden önce yerel yasa ve

- yönetmeliklere göre çıkarılmalı ve atılmalıdır.
20. Lütfen kullanılmış pilleri yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak atın.
 21. Ciddi hasar görmüş olsa bile Cihazı yakmayın. Piller bir yangın sırasında patlayabilir.
 22. Cihaz, bu Kullanım Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır. Ecovacs Home Service Robotics, yanlış kullanımdan kaynaklanan herhangi bir hasar veya yaralanmadan sorumlu tutulamaz.
 23. Robot, yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir. Robotun pilini değiştirmek için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
 24. Lütfen güç kaynağınızın voltajının OMNI İstasyonu üzerinde işaretli güç voltajıyla eşleştikten emin olun.
 25. Yalnızca üreticinin Cihazla birlikte verdiği orijinal şarj edilebilir pili ve OMNI İstasyonunu kullanın. Şarj edilemeyen pillerin kullanılması yasaktır.
 26. Güç kablosuna zarar vermemeye dikkat edin. Cihazı veya OMNI İstasyonunu güç kablosundan çekmeyin veya taşımayın, güç kablosunu bir tutamak olarak kullanmayın, güç kablosu

- üzerinde bir kapıyı kapatmayın veya güç kablosunu keskin kenarlardan veya köşelerden çekmeyin. Cihazı güç kablosunun üzerinden geçirmeyin. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
27. Hasarlıysa OMNI İstasyonunu kullanmayın. Güç kaynağı hasarlı veya arızalıysa tamir edilmemeli ve artık kullanılmamalıdır.
28. Hasarlı bir güç kablosu veya priz ile kullanmayın. Düzgün çalışmıyorsa, düşürülmüşse, hasar görmüşse, dışarıda bırakılmışsa veya suyla temas etmişse Cihazı veya OMNI İstasyonunu kullanmayın. Bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis temsilcisi tarafından onarılmalıdır.
29. OMNI İstasyonunu temizlemeden veya bakımını yapmadan önce fiş prizden çıkarılmalıdır.
30. Cihazı OMNI İstasyonundan çıkarın ve Cihazın atılması için pili çıkarmadan önce Cihazın güç anahtarını KAPATIN.
31. OMNI İstasyonunu uzun süre kullanmayacağınız zaman lütfen fişini çekin.
32. Robot uzun süre kullanılmayacaksa, depolama için robotu KAPALI konuma getirin ve OMNI

İstasyonunun fişini çekin.

33. UYARI - Temiz depoya sadece temiz su ekleyin.
- 34. UYARI:** Aküyü yeniden şarj etmek için yalnızca Cihazla birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini CH2536 kullanın.

RF'ye maruz kalma gereksinimlerini karşılamak için, cihazın çalışması sırasında bu cihaz ile kişiler arasında 20 cm veya daha fazla bir ayırma mesafesi korunmalıdır.

Uyumluluğu sağlamak için, bu mesafeden daha yakın çalıştırma tavsiye edilmez. Bu verici için kullanılan anten, başka bir anten veya verici ile aynı yere yerleştirilmemelidir.

Cihaz Güncelleme

Genellikle bazı cihazlar iki ayda bir güncellenir, ancak her zaman bu kadar kesin değildir. Bazı cihazlar, özellikle de üç yıldan daha önce satışa çıkmış olanlar, sadece kritik öneme sahip bir güvenlik açığı bulunması ve sorunun giderilmesi halinde güncellenecektir.

Akıllı özelliklerin düzgün çalışması için robotun her zaman bir ağa bağlı olduğundan emin olun.

	Sınıf II
	Kısa devre korumalı güvenlik izolasyon transformatörü
	Anahtarlama güç kaynağı
	Sadece iç mekan kullanımı içindir
	Doğru akım
	Alternatif akım
	Şarj etmeden önce talimatları okuyun.
	Şarj portunun polaritesi
	Zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı

Uzaktan gözetleme, kamuya açık olmayan, özel mülkiyet kapsamındaki yerlerde tamamen özel kullanımı içindir ve yalnızca kendini koruma ve kontrol amaçlıdır. Lütfen kullanım durumunda yerel veri koruma temelli yasal yükümlülüklerin farkında olun. Özellikle gizli niyetle ve/veya işveren tarafından haklı gerekçeler olmaksızın kamuya açık yerlerin gözetlenmesi yasaktır. Haklı olmayan bu tür kullanımların riski ve sorumluluğu yalnızca kullanıcıya aittir.

Avrupa Birliği Uyum Beyanı

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman Kullanıcıları için Bertaraf Bilgileri



Ürün veya ambalajı üzerindeki bu sembol, kullanılmış elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrıştırılmamış evsel atıklarla karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Uygun işlem için, atık ekipmanınızı belirlenmiş toplama noktalarına iade etmeyi ayarlayarak bertaraf etmek sizin sorumluluğunuzdadır.

Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve aksi takdirde uygunsuz atık işleminden kaynaklanabilecek insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkileri önleyecektir.

Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciye iletişime geçin; bu işlem ücretsizdir. Size en yakın belirlenmiş toplama noktasının ayrıntıları için lütfen yerel yetkilinizle iletişime geçin. Ulusal mevzuatınıza uygun olarak, bu atığın yanlış bertarafı için cezalar uygulanabilir.

Kullanım ömrü dolmuş piller için Bertaraf Bilgileri



Bu sembol, kullanım ömrü sona eren pil ve akümülatörlerin ayrıştırılmamış evsel atıklarla karıştırılmaması gerektiği anlamına gelir. Katılımınız, pil ve akümülatörlerin çevre ve insan sağlığı üzerindeki etkisini en aza indirme çabasının önemli bir parçasıdır. Uygun geri dönüşüm için bu ürünü veya içerdiği pilleri veya akümülatörleri tedarikçinize veya ücretsiz olarak belirlenmiş bir toplama noktasına iade edebilirsiniz.

Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve aksi takdirde uygunsuz atık işleminden kaynaklanabilecek insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkileri önleyecektir.

Ulusal mevzuatınıza uygun olarak, bu atığın yanlış bertarafı için cezalar uygulanabilir.

Kullanılmış piller ve akümülatörler için ayrı toplama sistemleri bulunmaktadır.

Lütfen pilleri ve akümülatörleri yerel atık toplama/geri dönüşüm merkezlerinde doğru şekilde bertaraf edin.

Bazı tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS) Direktifi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belge ile parçalar (kablolar, kordonlar vb.) dahil olmak üzere ürünün tamamının RoHS Direktifi 2011/65/EU ve elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin tadil edilmiş Komisyon Yetkilendirilmiş Direktifi (AB) 2015/863 ("RoHS recast" veya "RoHS 2.0") gerekliliklerini karşıladığını beyan eder.

Radyo Ekipmanları Direktifi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belge ile bu bölümde listelenen ürünün 2014/53/EU sayılı Radyo Ekipmanları Direktifinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Avrupa Yetkili Temsilcisi:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germany

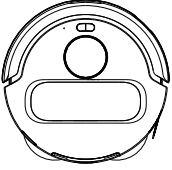
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belge ile, ürünün 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi ve 2014/53/EU sayılı Radyo Ekipmanları Direktifi olan 2015/863 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Direktifi (AB) tadilatının temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Uygunluk beyanı aşağıdaki adreste görüntülenebilir:

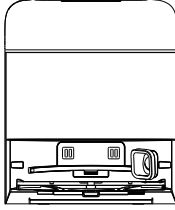
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

PAKET BİLEŞENLERİ

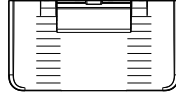
① Paket İçeriği



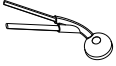
DEEBOT



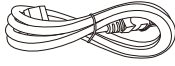
OMNI İstasyonu



Taban



Yan Fırça



Güç Kablosu



Kullanım Kılavuzu

Not: Bu kılavuzdaki şekiller sadece referans amaçlıdır ve cihazdan farklı olabilir. Ürün tasarımı ve teknik özellikleri önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

② Ambalajın Yeniden Kullanımı: Kendin Yap Evcil Hayvan Kulübesi

Bu ambalaj kutusu kalın, dayanıklı malzemeden yapılmıştır, böylece onu kolayca rahat bir evcil hayvan kulübesine dönüştürebilir, çevreyi koruma ile eğlenceyi bir araya getirebilirsiniz.

Basamak 1: Çatıyı yapın

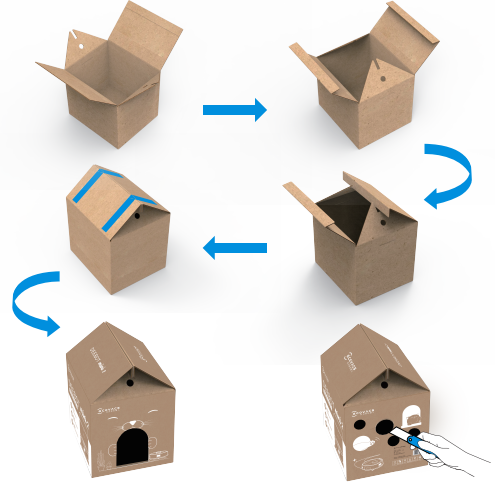
- Kutunun üst kapaklarını önceden çizilmiş kat yerleri boyunca içe doğru katlayarak çatı yapısını oluşturun.

- Ambalaj bandı kullanarak kenarları sıkıca sabitleyin.

Basamak 2: Kapı aralığını kesin

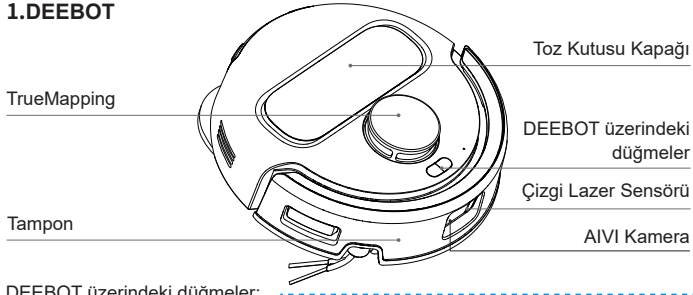
- Kutunun herhangi bir yanına, maket bıçağı (veya kutu kesici) kullanarak evcil hayvanınızın girip çıkması için uygun bir giriş açın.

Not: Kesik veya yaralanmaları önlemek için maket bıçağını kullanırken dikkatli olun.



3 Ürün Diyagramı

1. DEEBOT

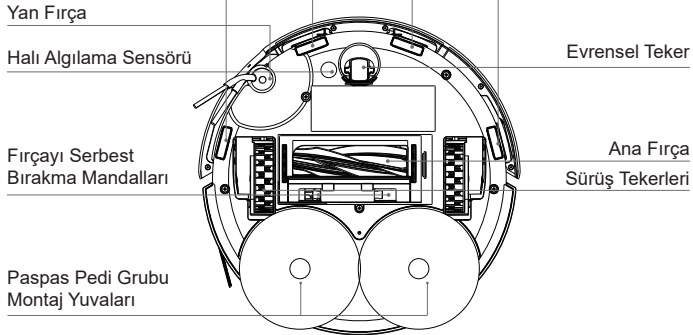


DEEBOT üzerindeki düğmeler:

- Basma: İstasyona Dön
Basılı tutma: İstasyonun Kendi Kendini Temizlemesi (yalnızca DEEBOT istasyonun içindeyken kullanılabilir)
- Basma: Başlat/Duraklat/Devam ettir geçişi
Basılı tutma: Açma/Kapatma
- Basma: Bluetooth Ağ Kurulumu
Basılı tutma: Sıfırla (Toz Kutusu kapağının altında)
- Basma: Wi-Fi A Kurulumu
 + Basılı tutma: Çocuk Kilidi

2. Alt Arka Görünüm

Düşme Önleyici Sensörler

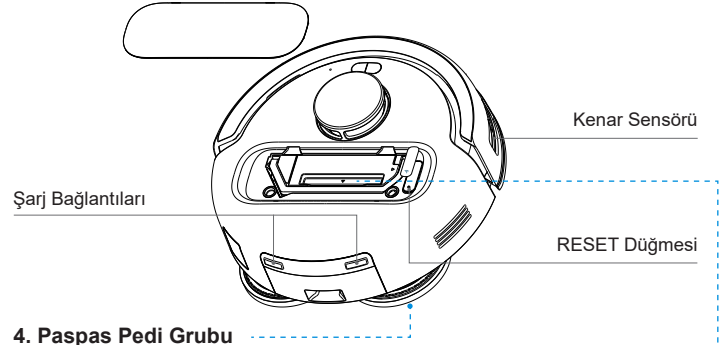


3. DEEBOT'un içi (Toz Kutusu Kapağının Altında)

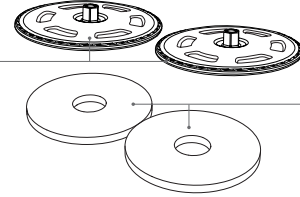
RESET Düğmesi

Ağ Kurulumu: RESET düğmesine basın, DEEBOT'u Uygulamaya bağlamak için bir sesli uyarı duyacaksınız.

Varsayılan ayarları geri yükleme: RESET düğmesini basılı tutun. Sesli uyarıyı duyduktan sonra, başlangıç müziği çalacak ve DEEBOT varsayılan ayarlarına geri dönecektir.



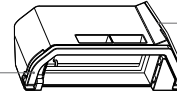
Paspas Padi Plakaları



Yıkanebilir Paspas Pedleri

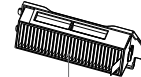
5. Toz Kutusu

Toz Kutusu Tutamağı



Toz Bertaraf Portu

Filtre



6. OMNI İstasyonu (Önden)

Entegre Su Tankı

Toz Toplama Kabini

Şarj Bağlantıları

Gösterge Işığı

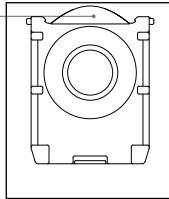
Paspas Yıkama
Tepsisi

Not:

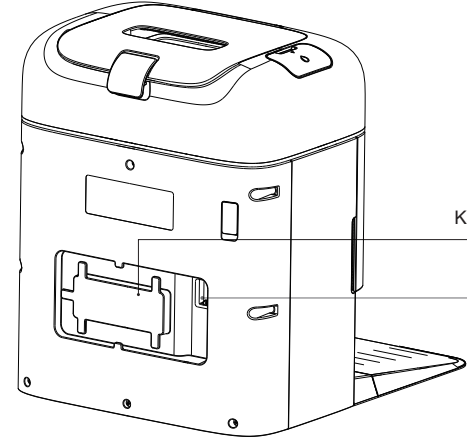
- Kırmızı yanıp sönüyor: Nedenini öğrenmek için ECOVACS HOME uygulamasını kontrol edin.
- DEEBOT şarj olmazsa, lütfen şarj bağlantılarını temiz ve kuru bir bezle silin.

7. Toz Torbası

Toz Torbası Sapı



8. OMNI İstasyonu (Arka)



Kablo Kanalı

Güç Prizi

9. Gösterge Işığı

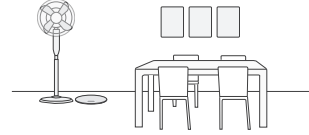
Gösterge	Işık Etketi	Durum
DEEBOT	Beyaz Yanıp Sönme	Şarj Etme
	Sabit Beyaz	Tam Şarj Oldu/Çalışıyor/ Duraklatma
	Sabit Kırmızı	Pil Şarj Düzeyi Düşük
	Yanıp Sönen Kırmızı	DEEBOT Alarmı
	Yanıp Sönen Sarı	İstasyon Alarmı
	İki kez Sarı yanıp söner	Çocuk Kilidi Etkin (Düğmeler etkin değil)

10. Sensörlere Genel Bakış

Adı	Fonksiyonel Tanım
TrueMapping	TrueMapping, yayılan lazer ve çevredeki nesnelerden yansıyan lazerin alınmasıyla oluşturulan üçgenleme temelinde, DEEBOT ile yakındaki nesneler arasındaki kesin mesafeyi hesaplar. DEEBOT hareket ettiğinde, çevresindeki nesnelerin konumları belirlenerek çevresinin mekansal haritası oluşturulur. Ölçüm aralığı 6 m'dir.
Çizgi Lazer Sensörü	Lazer Menzilleme, lazerler yayarak ve yansıyan ışığı algılayarak DEEBOT ile 0,3 m mesafedeki çevresel nesneler arasındaki mesafeyi ölçmek için kullanılır. Sensör, maksimum yüksekliği aşan bir nesneyi algıladığında, DEEBOT otomatik olarak dönerek nesneden kaçınır.
Düşme Önleyici Sensörler	Kızılötesi Menzilleme ile, DEEBOT'un alt kısmı ile zemin arasındaki mesafe, alt kısımdaki kızılötesi sensörler tarafından algılanır. DEEBOT, önünde merdivenler olduğunda (örneğin beyaz yüzeyin yüksekliği 70 mm veya daha fazla olduğunda veya siyah yüzeyin yüksekliği 55 mm veya daha fazla olduğunda) ve belirlenen önceden ayarlanmış alanı aştığında, Düşmeyi önlemeyi etkinleştirerek ilerlemeyecektir.
Halı Algılama Sensörü	Sensör, enerjisi halı tarafından emilecek ve yansıtılan enerjinin eşikten daha düşük olmasına neden olacak 300 kHz ultrason yayar. DEEBOT böylece halının varlığını tespit eder. ECOVACS laboratuvarında, piyasada bulunan 50'den fazla halı türü tanımlanmıştır.
Çarpışma Önleyici Sensör	Optokuplör Anahtarı prensibi ile DEEBOT, çarpışmak üzereyken engellerden kaçınacaktır.
Kenar Sensörü	Kızılötesi Menzilleme ile kenar sensörü, DEEBOT ile yan taraftaki nesneler arasındaki mesafeyi algılar. Sağ tarafta bir duvar veya engeller olduğunda, DEEBOT herhangi bir noktayı kaçırmamak ve çarpışmaları önlemek için kenar temizliği yapar.
AIVI Kamera	Çevredeki ortamın görüntülerini toplamak için yapay zeka kameralarını kullanın. Video kaydını gerçekleştirin. MIC ile etkileşim sayesinde uzaktan görüntülü görüşme gerçekleştirilebilir. Görüş alanı: Dikey 70°, yatay 100°.

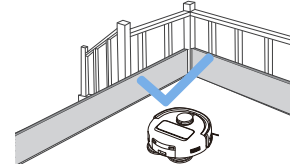
İLK KURULUM VE KULLANIM

1 Temizlik Öncesi Notlar



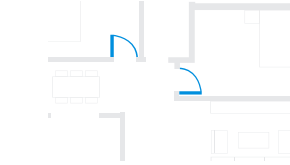
Temizlenecek Alanı Düzenleyin

Mümkün olan maksimum temizlik alanı için, DEEBOT'u kullanmadan önce masa, sandalye ve ayaklı vantilatör gibi mobilyaları uygun yerlerine koyun ve tartı gibi alçakta duran eşyaları kaldırın.



DEEBOT'un Düşmesini Önleyin

Robot'un kenardan düşmesini önlemek için merdivenler ve basamaklar gibi bir düşüş noktasının kenarına fiziksel bir bariyer yerleştirin.



Kapıları Açın ve DEEBOT'un Keşfetmesine Yardımcı Olun

Robot'un ilk kullanım sırasında evinizi tamamen keşfetmesine yardımcı olmak için tüm oda kapılarını açın. Ayrıca, paspas pedi çıkarın, robot otomatik olarak sadece vakum moduna geçecektir.



Temizlik verimliliğini artırmak için kablolar, giysiler ve terlikler dahil olmak üzere eşyaları zeminden kaldırın.



Ürünü püsküllü kenarları olan bir halı üzerinde kullanmadan önce, lütfen püskülleri halının altına katlayın.



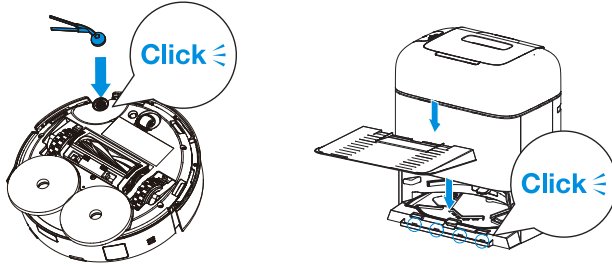
Gezirme Modülünü engellemek için lütfen koridorlar gibi dar alanlarda durmayın.

2 Hızlı Başlangıç

Cihazı kullanmadan önce tüm koruyucu malzemeleri çıkarın.

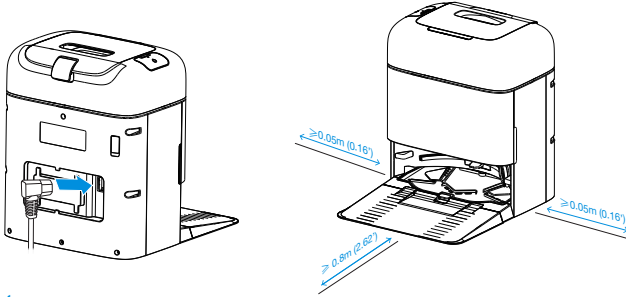
1. Kurulum

"Tık" sesi kurulumun doğru olduğunu gösterir.



2. İstasyonu Monte Edin ve Yerleştirin

OMNI istasyonunu düz, sert bir yüzey üzerinde duvara yaslayın. Her iki tarafa 0,05 m ve öne 0,8 m mesafede eşya koymayın.

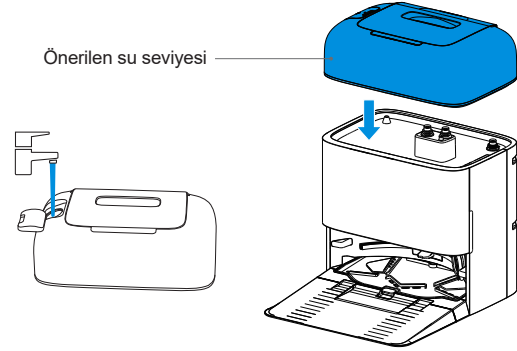


Not:

- İstasyonun yakınında ayna ve yansıtıcı süpürgelik çizgileri gibi yansıtıcı nesneler varsa, bu tür nesnelerin alt 14 cm'lik kısmı örtülmelidir.
- İstasyonu doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Daha iyi kullanıcı deneyimi için istasyonu güçlü Wi-Fi sinyali olan bir yere yerleştirin.
- Cihazı ıslak yüzeylerde veya durgun su bulunan yüzeylerde kullanmayın.
- DEEBOT ve istasyonu nemli bir bezle silmeyin veya herhangi bir sıvı kullanmayın.

3 Entegre Su Tankını Doldurun

Entegre su tankını çıkarın, tank tapasını çıkarın ve tankı önerilen su seviyesine kadar suyla doldurun. Tapayı takın ve temiz su tankını yerine takın.



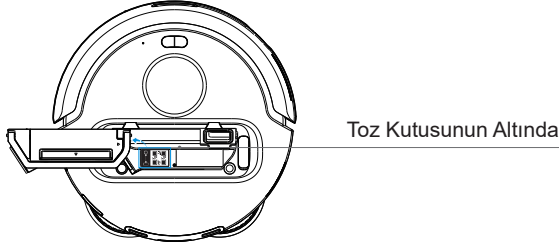
Not:

- ECOVACS DEEBOT temizleme solüsyonunun (ayrı satılır) kullanılması önerilir. Satın almak isterseniz, lütfen ECOVACS HOME Uygulamasına gidin veya <https://www.ecovacs.com> adresini ziyaret edin.
- Arızaları önlemek için sadece ECOVACS DEEBOT temizleme solüsyonu kullanın.
- Yerine yerleştirmeden önce tankın yüzeyindeki suyu silmek için temiz, kuru bir bez kullanın.
- Kullanmadan önce temiz su girişindeki tank tapasının sıkıca kapalı olduğundan ve atık su çıkış kapağının düzgün bir şekilde sızdırmaz olduğundan emin olun.
- Su tanklarındaki su izleri işlev testinden kaynaklanmaktadır. Lütfen güvenle kullanın.

4 ECOVACS HOME UYGULAMASINI indirin

Mevcut tüm özelliklerden yararlanmak için DEEBOT'unuzu ECOVACS HOME Uygulaması aracılığıyla kontrol etmeniz önerilir.

1. Uygulamayı indirmek için üst kapağın altındaki QR kodunu tarayın.



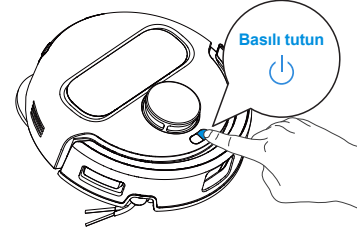
2. Uygulamayı indirmek için App Store veya Google Play'de "ECOVACS HOME" araması yapın.



Not: Kayıt, oturum açma ve bağlantı işlemlerini tamamlamak için Uygulamadaki talimatları izleyin.

5 DEEBOT'u açın

⏻ düğmesini basılı tutun, ardından DEEBOT'u güç kaynağına bağlı olan istasyonun önüne yerleştirin.



6 DEEBOT'u uygulamaya bağlayın

Bluetooth ile: DEEBOT'u ve cep telefonunuzun Bluetooth özelliğini açın. Uygulamanın cep telefonu Bluetooth izni almasına izin verin. DEEBOT üzerindeki QR Kodunu taramak için üzerine dokunun veya yakındaki DEEBOT'u bulmak için Uygulamada veya **Add** düğmesine dokunun.

Wi-Fi ile: DEEBOT'u Uygulama sayfasındaki komut istemlerine göre diğer yöntemlerle Uygulamaya bağlamayı da seçebilirsiniz.

Not: Daha iyi bir deneyim için lütfen Bluetooth ile bağlayın.

Wi-Fi Ağ Gereksinimleri:

- 2.4 GHz veya 2.4/5 GHz karma ağ kullanıyorsunuz.
- Yönlendiriciniz 802.11b/g/n ve IPv4 protokolünü destekler.
- VPN (Sanal Özel Ağ) veya Proxy Sunucusu kullanmayın.
- Gizli bir ağ kullanmayın.
- TKIP, PSK, AES/CCMP şifrelemesi kullanan WPA ve WPA2.
- WEP EAP (Kurumsal Kimlik Doğrulama Protokolü) desteklenmez.
- Kuzey Amerika'da 1-11 numaralı Wi-Fi kanallarını ve Kuzey Amerika dışında 1-13 numaralı kanalları kullanın (yerel düzenleyici kuruma başvurun).
- Bir ağ genişletici/tekrarlayıcı kullanıyorsanız, ağ adı (SSID) ve parola birincil ağınızdakilerle aynıdır.
- Lütfen yönlendiricinizde WPA2'yi etkinleştirin.

Wi-Fi Gösterge Işığı (açma/kapama düğmesi)

	Hızlı yanıp sönen beyaz ışık	Bağlanılıyor
	Sabit beyaz ışık	Wi-Fi'ye bağlandı

Uzaktan başlatma, sesli etkileşim, 2D/3D harita görüntüleme ve kontrol ayarları ve kişiselleştirilmiş temizlik (Cihaza bağlı olarak) gibi akıllı özelliklerin sürekli güncellenen ECOVACS HOME Uygulamasını gerektirdiğini lütfen unutmayın. Cihazı kontrol etmek açısından ECOVACS HOME Uygulamasının belirli özelliklerini kullanabilmemiz için önce bazı temel ve gerekli bilgilerinizi işleyebilmemiz amacıyla Gizlilik Politikamızı ve Kullanıcı Sözleşmemizi kabul etmeniz gerekir. Gizlilik Politikamızı ve Kullanıcı Sözleşmemizi kabul etmiyorsanız, bu özellikler kullanılamayacaktır. Ancak, bu cihazın temel özelliklerini manuel çalıştırma için kullanmaya devam edebilirsiniz.

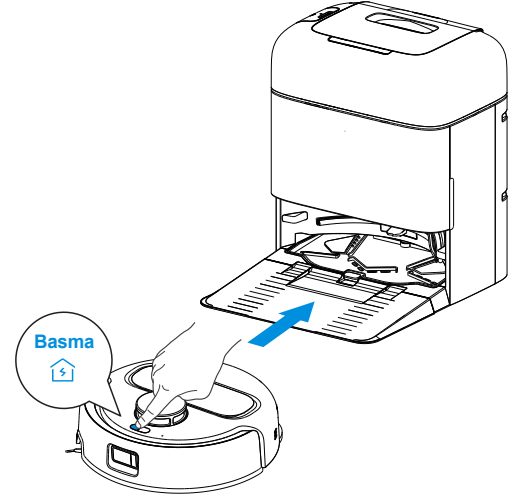
Ağ Arayüzü Bilgileri

Adı	Açıklama
Kızılötesi arayüz	Kızılötesi arayüz varsayılan olarak kapalıdır ve robot şarj istasyonundayken etkinleştirilir. DEEBOT şarj istasyonundayken, istasyon ile kızılötesi arayüz aracılığıyla iletişim kurar.
Bluetooth	Ağ kurulum sürecinde robotu ağa bağlamak için Bluetooth'u etkinleştirin. Bluetooth, güvenli yapılandırma ve veri etkileşimi için GAP1800, GATT1801 ve 8888 hizmetlerini kullanır.
Wi-Fi*	Uygulama ile robot arasında veri aktarımını kolaylaştırarak robotun uygulama üzerinden kontrol edilebilmesini sağlar.
ECOVACS HOME Uygulaması	ECOVACS ürünleri, ağ kurulumu, haritalama ve temizleme modu seçimi (her ürüne özel) gibi akıllı işlevler sunar. Bu özelliklerden faydalanabilmek için kullanıcıların resmi ECOVACS HOME Uygulamasını indirip kullanmaları gerekiyor.

* DEEBOT serisi robot süpürgeler, ev temizliği senaryoları için tasarlanmıştır. Çalışması için evde Wi-Fi ağı gereklidir ve anti-DDoS korumasının, kullanıcılar tarafından yönlendirme ayarları aracılığıyla yapılandırılması gerekmektedir.

7 DEEBOT'u Açma ve Şarj Etme

DEEBOT'un şarj için istasyona dönmesini sağlamak üzere ECOVACS HOME Uygulamasını kullanın ya da DEEBOT üzerindeki 'ye basın.



Not:

- DEEBOT kapalıyken şarj edilemez.
- DEEBOT kullanılmadığında, gücü açık ve şarjda tutun.
- Temizliğin istasyondan başlatılması önerilir. Temizlik esnasında istasyonu hareket ettirmeyin.

8 DEEBOT'u çalıştırın

1. Haritalandırmayı başlat

İlk kez bir harita oluştururken, bazı küçük sorunlarda yardımcı olmak için lütfen DEEBOT'u takip edin.

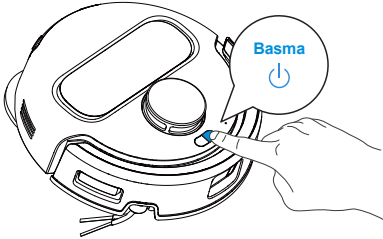
DEEBOT mobilyaların altına sıkışabilir. Lütfen aşağıdaki çözümlere bakın:

- ① Mümkünse alçakta duran mobilyaları kaldırın;
- ② Mobilyanın alt kısmını örtün;
- ③ Uygulama üzerinden sanal bir sınır oluşturun.

2. Temizliği Başlat

- DEEBOT, toz toplama ve paspas yıkama için otomatik olarak istasyona geri döner ve manuel müdahale gerektirmez.
- Paspaslama sırasında DEEBOT, zemin tiplerini tanır ve halılarla karşılaştığında paspas pedlerini otomatik olarak kaldırır, böylece pedleri ve braketini manuel olarak çıkarma gereği ortadan kalkar. Lütfen DEEBOT'u shaggy halılarda veya 6 mm'den uzun iplikli halılarda kullanmayın. Temizlik işlemi sırasında 6 mm'den uzun liflere sahip Shaggy halıların katlanması veya Uygulamada bir Sanal Sınır belirleyerek halı kaplı alanı girişe yasak bölge olarak ayarlamak önerilir.

Lütfen DEEBOT'un istasyonda olduğundan ve ilk kez temizlemeden önce tamamen şarj edildiğinden emin olun. Başlamak için DEEBOT üzerinde  basın. Başlatmak için ECOVACS HOME Uygulamasını da kullanabilirsiniz.



Not:

- Yıkabilir paspas pedlerini sık sık çıkarmayın.
 - Paspas pedi plakalarını bez veya başka nesnelerle çizmeyin.
 - Uygulama tarafından bildirildiği şekilde paspas pedlerini zamanında değiştirin.
- ECOVACS HOME uygulamasında veya <https://www.ecovacs.com> adresinde daha fazla aksesuar ke fedin.

3. Duraklat

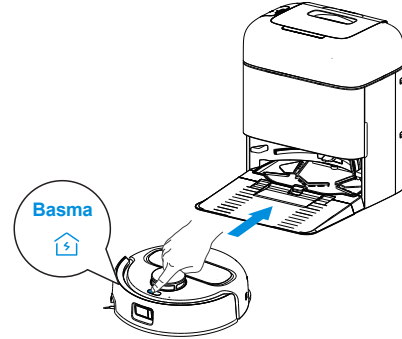
Çalışırken duraklatmak için DEEBOT üzerindeki  düğmesine basın. DEEBOT'u duraklatmak için ECOVACS HOME Uygulamasını da kullanabilirsiniz.

4. Uyandır

Bir süre durakladıktan sonra DEEBOT üzerindeki tüm gösterge ışıkları sönecektir. DEEBOT'u uyandırmak için  düğmesine basın.

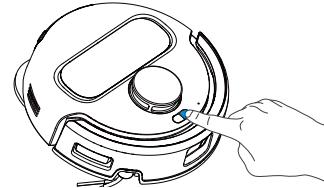
5. İstasyona Dön

DEEBOT'u çağırmak için ECOVACS HOME Uygulamasını kullanın ya da DEEBOT'un şarj için istasyona dönmesini sağlamak üzere DEEBOT üzerindeki  düğmesine basın.



6. Derin Uyku Modu

DEEBOT, yaklaşık 5 saat boyunca istasyonun dışında kalırsa aküyü korumak için derin uyku moduna girer. DEEBOT'u yeniden başlatarak etkinleştirmeyi deneyin.



DÜZENLİ BAKIM

1 Bakım Sıklığı

DEEBOT'un en iyi performansta çalışmasını sağlamak için aşağıdaki sıklıklarda bakım yapın ve parçaları değiştirin:

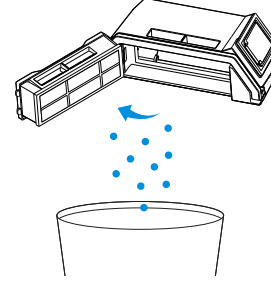
DEEBOT Parça	Bakım Sıklığı	Değiştirme Sıklığı
Yıkabilir Paspas Bezleri	/	Her 1-2 ayda bir
Toz Torbası	/	Uygulama istediğinde
Yan Fırça	Her 2 haftada bir	Her 3-6 ayda bir
Ana Fırça	Her hafta	Her 6-12 ayda bir
Filtre	Her hafta	Her 3-6 ayda bir
Çizgi Lazer Sensörü Evrensel Teker Düşme Önleyici Sensörler Tampon DEEBOT'taki Şarj Bağlantıları OMNI İstasyonundaki Şarj Bağlantıları TrueMapping	Yaklaşık her ay	/
Entegre Su Tankı	Her ay	/
Toz Toplama Kabini	Her ay	/
İstasyonun Gövdesi ve Tabanı	Her ay	/

Not: Daha fazla aksesuar için ECOVACS HOME uygulamasını veya'yi keşfedin
<https://www.ecovacs.com>.

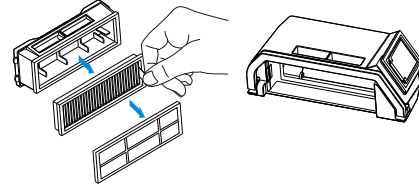
2 DEEBOT Bakımı

Toz Kutusu ve Filtrenin Bakımını Yapın

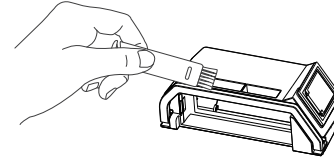
1. Toz kutusunun kapağını açın ve toz kutusunu boşaltın.



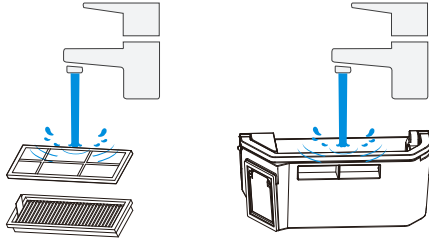
2. Filtre ağrını açın ve filtreyi çıkarın.



3. Filtre ağrının her iki tarafındaki tozu temizleyin.



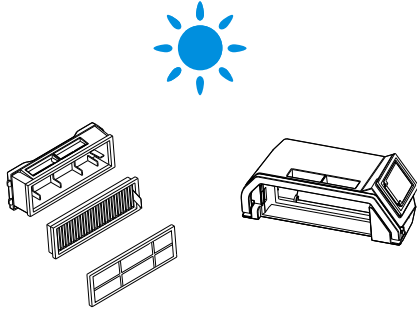
4. Toz kutusunu ve filtreyi suyla durulayın ve su damlacıklarını silkeleyin.



Not:

- Lütfen filtreyi gösterildiği gibi suyla durulayın.
- Filtreyi temizlemek için parmak veya fırça kullanmayın.

5. Havayla kurutma

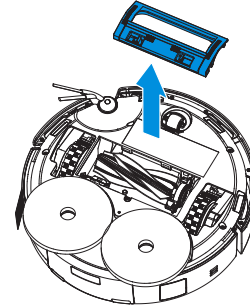


Not: Kullanmadan önce filtreleri tamamen kurulayın.

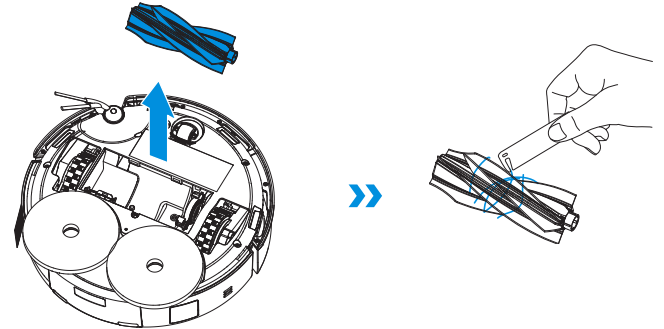
3 Ana Fırça ve Yan Fırçanın Bakımını Yapın

Ana Fırçayı Temizleme

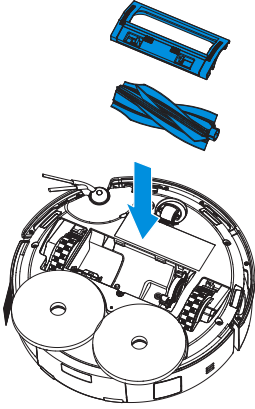
1. Kapağı açın.



2. Ana fırçayı çıkarın ve temizleyin.

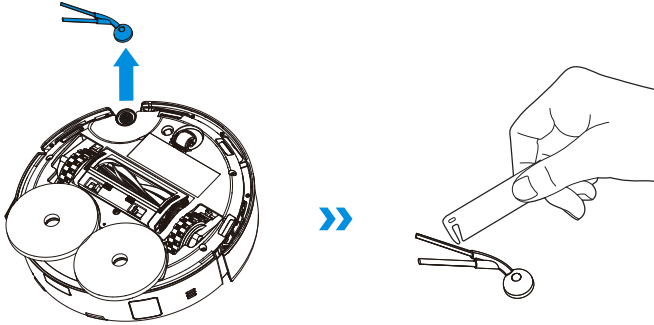


3. Ana fırçayı ve ana fırça kapağını takın.



Yan Fırçayı Temizleyin

Yan fırçayı çıkarın ve temizleyin.

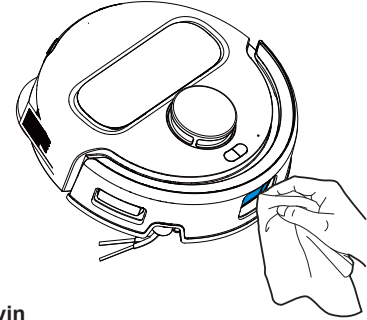


4 Diğer Bileşenlerin Bakımını Yapın

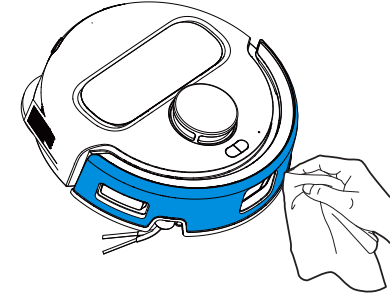
Not:

- ECOVACS HOME Uygulamasında veya <https://www.ecovacs.com> adresinde daha fazla aksesuar keşfedin.
- Bileşenleri temiz, kuru bir bezle silin. Asla ıslak bez kullanmayın. Temizlik spreyleri veya deterjanlar kullanmayın.
- Şarj bağlantıları hassas elektronik bileşenler içerir. Bunları kuru bir bezle temizleyin. Su hasarını önlemek için ıslak bez kullanmayın.

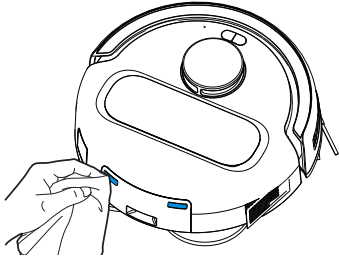
Sensör camını temizleyin



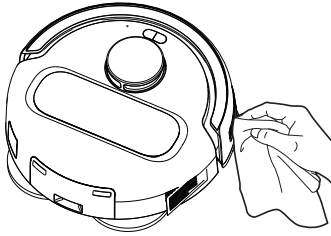
Tamponu temizleyin



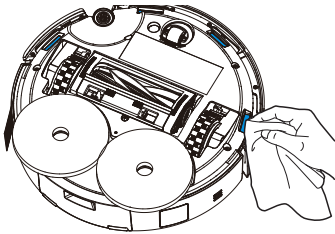
Şarj bağlantılarını temizleyin



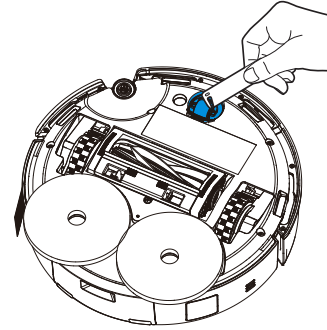
Kenar sensörünü temizleyin



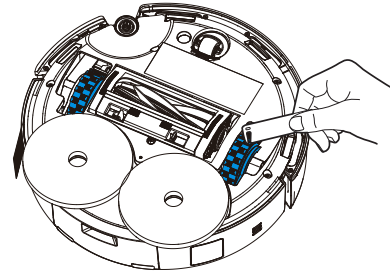
Düşme önleyici sensörü temizleyin



Evrensel tekeri temizleyin



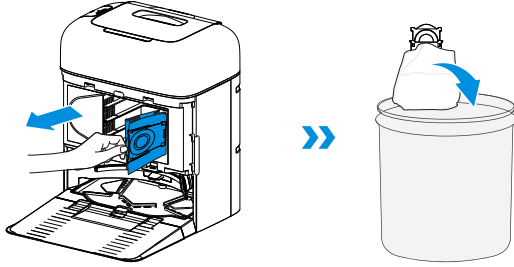
Sürüş tekerleklerini temizleyin



İstasyon Bakımı

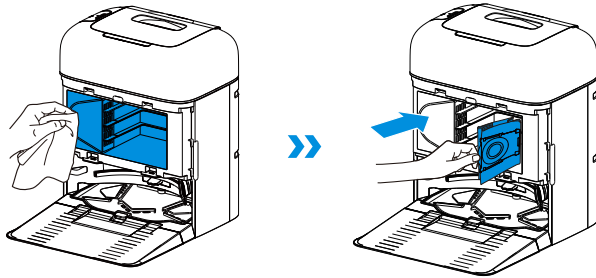
1 Toz Torbasının Bakımını Yapın

1. Toz torbasını bertaraf edin.

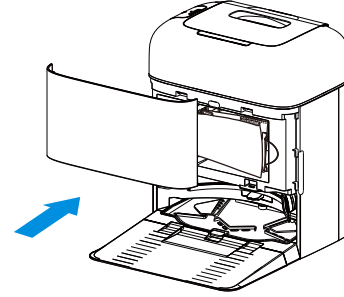


Not: Toz sızıntısını önlemek için tutamağı kaldırarak toz torbasını çıkarın.

2. Toz toplama kabini kuru bir bez ile temizleyin ve yeni bir toz torbası takın.



3. Toz toplama kabini kapağının üst kısmını oluğa yerleştirin ve kapalı olduğundan emin olmak için aşağı doğru bastırın.

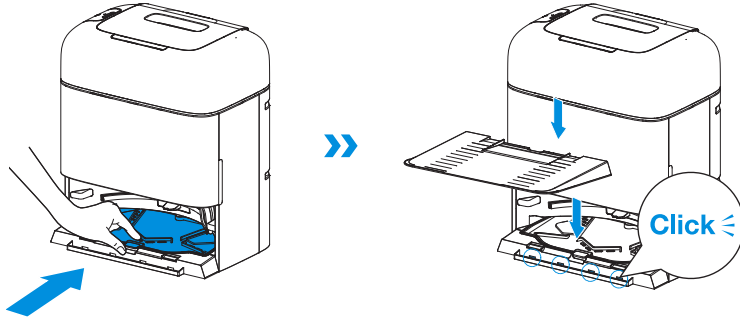


2 Paspas Yıkama Tepsisinin Bakımını Yapın

1. Tabanı ve paspas yıkama tepsisini çıkarın ve temizleyin.



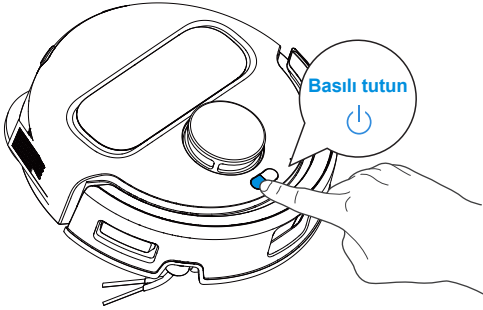
2. Temizlenmiş tabanı ve paspas yıkama tepsisini takın.



Not: Sorunsuz çalışma için paspas yıkama tepsisini doğru şekilde takın.

3 Depolama

Lütfen depolamadan önce DEEBOT'u tamamen şarj edin ve kapatın. DEEBOT'u kapatmak için  tuşunu basmadan önce DEEBOT'u istasyona geri yerleştirin. Pilin aşırı deşarj olmasını önlemek için lütfen her 1,5 ayda bir şarj edin.



Not: DEEBOT, kapalıyken şarj edilemez.

- DEEBOT çalışmadığında, cihazın açık ve şarjda tutulması önerilir.
- Akünün aşırı deşarj olması veya uzun süre kullanılmaması durumunda DEEBOT şarj edilemeyebilir. Lütfen yardım için Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin. Kendi başınıza sökmeyin.

SORUN GİDERME

Cihaz kullanımı sırasında aşağıdakilerle karşılaşırsanız, lütfen çözümler için aşağıdaki tabloya bakın.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
1	DEEBOT, ECOVACS HOME uygulamasına bağlanamıyor.	Yanlış Wi-Fi adı veya parolası girilmiş.	Doğru Wi-Fi kullanıcı adını ve parolasını girin.
		DEEBOT, Wi-Fi sinyal kapsama alanı içinde değildir.	DEEBOT'un evinizdeki Wi-Fi sinyalinin kapsama alanında olduğundan emin olun. Yönlendiriciye mümkün olduğunca yakın durmaya çalışın.
		DEEBOT yapılandırma durumunda değil.	DEEBOT'un güç kaynağına bağlı ve açık olduğundan emin olun. Kapağı açın ve RESET düğmesine basın. Sesli bir uyarı duyduğunuzda DEEBOT yapılandırma durumuna geçecektir.
		Ev Wi-Fi ağı Wi-Fi listesinde yok.	1. Wi-Fi adının özel karakterler içerip içermediğini kontrol edin. Lütfen şunlar gibi özel karakterler kullanmayın! @#& ¥%/\. 2. 5 GHz ağ kullanmayın.
		Yanlış Uygulama yüklendi.	Lütfen ECOVACS HOME Uygulamasını indirin ve yükleyin.
		2,4 GHz veya 2,4/5 GHz karma ağ kullanmıyorsunuz.	DEEBOT 5 GHz ağları desteklemez. Lütfen 2,4 GHz veya 2,4/5 GHz karma ağ kullanın.
2	Harita kayboldu.	DEEBOT'u temizlik yaparken hareket ettirseniz harita kaybolabilir.	Haritayı geri yüklemek için DEEBOT'u istasyonun önüne getirin. Harita Yönetiminde kaydedilmiş haritayı bulun ve "Bu Haritayı Kullan" seçeneğine dokunarak geri yükleyin. Bu sorun devam ederse, lütfen haritalamayı yeniden başlatın.
		Temizlik yaptığı sırada DEEBOT'un hareket ettirilmesi haritanın kaybolmasına neden olabilir.	Temizlik sırasında DEEBOT'u hareket ettirmemeye çalışın.
		OTO Temizlik tamamlanmadı.	DEEBOT'un temizlikten sonra otomatik olarak istasyona döndüğünden emin olun.
3	Uygulamada mobilya haritası oluşturulamıyor.	Temizlik sırasında DEEBOT'un hareket ettirilmesi haritanın kaybolmasına neden olabilir.	Temizlik sırasında DEEBOT'u hareket ettirmeyin.
		Otomatik temizleme bitmedi.	DEEBOT'un temizlikten sonra otomatik olarak istasyona döndüğünden emin olun.
4	Yan fırça düştü.	Yan fırça düzgün takılmamış.	Doğru kurulum için yan fırçayı takarken "klik" sesi duyduğunuzdan emin olun.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
5	Sinyal bulunamadı. DEEBOT istasyona geri dönemiyor.	İstasyon doğru şekilde yerleştirilmemiştir.	İstasyonu [DEEBOT'u Açma ve Şarj Etme] bölümündeki talimatlara göre doğru şekilde yerleştirin.
		İstasyonun gücü kesik veya yer değiştirmiştir.	İstasyonun bir güç kaynağına bağlı olup olmadığını kontrol edin. İstasyonu hareket ettirmeyin.
		DEEBOT temizliğe istasyondan başlamadı.	DEEBOT'un temizliği istasyondan başlatması önerilir.
		Şarj rotası kapalı. Örneğin, istasyonun bulunduğu odanın kapısı kapalıdır.	Şarj rotasını engellerden temizleyin.
6	DEEBOT temizliği bitirmeden istasyona geri dönüyor.	Oda çok büyük ve DEEBOT'un şarj olmak için istasyona geri dönmesi gerekiyor.	Lütfen Otomatik Devam Ettirmeyi etkinleştirin. Daha fazla ayrıntı için lütfen uygulamadaki talimatları izleyin.
		DEEBOT, mobilya veya engellerle kapatılmış belirli alanlara ulaşamaz.	Mobilyaları ve küçük nesneleri uygun yerlere koyarak temizlenecek alanı düzenleyin.
7	DEEBOT şarj olamıyor.	DEEBOT AÇIK değil.	Şarj etmeden önce DEEBOT üzerindeki  düğmesini basılı tutarak etkinleştirin.
		DEEBOT üzerindeki şarj bağlantıları istasyondakilerle bağlantılı değildir.	DEEBOT'un şarj bağlantılarının istasyona bağlı olduğundan ve  ışığının yanıp söndüğünden emin olun. DEEBOT ve istasyondaki şarj bağlantılarının kirliliği olup olmadığını kontrol edin. Lütfen [Düzenli Bakım] bölümlerine göre temizleyin.
		İstasyon bir güç kaynağına bağlı değildir.	İstasyonun bir güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.
		Taban düzgün takılmamış.	[Hızlı Başlangıç] bölümüne bakarak doğru şekilde takın.
		DEEBOT uzun süre kullanılmadığında akü aşırı derecede boşalacaktır.	DEEBOT'u düzenli olarak kullanmanız önerilir. Akü uzun süre kullanılmadığı için şarj edilemiyorsa, lütfen yardım için Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
8	Temizlik sırasında yüksek sesler.	Ana fırça/yan fırça dolaşmış veya toz kutusu/filtresi tıkanmış.	Ana fırçanın, yan fırçanın, toz kutusunun, filtrenin vb. düzenli olarak temizlenmesi önerilir.
		DEEBOT maksimum moddadır.	Standard moda geç.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
9	DEEBOT çalışırken takılıyor ve duruyor.	DEEBOT yerdeki nesnelere (elektrik kabloları, perdeler, halı saçakları, vb.) dolanmıştır.	DEEBOT kendini kurtarmak için çeşitli yollar deneyecektir. Başarısız olursa, engelleri manuel olarak kaldırın ve yeniden başlatın.
		DEEBOT, benzer yükseklikte bir girişi olan mobilyaların altında sıkışmış olabilir.	Lütfen fiziksel bir bariyer koyun veya ECOVACS HOME Uygulaması aracılığıyla sanal bir sınır belirleyin.
		DEEBOT dar bir alanda sıkışmış durumda.	Evinizi toplayın, fiziksel bir bariyer koyun veya ECOVACS HOME Uygulaması aracılığıyla sanal bir sınır belirleyin.
10	DEEBOT, düzensiz bir rota, yanlı hareket, aynı noktalardan tekrar geçilmesi ve küçük alanların kaçırılması gibi sorunlarla karşılaşır. (Ancak, DEEBOT geçici olarak geniş bir alanı kaçırırsa, otomatik olarak geri dönerek alanın tamamen temizlendiğinden emin olur.)	Yerdeki kablolar ve terlikler gibi nesneler DEEBOT'un normal çalışmasını etkiler.	Temizlikten önce lütfen yere saçılmış kabloları, terlikleri ve diğer nesneleri mümkün olduğunca toplayın. Temizlik sırasında eksik kalan alanlar varsa, DEEBOT geri dönerek bu alanların iyice temizlendiğinden emin olur. Lütfen müdahale etmeyin (DEEBOT'u hareket ettirmek veya rotasını engellemek gibi).
		DEEBOT merdiven basamaklarını, eşikleri ve kapı parmaklıklarını tırmanırken sürüş tekerlekleri zeminde kayabilir ve bu da tüm ev ortamında gezinme yeteneğini etkileyebilir.	Etkilenen alanın kapısının kapatılması ve alanın ayrı olarak temizlenmesi tavsiye edilir. Temizlikten sonra DEEBOT başlangıç konumuna geri dönecektir. Bu yöntemi güvenle kullanabilirsiniz.
		Yeni cilalanmış veya parlatılmış zeminlerde ve pürüzsüz fayanslarda, Sürüş tekerleri ile zemin arasında daha az sürtünme olabilir.	Lütfen temizlemeden önce cilanın kurumasını bekleyin.
11	Uzaktan kumanda gecikmeli çalışıyor.	Zayıf Wi-Fi sinyali, video yüklemeyi yavaşlatıyor.	DEEBOT'u Wi-Fi sinyalinin iyi olduğu bir alanda kullanmanız önerilir.
12	DEEBOT istasyona döndükten sonra toz kutusunu boşaltmaz.	Toz toplama kabini kapalı değildir.	Lütfen toz toplama kabinini kapatın.
		ECOVACS HOME Uygulamasında Otomatik Boşaltma işlevi açılmıştır.	ECOVACS HOME Uygulamasında otomatik boşaltma işlevini açın.
		Toz torbası istasyona takılı değildir.	Toz Torbasını takın ve toz toplama kabinini kapatın.
		DEEBOT'un istasyona manuel olarak geri taşınması otomatik boşaltma özelliğini tetiklemeyebilir.	DEEBOT'un istasyona kendi başına dönmesine izin verilmesi tavsiye edilir. Lütfen manuel olarak hareket ettirmeyiniz.
		Rahatsız Etme modunda DEEBOT, istasyonuna döndükten sonra toz kutusunu boşaltmaz.	ECOVACS HOME Uygulamasında Rahatsız Etme modunu iptal edin veya toz boşaltma işlemini manuel olarak başlatın.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
13	DEEBOT toz kutusunu boşaltamıyor.	OMNI istasyonu boş verimlilikte bir düşüş tespit eder.	Toz torbasını [DÜZENLİ BAKIM] bölümüne göre değiştirin ve toz toplama kabinini kapatın. Toz torbası dolu değilse, çıkarabilir ve tekrar yerine koyabilirsiniz.
		Toz bertaraf portu yabancı cisimler tarafından tıkanmıştır.	Toz kutusunu çıkarın ve toz bertaraf portundan yabancı cisimleri temizleyin.
14	Toz toplama kabininin iç kısmı kirli.	İnce parçacıklar, toz torbası aracılığıyla toz toplama kabininin iç tarafına emilmiştir.	Toz toplama kabininin iç kısmını temizleyin.
		Toz torbası kırılmıştır.	Toz torbasını kontrol edip değiştirin.
15	DEEBOT çalışırken toz sızıntısı oluyor.	Toz bertaraf portu yabancı cisimler tarafından tıkanmıştır.	Toz kutusunu çıkarın ve toz bertaraf portundan yabancı cisimleri temizleyin.
16	Paspas pedi plakaları dönemiyor.	Paspas pedi plakaları düzgün takılmamış.	Paspas pedi plakalarını düzgün bir şekilde takın. Paspas pedi grubunu "klik" sesi duyulana kadar paspas pedi montaj yuvalarına bastırın.
		Paspas pedi plakaları yabancı cisimler tarafından tıkanmıştır.	Lütfen yabancı cisimleri çıkarın.
17	Sürüş tekerlekleri sıkışmıştır.	Sürüş tekerleklerine yabancı cisimler dolanmış veya sıkışmış.	Lütfen sürüş tekerleklerini döndürün ve bastırarak, takılmış veya sıkışmış yabancı cisimleri kontrol edin ve çıkarın. Bu sorun devam ederse, lütfen yardım için Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
18	Temizlik haznesindeki su dolu ve boşaltılamıyor. Bir ses, temizlik haznesinin dolu olduğunu bildirir.	Entegre su tankı düzgün takılmamış.	Entegre su tankını hafifçe aşağı doğru bastırarak doğru şekilde takıldığından emin olun.
		Kirli su tankının kapağı sıkıca kapatılmamış.	Kirli su tankının kapağının sıkıca kapalı olduğundan emin olun.
		İstasyon suyu normal şekilde tahliye edemez.	 tuşunu basılı tutarak istasyonun suyu normal şekilde boşaltıp boşaltmadığını kontrol edin. Paspas pedlerinin temizlik işlemi sırasında sorun ortaya çıkarsa, uygulamadan görevi sonlandırın ve ardından  tuşunu basılı tutarak istasyonun suyu düzgün bir şekilde boşaltıp boşaltmadığını kontrol edin. Su başarıyla boşaltılırsa, temizlik haznesinin su taşma sensörünü kurulaşın. İstasyon suyu tahliye edemiyorsa, kirli su tankı ile istasyon arasında yabancı cisimler olup olmadığını kontrol edin ve varsa bunları çıkarın.
		Temizlik haznesinin emiş ağız yabancı cisimlerle tıkanmıştır.	Temizlik haznesinin emiş ağızda yabancı bir cisim olmadığından emin olun.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
		Paspas yıkama tepsisi kirlı.	Çıkarılabilir tepsiyi ve kazıyıcıyı çıkarın ve suyla durulayın.
		Çıkarılabilir tepside su yoksa, şamandıranın sıkışıp doğru konuma inemediğini kontrol edin.	Temizlik haznesini çıkarın ve şamandırayı doğru konumuna yerleştirin.
		Yukarıdaki çözümleri denedikten sonra sesli uyarı hala devam ediyor.	İstasyonunun fişini prizden çıkarıp yeniden takın. Bu sorun devam ederse, lütfen yardım için Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
19	Paspas pedi plakaları arızalı.	Paspas pedi plakalarına yabancı cisimler dolanmış veya sıkışmış.	Lütfen yabancı cisimleri çıkarın.
		Paspas pedi plakaları düştü.	Paspas pedi plakalarını yeniden takın ve paspas pedi plakalarının doğru şekilde takıldığını belirten "kık" sesini duyduğunuzdan emin olun.

TEKNİK ÖZELLİKLER

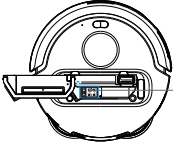
Model	DJX28
Anma Girişi	20 V === 1 A
Şarj Süresi	Yaklaşık 4 saat
İstasyon Modeli	CH2536
Anma Girişi	220-240 V ~ 50-60 Hz
Anma Çıkışı	20 V === 1 A
Anma Girişi Akımı (Şarj)	0,5 A
Güç (Boşaltma)	400 W
Güç (Paspas Pedlerini Yıkama)	35 W
Güç (Kurutma)	100 W
Frekans bantları	2400-2483,5 MHz
Ağ Bağlantılı Bekleme Modu Gücü	2,00 W'tan az

Kablosuz bağlantı modülünün çıkış gücü 100 mW'tan azdır.

Not: Teknik ve tasarım özellikleri sürekli ürün geliştirme amacıyla değiştirilebilir.

<https://www.ecovacs.com> adresinde daha fazla aksesuar keşfedin.

Ürün gereksinimleri (işlevsellik ve kullanıcı deneyimi) temelinde, ürünlerimiz ultra düşük güçlü olmayan bir cihaz mimarisi kullanır, bu nedenle kapalı modu ve bekleme modu yoktur. Makine tamamen şarj olduktan sonra, 20 dakika içinde ağ bağlantılı bekleme moduna girecektir. Ağ bağlantılı bekleme modu gücü 1,8 W'tır.



QR kodunu taramak ve kullanım kılavuzunu edinmek için lütfen mobil kamerayı kullanın.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2519-0306